

E/2000/40
LC/G.2109-P



**COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA
Y EL CARIBE (CEPAL)**

INFORME BIENAL

(16 de mayo de 1998 al 7 de abril de 2000)

CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL

DOCUMENTOS OFICIALES, 2000

SUPLEMENTO N° 20



NACIONES UNIDAS

ÍNDICE

	<i>Página</i>
INTRODUCCIÓN	1
I. ASUNTOS QUE REQUIEREN DE ADOPCIÓN DE MEDIDAS POR PARTE DEL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL O QUE SE SEÑALAN A SU ATENCIÓN	1
A. ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS POR PARTE DEL CONSEJO	1
B. ASUNTOS QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DEL CONSEJO	1
II. ACTIVIDADES DE LA COMISIÓN DESDE SU VIGESIMOSÉPTIMO PERÍODO DE SESIONES	3
Introducción.....	3
A. ACTIVIDADES DE LOS ÓRGANOS AUXILIARES Y COMITÉS ESPECIALES..	5
B. ACTIVIDADES SUSTANTIVAS Y DE APOYO	9
1. ACTIVIDADES SUSTANTIVAS	9
Trabajos multidisciplinarios	11
Revista de la CEPAL.....	13
Subprograma 1: Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva	18
Subprograma 2: Integración, regionalismo abierto y cooperación regional.....	25
Subprograma 3: Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial	39
Subprograma 4: Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento	61
Subprograma 5: Desarrollo social y equidad.....	87
Integración de la mujer en el desarrollo	104
Subprograma 6: Gestión administrativa	114
Subprograma 7: Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras	126
Subprograma 8: Población y desarrollo	149
Subprograma 9: Estadísticas y proyecciones económicas.....	163
Subprograma 10: Actividades subregionales en México y Centroamérica	172
Subprograma 11: Actividades subregionales en el Caribe	192
2. ACTIVIDADES DE APOYO SUSTANTIVO	207
División de Planificación de Programas y Operaciones.....	207
División de Documentos y Publicaciones	210
Biblioteca de la CEPAL	213
Servicios de Computación.....	215
Unidad de Servicios de Información	216
Unidad de Servicios de Conferencias	219

C.	RELACIONES CON ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES.....	220
Anexo 1:	Proyectos de cooperación técnica con financiamiento extrapresupuestario en ejecución.....	223
Anexo 2:	Reuniones organizadas por el sistema de la cepal.....	239
III.	VIGESIMOCTAVO PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN.....	261
A.	ASISTENCIA Y ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS	261
	Lugar y fecha de la reunión	261
	Asistencia	261
	Credenciales.....	262
	Elección de la Mesa.....	262
	Organización de los trabajos.....	262
	Documentación	263
B.	TEMARIO.....	263
C.	SESIONES INAUGURALES Y DE CLAUSURA	264
D.	INFORME DEL RELATOR.....	268
E.	RESOLUCIONES APROBADAS POR LA CEPAL EN SU VIGESIMOCTAVO PERÍODO DE SESIONES.....	272
576(XXVIII)	Seguimiento del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001	273
577(XXVIII)	Población y desarrollo: líneas prioritarias de acción para el 2000-2002	274
578(XXVIII)	Programa de trabajo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe para el bienio 2002-2003.....	277
579(XXVIII)	Calendario de conferencias de la CEPAL para el período 2000-2002.....	279
580(XXVIII)	Establecimiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe.....	283
581(XXVIII)	Respaldo a la labor del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social.....	288
582(XXVIII)	Resolución de México sobre equidad, desarrollo y ciudadanía	290
583(XXVIII)	Cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo	294
584(XXVIII)	Lugar y fecha del próximo período de sesiones.....	298
585(XXVIII)	Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe	299

	<i>Página</i>
Anexo 1: Lista de documentos	300
Anexo 2: Informe del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL	302
Anexo 3: Informe del Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo	307

INTRODUCCIÓN

El presente cuadragésimo informe de actividades de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe abarca el período comprendido entre el 16 de mayo de 1998 y el 7 de abril de 2000. Incluye la relación del vigesimooctavo período de sesiones de la Comisión, celebrado en México, D.F., del 3 al 7 de abril de 2000.

I. ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS POR PARTE DEL CONSEJO ECONÓMICO Y SOCIAL O QUE SE SEÑALAN A SU ATENCIÓN

A. ASUNTOS QUE REQUIEREN LA ADOPCIÓN DE MEDIDAS POR PARTE DEL CONSEJO

En su vigesimooctavo período de sesiones, la Comisión Económica para América Latina y el Caribe recibió una invitación del Gobierno de Brasil para que celebrara su vigesimonoveno período de sesiones en ese país en el año 2002. Con fecha 7 de abril de 2000, la Comisión aprobó la resolución 584(XXVIII), en virtud de la cual aceptó dicha invitación y recomendó al Consejo Económico y Social que aprobara la realización del vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL en Brasil en el año 2002.

En su resolución 580(XXVIII), titulada “Establecimiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe”, la Comisión decidió aprobar la creación de la Conferencia Estadística de las Américas de la CEPAL, como un órgano subsidiario que deberá contribuir al progreso de las políticas y actividades estadísticas en los países de la región. Asimismo, solicitó al Secretario Ejecutivo de la CEPAL que sometiera a la consideración de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas las propuestas necesarias para el establecimiento de la Conferencia de Estadística.

B. ASUNTOS QUE SE SEÑALAN A LA ATENCIÓN DEL CONSEJO

En su resolución 582(XXVIII), titulada “Resolución de México sobre equidad, desarrollo y ciudadanía” la Comisión acoge con beneplácito el documento titulado *Equidad, desarrollo y ciudadanía*, elaborado por la Secretaría, ya que en él se refuerza la idea de que el desarrollo es un proceso integral, se considera la equidad como un eje principal en torno del cual se deben orientar los patrones de desarrollo de la región, y se sitúa en primer plano la vigencia de los derechos económicos, sociales y culturales, así como su interdependencia con los derechos civiles y políticos. Asimismo, la Comisión destaca que en el documento se consolida la orientación de la CEPAL sobre la necesidad de integrar los aspectos macroeconómicos, las instituciones y los marcos regulatorios con el funcionamiento de los mercados de

factores y el comportamiento microeconómico. Por último, insta a la Secretaría a continuar profundizando el análisis de los siguientes temas: la política social desde un punto de vista integrador; la política macroeconómica responsable que contemple un horizonte de más largo plazo; el fortalecimiento de la ciudadanía, entendida como participación efectiva de los actores sociales y como herramienta esencial para fortalecer la cohesión social; la interrelación entre las agendas de desarrollo de los países de la región y las políticas que acompañan los procesos de globalización, y la construcción de un sistema financiero internacional estable y predecible y su vinculación con el desarrollo social.

Otras resoluciones aprobadas por la CEPAL en su vigesimoctavo período de sesiones

La Comisión además aprobó las siguientes resoluciones: “Seguimiento del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001” (resolución 576(XXVIII)); “Población y desarrollo: líneas prioritarias de acción para el 2000-2002” (resolución 577(XXVIII)); “Programa de trabajo de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe para el bienio 2002-2003” (resolución 578(XXVIII)), y “Calendario de conferencias de la CEPAL para el período 2000-2002” (resolución 579(XXVIII)). Asimismo, aprobó las resoluciones tituladas “Respaldo a la labor del Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social” (resolución 581(XXVIII)), “Cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo” (resolución 583(XXVIII)) y “Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe” (resolución 585(XXVIII)).

II. ACTIVIDADES DE LA COMISIÓN DESDE SU VIGESIMOSÉPTIMO PERÍODO DE SESIONES

Introducción

El presente informe de actividades de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL) comprende el período de dos años transcurrido desde el último período de sesiones de la Comisión, celebrado en mayo de 1998. En él se resumen las actividades realizadas en el marco del programa de trabajo del sistema de la CEPAL, que incluye el Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES). El informe consta de tres secciones y dos anexos.

En la sección I se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales, es decir del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC), la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, y la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES. En todos los casos se presenta una breve reseña de las actividades desarrolladas, así como de las decisiones y los acuerdos adoptados.

En esta oportunidad se incluye además un resumen de los aspectos más importantes de la cuarta y quinta reuniones del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI); de la novena reunión del Comité de Monitoreo del CDCC; del decimoséptimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC) a nivel técnico; de la vigesimosexta, vigesimoséptima, vigesimooctava y vigesimonovena reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe; de la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe; de la vigésima reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES, y de la decimoprimer reunión del Consejo Regional de Planificación del ILPES.

En la sección II se resumen las actividades ejecutadas en el ámbito del programa de trabajo de la Secretaría; en la sección A se presentan las correspondientes a los programas sustantivos y en la B las actividades de apoyo sustantivo.

La estructura de la primera sección concuerda fundamentalmente con la del programa emanado del plan de mediano plazo para el período 1998-2001; cabe advertir que ésta difiere de la que sustenta el proyecto de programa de trabajo para el bienio 2002-2003, que será examinado por la Comisión durante el vigesimooctavo período de sesiones.

Esta sección del informe se inicia con una relación de las actividades multidisciplinarias realizadas en forma conjunta por las unidades sustantivas de la CEPAL, consistentes en la preparación de documentos para las reuniones de la Comisión u otras instancias específicas, en las que cobra especial importancia el planteamiento general de la Secretaría con respecto a las opciones y los factores condicionantes del desarrollo económico y social de los países de la región. A continuación se presenta

una visión de conjunto de los artículos publicados en la Revista de la CEPAL, y se prosigue con la descripción de las actividades realizadas en el marco de los 11 subprogramas sustantivos.

La información correspondiente a cada subprograma se divide en una síntesis descriptiva de la orientación general y los aspectos más importantes de las tareas realizadas, seguida de una enumeración detallada de los productos resultantes, clasificados en cuatro categorías: i) documentos; ii) reuniones, seminarios y conferencias; iii) cooperación técnica y iv) capacitación y becas.

A su vez, estas categorías presentan subdivisiones. En la primera de ellas se distinguen las publicaciones editadas por la CEPAL, los libros publicados en virtud de acuerdos editoriales y los artículos difundidos en publicaciones externas. En algunos casos, se distinguen también los documentos publicados como libros, los preparados específicamente para ser publicados en Internet en razón de su actualización permanente, y los que adoptan la forma de programas computacionales. En cuanto a las reuniones, seminarios y conferencias, se distingue entre los organizados como parte de las actividades del subprograma pertinente y los auspiciados o convocados por otras instituciones, en los que la Comisión sólo se ha hecho presente en calidad de participante, expositor o ponente, y de los cuales se enumeran únicamente los de mayor relevancia. Por último, la cooperación técnica se clasifica por organismos y países miembros receptores.

En el punto B de la sección II se resumen las principales actividades de apoyo sustantivo ejecutadas por la División de Planificación de Programas y Operaciones, que se encarga de la gestión de la cooperación técnica, y por la División de Documentos y Publicaciones, la Biblioteca, la Sección de Servicios de Computación, la Unidad de Servicios de Información y la Unidad de Servicios de Conferencias.

En la sección III se presenta una reseña de las relaciones de colaboración, coordinación y consulta entre la CEPAL y organismos especializados y otras organizaciones, tanto intergubernamentales como no gubernamentales, durante el período que se examina en el presente informe.

En el anexo 1 figura un listado de los proyectos de cooperación técnica ejecutados durante el bienio, en que se indican las fechas de inicio y finalización, y las respectivas fuentes de financiamiento extrapresupuestario. Por último, en el anexo 2 se enumeran, en orden cronológico, las reuniones organizadas por el sistema de la CEPAL, y se indican la fecha y el lugar de realización, así como el subprograma al que corresponden.

A. ACTIVIDADES DE LOS ÓRGANOS AUXILIARES Y COMITÉS ESPECIALES

Cuarta reunión del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI)

La cuarta reunión del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI) se realizó en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile, los días 1 al 3 de octubre de 1998, con el único objeto de determinar las prioridades del programa de trabajo, 2000-2001.¹ Con tal efecto la Secretaría presentó la nota titulada “Orden de prioridades propuesto para la ejecución del programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2000-2001” (DDR/1).

La Secretaría hizo una presentación sobre cada subprograma, aclarando que el hecho de establecer prioridades no significaba que no se ejecutarían las actividades que se considerasen menos prioritarias, sino fijar el orden en que ellas serían ejecutadas, ya que se estimaba que las condiciones presupuestarias vigentes permitirían la ejecución de todo el programa. La presentación de la Secretaría, que incluyó una breve actualización de las actividades del programa de trabajo para 1998-1999, dio origen a un debate pormenorizado, sobre la base del cual la Secretaría introdujo cambios en las prioridades, atendiendo a propuestas de las delegaciones.

Quinta reunión del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI)

La quinta reunión del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI) se realizó en Nueva York el día 8 de julio de 1999, con el doble propósito de examinar el avance del proceso de modernización de la gestión interna en la CEPAL y de informar sobre algunas actividades no previstas en el programa de trabajo. Para ello la Secretaría presentó una nota titulada “La CEPAL en el proceso de reforma” (DDR/1).

La Secretaría hizo una breve presentación sobre las actividades no previstas en el programa de trabajo, destacando aquellas de evaluación de los daños provocados por distintos desastres naturales que habían afectado a la región recientemente, así como las desarrolladas en el contexto de las labores del Comité Ejecutivo de las Naciones Unidas sobre Asuntos Económicos y Sociales, vinculadas al análisis de la crisis financiera y de la reforma de la arquitectura financiera internacional. También se informó sobre la reunión de coordinación entre organismos de las Naciones Unidas para la región de América Latina y el Caribe, convocada por la CEPAL a solicitud de la Vicesecretaria General de la organización, quien la presidió. Con relación al proceso de modernización, la Secretaría se refirió al fortalecimiento de los vínculos con los países miembros y de la coordinación regional; la delegación de autoridad ejercida en el marco de las facultades recibidas; la modificación de la estructura organizativa; la elaboración de indicadores de desempeño; los cambios introducidos en los últimos meses en materia de comunicaciones, información y difusión; y el carácter transversal que iban adquiriendo algunos aspectos de la labor de la Comisión, como los vinculados con la equidad de género y el desarrollo sostenible.

Luego de plantear algunas preguntas y preocupaciones respecto a la información recibida, los delegados manifestaron su beneplácito por la labor realizada por la Secretaría.

¹ Informe de la cuarta reunión del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI) (LC/G.2044(GET.4/2)).

Decimoséptimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe

El decimoséptimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe se celebró en dos fases, la reunión a nivel técnico se celebró en Puerto España, Trinidad y Tabago, entre el 23 y 24 de marzo de 1998, mientras que la reunión a nivel ministerial tuvo lugar en Oranjestad, Aruba, el día 15 de mayo de 1998.²

En ambas reuniones se analizaron los avances en la aplicación del programa de trabajo para el bienio 1996-1997 y se consideró el programa de trabajo para el resto del bienio 1998-1999. La reunión ministerial acogió con beneplácito la propuesta de trabajo para el bienio 2000-2001, que fue posteriormente aprobada por el vigesimoséptimo período de sesiones de la Comisión. La reunión acogió favorablemente la solicitud de incorporación de Anguila como miembro asociado del CDCC.

Novena reunión del Comité de Monitoreo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)

La novena reunión del Comité de Monitoreo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe tuvo lugar en Puerto España, Trinidad y Tabago, los días 10 y 11 de mayo de 1999.³

La reunión fue convocada con el objeto de examinar las actividades realizadas por la Secretaría entre marzo de 1998 y abril de 1999, analizar la revitalización del CDCC para enfrentar adecuadamente los retos que enfrenta la subregión e identificar los asuntos que deberían ser sometidos a consideración de dicho Comité en su próxima reunión.

Entre las conclusiones más importantes de la reunión cabe destacar la recomendación de llevar a cabo una evaluación de la capacidad del Caribe para competir en los mercados globalizados, con miras a determinar las modalidades para su inserción más efectiva. También se recomendó que la celebración del vigesimoquinto aniversario del CDCC tuviera una orientación cultural, en reconocimiento del rol de la cultura como elemento unificador de los Estados del Caribe.

Vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe

La vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe se celebró en Santiago de Chile, los días 13 y 14 de julio de 1998.⁴

En esa reunión se acordó la realización de actividades orientadas a la aplicación del Programa de Acción Regional, el “Consenso de Santiago” y la Plataforma de Acción mundial, fundamentalmente con miras al examen quinquenal del cumplimiento de lo acordado en la Cuarta Conferencia Mundial y a la próxima Conferencia Regional, ambos eventos planificados para el año 2000. Además, los países decidieron fortalecer las actividades de la Mesa Directiva, principalmente su función de enlace, mediante el establecimiento de una relación más estrecha con las oficinas gubernamentales de la mujer de los países

² Report of the seventeenth session of the Caribbean Development and Cooperation Committee (CDCC) (LC/CAR/G.537).

³ Report of the ninth meeting of the Monitoring Committee of the CDCC (LC/CAR/G.568).

⁴ Informe de la vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (LC/L.1133(MDM.26/3)).

de la región, sobre todo para contribuir a la cooperación horizontal, el diseño de políticas públicas y la coordinación tanto con el sistema de las Naciones Unidas a nivel regional como con las organizaciones no gubernamentales regionales y subregionales.

Vigesimoséptima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

La vigesimoséptima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe tuvo lugar en San Salvador, El Salvador, del 2 al 4 de diciembre de 1998.⁵

Durante la reunión se iniciaron tareas específicas en relación con los preparativos de la octava Conferencia Regional sobre la Mujer proyectada para el primer trimestre del año 2000 y los participantes recomendaron que la Conferencia se aboque al análisis del tema “Equidad de género: base de una sociedad justa y equitativa” y que, en este contexto, se analicen la equidad de género, los derechos humanos, la paz y la violencia.

Vigesimoctava reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

La vigesimoctava reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe se celebró en Curazao, Antillas Neerlandesas, los días 3 y 4 de junio de 1999.⁶

Durante la reunión se examinaron en profundidad los lineamientos sobre las áreas de análisis de la octava Conferencia Regional que propuso la Secretaría, para la preparación de los documentos de posición, a los que se incorporaron los comentarios recibidos de algunos países integrantes de la Mesa. Asimismo, los participantes tomaron nota del ofrecimiento del Gobierno de Perú de ser sede de la octava Conferencia Regional, que se celebraría en la ciudad de Lima, durante la última semana de febrero del año 2000 y otorgaron a la Secretaría el mandato de fijar, en conjunto con dicho gobierno, las fechas más adecuadas para su celebración.

Vigesimonovena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe

La vigesimonovena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe se celebró en Santiago de Chile, los días 11 y 12 de noviembre de 1999.⁷

Durante la reunión los miembros tuvieron ante sí el documento titulado “El desafío de la equidad de género y de los derechos humanos en los albores del siglo XXI” (LC/L.1295(CRM.8/3)), para su aprobación como documento de posición de la octava Conferencia Regional y presentaron sus recomendaciones para la versión final. Asimismo, los participantes establecieron el temario de la Conferencia y precisaron las modalidades de participación de las organizaciones no gubernamentales en la misma.

⁵ Informe de la vigesimoséptima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1188(MDM.27/4)).

⁶ Informe de la vigesimoctava reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1235(MDM.28/3)).

⁷ Informe de la vigesimonovena reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/L.1298(MDM.29/3)).

X Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe

La X Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe, tuvo lugar en Santiago de Chile, los días 26 y 27 de noviembre de 1998. El tema sustantivo de la conferencia consistió en una evaluación del funcionamiento de la economía de mercado y sus perspectivas en cada uno de los países de la región. El ILPES preparó para tales fines un documento titulado Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado (LC/IP/L.154).

XI Reunión del Consejo Regional de Planificación

La XI Reunión del Consejo Regional de Planificación tuvo lugar en Santiago de Chile, el día 26 de noviembre de 1998. Los representantes de los gobiernos miembros examinaron las actividades realizadas por el ILPES durante el período julio 1997 – junio 1998 y se pronunciaron sobre su propuesta de programa de trabajo para 1999, así como sobre su financiamiento (documento LC/IP/R.208). Finalmente, se aprobaron diversas resoluciones sobre estas materias.

B. ACTIVIDADES SUSTANTIVAS Y DE APOYO

1. ACTIVIDADES SUSTANTIVAS

TRABAJOS MULTIDISCIPLINARIOS

Los trabajos multidisciplinarios consisten en la elaboración de documentos en la que participen varias unidades sustantivas de la CEPAL, bajo la coordinación de la Oficina de la Secretaría Ejecutiva. En algunas ocasiones, dichos documentos se preparan con el objeto de presentarlos a reuniones de la Comisión o a pedido expreso de organismos intergubernamentales de la región; en ellos se da a conocer la visión global de la CEPAL sobre opciones y factores condicionantes del desarrollo económico y social de los países de la región.

Durante el período considerado en el presente informe, se han preparado numerosos documentos de esta índole: uno para el vigesimosegundo período de sesiones de la Comisión (México, D.F., 3 al 7 de abril de 2000); un conjunto de documentos en el marco del proyecto Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa (HOL/96/S34), y otra serie de ellos destinados a efectuar un balance económico y social de la década de 1990.

El documento que se presentará en el período de sesiones, titulado Equidad, desarrollo y ciudadanía, fue elaborado en el transcurso de 1999 y durante los primeros meses del 2000, período durante el cual se prepararon las versiones finales, así como la síntesis y conclusiones. En este documento se ofrece una propuesta para abordar el desafío de equidad en la región. El documento realiza un balance del legado de los años noventa en sus dimensiones económicas, sociales y políticas; en él se concluye que se necesita un enfoque más integral de la equidad. Se plantea allí la búsqueda de complementariedades más estrictas entre equidad, competitividad y ciudadanía, usando como ejemplo el sector de la educación que actúa sobre esas tres dimensiones. Con base en esta trilogía de complementariedades, se examinan las características del mercado laboral, la evolución del gasto público y se discuten los principios que debieran orientar las políticas sociales, en interacción con el balance de las reformas que se han venido dando en la región en materia de salud y previsión. A continuación, se analizan los requisitos económicos para ello: una macroeconomía más estable, una transformación productiva más dinámica e integradora, reducción del déficit regulatorio en los servicios públicos y consolidar los espacios del desarrollo sostenible. En relación con cada uno de estos ámbitos, se actualiza el balance regional respectivo y se sugieren medidas de política que rescatan las mejores prácticas y los debates nacionales.

Las actividades desarrolladas en el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa” han conducido a la preparación de cinco libros:

i) El crecimiento del empleo y la equidad: el impacto de las reformas económicas en América Latina y el Caribe; ii) Reformas económicas e inversión: América Latina en los noventa; iii) Reformas económicas, crecimiento y empleo: los mercados de trabajo en América Latina durante los años noventa; iv) El problema de la distribución del ingreso en América Latina; y v) Reformas estructurales, productividad y conducta tecnológica. En dicho ámbito se elaboraron además, 48 publicaciones en la serie Reformas económicas, especialmente creada para recoger los resultados de este proyecto; la nómina de estas publicaciones se presenta bajo el Subprograma 4: Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento, División de Desarrollo Económico. En muchos casos, tales publicaciones recogen trabajos elaborados por consultores de los diversos países involucrados en el estudio, pero en todos ellos se incorporan también los resultados del trabajo interdivisional realizado en seminarios en los que se han definido las líneas básicas del proyecto y de cada uno de sus módulos, y discutido los borradores de estas publicaciones.

Durante 1999, labor que se extenderá al primer trimestre del 2000, la Secretaría ha coordinado un trabajo interdivisional tendiente a concluir con un documento de balance de la década, que incorpora el trabajo de varias unidades sustantivas de la CEPAL, las que han participado en el debate sobre el contenido del documento y sobre sucesivas versiones del mismo. Dicho documento, cuya publicación se estima para abril del 2000, consta de los siguientes capítulos: un examen del contexto global y regional en la década; el análisis de las conexiones entre el escenario externo y el interno (apertura y transformaciones del comercio exterior y la política comercial, tendencias de la especialización, la competitividad y los esfuerzos de integración comercial; inestabilidad financiera externa y su manejo, evolución de la inversión extranjera directa y migraciones internacionales de mano de obra); los factores condicionantes del comportamiento macroeconómico; las transformaciones productivas internas (cambios en la estructura sectorial, en la estructura de los agentes empresariales, en la evolución de la productividad y en el debate sobre políticas de desarrollo productivo); los cambios en las estructuras sociales (de población, pobreza, género, reformas a la seguridad social y tendencias en educación y cultura); los espacios para el desarrollo sostenible en sus dimensiones externas e internas y la reestructuración de los espacios nacionales (urbanización, migración interna y descentralización).

REVISTA DE LA CEPAL

Se publicaron seis números de la Revista de la CEPAL y un número extraordinario con ocasión del cincuentenario de la Comisión. En estas ediciones se incluyeron 90 artículos relacionados, de modo principal, con los temas que ha planteado la CEPAL durante el período considerado. En el número extraordinario se incluyeron artículos sobre el aporte analítico de la CEPAL a la conceptualización del desarrollo en la región, en sus distintos ámbitos.

Los artículos incluidos en las ediciones de la Revista de la CEPAL publicados durante el bienio se agrupan en las categorías temáticas que se indican a continuación:

ECONOMÍA INTERNACIONAL***Aspectos generales:***

El nuevo capitalismo
 Más allá del consenso de Washington
 La visión centro-periferia hoy
 Shocks externos en economías vulnerables
 Efectos para América Latina de la expansión de la Unión Europea

Temas financieros:

Flujos de capital externo: experiencias y políticas
 Una agenda ampliada de la reforma financiera internacional
 Dos desafíos para el siglo XXI: disciplinar las finanzas y organizar la internacionalización

Comercio internacional :

Relación del intercambio y desarrollo desigual
 Los aranceles y el Plan Real de Brasil
 Comercio y crecimiento en Chile

Integración:

Desarrollo e integración regional
 La CEPAL, el sistema interamericano y la integración económica
 Integración en Centroamérica y Panamá, 1952-1958
 Desafíos competitivos del MERCOSUR a las pequeñas y medianas empresas industriales
 El área de libre comercio de las Américas
 Los acuerdos de libre comercio y el trabajo de las mujeres, el caso de Chile

Globalización:

La globalización, América Latina y Centroamérica
 Globalización, moneda y finanzas

La globalización del capital financiero
 Un nuevo centro y una nueva periferia

MACROECONOMÍA***Política macroeconómica:***

Estructura, coordinación intertemporal y fluctuaciones macroeconómicas
 Política fiscal y crecimiento
 Tensiones en el ajuste estructural: asignación versus distribución
 Política macroeconómica en Chile, Paraguay y Perú
 Inversión pública e inversión privada en Brasil
 La economía de Cuba

Gasto militar:

Gasto militar y desarrollo en América Latina
 Aspectos macro y microeconómicos del gasto militar en Colombia

DESARROLLO Y CAMBIO TÉCNICO***Estrategia de desarrollo:***

La CEPAL y las nuevas teorías del crecimiento
 Estrategia a partir de complejos productivos en torno a los recursos naturales
 Industrialización a base de confecciones en la Cuenca del Caribe

Cambio técnico:

Aprendizaje tecnológico ayer y hoy
 Convergencia hacia mejores prácticas productivas y de políticas
 Promoción de la calidad para mejorar la competitividad
 Industria maquiladora y cambio técnico
 Madurez tecnológica en la industria petroquímica mundial

Capacitación en las pequeñas empresas
Políticas de ciencia y tecnología en Argentina

Empresas:

Grandes empresas y grupos industriales
Las tareas de la pequeña y mediana empresa
Procesos de internacionalización de las empresas mexicanas

EQUIDAD Y EMPLEO

Empleo:

Heterogeneidad estructural y empleo
Competitividad y regulaciones laborales
Participación de los trabajadores en las utilidades o resultados de las empresas
Costo laboral y competitividad en el sector manufacturero

Pobreza y distribución del ingreso:

Pobreza y desigualdad
Crecimiento, justicia distributiva y política social
Distribución del ingreso, pobreza y gasto social
Determinantes de la desigualdad entre los hogares urbanos
Equidad, inversión extranjera y competitividad internacional

SECTORES PRODUCTIVOS

Sector manufacturero:

El debate sobre política industrial
La CEPAL y la teoría de la industrialización
Reestructuración en la industria de Chile, México y Venezuela
El régimen de especialización industrial argentino

Sector rural:

Papel de los agentes en las políticas agrícolas
Las dimensiones urbanas en el desarrollo rural

Regulación y servicios públicos:

La industria del gas natural
Regulación de la prestación privada de servicios de agua potable y alcantarillado
La evolución del papel del Estado en la regulación del transporte terrestre
Las concesiones y la optimización del transporte vial y ferroviario

MEDIO AMBIENTE

Ventajas comparativas y explotación de los recursos ambientales
Manejo integrado del recurso agua
La dimensión Norte-Sur de las industrias de limpieza ambiental y la difusión de tecnologías limpias

POLÍTICAS SOCIALES

Salud:

Compromisos de gestión en salud de Costa Rica
Reformas al financiamiento del sistema de salud en Chile

Educación y cultura:

La educación en América Latina, demanda y distribución
Modelos de descentralización educativa
Cultura y desarrollo

Vivienda:

Acceso a la vivienda y subsidios habitacionales directos

Familia:

Familias latinoamericanas: modelos y políticas

ASPECTOS INSTITUCIONALES Y CAPITAL SOCIAL

La globalización y la gobernabilidad en los países en desarrollo
Instituciones y crecimiento: el vínculo del capital humano
Construcción del capital social comunitario
Evolución de los derechos de propiedad agraria en México

POLÍTICA Y ESTADO

Política internacional:

Primer Mundo y Tercer Mundo después de la Guerra Fría
Medina Echavarría y el orden internacional

Política nacional:

Globalización y democracia
La reconstrucción del Estado
El futuro de los partidos políticos en la Argentina

CEPAL

50 años de la CEPAL
Evolución de sus ideas

A continuación se presentan los títulos y los autores de los artículos incluidos en cada una de las ediciones de la Revista de la CEPAL que se publicaron durante el bienio:

Revista de la CEPAL, N° 64 (LC/G.2022-P)

- *Nauro Campos y Jeffrey B. Nugent*, "Instituciones y crecimiento. ¿Puede el capital humano ser un vínculo?".
- *Gunther Held y Raquel Szalachman*, "Flujos de capital externo en América Latina y el Caribe en los años noventa: experiencias y políticas".
- *Roberto Zahler*, "El Banco Central y la política macroeconómica de Chile en los años noventa".
- *Ricardo Martner*, "Política fiscal, ciclo y crecimiento".
- *Francisco Sercovich*, "La convergencia hacia mejores prácticas productivas y de políticas: el acuerdo de la OMC sobre medidas de inversión vinculadas al *comercio*".
- *Peter Nunnenkamp*, "Efectos para América Latina de la expansión de la Unión Europea".
- *Jonathan R. Barton*, "La dimensión Norte-Sur de las *industrias* de limpieza ambiental y la difusión de tecnologías limpias".
- *Ian Thomson*, "La evolución del papel del Estado en la regulación del transporte terrestre".
- *Miguel Solanes*, "Manejo integrado del recurso agua, con la perspectiva de los Principios de Dublín".

Revista de la CEPAL, N° 65 (LC/G.2033-P)

- *José Antonio Ocampo*, "Distribución del ingreso, pobreza y gasto social en América Latina".
- *Eugenio Lahera y Marcelo Ortúzar*, "Gasto militar y el desarrollo en América Latina".
- *Andrés Solimano*, "Crecimiento, justicia distributiva y política social".
- *Adolfo Figueroa*, "Equidad, inversión extranjera y competitividad internacional".
- *Daniel M. Schydrowsky*, "Tensiones en el ajuste estructural *en* América Latina: asignación vs. distribución".
- *Luis Beccaria y Pedro Galín*, "Competitividad y regulaciones laborales".
- *Irma Arriagada*, "Familias latinoamericanas: *convergencias* y divergencias de modelos y políticas".
- *Alicia Frohmann y Pilar Romaguera*, "Los acuerdos de libre comercio y el trabajo de las mujeres: el caso de Chile".
- *Stéphane Straub*, "Evolución macroeconómica del *Paraguay* 1989-1997: burbuja de consumo y crisis financiera".
- *Alejandra Salas-Porras*, "Estrategias de las empresas mexicanas en sus procesos de internacionalización".
- *Terence R. Lee y Andrei S. Jouravlev*, "La regulación de la prestación privada de servicios de agua potable y alcantarillado".
- *Hessel Schuurman*, "Promoción de la calidad para mejorar la competitividad".

Revista de la CEPAL. Número extraordinario. CEPAL cincuenta años: reflexiones sobre América Latina y el Caribe (LC/G.2037-P)

- *José A. Ocampo*, "Cincuenta años de la CEPAL".
- *Celso Furtado*, "El nuevo capitalismo".
- *Ricardo Bielschowsky*, "Evolución de las ideas de la CEPAL".
- *Valpy FitzGerald*, "La CEPAL y la teoría de la industrialización".
- *Jorge Katz*, "Aprendizaje tecnológico ayer y hoy".
- *Jaime Ros*, "Relación del intercambio y desarrollo desigual".

- *Nancy Birdsall* y *Carlos Lozada*, “Shocks externos en economías vulnerables: una reconsideración de Prebisch”.
- *Daniel Heymann*, “Estructura, coordinación intertemporal y fluctuaciones macroeconómicas”.
- *Luiz Carlos Bresser Pereira*, “La reconstrucción del Estado en América Latina”.
- *David Ibarra*, “Globalización, moneda y finanzas”.
- *Roberto Bouzas* y *Ricardo Ffrench-Davis*, “La globalización y la gobernabilidad de los países en desarrollo”.
- *David Felix*, “La globalización del capital financiero”.
- *Aldo Ferrer*, “América Latina y la globalización”.
- *Richard Mallon*, “Un nuevo centro y una nueva periferia”.
- *Armando Di Filippo*, “La visión centro-periferia hoy”.
- *Alberto Couriel*, “Globalización y democracia en América Latina”.
- *Gert Rosenthal*, “Los desafíos de la globalización para Centroamérica”.
- *Maria da Conceição Tavares* y *Gerson Gomes*, “La CEPAL y la integración económica de América Latina”.
- *Oswaldo Sunkel*, “Desarrollo e integración regional: ¿otra oportunidad para una promesa incumplida?”.
- *Víctor Bulmer-Thomas*, “El Área de Libre Comercio de las Américas”.
- *Víctor L. Urquidi*, “Incidentes de integración en Centromérica y Panamá, 1952-1958”.
- *Vivianne Ventura-Dias*, “La CEPAL y el sistema interamericano”.
- *Joseph Hodara*, “Medina Echavarría y el orden internacional: una revisión”.
- *Héctor Assael*, “La búsqueda de la equidad”.
- *Nora Lustig*, “Pobreza y desigualdad: un desafío que perdura”.
- *Octavio Rodríguez*, “Heterogeneidad estructural y empleo”.
- *Ernesto Ottone*, “La apuesta educativa en América Latina”.
- *Albert Berry*, “Las tareas de la pequeña y mediana empresa en América Latina”.
- *Torcuato S. Di Tella*, “El futuro de los partidos políticos en la Argentina”.
- *Luciano Tomassini*, “Cultura y desarrollo”.

Revista de la CEPAL, N° 66 (LC/G. 2049-P)

- *José Antonio Ocampo*, “Más allá del Consenso de Washington: una visión desde la CEPAL”.
- *David Ibarra* y *Jorge Máttar*, “La economía de Cuba”.
- *Nancy Birdsall*, *Juan Luis Londoño* y *Lesley O’Connell*, “La educación en América Latina: la demanda y la distribución importan”.
- *Luis Felipe Jiménez* y *Nora Ruedi*, “Determinantes de la desigualdad entre los hogares urbanos”.
- *Ana Sojo*, “Los compromisos de gestión en salud de Costa Rica con una perspectiva comparativa”.
- *Joseph Ramos*, “Una estrategia de desarrollo a partir de complejos productivos en torno a los recursos naturales”.
- *Celso Garrido* y *Wilson Peres*, “Grandes empresas y grupos industriales latinoamericanos”.
- *Gustavo Gordillo*, *Alain de Janvry* y *Elizabeth Sadoulet*, “Entre el control político y la eficiencia: evolución de los derechos de propiedad agraria en México”.
- *Renato Baumann*, *Josefina Rivero* y *Yohanna Zavattiero*, “Los aranceles y el Plan Real de Brasil”.

Revista de la CEPAL, N° 67 (LC/G.2055-P)

- *Eric Hobsbawm*, “Primer Mundo y Tercer Mundo después de la Guerra Fría”.
- *Alexander Schejtman*, “Las dimensiones urbanas en el desarrollo rural”.
- *Guillermo Labarca*, “Capacitación en pequeñas empresas en América Latina”.

- *Oscar Dancourt*, “Reforma neoliberal y política macroeconómica en el Perú”.
- *Bruno de Oliveira Cruz y Joanílio R. Teixeira*, “Impacto de la inversión pública sobre la inversión privada en Brasil: 1947-1990”.
- *Sebastián Sáez y Juan Gabriel Valdés*, “Chile y su política comercial ‘lateral’”.
- *Carla Macario*, “La reestructuración en la industria: los casos de Chile, México y Venezuela”.
- *Michael Mortimore*, “Industrialización a base de confecciones en la Cuenca del Caribe: ¿un tejido raído?”.
- *Rudolf M. Buitelaar, Ramón Padilla y Ruth Urrutia*, “Industria maquiladora y cambio técnico”.
- *Daniel Chudnovsky*, “Políticas de ciencia y tecnología y el Sistema Nacional de Innovación en la Argentina”.
- *Ian Thomson*, “Las concesiones y la optimización del transporte vial y ferroviario”.

Revista de la CEPAL, N° 68 (LC/G. 2039-P)

- *Adela Hounie, Lucía Pittaluga, Gabriel Porcile y Fabio Scatolin*, “La CEPAL y las nuevas teorías del crecimiento”.
- *Bernardo Kosacoff y Adrián Ramos*, “El debate sobre política industrial”.
- *Francisco Gatto*, “Desafíos competitivos del Mercosur a las pequeñas y medianas empresas industriales”.
- *Manuel R. Agosin*, “Comercio y crecimiento en Chile”.
- *Pablo Sirlin*, “El Régimen de Especialización Industrial argentino: ¿política industrial de nueva generación o mera transferencia de recursos?”.
- *Diego Azqueta y Daniel Sotelsek*, “Ventajas comparativas y explotación de los recursos ambientales”.
- *Humberto Campodónico*, “La industria del gas natural y su regulación en América Latina”.
- *Emanuela Di Gropello*, “Los modelos de descentralización educativa en América Latina”.
- *Martine Dirven*, “El papel de los agentes en las políticas agrícolas: intenciones y realidad”.

Revista de la CEPAL, N° 69 (LC/G.2067-P)

- *José Antonio Ocampo*, “La reforma financiera internacional: una agenda ampliada”.
- *Robert Boyer*, “Dos desafíos para el siglo XXI: disciplinar las finanzas y organizar la internacionalización”.
- *Víctor E. Tokman y Daniel Martínez*, “Costo laboral y competitividad en el sector manufacturero de América Latina, 1990-1998”.
- *Andrés E. Marinakis*, “Participación de los trabajadores en las utilidades o resultados de las empresas en América Latina”.
- *Bernardo Kliksberg*, “Capital social y cultura, claves esenciales del desarrollo”.
- *John Durston*, “Construyendo capital social comunitario”.
- *Javier Jasso Villazul*, “La madurez tecnológica en la industria petroquímica mundial”.
- *Gerardo M. Gonzales Arrieta*, “Acceso a la vivienda y subsidios habitacionales directos: experiencias latinoamericanas”.
- *Yaneth Giha Tobar, Héctor Riveros Reyes y Andrés SotoVelasco*, “El gasto militar en Colombia: aspectos macroeconómicos y microeconómicos”.
- *Daniel Titelman*, “Reformas al financiamiento del sistema de salud en Chile”.

SUBPROGRAMA 1: INSERCIÓN EN LA ECONOMÍA MUNDIAL, COMPETITIVIDAD Y ESPECIALIZACIÓN PRODUCTIVA

Durante el bienio 1998-1999, las actividades desarrolladas por la Unidad de Comercio Internacional, principal encargada de este subprograma, estuvieron centradas en analizar los diversos cambios que vienen generándose en la economía internacional, su incidencia sobre la demanda de los productos exportados por los países latinoamericanos y caribeños y sobre la organización internacional de la producción, así como la capacidad de la región para adaptarse a esos cambios. Dado que al estrecharse la interdependencia internacional las prácticas nacionales han quedado ampliamente expuestas al escrutinio internacional, en los trabajos realizados se ha prestado especial atención a la tarea de identificar las oportunidades que se crean para las economías de la región, en un contexto de mayor transparencia y reglas claras, así como las dificultades que conlleva para las economías en desarrollo una fiscalización constante de los instrumentos puestos en práctica para modificar el perfil de la oferta exportadora.

En ese marco, se preparó la publicación anual Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe, edición 1998 (LC/G.2038-P). Este documento se divide en cuatro partes, tres de las cuales se relacionan directamente con los temas de este subprograma, en tanto que la restante con el subprograma 2. En la primera parte se examina la situación internacional en sus aspectos coyunturales y estructurales. La segunda se concentra en la evolución del comercio y la política comercial de América Latina y el Caribe en el período pertinente, y se revisan los instrumentos utilizados por los países de la región para controlar sus importaciones y apoyar la diversificación y la competitividad de sus exportaciones, así como los principales obstáculos que encuentran sus exportaciones en los mercados importadores. En la última parte se examinan algunos aspectos específicos de la inserción internacional, del comercio y de la política comercial.

En el contexto del proyecto JAP/96/S01 “Estudio comparativo de las estrategias de desarrollo de algunos países del Asia oriental y América Latina, especialmente en lo que respecta a las políticas comerciales e industriales, en el marco del nuevo sistema internacional de comercio”, financiado por el Gobierno de Japón, fueron preparados ocho documentos, que fueron editados en inglés y en español, en los que se analiza la experiencia de países seleccionados de una y otra región. En ese mismo contexto, se realizó el seminario “Políticas comerciales industriales en Asia oriental y América Latina en el contexto del Nuevo Sistema Internacional de Comercio” (Santiago de Chile, 11 y 12 de agosto de 1998) y se publicó el libro titulado Nuevas políticas comerciales en América Latina y Asia: algunos casos nacionales (Libro de la CEPAL, N° 51).

Se realizaron asimismo, la cuarta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 20 y 21 de agosto de 1998), y la quinta Reunión (Lima, Perú, 11 y 12 de noviembre de 1999), en el marco del mecanismo de cooperación interinstitucional ALADI/CEPAL/SELA. Esas reuniones tuvieron como objetivo principal propiciar el intercambio de opiniones y enfoques en torno a la formulación de posiciones negociadoras de los gobiernos latinoamericanos y del Caribe en el ámbito del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), y en las negociaciones de la Organización Mundial del Comercio (OMC), dando así seguimiento a lo acordado en las reuniones anteriores realizadas en Quito, Caracas y Montevideo. Con este propósito se examinaron la evolución reciente del comercio internacional y de la inserción de América Latina y el Caribe en los flujos internacionales de bienes, servicios y capitales, los avances y dificultades en la agenda multilateral de comercio, y las oportunidades y los retos de la formación del ALCA. Además, la Oficina de la CEPAL en Washington participó activamente en las reuniones del Comité de Negociaciones Comerciales del ALCA,

brindó apoyo logístico a su Presidencia, y colaboró con su Secretaría Administrativa. Asimismo, prestó apoyo a la labor del Comité de Representantes Gubernamentales sobre la Participación de la Sociedad Civil y del Comité Conjunto de Expertos del Sector Público y Privado en Comercio Electrónico del ALCA.

En el marco de la cooperación CEPAL/UNCTAD, se llevó a cabo un proyecto conjunto sobre estudios de casos por países, de los intereses del sector privado en las negociaciones internacionales y regionales; de los mecanismos de difusión de la información por el sector público al sector privado; y de los mecanismos para composición de la agenda negociadora. Se elaboraron cuatro estudios sobre la preparación para las negociaciones comerciales multilaterales y hemisféricas, que incluyeron cuatro países: Argentina, Brasil, Chile, y Uruguay. También se preparó un estudio conceptual y metodológico. Dichos estudios fueron presentados en la cuarta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe, antes indicada, y en la reunión del Grupo de expertos de la Secretaría General de la UNCTAD, realizada en Ginebra, el 21 y 22 de septiembre de 1998.

Por último, en la esfera metodológica, se realizaron dos talleres. El primero de ellos, organizado conjuntamente con la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), sobre la investigación de los temas que deben incluirse en una agenda positiva de negociación comercial, se realizó en Buenos Aires, en junio de 1998. El segundo, organizado conjuntamente con la UNCTAD y el PNUD, sobre las necesidades de investigación y formación de negociadores en los temas de negociaciones multilaterales, se efectuó en Santiago de Chile, en noviembre de 1999.

i) a) Documentos

Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe. Edición 1998 (LC/G.2038-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.3/Latin America and the Caribbean in the World Economy. 1998 Edition. United Nations publication, Sales N° E.99.II.G.3.

Comercio y crecimiento en Chile: realizaciones del pasado y perspectivas para el futuro (LC/L.1103)/Trade and growth in Chile: past performance and future prospects (LC/R.1782).

Relaciones comerciales entre América Latina y los países de Europa Central y Oriental a la luz de sus reformas económicas (LC/L.1105).

Las políticas de comercio e industria en el Brasil: evolución y perspectivas (LC/L.1107)/Trade and industrial policies in Brazil: past performance and future prospects (LC/L.1107).

Políticas comerciales e industriales de la Argentina desde la década de 1960 (LC/L.1109)/Trade and industrial policies in Argentina since the 1960s (LC/R.1778).

Políticas comerciales e industriales en Indonesia a contar de la década de 1980 (LC/L.1110)/Trade and industrial policies in Indonesia since the 1980s (LC/R.1809).

Comercio y medio ambiente en la Organización Mundial del Comercio (LC/L.1127).

Políticas comerciales e industriales en Malasia en el marco del nuevo sistema internacional de comercio (LC/L.1130)/Malaysian industrial and trade policies under the new international trading system (LC/R.1805).

Políticas comerciales e industriales de la República de Corea: antecedentes y perspectivas (LC/L.1136)/Trade and industrial policies in the Republic of Korea: past performance and future prospects (LC/R.1811).

Multilateral rules on competition policy: an overview of the debate, serie Comercio internacional, N° 2 (LC/L.1143-P). Publicación de las Naciones Unidas N° de venta: E.99.II.G.63.

Los productos textiles y el vestido de América Latina y de los países de Europa Central y Oriental en el mercado de la Unión Europea: ¿competencia o complementación? (LC/L.1147).

América Latina en el mercado mundial de la harina de pescado: situación actual y perspectivas futuras (LC/L.1222).

América Latina y el Caribe en la agenda de transformaciones estructurales de la Unión Europea. Una contribución de la CEPAL a la Cumbre de Jefes de Estado y de Gobierno de América Latina y el Caribe y de la Unión Europea, serie Temas de coyuntura, N° 3 (LC/L.1223-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.12.

Las barreras medioambientales a las exportaciones latinoamericanas de camarones, serie Comercio internacional, N° 1 (LC/L.1270-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.45.

El desafío de las nuevas negociaciones comerciales multilaterales para América Latina y el Caribe, serie Temas de coyuntura, N° 7 (LC/L.1277-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.50.

Las condiciones de acceso a los mercados de bienes: algunos problemas pendientes, serie Comercio internacional, N° 3 (LC/L.1297-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.62.

Trade reforms and trade patterns in Latin America, serie Comercio internacional, N° 5 (LC/L.1306-P). International economic highlights, 1997 (LC/WAS/L.46).

U.S. barriers to Latin American and Caribbean exports, 1997 (LC/WAS/L.47).

Economic survey of the United States, 1997 (LC/WAS/L.48).

Economic survey of Canada, 1997 (LC/WAS/L.49).

Capital flows to Latin America; third and fourth quarters of 1998 (LC/WAS/L.51).

Capital flows to Latin America; first quarter 1999 (LC/WAS/L.52).

Economic survey of the United States, 1998 (LC/WAS/L.53).

Economic survey of Canada, 1998 (LC/WAS/L.54).

Las políticas comerciales e industriales: evolución y perspectivas (LC/L.1129)/Trade and industrial policies: past performance and future prospects (LC/L.1129).

La política macroeconómica de Chile en los años noventa: la visión del Banco Central (LC/R.1771)/Chile's macroeconomic policies in the 1990's as seen from the vantage point of the Central Bank (LC/L.1140).

Lessons from the NAFTA: some policy recommendations for the Free Trade Area of the Americas (LC/R.1838).

El comercio exterior de Uruguay en los noventa: creación y desvío de comercio en la región (LC/MVD/R.157/Rev.2).

CEPAL news, vol. XVIII, N°s 1-12.

CEPAL news, vol. XIX, N°s 1-12.

b) Libros publicados mediante convenios editoriales

Nuevas políticas comerciales en América Latina y Asia: algunos casos nacionales, Mikio Kuwayama (comp.), Libro de la CEPAL N° 51 (LC/G.2053-P), Santiago de Chile, 1999. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.47.

c) Artículos en publicaciones externas

“Apertura, crecimiento industrial y territorio en la nueva fase de crecimiento en Chile”, Serie Azul, N° 17, Instituto de Estudios Urbanos, Pontificia Universidad Católica, Santiago de Chile, marzo de 1998.

“Vulnerabilidad, la otra cara de la apertura económica”, América Latina en la crisis financiera internacional. Capítulo del SELA, Edición N° 56, mayo-agosto de 1999.

“Beisyu chiiki no sabisu boeki: sono dolo to kyotei kousho” (Servicios comerciales en las Américas: su tendencia y sus negociaciones), Latin America Report, junio de 1999.

“Trade perspectives between Latin America and Asia and the Pacific”, Regional Integration and Development Policy: a comparative study of East Asia and the Americas, Akio Hosono (comp.), Universidad de Tsukuba, 1999.

Política comercial y la relación público-privada en Chile durante los noventa, Futuro y presente de las relaciones público-privadas en Chile, Oscar Muñoz (comp.), 1999.

“Managing access to markets: preferential trade arrangements between the European Union and Latin American countries”, The External Economic Dimension of the European Union, Pitou van Dyck (comp.), Kluwer Law International, 1999.

“Latin America and structural reforms in the European Union”, European-Latin American Trade and Investment 2000, European Latin American Business Information Services (EULABIS) y McGraw Hill, pp. 119-151.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Taller de preparación para la cuarta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe, organizado conjuntamente con FLACSO (Buenos Aires, 3 de junio de 1998).

Seminario sobre políticas de comercio y estrategias de desarrollo: experiencias comparadas entre América Latina y Asia del Este (Santiago de Chile, 11 y 12 de agosto de 1998).

Cuarta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe, organizada conjuntamente con la ALADI y el SELA (Santiago de Chile, 20 y 21 de agosto de 1998).

Reunión regional sobre las necesidades de investigación y formación en América Latina y el Caribe en materia de comercio internacional, organizada conjuntamente con la UNCTAD y el PNUD (Santiago de Chile, 4 y 5 de noviembre de 1999).

Quinta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe, organizada conjuntamente con la ALADI y el SELA (Lima, 22 y 23 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Ponencia “Globalización, integración regional y empleo”, en el Seminario sobre globalización y empleo, organizado por la Secretaría Pro Témptore del Grupo de Rio a cargo de Panamá en la Octava Reunión Institucionalizada de Ministros de Relaciones Exteriores del Grupo de Rio y la Unión Europea (Ciudad de Panamá, 11 y 12 de febrero de 1998).

Ponencia “Trade perspectives between Latin America and Asia and the Pacific”, en la mesa redonda internacional “Project on Regional Integration and Development Policy”, organizada por la Universidad de Tsukuba, Japón (Tsukuba, 25 de febrero al 1º de marzo de 1998).

Seminario “CEPAL: Past, Present and Future. Is There Room for United Nations Economic Agencies in Market-led Development?”, organizado por el Programa de Estudios Latinoamericanos, Centro de Estudios Internacionales, Woodrow Wilson School of Public and International Affairs de la Universidad de Princeton (Princeton, New Jersey, 9 de marzo de 1998).

Seminario “Relaciones comerciales entre América Latina y los países de Europa Central y Oriental a la luz de sus reformas económicas”, en la sesión del Directorio del Instituto de América Latina de la Academia de Ciencias de Rusia (Moscú, 21 de julio de 1998).

Reunión del Grupo de expertos de la Secretaría de la UNCTAD. Presentación del documento “Country-specific studies on the implications of the Uruguay Round, the built-in agenda and new issues. Terms of reference”, y de los estudios de caso de Argentina y Brasil (Ginebra, 21 y 22 de septiembre de 1998).

Seminario “Escenarios estratégicos de la integración en el umbral del siglo XXI: perspectivas americanas y europeas”, organizado por el Centro de Formación para la Integración Regional (CEFIR). Presentación del documento “Notas sobre los desafíos de la globalización y las negociaciones multilaterales para la América Latina y el Caribe” (Brasilia, 6 al 8 de octubre de 1998).

Ponencia “Inserción internacional y especialización comercial de América Latina”, en el Décimo Seminario Internacional “Crisis y reestructuración de la economía de América Latina”, del Departamento de Economía Rural de la Universidad Federal de Viçosa (Minas Gerais, Brasil, 20 al 29 de octubre de 1998).

Seminario sobre comercio de servicios. Se presentó el documento “La globalización y el comercio de servicios, aspectos a considerar” (Ciudad de Panamá, 25 y 26 de noviembre de 1998).

Taller del “Proyecto sobre relaciones público-privadas en Chile”, organizado por FLACSO. Presentación de la primera versión del estudio “Política comercial y relación público-privada en Chile durante los noventa” (Santiago de Chile, 25 de marzo de 1999).

Conferencia “La importancia de la OMC para América Latina”, en el Seminario sobre negociaciones comerciales multilaterales, bajo el auspicio de la Comisión Europea, el SELA y la Comunidad Andina (Lima, 14 al 16 de junio de 1999).

Segunda reunión de la Red Latinoamericana de Comercio Internacional (LATN), organizada por la FLACSO. Comentario a los estudios de caso sobre “Nuevas tendencias de políticas comerciales: casos de Perú, Colombia y Venezuela” (Buenos Aires, 16 al 18 de junio de 1999).

Conferencia OEA/BID/INTAL “Global Services Trade and the Americas”. Presentación de comentarios sobre “Interpreting and Applying the Multilateral Disciplines on Services to an FTAA Agreement (artículo V del Acuerdo General sobre el Comercio de Servicios (AGCS))” (San José, 8 y 9 de julio de 1999).

Taller internacional: “Desarrollo de una agenda positiva de Venezuela para la Ronda del Milenio”, organizado por la UNCTAD y la cancillería venezolana. Presentación del estudio “Negociaciones multilaterales desde una perspectiva regional (énfasis en acceso a mercados)” (Caracas, 9 al 11 de agosto de 1999).

XIII Congreso Brasileño de Economistas, Séptimo Congreso de Economistas de América Latina y el Caribe. Se dictó la conferencia “La inserción internacional de América Latina y el Caribe”, en la mesa “Política comercial, regulação e fluxos de comercio” (Rio de Janeiro, 13 al 17 de septiembre de 1999).

Cuarto Congreso de la Asociación de Economía de América Latina y el Caribe (LACEA). Se presentó el documento “Trade reforms and trade patterns in Latin America” (Santiago de Chile, 21 al 23 de octubre de 1999).

Ponencia “La globalización en el mercado internacional y los desafíos para el sector de transportes”, en el Quinto Congreso internacional de transporte, puertos y comercio exterior (Porto Alegre, Brasil, 27 y 28 de octubre de 1999).

iii) Capacitación y becas

Se dictó un curso sobre el desarrollo de la Cuenca del Pacífico y su importancia para América Latina (Santiago de Chile, 18 y 25 de mayo de 1999) y sobre el Panorama de la inserción internacional de América Latina, en el marco del Programa de Doctorado “Estudio de las Sociedades Latinoamericanas”, organizado por la Universidad ARCIS (Santiago de Chile, 15, 22 y 29 de junio de 1999).

Se dictó una clase sobre la inserción económica chilena en el curso de la FLACSO sobre los análisis y procesos políticos, económicos y sociales de Chile contemporáneo (Santiago de Chile, 10 de noviembre de 1999).

SUBPROGRAMA 2: INTEGRACIÓN, REGIONALISMO ABIERTO Y COOPERACIÓN REGIONAL

Este subprograma comprende los análisis que realiza la Unidad de Comercio Internacional sobre la evolución y perspectivas de los principales esquemas de integración regional latinoamericanos y caribeños, y las actividades de la CEPAL en materia de transporte.

Integración, regionalismo abierto y cooperación regional

Durante el bienio 1998-1999, la Unidad de Comercio Internacional, principal responsable de las actividades desarrolladas en este ámbito, concentró sus esfuerzos en el análisis de la evolución y las perspectivas de los principales esquemas de integración regional latinoamericanos y caribeños, destacando en particular la convergencia de los instrumentos de política comercial y de transformación productiva de los esquemas vigentes hacia un denominador común. En el marco del regionalismo abierto, se realizaron estudios sobre los aspectos económicos de la convergencia de los diversos acuerdos bilaterales y multilaterales. Asimismo, se ha prestado asistencia técnica y logística al grupo de trabajo sobre comercio de servicios y, posteriormente, al grupo de negociaciones en materia de servicios. En conjunto con el BID, se llevaron a cabo actividades en el marco del proyecto BID/98/S01 “Estudio de los temas prioritarios de los grupos de trabajo del ALCA en materia de servicios e inversión”, con el propósito de mejorar la base de información sobre medidas que afectan el comercio hemisférico de servicios y en conjunto con la División de Estadísticas y Proyecciones de la CEPAL, avanzar en el mejoramiento de la información estadística sobre dicho comercio.

En este contexto, se contribuyó a la preparación de la publicación anual Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe, edición 1998 (LC/G.2038-P), mediante la elaboración de una sección especial dedicada a la evolución de la integración regional latinoamericana y caribeña, en los ámbitos comerciales, políticos, institucionales y de las relaciones externas, así como de un capítulo destinado a examinar temas relacionados con el proceso de convergencia regional.

Se realizó asimismo la Reunión de expertos “Regionalismo abierto: evolución y perspectivas. Experiencias comparadas de América Latina y el Caribe y Asia-Pacífico” (Santiago de Chile, 17 y 18 de noviembre de 1999). En dicha reunión se examinaron las categorías de regionalismo abierto en los contextos económico y geopolíticos de Asia y América Latina, como así también su adecuación en relación con el multilateralismo, los instrumentos públicos y privados para conducir la integración regional, los costos de la integración y las instituciones comunitarias que pueden mejorar el ajuste de las estructuras productivas de los países a la dinámica de la integración regional.

Además, se organizaron en forma conjunta con la ALADI y el SELA, dos reuniones de las Secretarías de los Organismos de Integración y Cooperación de América Latina y el Caribe, una de ellas en Santiago de Chile (19 de agosto de 1998), y la otra en Lima, Perú (12 de noviembre de 1999). Se organizó también un seminario sobre la inserción económica internacional de la Comunidad Andina, en forma conjunta con la Oficina de la CEPAL en Bogotá (Santafé de Bogotá, 26 de mayo de 1998).

Asimismo, la convergencia de los procesos hemisféricos de integración fue examinada en un seminario realizado en Santiago de Chile, en noviembre de 1998, en el cual fue presentado un documento sobre asimetrías y convergencias en la integración económica de América Latina.

Finalmente, en el ámbito de las actividades de cooperación interinstitucional del Comité Tripartito BID/CEPAL/OEA, se llevaron a cabo actividades de apoyo al Grupo de Trabajo sobre comercio de servicios y, posteriormente, al Grupo de Negociaciones en materia de servicios. En este marco, se organizó, conjuntamente con la Comunidad Andina, un taller para la identificación de medidas que afectan el comercio de servicios (Lima, 20 al 22 de septiembre de 1999).

i) a) Documentos

El Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLC): tres años después de entrar en vigencia (LC/L.1075)/The North American Free Trade Agreement (NAFTA): three years after implementation (LC/L.1075).

Integración regional latinoamericana, globalización y comercio Sur-Sur (LC/R.1820)/Regional integration in Latin America, globalization and South-South trade (LC/L.1128).

Estructura y nivel del arancel externo del Mercado Común del Sur (Mercosur) (LC/R.1800).

Lessons from the NAFTA: some policy recommendations for the Free Trade Area of the Americas (LC/R.1838).

Síntesis del Seminario sobre la inserción económica internacional de la Comunidad Andina (Santafé de Bogotá, 26 de mayo de 1998) (LC/R.1846).

Revisión de los acuerdos sectoriales suscritos por países miembros del Mercado Común del Sur (Mercosur) (LC/R.1880).

Síntesis del Seminario sobre la Convergencia de los procesos hemisféricos de integración (Santiago de Chile, 10 de noviembre de 1998) (LC/R.1900).

Open regionalism in Asia-Pacific and Latin America: a survey of the literature, serie Comercio internacional, N° 4 (LC/L1299-P).

Comparative analysis of Latin America and Asia-Pacific regional experiences, serie Comercio internacional, N° 6 (LC/L.1307-P).

“Manual para la preparación del cuestionario sobre las medidas que afectan el comercio de servicios en el hemisferio”, serie Manuales, N° 6 (LC/L.1296-P).

Uruguay en el Mercosur: perspectivas del comercio intrarregional (LC/MVD/R.168/Rev.1).

Uruguay y la inversión extranjera en el Mercosur (LC/MVD/R.174).

Los efectos de la integración regional en el comercio, el empleo y la productividad (LC/MVD/R.181).

b) Artículos en publicaciones externas

“KLAKE-50 Let” (El quincuagésimo aniversario de la CEPAL), preparado conjuntamente con Eleonora Yermolieva, América Latina, N°s 2-3, 1999.

“Lessons from the NAFTA: Some Policy Recommendations for the Free Trade Area of the Americas”, CD-ROM del XIII Congreso Brasileño de Economistas y VII Congreso de Economistas de América Latina y el Caribe, Consejo Federal de Economía (Cofecon), Rio de Janeiro, septiembre de 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Seminario sobre la inserción económica internacional de la Comunidad Andina, organizado conjuntamente con la Secretaría General de la Comunidad Andina y la Oficina de la CEPAL en Bogotá. Presentación de un documento sobre globalización, multilateralismo y regionalismo y preparación del informe final del Seminario, como insumo para la definición de la estrategia de relaciones exteriores de la Comunidad Andina (Santafé de Bogotá, 26 de mayo de 1998).

Reunión de las Secretarías de los Organismos de Integración y Cooperación de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 19 de agosto de 1998).

Seminario sobre la convergencia de los procesos hemisféricos de integración, organizado conjuntamente con la Secretaría General de la Comunidad Andina. Presentación de un documento sobre asimetrías y convergencias en la integración económica de América Latina y el Caribe (capítulo VI del Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe. Edición 1998) (Santiago de Chile, 10 de noviembre de 1998).

Reunión de las Secretarías de los Organismos de Integración y Cooperación de América Latina y el Caribe (Lima, 12 de noviembre de 1999).

Reunión de expertos “Regionalismo abierto: evolución y perspectivas. Experiencias comparadas de América Latina y el Caribe y Asia-Pacífico” (Santiago de Chile, 17 y 18 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de la ponencia “Las perspectivas del ALCA y su influencia en las corrientes comerciales”, en el Seminario internacional sobre el Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y el sector productivo: avances y desafíos, organizado por la Pontificia Universidad Católica del Perú y la Asociación de Exportadores del Perú (Lima, 4 al 7 de febrero de 1998).

Presentación de la nota de investigación “Inter-American and Intra-American Relations: The Dynamics of Cooperation between Unequal Partners (A Research Note)”, en el Woodrow Wilson Visiting Fellows Program del Centro de Estudios Internacionales, Bendheim Hall, Woodrow Wilson School of Public and International Affairs (Princeton, New Jersey, 24 de febrero de 1998).

Presentación de las actividades de investigación de la CEPAL sobre integración regional y el Mercosur en la Reunión “Red de investigaciones económicas del Mercosur”, organizada por el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID) (Montevideo, 24 al 30 de mayo de 1998).

Presentación del documento “América Latina y el Caribe: series estadísticas sobre comercio de servicios, 1980-1997”, serie Cuaderno estadísticos de la CEPAL, N° 26 (LC/G.2023-P), en la primera reunión del Grupo de Negociación sobre Servicios del ALCA (Miami, 8 y 9 de septiembre de 1998).

Se dictó una conferencia sobre La dinámica de la integración regional, continental y mundial en América Latina, en el Instituto Affari Internazionale (Roma, 30 de septiembre de 1998).

Presentación de notas sobre convergencia regional en el seminario sobre integración económica y convergencia, organizado por la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales de la Universidad de Alcalá de Henares (Buenos Aires, 27 y 28 de mayo de 1999).

Se dictó la conferencia “La articulación entre compromisos multilaterales y regionales” en el Seminario sobre negociaciones comerciales multilaterales, bajo el auspicio de la Comisión Europea, el SELA y la Comunidad Andina (Lima, 14 al 16 de junio de 1999).

iii) Cooperación técnica.

ALCA

Con autoridades de gobiernos, en las actividades de apoyo a los países de América Latina y el Caribe en las negociaciones con vistas a la formación del ALCA. Primera reunión del Comité de Negociaciones Comerciales del ALCA (Buenos Aires, 16 al 19 de junio de 1998). Apoyo al grupo de trabajo sobre servicios y posteriormente al grupo de negociaciones sobre servicios, mediante reuniones en Santiago de Chile y Miami, Estados Unidos.

Brasil

Con el Departamento Intersindical de Estadística y Estudios Socioeconómicos (DIEESE), en actividades de capacitación a funcionarios gubernamentales, líderes sindicales y académicos, en el Seminario internacional sobre “Empleo y desenvolvimiento tecnológico en el Mercosur” (Florianópolis, Brasil, 29 y 30 de septiembre de 1998).

iv) Capacitación y becas

Se dictaron dos conferencias sobre el Mercosur, en el Centro de Estudio Integral para el Desarrollo Comunitario (Puerto Iguazú, Posadas, Argentina, 26 al 30 de marzo de 1998).

Se dictaron clases sobre “La integración latinoamericana: el caso del Mercosur”, en la Maestría en comercio y finanzas internacionales y en el Doctorado en economía internacional y desarrollo de la Universidad de Barcelona, en el marco del convenio suscrito con dicha Universidad (Barcelona, 3 al 11 de junio de 1998).

Se capacitó a funcionarios gubernamentales de los países del Mercado Común Centroamericano (MCCA), Belice y Panamá, con la realización del cuarto Curso de integración en Centroamérica (San Salvador, 5 y 8 de octubre de 1998).

Se dictó un seminario sobre la integración económica en América Latina y el Caribe, en el marco del Programa de doctorado sobre el estudio de las sociedades latinoamericanas, organizado por la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (ARCIS) (Santiago de Chile, 6, 13 y 20 de julio de 1999).

Se dictaron dos conferencias sobre integración y convergencia en el Magíster en integración subregional de la Universidad Arturo Prat (Iquique, Chile, 29 al 30 de julio de 1999).

Se presentó una ponencia sobre el tema “Acceso a mercados”, en el quinto Curso de integración en Centroamérica, organizado por la CEPAL y el SELA (Managua, 30 de agosto al 1 de septiembre de 1999).

Se dictaron clases en el Taller de capacitación sobre medidas básicas de comercio de servicios de la Comunidad Andina (Lima, 20 al 22 de septiembre de 1999).

Unidad de Transporte

Durante el bienio 1998-1999, la Unidad de Transporte centró sus actividades principalmente en la investigación aplicada y en la cooperación técnica institucional; a la vez, continuó abocada a labores de información y difusión, mediante el perfeccionamiento de su servicio de información y la edición mensual del Boletín sobre facilitación del comercio y el transporte en América Latina y el Caribe (Boletín FAL).

En materia de regulación en el sector del transporte, se organizó el segundo Encuentro Latinoamericano de Instituciones responsables de la Supervisión, Fiscalización y Regulación del Transporte (Santiago de Chile, 10 al 12 de agosto de 1999), actividad que contó con el apoyo del Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones de Chile y la participación de expertos de América Latina y de España. Asistieron profesionales y técnicos de las entidades dedicadas a la regulación del transporte, de muchos países de la región, particularmente de Bolivia, Guatemala y Perú, países que están constituyendo o fortaleciendo entidades reguladoras en la materia. La edición del Boletín FAL correspondiente a septiembre de 1999 se dedicó exclusivamente a recoger y difundir resúmenes de las principales ponencias.

Con el propósito de atender necesidades de información de gobiernos, empresas navieras, investigadores, consultores y otros usuarios, se estableció una base de datos con actualización permanente, denominada Perfil marítimo de América Latina y el Caribe (LC/W.001), que reúne información sobre transporte marítimo, puertos y comercio exterior para un conjunto seleccionado de países de la región.

En materia de cooperación técnica, se prestaron servicios de asesoramiento a organismos gubernamentales de varios países de la región, así como a instituciones subregionales, regionales e internacionales, como el Banco Mundial, el Ministerio de Transportes, Comunicación, Vivienda y Construcción del Perú, la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF), la ALADI, el Instituto de las Américas, el BID, la Empresa Nacional de Puertos del Perú, el Ministerio de Obras Públicas de Chile, la Comisión Centroamericana de Transporte Marítimo, la Iniciativa de Transporte del Hemisferio Occidental, la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Interamericana (SIECA), el Senado de Chile y el Ministerio de Transportes y Comunicaciones de Bolivia. La Unidad además prestó cooperación técnica a la CAF, con relación a la evaluación de los daños causados por el

fenómeno climatológico de El Niño, y se participó en misiones coordinadas por la Sede Subregional de la CEPAL en México, para evaluar los impactos del Huracán Mitch y del ya mencionado fenómeno de El Niño.

En materia de capacitación, la Unidad impartió el curso sobre modernización portuaria en un conjunto de países de la región y de África. A solicitud del Banco Mundial, se participó en la capacitación impartida en un taller internacional sobre la regulación en el sector transporte, y se colaboró con el ILPES, mediante la dictación de clases sobre la regulación del transporte y la modelación del transporte urbano.

Además, se elaboraron los documentos “Concentration in liner shipping: its causes and impacts for ports and shipping services in developing regions” (LC/G.2027), y “Un análisis del concesionamiento de autopistas urbanas, con referencia a los casos de la Costanera Norte de Santiago de Chile y el Eje Javier Prado de Lima, Perú” (LC/R.1879). La necesidad de contar con estadísticas sobre el sector transporte en la región, llevó a la Unidad de Transporte a iniciar la fase piloto de un proyecto destinado a sistematizar las estadísticas elaboradas en los países de la región. Cabe destacar también la publicación del documento “Perfil de sistemas regionales de transporte en las Américas” (LC/R.1952), que fue elaborado en el marco de la Cumbre de las Américas.

En el marco del proyecto FRG/97/S51 “Cobro por uso de vías en ciudades de América Latina”, que siguió en marcha durante el bienio, se elaboró en colaboración con una institución dependiente del gobierno chileno, un modelo sobre los impactos de las distintas opciones para controlar la congestión. También se llevaron a cabo actividades en el marco del proyecto FRG/97/S26 “Introducción a los conceptos de mantenimiento de carreteras en América Latina y el Caribe (Fase IV)” cuya finalidad es reducir los gastos que se generan para las economías de la región por efecto de un insuficiente mantenimiento vial. Durante el bienio se promovió tanto la constitución de fondos viales, cuya recaudación se destinaría exclusivamente al mantenimiento de los caminos, como el concepto de la realización del mantenimiento mediante contratos que definan los estándares en que deberían conservarse las vías.

i) a) Documentos

Boletín FAL. Boletín sobre facilitación del comercio y el transporte en América Latina y el Caribe, N°s 139 al 148, 1998/FAL Bulletin. Bulletin on the facilitation of trade and transport in Latin America and the Caribbean, N°s 139-148, 1998.

Boletín FAL. Boletín sobre facilitación del comercio y el transporte en América Latina y el Caribe, N°s 149 al 160, 1999/FAL Bulletin. Bulletin on the facilitation of trade and transport in Latin America and the Caribbean, N°s 149-160, 1999.

Reforma conservación vial, cuatro ediciones (enero y julio, en 1998 y 1999), publicado bianualmente por la CEPAL en colaboración con la Federación Internacional de Carreteras (IRF) y la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ).

Concentration in liner shipping: its causes and impacts for ports and shipping services in developing regions (LC/G.2027).

Modernización portuaria: una pirámide de desafíos entrelazados (LC/G.2031)/Port modernization: a pyramid of interrelated challenges (LC/G.2031).

Desarrollo histórico y aceptación política del concepto de cobranza por el uso de la vialidad urbana congestionada (LC/L.1167).

Sistema de estadísticas de transporte para América del Sur (LC/R.1780).

Un análisis del concesionamiento de autopistas urbanas, con referencia a los casos de la Costanera Norte de Santiago de Chile y el Eje Javier Prado de Lima, Perú (LC/R.1879).

Perfil de sistemas regionales de transporte en las Américas (LC/R.1952).

b) Documentos publicados en Internet

Perfil marítimo de América Latina y el Caribe (LC/W.001), publicado en su totalidad en Internet con un resumen de su contenido en forma impresa (<http://www.eclac.cl/espanol/investigacion/transporte/perfil/index.htm>).

“Un cuarto siglo de cambios en el transporte en América Latina y el Caribe: de la reglamentación a la regulación”, y “La privatización y regulación de los puertos latinoamericanos”, trabajos presentados en el Segundo Encuentro Latinoamericano de Instituciones Responsables de la Supervisión, Fiscalización y Regulación del Transporte (Santiago de Chile, 10 al 12 de agosto de 1999) (<http://www.eclac.cl/espanol/investigacion/transporte/encuentro/encuentrotrans.htm>).

c) Documentos publicados como libros

Privatización portuaria: bases, alternativas y consecuencias, Libros de la CEPAL, N° 50 (LC/G.2045-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.59.

La historia del ferrocarril en Chile, publicado por la Biblioteca Nacional de Santiago de Chile, Ian Thomson y Dietrich Angerstein (comps.), referencia bibliográfica ISBN 956-244-065-6, marzo de 1998.

d) Programas de computación

Análisis estadístico sobre el comercio internacional de los países integrantes de la ALADI. Software en formato Access desarrollado conjuntamente con la División de Estadística y Proyecciones Económicas.

e) Artículos en publicaciones externas

“Problemas y soluciones del transporte en Lima”, Boletín de los transportes públicos de América Latina, Ian Thomson (comp.), São Paulo, Brasil, Asociación Nacional de Transportes Públicos (ANTP), enero/marzo de 1998.

“Profile of Regional Transport Systems in the Western Hemisphere”, José María Rubiato (comp.), publicado en Internet por la Red Informática de la Cumbre de las Américas, (<http://www.summit-americas.org>), 10 de diciembre de 1998.

“Red Norte. The Story of State-owned Railways in the North of Chile”, Locomotives International, Ian Thomson (comp.), Birmingham, Reino Unido, ISBN 1-900340-05-04, enero de 1998.

“La Quinta Libertad y el Cono Sur”, Énfasis - Logística, N° 42, J.M. Rubiato (comp.), Buenos Aires, mayo de 1998.

“Transandean rail connections: perspectives in the era of privatization and commercial liberalization”, Actas de Latin Rail’98, Ian Thomson (comp.), Buenos Aires, mayo de 1998.

“Hubs radiate success”, Cargo Systems, Jan Hoffmann (comp.), Londres, junio de 1998.

“Concentration in liner shipping: causes and impacts”, World Sea Trade Service, Jan Hoffmann (comp.), publicado por DRI McGraw Hill, 1998.

Varios artículos sobre el transporte urbano e interurbano y los desastres naturales, Sobre Ruedas, Ian Thomson (comp.), Asociación Gremial Metropolitana de Transporte de Pasajeros, Santiago de Chile, ediciones bimensuales en 1998 y 1999.

“El mercado de los trenes especiales de turismo con equipos históricos en América Latina”, publicado como suplemento especial de la Revista Rieles, edición N° 49, Ian Thomson (comp.), Buenos Aires, enero de 1999.

“Las privatizaciones portuarias en América Latina en los ’90: determinantes y resultados”, incluido en el documento del curso del Tercer Programa Internacional: Privatización y regulación de servicios de transporte, Banco Mundial, Las Palmas de Gran Canarias, abril de 1999.

“Metros y la congestión de tránsito: mitos y realidad”, Actas de Latin Rail ’99, Ian Thomson (comp.), Buenos Aires, mayo de 1999.

“Why doesn’t investment in metros reduce peak hour traffic congestion?”, website del Congreso La ciudad y su región (<http://www.cip-icu.ca>), Canadian Institute of Planners and the Ordre des Urbanistes du Quebec, Montreal, 6 al 9 de junio de 1999.

“In spite of concentration in liner shipping: one dozen points why competition is increasing in secondary trades: the example of Chile”, Actas de la Terminal Operations Conference and Exhibition, Jan Hoffmann (comp.), Génova, junio de 1999.

“Las características de las terminales de transbordo”, Énfasis, Jan Hoffmann (comp.), Buenos Aires, agosto de 1999.

“Un análisis del concesionamiento de autopistas urbanas”, Actas del X Congreso Latinoamericano de Transporte Público y Urbano, Ian Thomson (comp.), Caracas, diciembre de 1999.

“Profile of Regional Transportation Systems”, capítulo del libro European-Latin American Trade and Investment, José María Rubiato (comp.), McGraw-Hill, Londres, 1999.

“Los ferrocarriles del Capricornio Andino”, capítulo del libro Las rutas del Capricornio Andino, Ian Thomson (comp.), Dirección de Bibliotecas, Archivos y Museos (DIBAM) , Santiago de Chile, 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Reunión sobre apertura e integración, organizada conjuntamente con el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones de Chile, con la asistencia de 200 participantes (Santiago de Chile, 19 y 20 de marzo de 1998).

Reuniones de expertos para examinar la situación del transporte marítimo regional en relación con la globalización y la integración vertical de los servicios. Las dos primeras reuniones realizadas en el marco de seminarios de TRAINMAR, la tercera reunión se celebró dentro del marco de Latin Ports'98 (Santiago de Chile, agosto de 1998; La Habana, septiembre de 1998; y Miami, octubre de 1998, respectivamente).

Seminario sobre aspectos legales del transporte marítimo, organizado conjuntamente con la Universidad del Mar y la Asociación TRAINMAR de América del Sur (ATAS) (Santiago de Chile, 23 al 25 de junio y 30 de junio al 2 de julio de 1999).

Segundo Encuentro Latinoamericano de Instituciones responsables de la Supervisión, Fiscalización y Regulación del Transporte, con la participación de 17 conferencistas y 20 delegados (Santiago de Chile, 10 al 12 de agosto de 1999).

Reunión del grupo de expertos para afinar el proyecto SETAS (Sistema de Estadísticas de Transporte de América del Sur) (Santiago de Chile, 27 al 28 de octubre de 1999).

Reunión Continental de CEPAL y UNCTAD/TRAINMAR (Santiago de Chile, 1 al 3 de diciembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de la ponencia “El tráfico y el uso de infraestructura nacional” en el Seminario sobre la experiencia internacional en materia de peajes, organizado por el Ministerio de Transporte y Comunicaciones de Venezuela (Caracas, 5 al 7 de febrero de 1998).

Presentación de la ponencia “Transporte marítimo en el Caribe”, en reuniones del Comité Especial de Transporte de la Asociación de Estados del Caribe (AEC) (Cartagena de Indias, Colombia, 28 de abril al 2 de mayo de 1998 y Cancún, México, 17 al 19 junio de 1998).

Presentación de la ponencia “Idealismo y pragmatismo en la búsqueda de soluciones al problema de la congestión del tránsito urbano”, en las siguientes reuniones: i) Seminario para desarrollar las bases para una política ambiental en el sector de transporte, organizado por el Consejo Nacional del Ambiente del Perú (Lima, 8 y 9 de mayo de 1998); ii) Seminario sobre descongestionar ó tránsito para melhorar a qualidade da vida urbana, organizado por el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) (Brasilia, 29 y 30 de mayo de 1998); iii) IX Congreso Latinoamericano de Transporte Público Urbano (Guadalajara, México, 28 al 30 de junio de 1998).

Presentación de la ponencia “El mercado de los trenes especiales de turismo, con equipos históricos en América Latina”, en el Seminario “El ferrocarril y el turismo, motores del desarrollo”, organizado por la Asociación Latinoamericana de Ferrocarriles (ALAF) (Quito, 23 y 24 de julio de 1998), y en versión actualizada en las II Jornadas del ferrocarril y el turismo: motores de desarrollo (La Habana, 5 al 8 de julio de 1999).

Presentación de la ponencia “El financiamiento de la infraestructura de transporte y la optimización de la partición modal en la época de los concesionamientos”, en el Seminario sobre desafío para el siglo XXI, organizado por la Presidencia de la República de Argentina (Buenos Aires, 8 al 10 de septiembre de 1998).

Presentación de la ponencia “The process of concentration in shipping and its impact on Caribbean ports”, en la reunión anual de la Asociación Naviera del Caribe (Puerto España, 16 al 21 de octubre de 1998).

Presentación de la ponencia sobre los últimos desarrollos en las líneas navieras, en el Seminario “El transporte multimodal como facilitador del comercio”, organizado por el Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos de la República Argentina (Buenos Aires, 18 al 20 de noviembre de 1998).

Presentación de la ponencia “Ventajas y desventajas de la privatización portuaria según el contexto socioeconómico”, en el Seminario sobre la reestructuración de puertos y su impacto social, organizado por la OEA (Cali, Colombia, 1 al 3 de diciembre de 1998).

Presentación del trabajo “Perfil de sistemas regionales de transporte en las Américas”, en la III Reunión Ministerial de la Iniciativa de Transporte del Hemisferio Occidental, organizada por el Departamento de Transporte de Estados Unidos en cumplimiento del mandato de la Cumbre de las Américas (Nueva Orleans, Estados Unidos, 13 al 19 de diciembre de 1998).

Quinta Reunión Ordinaria de la Conferencia de Ministros de Transporte, Comunicaciones y Obras Públicas de América, organizada por el Ministerio de Transporte de Bolivia (Cochabamba, Bolivia, 22 y 23 de abril de 1999).

Presentación de la ponencia sobre el desarrollo institucional de los puertos latinoamericanos, en la Sexta Reunión de la Asociación de Puertos y Terminales Privados del Mercosur (Buenos Aires, 13 y 14 de mayo de 1999).

Participación en la relatoría y redacción de las conclusiones de la Conferencia sobre el efecto del problema informático del año 2000 (Y2K) en los sistemas de transporte del Hemisferio Occidental, organizada por la Secretaría de Comunicaciones y Transportes de México, dentro del marco de la Cumbre de las Américas (Cancún, México, 13 y 14 de mayo de 1999).

Reunión de expertos gubernamentales de países en desarrollo sin litoral, con representantes de países donantes y de instituciones financieras y de desarrollo, organizada por la UNCTAD. Exposición de la experiencia regional sobre la materia (Nueva York, 24 al 26 de agosto de 1999).

Presentación del documento “Sistema de estadísticas de transporte para América del Sur” (LC/R.1780) en la Reunión conjunta del Mercosur y la Unión Europea sobre los sistemas de estadística de

transporte, organizada por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) (Buenos Aires, 16 y 17 de septiembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e internacionales

Con la Comisión Económica para África (ECA), sobre un programa conjunto en materia de modernización de puertos. Se dictó un Curso sobre la modernización portuaria: una pirámide de desafíos entrelazados, en Mombasa, Kenia y Maputo, Mozambique.

Con el Banco Mundial, en el tema de planificación del transporte y evaluación de proyectos para la región metropolitana de Lima y el Callao, incluida la estimación de la demanda por transitar por el Periférico Vial Norte.

Con el Banco Mundial y el Puerto de Rotterdam, mediante la participación en el grupo de trabajo relacionado con la capacitación de los empleados portuarios como parte de un nuevo estudio del Banco Mundial sobre la modernización portuaria.

Con el Banco Mundial, en materia de capacitación de profesionales y técnicos en el área de la regulación de transporte, mediante una presentación sobre el caso de los puertos en el Tercer Programa Internacional sobre privatización y regulación de servicios de transporte.

Con la Asociación de Estados del Caribe (AEC), en materias relacionadas con el desarrollo del programa de trabajo en el área del transporte, se revisó el borrador de un estudio sobre el establecimiento de porteador público que no explota buques (NVOCC). La asesoría incluyó una visita a Trinidad y Tabago y reuniones sostenidas en Colombia y México, en el marco de misiones organizadas por la AEC.

Con la Comisión Centroamericana de Transporte Marítimo (COCATRAM), en temas relacionados con la política marítima centroamericana, y con el programa de trabajo y la organización del proyecto subregional de transporte multimodal, a cargo de este organismo subregional.

Con la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA), en relación con la preparación de un plan maestro de transporte para Centroamérica y otros temas de la agenda del Consejo Sectorial de Ministros de Transporte (COMITRAN) de América Central.

Con la ALADI, referente a la iniciativa ALADI/ALAF de un plan maestro de transporte para Sudamérica.

Con el BID, referente a la coordinación entre las distintas iniciativas de desarrollo de sistemas de estadísticas de transporte en las Américas.

Bolivia

Con el Ministerio de Transportes y Comunicaciones, referente al grupo de trabajo sobre pesos y dimensiones.

Con la CAF, en materia de evaluación del impacto del fenómeno de El Niño sobre el sistema de transportes del país.

Brasil

Con el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA), en materias relacionadas con los mecanismos disponibles para el control de la congestión vial urbana.

Chile

Con la Cámara Marítima de Chile A.G., para coordinar actividades futuras.

Con las Comisiones de Transportes, Comunicaciones, Bienes Nacionales y Medio Ambiente del Senado de Chile, referente a un proyecto de ley sobre la aplicación de cobros por el uso de la vialidad urbana congestionada.

Con la Primera Expo-Puerto 1998 en Talcahuano, referente a los sistemas de información y la divulgación de publicaciones sobre servicios de información de transporte.

Con la Alcaldía de Los Andes, V Región, en relación con la propuesta de declaración de monumentos nacionales a recintos ferroviarios en dicha ciudad.

Con el Ministerio de Transportes y Telecomunicaciones, en relación con la preparación y realización de un seminario regional sobre transporte terrestre.

Con la Embajada de Canadá en Santiago de Chile, para la realización de un seminario sobre el transporte urbano en ocasión de una misión a Chile de empresarios y oficiales del Gobierno de ese país.

Con el Ministerio de Obras Públicas (MOP), referente al desarrollo de un Plan Director de Inversiones para este Ministerio, 2000-2005.

Colombia

Con la Alcaldía de Santafé de Bogotá, en materias relacionadas con la congestión de tráfico y rediseño de recorridos de transporte colectivo.

Con la Fundación de los Ferrocarriles Españoles de la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles (RENFE), a solicitud de la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), en materia de infraestructuras especializadas para actividades logísticas marítimo/terrestres.

Con el Gobierno, para evaluar el impacto socioeconómico del terremoto de Armenia, en lo concerniente a los sectores de transporte, comunicaciones y turismo.

Cuba

Con el Instituto de Investigación de Transporte, referente a la explotación turística de los ferrocarriles, y en materia de capacitación en el área del transporte urbano.

Ecuador

Con el Gobierno, en materia de evaluación del impacto del fenómeno de El Niño sobre el sistema de transportes del país.

El Salvador

Con el Gobierno, referente a la evaluación del impacto socioeconómico del Huracán Mitch.

Estados Unidos

Con el Department of Transportation (DOT), en torno a la factibilidad de establecer sistemas de información geográfica (SIG) en todo el Hemisferio Occidental.

Guatemala

Con el Gobierno, referente a la evaluación del impacto socioeconómico del Huracán Mitch.

Perú

Con el Metro de Lima (Autoridad Autónoma del Tren Eléctrico de Lima y el Callao), referente a la elaboración de los términos de referencia de un estudio de factibilidad sobre el desarrollo de la red.

Con la CAF, en materia de evaluación del impacto del fenómeno de El Niño sobre el sistema de transportes del país.

Con la Empresa Nacional de Puertos (ENAPU), en materia de privatización portuaria.

Con el Ministerio de Transportes, Comunicación, Vivienda y Construcción, referente a la elaboración de un estudio del diseño operacional de un corredor de vías segregadas para buses.

Venezuela

Con el Ministerio de Transporte y Comunicaciones, en materias relacionadas con peajes viales.

iv) Capacitación y becas

Curso sobre modernización portuaria, con la asistencia de 29 participantes (Puerto Príncipe, 2 al 4 de junio de 1998).

Curso sobre modernización portuaria en Brasil, Paranagua (36 participantes) y Fortaleza (30 participantes) (23 al 29 de agosto de 1998).

Curso sobre modernización portuaria, para 26 participantes de los sectores públicos y privados del Perú (Lima, 14 al 16 de septiembre de 1998).

Curso sobre modernización portuaria, para 50 participantes de los sectores públicos y privados del Ecuador (Guayaquil, Ecuador, 24 al 25 de noviembre de 1998).

Curso sobre modernización portuaria, para 90 participantes de los sectores públicos y privados de Costa Rica (San José, 29 de noviembre al 3 de diciembre de 1998).

Curso sobre modernización portuaria, para 63 participantes de la comunidad portuaria y de comercio exterior de Cuba (La Habana, 21 al 26 de febrero de 1999).

Se dictaron clases en los módulos sobre el transporte marítimo, los puertos y el transporte urbano, en el Curso-Seminario del ILPES sobre provisión y regulación de servicios e infraestructura (Santiago de Chile, 23 de agosto al 3 de septiembre de 1999).

Se dictó una clase sobre el diseño y la evaluación de proyectos de transporte urbano, en el Sexto Curso internacional sobre preparación y evaluación de proyectos de desarrollo local del ILPES (Santiago de Chile, 1° de octubre al 12 de noviembre de 1999).

SUBPROGRAMA 3: DESARROLLO PRODUCTIVO, TECNOLÓGICO Y EMPRESARIAL

Durante el bienio 1998-1999, la División de Desarrollo Productivo y Empresarial, a cargo de este subprograma, centró su trabajo en colaborar con los países de la región en el análisis y la puesta en práctica de políticas y acciones orientadas a fortalecer la dimensión tecnológica de las actividades productivas, aumentar la competitividad, superar los estrangulamientos en los mercados de los factores de producción claves y estimular el desarrollo empresarial; en contribuir a un mayor conocimiento de los complejos productivos estructurados en torno a los recursos naturales, con miras a identificar las políticas adecuadas para su fortalecimiento y desarrollo; y en profundizar el análisis del comportamiento de los distintos tipos de empresas, desde la pequeña y mediana empresa (PYME) hasta las grandes empresas transnacionales, con especial atención a la contribución potencial de estas últimas al desarrollo económico de los países de la región.

Algunas de las principales actividades llevadas a cabo por la División de Desarrollo Productivo y Empresarial, cuya estructura organizacional comprende a la Unidad de Desarrollo Industrial y Tecnológico, la Unidad de Desarrollo Agrícola, y la Unidad de Inversiones y Estrategias Empresariales, fueron las siguientes:

i) En el curso del bienio finalizaron las actividades del Proyecto Regional CEPAL/PNUD RLA/88/039 “Diseño de políticas para fortalecer la capacidad de innovación tecnológica en el ámbito empresarial latinoamericano”, en cuyo ámbito se trabajó en varios países de la región (Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Jamaica, México, República Dominicana, Uruguay y Venezuela). Este proyecto prestó asistencia técnica sobre políticas de fomento a las exportaciones, de desarrollo de recursos humanos, y de innovación y difusión tecnológicas, apoyó a organismos gubernamentales en el diseño de políticas industriales, e impulsó la modernización de las asociaciones empresariales. En 1998 se publicó el libro “Grandes empresas y grupos industriales latinoamericanos. Expansión y desafíos en la era de la apertura y la globalización”, que analiza casos de reestructuración organizativa y de cambio de estrategias empresariales en Argentina, Brasil, Chile, Colombia y México.

ii) Se avanzó en la ejecución de la segunda fase del proyecto CEPAL/CIID CAN/97/S25 “Reestructuración industrial, innovación y competitividad internacional en América Latina (Fase II)”, financiado por el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo. Las actividades de investigación en torno al complejo productivo (“cluster”) forestal en Argentina, Brasil, Chile, Colombia y México se encuentran en su etapa final, al igual que los estudios sobre los nuevos vínculos contractuales entre las industrias productoras de autopartes y las productoras de vehículos en el sector automotor de Argentina, Brasil, Colombia y México, y los estudios relacionados con las industrias del cuero y el calzado en Argentina, Brasil, Chile, Colombia y México.

iii) En el marco del proyecto HOL/97/S75, “Una estrategia de desarrollo a partir de complejos productivos (‘clusters’) basados en recursos naturales: consecuencias en términos de crecimiento, distribución y medio ambiente”, se realizaron siete estudios nacionales y se ha iniciado un estudio comparativo con el complejo productivo (“cluster”) lácteo de los Países Bajos. Asimismo, se empezaron otros estudios con financiamiento proporcionado por algunos países con el propósito de profundizar los análisis de los complejos productivos “clusters” (energía y lácteos en Colombia, y lácteo en Argentina), o de agregar otros (forestal en Brasil y Argentina y turismo en Chile). Con respecto al complejo productivo (“cluster”) de turismo, se inició un Convenio de Colaboración Interinstitucional CEPAL-Gobierno de Chile, CHI/97/S101 “Evolución del sector turismo en la economía nacional”. Además, a comienzos de 1999, se inició otro proyecto con financiamiento del CIID, CAN/99/S47 “Mining clusters in Latin America”, que comprende

estudios sobre el sector minero en América Latina (Chile, México y Perú) y su comparación con complejos productivos (“clusters”) mineros de países desarrollados, como Canadá y posiblemente, Australia. A fines de 1999 comenzó a implementarse un proyecto financiado por la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), FRG/99/S128 “A natural resource cluster development strategy”.

iv) En apoyo de la División de Desarrollo Económico y coordinadamente con ella, se ha continuado participando en el proyecto financiado por el Gobierno de los Países Bajos (HOL/96/S34) “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”. Se colaboró en el desarrollo de los análisis comprendidos en el módulo de progreso técnico y crecimiento, que abarcaron estudios sobre el comportamiento innovativo con respecto a la apertura de la economía que exhiben Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México y Perú. En dichos estudios se busca evaluar las diferencias de productividad laboral que existen entre los países mencionados y la industria manufacturera estadounidense. En este mismo proyecto se han iniciado estudios sobre el sector de las telecomunicaciones en los países previamente mencionados, así como sobre la industria minera en Chile.

Se puso asimismo en marcha un segundo proyecto con fondos de la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), titulado “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe” FRG/98/S24. Con arreglo a ese proyecto se realizan estudios sobre el mercado de trabajo, el mercado de capitales y el mercado de conocimientos tecnológicos —este último, bajo la responsabilidad de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial. En este ámbito, se están finalizando los estudios sobre los sistemas innovativos nacionales en Argentina, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México y Perú.

v) El desarrollo de una metodología para evaluar la competitividad de las exportaciones de países o grupos de países en los mercados más importantes para el comercio internacional de América Latina y el Caribe, ha permitido diseñar una serie de programas computacionales analíticos que constituyen el Sistema CAN (Análisis de la competitividad de los países, CAN). Durante el bienio se ha perfeccionado el CANplus para Windows 95, con datos hasta 1996, y se ha preparado el Programa de Análisis de la Dinámica Industrial (PADI), también para Windows 95. Con el apoyo del Banco Mundial, se preparó la versión TradeCAN, que consiste en una actualización y modificación del CANplus; esta versión incluye dos nuevos mercados (Asia en desarrollo y África), así como información más desagregada y datos sobre tecnología.

vi) En el marco del proyecto HOL/97/S93, “Pequeñas y medianas industrias en América Latina y el Caribe y competitividad internacional”, que tiene por objetivo analizar la dinámica de las empresas industriales de estas dimensiones y proponer líneas de acción para aumentar su competitividad, se desarrollaron varios estudios en diferentes países de la región: Argentina, Barbados, Chile, Colombia, Costa Rica, Nicaragua, Perú, Santa Lucía, Trinidad y Tabago y Uruguay. Estos estudios serán recogidos en un libro que se publicará próximamente, mediante un acuerdo con una editorial externa.

vii) En el marco del Proyecto FRG/96/S38, “Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe”, financiado por la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), cuyo propósito es introducir e impulsar modelos exitosos de entrenamiento y de formación de recursos humanos para mejorar la productividad y competitividad de la región, se realizaron actividades en Brasil, Chile, Colombia, Guatemala, Jamaica, México, Perú, República Dominicana y Uruguay. Se han publicado más de 40 estudios referidos al análisis de la formación técnica y profesional en los distintos ámbitos del trabajo, tanto en las grandes empresas e industrias, como en las pequeñas, las medianas y las artesanales, en el sector privado y en el público, así como también el efecto y trascendencia de dicha formación sobre los grupos vulnerables.

viii) Se concluyó el Convenio CEPAL/Ministerio de Economía de Chile (CHI/97/S87) sobre “Elementos para el diseño de la política de desarrollo tecnológico y productivo”, con la entrega de varios estudios sobre el tema. Con esa misma institución se iniciaron a mediados de 1999, dos nuevos convenios, el primero, CHI/99/S119 “Análisis comparativo de los determinantes de la localización de la inversión extranjera en Chile”, y el segundo, CHI/99/S121 “Análisis del mercado de la consultoría para la pequeña y mediana empresa vinculada a los programas de fomento productivo en Chile”.

ix) La Asociación Brasileira de Celulosa y Papel proporcionó financiamiento para la realización de un estudio comparativo de incentivos forestales en ocho países latinoamericanos, el cual concluyó de manera satisfactoria.

x) En el ámbito del desarrollo agrícola, la atención se centró en el análisis y la formulación de políticas de inversiones, innovación tecnológica y encadenamientos productivos y de servicios, tanto en lo que se relaciona con la agricultura como con la agroindustria, así como también con la agilización del mercado de tierras y el fortalecimiento del registro de títulos, el fomento del sector silvoagropecuario y el desarrollo rural. Al inicio de este bienio, la CEPAL organizó una reunión, con la participación de funcionarios de varios organismos internacionales relacionados con el desarrollo agrícola de la región, entre otros, la FAO, el BID, el IICA, el Banco Mundial y el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (IFPRI), con el propósito de realizar una reflexión conjunta sobre el desarrollo del agro latinoamericano posterior a los años ochenta, con especial atención a las repercusiones de las políticas de ajuste, apertura y libre mercado sobre su evolución (Washington, D.C., 26 y 27 de mayo de 1998). Se organizó también una reunión de expertos para examinar el impacto de las reformas estructurales y las políticas macroeconómicas sobre la agricultura de América Latina (Santiago de Chile, 26 y 27 de noviembre de 1998), en el que se presentaron estudios sobre varios países: Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México y Perú.

xi) En el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70 “Opciones de política para el fomento del desarrollo de mercados de tierra agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores”, se realizaron dos seminarios nacionales, uno en Bolivia y otro en Perú, y se están elaborando estudios sobre los casos de Bolivia, Brasil, Chile, Perú y República Dominicana, los que serán publicados en la serie Desarrollo productivo.

Además, se prestó asistencia técnica al Ministerio de Agricultura de Chile y el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP), en el marco del proyecto CHI/99/S122 “Convenio de Cooperación Técnica CEPAL/Ministerio Agricultura/INDAP ‘Investigación sobre desarrollo de zonas rurales pobres en Chile’”, destinado a analizar y evaluar los instrumentos diseñados por diversos organismos gubernamentales para combatir la pobreza rural, con especial énfasis en aquellos administrados por el INDAP.

xii) En el ámbito de las inversiones y estrategias empresariales se llevaron a cabo actividades vinculadas con la información, la investigación y la cooperación técnica. En materia de información destaca la creación y consolidación del Centro de información sobre inversión extranjera directa, en el cual se recopila y procesa información estadística y legal generada por organismos internacionales e instituciones nacionales competentes, así como la procedente de otras fuentes secundarias tales como prensa especializada, asociaciones empresariales e instituciones académicas, y los resultantes de las investigaciones que se realizaron. Este Centro de información cumple dos propósitos simultáneos: por un lado, la información estadística y legal que en él se procesa constituye un apoyo fundamental para la

actividad de investigación; por el otro, permite una amplia difusión y difusión de información sobre este tema.

En materia de investigación durante el bienio, se prepararon las ediciones correspondientes a 1998 y 1999, de la publicación anual “La inversión extranjera en América Latina y el Caribe”, cuya elaboración requirió la realización de detalladas investigaciones sobre la inversión extranjera directa (IED) en Argentina, Brasil y México, y la IED procedente de Estados Unidos y España en América Latina, así como sobre la situación competitiva respecto a la IED y a las empresas transnacionales en la industria automotriz y de confecciones en la región. Se publicó también el Directorio sobre inversión extranjera y empresas transnacionales en América Latina y el Caribe, el cual comprende la actualización del marco legal y de la información estadística pertinente. Además, se concluyó la investigación interregional desarrollada en forma conjunta con la UNCTAD, sobre reestructuración industrial y competitividad internacional en América Latina, Asia y África; en este ámbito se coordinó el proyecto y se realizaron varios estudios de caso basados en la aplicación de cuestionarios formales a empresas correspondientes en las industrias automotriz, electrónica y de confecciones. Finalmente, se realizaron varias investigaciones relacionadas con los temas de globalización, competitividad internacional y transnacionalización, así como un análisis de las negociaciones sobre inversión extranjera que se desarrollan actualmente en diversos marcos de integración.

xiii) Durante el bienio que se informa, la División de Desarrollo Productivo y Empresarial fue punto focal en el Comité Tripartito CEPAL/OEA/BID de apoyo al Grupo de Negociación sobre Política de Competencia del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). A ese fin la División preparó los documentos solicitados por el Grupo de Negociación, en particular sobre políticas de competencia en economías pequeñas para lo que se diseñaron metodologías de análisis y se coordinó la labor de consultores. Asimismo, ha participado como miembro del Comité Tripartito de apoyo al Grupo de Negociación sobre Subsidios, Antidumping y Derechos Compensatorios, brindado apoyo en materia de estadística y análisis al Grupo de Negociación sobre Inversión, y colaborado con el análisis de los efectos de la integración sobre las pequeñas empresas, a solicitud del Grupo Consultivo sobre Economías Pequeñas.

xiv) Por último, los funcionarios de la División de Desarrollo Productivo y Empresarial participaron en más de cien reuniones, encuentros de expertos, seminarios y talleres, concedieron entrevistas a representantes de importantes medios de comunicación internacionales, y dictaron conferencias principalmente en ámbitos académicos y universitarios.

i) a) Documentos

Quality management, ISO 9000 and government programmes, serie Desarrollo productivo, N° 42 (LC/G.1960).

Restructuring in manufacturing: Case studies in Chile, Mexico and Venezuela, serie Desarrollo productivo, N° 44 (LC/G.1971).

La competitividad internacional de la industria del vestuario de la República Dominicana, serie Desarrollo productivo, N° 45 (LC/G.1973).

La competitividad internacional en la industria de prendas de vestir de Costa Rica, serie Desarrollo productivo, N° 46 (LC/G.1979)/The international competitiveness of the Costa Rican clothing industry, Desarrollo productivo series, N° 46 (LC/G.1979).

Comercialización de los derechos de aguas en Chile, serie Desarrollo productivo, N° 47 (LC/G.1989).

Policy competition for foreign direct investment in the Caribbean Basin: Costa Rica, the Dominican Republic and Jamaica, serie Desarrollo productivo, N° 49 (LC/G.1991).

El impacto de las empresas transnacionales en la reestructuración industrial de México: el caso de las industrias de partes para vehículos y de televisores, serie Desarrollo productivo, N° 50 (LC/G.1994).

Agroindustria y pequeña agricultura: vínculos, potencialidades y oportunidades comerciales (LC/G.2007-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.4.

Perú: Un CANálisis de su competitividad internacional, serie Desarrollo productivo, N° 51 (LC/G.2028).

National agricultural research systems in Latin America and the Caribbean: changes and challenges, serie Desarrollo productivo, N° 52 (LC/G.2035).

La inversión extranjera en América Latina y el Caribe. Informe 1998 (LC/G.2042-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.14/Foreign Investment in Latin America and the Caribbean. 1998 Report (LC/G.2042-P). United Nations publication, Sales No. E.98.II.G.14.

Centroamérica, México y República Dominicana: maquila y transformación productiva (LC/G.2047-P), Cuaderno de la CEPAL, N° 85. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.5.

Transformaciones recientes en el sector agropecuario brasileño. Lo que muestra el censo 1995/1996 (LC/G.2064-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.48.

Panorama de la Agricultura de América Latina y el Caribe en las últimas décadas: indicadores de comportamiento en cuadros y gráficos (LC/L.1102)/Survey of agriculture in Latin America and the Caribbean over recent decades: performance indicators in charts and tables (LC/L.1102).

Reformas estructurales y comportamiento tecnológico: reflexiones en torno a las fuentes y naturaleza del cambio tecnológico en América Latina en los años noventa, serie Reformas económicas, N° 13 (LC/L.1170).

Cambios estructurales y evolución de la productividad laboral en la industria latinoamericana en el período 1970-1996, serie Reformas económicas, N° 14 (LC/L.1171).

La introducción de mecanismos de mercado en la investigación agropecuaria y su financiamiento: cambios y transformaciones recientes, serie Desarrollo productivo, N° 53 (LC/L.1181).

La subcontratación como proceso de aprendizaje: el caso de la electrónica en Jalisco (México) en la década de los noventa (LC/L.1183-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.16.

Social dimensions of economic development and productivity: inequality and social performance, serie Desarrollo productivo, N° 56 (LC/L.1184-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.99.II.G.18.

Impactos diferenciados de las reformas sobre el agro mexicano: productos, regiones y agentes, serie Desarrollo productivo, N° 57 (LC/L.1193-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.19.

Colombia: Un CANálisis de su competitividad internacional, serie Desarrollo productivo, N° 58 (LC/L.1229-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.26.

Grupos financieros españoles en América Latina: una estrategia audaz en un difícil y cambiante entorno europeo, serie Desarrollo productivo, N° 59 (LC/L.1244-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.27.

México: un CANálisis de su competitividad internacional, serie Desarrollo productivo, N° 62, (LC/L.1268-P).

El mercado de tierras rurales en el Perú. Volumen I: Análisis institucional, serie Desarrollo productivo, N° 63 (LC/L.1278-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.51.

El mercado de tierras rurales en el Perú. Volumen II: Análisis económico, serie Desarrollo productivo N° 63 (LC/L.1278/Add.1-P), Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.52.

Achieving educational quality: What schools teach us. Learning from Chile's P.900 primary schools, serie Desarrollo productivo, N° 64 (LC/L.1279-P).

La inversión extranjera en América Latina y el Caribe. Informe 1999 (LC/G.2061-P). Publicación de las Naciones Unidas. N° de venta: S.00.II.G.4/Foreign Investment in Latin America and the Caribbean. 1999 Report (LC/G.2061-P). United Nations publication, Sales No. E.00.II.G.4.

Expectativas empresariales frente a las negociaciones del ALCA, Documento de trabajo, N° 81 (LC/BUE/L.164).

Hacia un mejor entorno competitivo de la producción automotriz en Argentina, Documento de trabajo, N° 82 (LC/BUE/L.165).

Multinacionales argentinas: una nueva ola en los noventa, Documento de trabajo, N° 83 (LC/BUE/L.166).

Una estrategia de desarrollo a partir de los complejos productivos (clusters) en torno a los recursos naturales (LC/R.1743/Rev.1).

Formación para el trabajo en industrias mexicanas (LC/R.1804).

Fondo de capacitación y entrenamiento: sugerencias y modelo operativo (LC/R.1810).

Experiencias y propuestas del sindicalismo brasileño frente a la formación profesional (LC/R.1816).

La formación para el trabajo y la capacitación en República Dominicana: estudio sobre relaciones entre el sector público y privado (LC/R.1817).

Centros nacionais de tecnologia do SENAI: un modelo alternativo de educação profissional (LR/R.1827).

Políticas, posiciones e interpretaciones sobre la capacitación y el entrenamiento (LC/R.1831).

Formación para el trabajo, entrenamiento y capacitación con participación de empresas en República Dominicana (LC/R.1833).

Análise da qualificação e do treinamento em algumas empresas dinâmicas do Rio de Janeiro (LC/R.1834).

Los vínculos rurales con ciudades intermedias. Síntesis de estudios de caso (LC/R.1835).

Posiciones, intereses e interpretaciones sobre la capacitación y el entrenamiento en República Dominicana (LC/R.1836).

Relaciones entre el sector público y el privado y estrategias de privatización de la formación para el trabajo y la capacitación en Guatemala (LC/R.1842).

La articulación entre el sector público y la empresa privada en la formación profesional de América Latina (LC/R.1843).

El sector lácteo neerlandés: nuevas realidades y cifras (LC/R.1844).

Cluster lácteo en el Uruguay (LC/R.1845).

Experiencias exitosas de entrenamiento y capacitación en empresas dinámicas en Guatemala (LC/R.1849).

El cluster de lácteos en Colombia (LC/R.1852).

Capacitación en pequeñas empresas en América Latina: temas principales y sugerencias de políticas (LC/R.1853).

Procesos de subcontratación y cambios en la calificación de los trabajadores: estudios de caso en México (LC/R.1854).

Formación para el trabajo, capacitación y entrenamiento: observaciones en América Latina y el Caribe; sugerencias de políticas (LC/R.1855).

Experiencias exitosas de capacitación de empresas innovadoras en América Latina y el Caribe: su articulación con el aprendizaje de la empresa (LC/R.1856).

- Cambios tecnológicos y organizativos en la formación profesional (LC/R.1857).
- El cluster lácteo en Chile (LC/R.1858).
- La formación técnica profesional en México: la visión de los actores sociales (LC/R.1895).
- Factores culturales en la formación y capacitación profesional (LC/R.1906).
- Posiciones, intereses e interpretaciones sobre la formación profesional en El Salvador (LC/R.1907).
- Las estrategias de formación de recursos humanos de empresas multinacionales en América Latina y el Caribe (LC/R.1911).
- El sector alimentario y la formación de recursos humanos (LC/R.1912).
- Women in statistics: the profession speaks (LC/R.1916).
- Agentes vinculados a la formación y capacitación para el trabajo en América Latina y el Caribe: análisis exploratorio de posiciones y expectativas (LC/R.1928).
- Reestruturação produtiva e qualificação: desafios e respostas empresarias na cadeia químico-petroquímica brasileira (LC/R.1929).
- Small and medium sized manufacturing enterprises in Latin America and the Caribbean and the new economic models (LC/R.1938).
- Directorio sobre inversión extranjera en América Latina y el Caribe. Marco legal y estadístico (LC/R.1944).
- Fusiones y adquisiciones en América Latina, 1999 (LC/R.1945).
- Líneas conceptuales ante evidencias microeconómicas de cambio estructural (LC/BUE/R.229)/Theoretical approaches to the microeconomic evidence about structural change (LC/BUE/R.229).
- Estrategias empresariales y ajuste industrial (LC/BUE/R.230).
- Regulación e inversiones en el sector eléctrico argentino (LC/BUE/R.232).
- Business strategies under stabilization and trade openness in the 1990s (LC/BUE/R.233).
- Cambios organizacionales y tecnológicos en las pequeñas y medianas empresas. Pensando el estilo de desarrollo argentino (LC/BUE/R.234).
- La desregulación petrolera en la Argentina (LC/BUE/R.235).

- Inversiones en infraestructura vial: la experiencia argentina (LC/BUE/R.236).
- Determinantes de la inversión en telecomunicaciones en Argentina (LC/BUE/R.237).
- Las inversiones en la industria argentina en la década de los años noventa (LC/BUE/R.239).
- Argentina: las reformas estructurales en el sector minero (LC/BUE/R.240).
- Efectos económicos de acuerdos regionales de comercio: una revisión de argumentos (LC/BUE/R.241).
- Internacionalización de empresas latinoamericanas: el caso argentino (LC/BUE/R.242).
- Reestructuración y perspectivas del sector de cerveza y malta en Uruguay (LC/MVD/R.151/Rev.2).
- Reestructuración y perspectivas del sector pinturas en Uruguay (LC/MVD/R.152/Rev.1).
- Recursos humanos y productividad de la industria textil en Uruguay (LC/MVD/R.155/Rev.2).
- La industria del aserradero en Uruguay (LC/MVD/R.156/Rev.1).
- Proyecto URU/96/011 “Apoyo al Ministerio de Industria, Energía y Minería para la elaboración de estudios en el sector industrial”. Informe de avance (LC/MVD/R.160).
- Rondas de negocios en Uruguay: ¿instrumento para la complementación industrial? (LC/MVD/R.162/Rev.1).
- Informe preliminar de los casos de empresas con acuerdos de complementación industrial (LC/MVD/R.163).
- Diagnóstico de las instituciones nacionales involucradas en la complementación industrial (LC/MVD/R.164).
- Proyecto URU/96/011 “Apoyo al Ministerio de Industria, Energía y Minería para la elaboración de estudios en el sector industrial”. Informe final (LC/MVD/R.165/Rev.1).
- Los acuerdos de cooperación en empresas industriales (LC/MVD/R.167/Rev.1).
- La cooperación interempresarial en la industria uruguaya (LC/MVD/R.169). Libro publicado conjuntamente por la Oficina de CEPAL en Montevideo, el Ministerio de Industria, Energía y Minería de Uruguay y la Oficina del PNUD en el Uruguay, Montevideo, noviembre de 1998.
- Manifestaciones y especificidades del crecimiento en el sector servicios. Las empresas de seguridad y de desarrollo de software (LC/MVD/R.172).
- Ajuste en los patrones de comercio, producción y empleo en Uruguay, 1990-1996 (LC/MVD/R.175).

b) Programas computacionales

Análisis de la competitividad de los países (CAN), versión CAN para Windows 95. Cobertura temporal: 1977-1996. Idiomas: inglés y español.

Programa de Análisis de la Dinámica Industrial (PADI), versión 2.0 para Windows 95. Cobertura temporal: 1970 a 1996. Cobertura geográfica: 26 países de América Latina y el Caribe. Idiomas: inglés y español.

TradeCAN User Guide, programa computacional sobre la competitividad de los países, actualización y modificación del CANPlus para Windows (TradeCAN es un producto conjunto de la CEPAL y el Banco Mundial). Distribuida en inglés por el Banco Mundial en su página web (Users Guide with Single-User Version CD-ROM). Cobertura de la base de datos: mercados importadores: Norteamérica, Europa occidental, Japón, países desarrollados en conjunto, América, África y Asia en desarrollo. Países exportadores: 88 países individualizados. Serie de tiempo: 1985-1996. Desagregación: de 1 a 4 dígitos CUCI Rev. 2 (hasta 783 ítems diferentes).

c) Libros publicados mediante convenios editoriales

Grandes empresas y grupos industriales latinoamericanos. Expansión y desafíos en la era de la apertura y la globalización, Wilson Peres (coord.), México, D.F., Siglo Veintiuno Editores, 1998.

Empresas transnacionales, procesos de reestructuración industrial y políticas económicas en América Latina, Giovanni Stumpo (comp.), Buenos Aires, Alianza Editorial, 1998.

Inversión extranjera directa en América Latina y el Caribe: la perspectiva de los principales inversionistas, Alvaro Calderón (comp.), Madrid, BID/Instituto de Relaciones Europeo-latinoamericanas (IRELA), junio de 1998/Foreign Direct Investment in Latin America: Perspectives of the Major Investors, Álvaro Calderón (ed.), Madrid, IDB/Institute for European-Latin American Relations (IRELA), 1998.

Formación y empresa: el entrenamiento y la capacitación en el proceso de reestructuración productiva, serie Herramientas para la transformación, N° 11, Guillermo Labarca (comp.), publicado conjuntamente por la CEPAL y el Centro Interamericano de Investigación y Documentación sobre Formación Profesional (CINTERFOR/OIT), en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38, "Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe", 1999.

d) Artículos en publicaciones externas

"The Asian challenge to the world automotive industry", Economía contemporánea, Michael Mortimore, Rio de Janeiro, Universidad Federal de Rio de Janeiro, febrero de 1998.

"Empleo y equidad", Estadística y economía, N° 16, Molly Pollack, Santiago de Chile, primer trimestre de 1998.

“Los flujos de inversión extranjera directa hacia América Latina”, Patricio Rozas, El papel de la inversión extranjera directa en el desarrollo de Costa Rica, vol. 2, San José de Costa Rica, Ministerio de Comercio Exterior, abril de 1998.

“Atracción de inversión extranjera: la competencia entre las naciones”, Wilson Peres, El papel de la inversión extranjera directa en el desarrollo de Costa Rica, vol. 2, San José de Costa Rica, Ministerio de Comercio Exterior, abril de 1998.

“Avances y obstáculos en las políticas de competitividad industrial”, Wilson Peres, Producir, competir, crecer: el Estado y la promoción de ventajas competitivas, publicación de la Honorable Cámara de Diputados, Comisión de Descentralización y Participación Popular, La Paz, abril de 1998.

“Globalización: oportunidades y desafíos”, Plásticos, Michael Mortimore, publicación de la Cámara Argentina de la Industria de Plástico, N° 246, abril-mayo de 1998.

“El empleo agrícola en América Latina y el Caribe: análisis del 25% de la población económicamente activa”, Revista paraguaya de sociología, año 34, N° 100, Martine Dirven, 1998.

“Roles públicos y privados en la investigación agrícola”, Revista de la Universidad Nacional de Costa Rica, César Morales, junio de 1998.

“La inversión extranjera directa de los principales inversores en América Latina y el Caribe. Estados Unidos”, Michael Mortimore, Inversión extranjera directa en América Latina y el Caribe: la perspectiva de los principales inversores, Alvaro Calderón (comp.), Madrid, BID/Instituto de Relaciones Europeo-Latinoamericanas (IRELA) junio de 1998/“Foreign direct investment of the main investors in Latin America and the Caribbean. United States”, Michael Mortimore, Foreign Direct Investment in Latin America: Perspectives of the Major Investors, Álvaro Calderón (ed.), Madrid, IDB/Institute for European-Latin American Relations (IRELA), 1998.

“La innovación agrícola en América Latina: ¿a dónde vamos?”, Encuentro Nacional de Economistas Agrarios “Estado, sociedad y sector agrícola”, César Morales, Talca, Universidad de Talca, Departamento de Economía Agraria/Asociación de Economistas Agrarios, julio de 1998.

“Políticas de financiamiento de ciencia y tecnología. Fondos competitivos y asignaciones presupuestarias”, César Morales, serie Diálogos, Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR), julio de 1998.

“Internationalisation of Latin American industrial firms”, Technology, vol. 16, Wilson Peres, Lucknow, India, Institute of Management and Development Research, julio de 1998.

“Market and trade perspectives for the food and forestry sectors of Latin America in the Asia-Pacific basin”, Asean Economic Bulletin, vol. 15, N° 2, Eugenia Muchnik y Pedro Tejo, publicado por el Institute of Asean Studies, Singapur, agosto de 1998.

“Desk study of CGIAR involvement in Latin America”, Consultative Group on International Agriculture Research, Eugenia Muchnik, G.Vargas y César Morales, agosto de 1998.

“Chile: de las políticas de subsidio a las exportaciones a las políticas de desarrollo de la competitividad”, Integración y comercio, año 2, N° 4/5, Carla Macario, Instituto para la Integración de América Latina (INTAL), agosto de 1998/“Chile: from policies that subsidize exports to policies that enhance competitiveness”, Integration and Trade, vol. 2, N° 4/5, Institute for the Integration of Latin America and the Caribbean.

“Nuevas y viejas demandas por tecnología: acción conjunta pública y privada”, Perspectivas rurales 4, año 2, N° 2, César Morales, San José de Costa Rica, Programa Regional de la Maestría en Desarrollo Rural de la Universidad Nacional (UNA) de Costa Rica, septiembre de 1998.

“En la era de la apertura y la globalización”, Informe industrial, N° 167, Wilson Peres, Buenos Aires, septiembre/octubre de 1998.

“Reformas estructurales y comportamiento tecnológico”, Sistemas nacionales de innovación. ¿Qué puede América Latina aprender de Japón?, Jorge Katz, Manuel Agosín y Neantro Saavedra (comps.), Santiago de Chile, Dolmen Ediciones, 1998.

“Las relaciones de coordinación vertical entre productores agrícolas y agroindustria. Esquema basado en 60 estudios de caso en América Latina”, Martine Dirven, San José de Costa Rica, Asociación Latinoamericana y del Caribe de Economía Agrícola (ALACEA), 1998.

“As relações de coordenação vertical entre produtores agrícolas e agrindústrias - Baseado em sessenta casos estudados na América Latina”, Revista de política agrícola, Martine Dirven, publicación trimestral del Ministerio de Agricultura y Abastecimiento de Brasil, año 8, N° 4, 1998.

“Del Falcon al Palio: hacia una nueva industria automotriz”, Revista pulso, Jorge Katz, Buenos Aires, 1998.

“Aprendizaje tecnológico, desarrollo institucional y la microeconomía de la sustitución de importaciones”, Desarrollo económico, vol. 37, N° 148, Jorge Katz y Bernardo Kosacoff, Buenos Aires, Instituto de Desarrollo Económico y Social (IDES), 1998.

“Education in basic skills and training for productive work”, International Review of Education, vol. 44, N°s. 5/6, Guillermo Labarca, Hamburgo, Instituto de la UNESCO para la Educación, 1998.

“Mexico’s TNC-centric industrialization process”, Transnational Corporations and the World Economy, Michael Mortimore, R. Kozul-Wright y R. Rowthorn (comps.), Londres, MacMillan Press, 1998.

“Competitividad en la industria de televisores en México”, Revista Latinoamericana de Estudios del Trabajo, año 4, N° 6, Michael Mortimore, 1998.

“Innovation systems and technological specialization in Latin America and the Caribbean”, Research Policy N° 26, Wilson Peres y Ludovico Alcorta, 1998.

“Escenarios económicos, implicaciones universitarias”, Joseph Ramos, El impacto de la globalización en la educación superior chilena, Santiago de Chile, Ministerio de Educación Pública, División de Educación Superior, 1998.

“Apertura y competitividad”, Joseph Ramos y Álvaro Díaz, Construyendo opciones. Propuestas económicas y sociales para el cambio de siglo, René Cortázar y Joaquín Vial (comps.), Santiago de Chile, Corporación de Investigaciones Económicas para Latinoamérica (CIEPLAN) y Dolmen ediciones, Santiago de Chile, 1998.

“Senderos en el agro latinoamericano: opciones tecnológicas y comerciales”, Políticas agrícolas, año 3, vol. 3, N° 3, Pedro Tejo, 1998.

“¿Después de la reforma agraria, el mercado?”/“After land reform, the market?”, Reforma agraria, colonización y cooperativas, Frank Vogelgesang, Roma, FAO, 1998.

“Paving the other path: rural land, the market and the state in Latin America”, Land Tenure in Development Cooperation. Guiding Principles, Frank Vogelgesang, Capetown, University of Capetown, 1998.

“Nuevas formas de encarar las políticas tecnológicas en América Latina”, Revista de la Universidad de Quilmes, Jorge Katz, Buenos Aires, 1998.

“Políticas de ajustamento e inversão na tendência de crescimento do setor agropecuário: o que mostra o novo censo?”, Jornal dos economistas, N° 118, Beatriz David, febrero de 1999.

“Educación en rojo”, Trespuntos, N° 87, Beverley Carlson, Buenos Aires, marzo de 1999.

“El desempeño industrial frente a nuevas incertidumbres”, Enoikos, N° 14, Bernardo Kosacoff y Adrián Ramos (comps.), Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires, marzo de 1999.

“Transformações na estrutura produtiva e na ocupação do setor agropecuário”, Texto N° 1, Beatriz David, Rio de Janeiro, Programa de Estudos sobre Agricultura e Desenvolvimento Sustentável (PROGRESA), mayo de 1999.

“Los cambios en la demanda y en el financiamiento de la investigación agropecuaria”, César Morales, Montevideo, Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR)/Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, julio de 1999.

“Las empresas argentinas: buscando un lugar en el mundo”, Enoikos, N° 15, Bernardo Kosacoff (comp.), Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Buenos Aires, agosto de 1999.

“O ressurgimento das políticas de competitividade industrial”, Wilson Peres, O Futuro da indústria no Brasil e no Mundo, Antonio Barros de Castro y otros, Rio de Janeiro, Editora Campus, 1999.

“Empresas transnacionales e industrialización en economías pequeñas y abiertas: Costa Rica y República Dominicana”, Michael Mortimore y Wilson Peres, Empresas transnacionales, procesos de reestructuración industrial y políticas económicas en América Latina, Giovanni Stumpo (comp.), Buenos Aires, Alianza Editorial Argentina, 1999.

“América Central y la República Dominicana: modernización y ajuste en la maquila de confección”, Revista Integración del INTAL, Rudolf Buitelaar, 1999.

“Economic reform and corporate strategies: the case of maquila”, World Development, Ruth Urrutia, Rudolf Buitelaar y Ramón Padilla, 1999.

“Las inversiones de la empresa española en América Latina: ¿una estrategia agresiva o defensiva?”, Revista economía exterior, N° 9, Alvaro Calderón, Madrid, Grupo Estudios de Política Exterior, 1999.

“Las renovadas estrategias de los inversionistas extranjeros en América Latina y el Caribe: la participación de la empresa española”, Síntesis, N° 29/30, Alvaro Calderón, Madrid, 1999.

“R&D expenditure, market structure and technological regimes in Chilean manufacturing industry”, Industrial and Corporate Change, Jorge Katz y Gustavo Crespi, Milán, 1999.

“Corporate strategies and regional integration schemes in developing countries: the case of NAFTA and MERCOSUR automobile industries”, Science Technology & Development, Michael Mortimore, vol. 16, N° 2, Londres, Frank Cass Publishers, 1999.

“Tierra, mercado y el estado”, Frank Vogelgesang, Perspectivas sobre mercados de tierras rurales en América Latina, Rubén Echeverría (comp.), Departamento de Desarrollo Sostenible, BID, 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Taller “¿Cómo cerrar el gap tecnológico? Reestructuración productiva y modernización institucional vitivinícola en Chile y Argentina en las décadas de los años ochenta y noventa” (Santiago de Chile, 24 de marzo de 1998).

Taller sobre aglomeraciones económicas y la pequeña y mediana empresa (PYME), organizado dentro del convenio CEPAL/SERCOTEC (Servicio de Cooperación Técnica de Chile), para 30 participantes externos (Santiago de Chile, 25 de marzo de 1998).

Reunión sobre el agro latinoamericano, organizada por la Unidad de Desarrollo Agrícola de la CEPAL, con la participación de funcionarios del BID, el Banco Mundial, el IICA, la FAO y el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias, con la asistencia de 38 participantes. Se trataron diversos temas sobre el desarrollo del sector agrícola posterior a los años ochenta (Washington, D.C., 26 y 27 de mayo de 1998).

Seminarios “Calificación y formación profesional: claves para una reestructuración productiva eficiente y equitativa”, organizados en el marco del Proyecto Conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38 “Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe”, con la asistencia de 50 participantes (São Paulo, 27 y 28 de mayo de 1998, Rio de Janeiro, 29 de mayo de 1998).

Reunión sobre desarrollo rural vinculado a ciudades intermedias (Santiago de Chile, 11 de junio de 1998).

Reunión sobre fondos competitivos en investigación agropecuaria, organizada conjuntamente con el Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA) y el Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur (PROCISUR) (Santiago de Chile, 28 y 29 de julio de 1998).

Seminario regional “El entrenamiento y la capacitación en América Latina y el Caribe: diagnósticos y propuestas”, en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38 (Santiago de Chile, 28 y 29 de septiembre de 1998).

Seminario “El potencial de desarrollo de encadenamientos en torno a los lácteos”, en el marco del proyecto HOL/97/S75, “Una estrategia de desarrollo a partir de complejos productivos (‘clusters’) basado en recursos naturales: consecuencias en términos de crecimiento, distribución y medio ambiente”, con la asistencia de 40 participantes (Santiago de Chile, 6 y 7 de octubre de 1998).

Seminario sobre el aprovechamiento de los recursos forestales y el desarrollo de industrias conexas (Santiago de Chile, 19 al 20 noviembre 1998).

Conferencia de prensa y Seminario técnico “La educación en Chile: ¿cómo se compara con América Latina?” y lanzamiento regional de la publicación “Education at a glance: OECD indicators 1998”, preparado conjuntamente con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) (Santiago de Chile, 23 de noviembre de 1998).

Reunión de expertos sobre el impacto de las reformas estructurales y de las políticas macroeconómicas sobre el sector silvoagropecuario de América Latina (Santiago de Chile, 26 y 27 de noviembre de 1998).

Taller de trabajo “Conceptos y metodologías en el análisis de los clusters”, con la asistencia de 37 participantes (Santiago de Chile, 17 y 18 de mayo de 1999).

Seminario “Formación y capacitación ante los retos que plantea la apertura económica y la reestructuración de las empresas”, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/96/S38, organizado conjuntamente con la Red Latinoamericana de Educación y Trabajo (RET) y el Consejo de Normalización y Certificación de Competencia Laboral (CONOCER) de México (México, D.F., 15 y 16 de julio de 1999).

Seminario “Desarrollo del empleo rural no agrícola”, organizado conjuntamente con la FAO, el BID y la Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción (RIMISP) (Santiago de Chile, 6 al 8 de septiembre de 1999).

Taller de políticas de fomento a la pequeña y mediana empresa, en el marco del proyecto HOL/97/S93 (Santiago de Chile, 10 de septiembre de 1999).

Seminario nacional sobre mercados de tierras en Bolivia, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70 “Opciones de política para el fomento del desarrollo de mercados de tierra agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores” (La Paz, 10 de septiembre de 1999).

Seminario nacional sobre mercados de tierras en Perú, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70 (Lima, 1º de diciembre de 1999).

Seminario internacional sobre globalización y nuevas estrategias empresariales en América Latina, con la participación de funcionarios gubernamentales, académicos, consultores y editores de revistas especializadas de Argentina, Brasil, Chile y México (Santiago de Chile, 20 y 21 de diciembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Sexta Reunión del Grupo de Trabajo sobre Política de Competencia del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), organizado por el Ministerio de Industria, Turismo, Integración y Negociaciones Comerciales Internacionales del Perú, a cargo de la presidencia del Grupo de Trabajo del ALCA (Lima, 20 al 22 de enero de 1998).

Seminario Internacional “Competitividad internacional: políticas e instrumentos de medición”, organizado por la Universidad del Pacífico, la Universidad Nacional de Ingeniería y la Universidad Nacional Mayor de San Marcos de Lima. Se dictaron las conferencias “Globalización, regionalización y competitividad”, “Especialización tecnológica en América Latina: análisis y opciones de política”, y “Políticas de competitividad industrial en América Latina” (Lima, 11 al 15 de mayo de 1998).

Exposición “Policies and programs to promote agro-industrialization firm development in Latin America”, en el Taller “Strategies for stimulating growth of the rural non-farm economy in developing countries”, organizado por el Instituto Internacional de Investigaciones sobre Políticas Alimentarias (Washington, D.C., 17 al 21 de mayo de 1998).

Ponencias “Competitiveness, development and resources” y “Grandes empresas y grupos industriales latinoamericanos en los años noventa”, en la sesión sobre organización industrial del XVI Encuentro Latinoamericano de la Sociedad de Econometría, organizado por el Departamento de Economía de la Pontificia Universidad Católica del Perú (Lima, 12 al 14 de agosto de 1998).

Presentación del “Informe de las Américas” en la primera reunión del Grupo de Negociación sobre Inversión del ALCA (Miami, 10 y 11 de septiembre de 1998); representación de la CEPAL en la primera reunión del Grupo de Negociación sobre Subsidios, Antidumping y Derechos Compensatorios del ALCA (Miami, 16 de septiembre de 1998); y representación de la CEPAL como punto focal en la reunión del Comité Tripartito CEPAL/OEA/BID de apoyo al Grupo de Negociación de Política de Competencia del ALCA (Miami, 16 al 20 de septiembre de 1998).

Ponencia “Políticas de competitividad y su impacto sobre las grandes empresas industriales en América Latina”, en el XXI Congreso Internacional de la Asociación de Estudios Latinoamericanos, en el panel “Competitividad, cambio tecnológico y desarrollos salariales en la economía global: lecciones de y para América” (Chicago, Estados Unidos, 24 de septiembre de 1998).

Presentación de un trabajo sobre la reestructuración de los sistemas innovativos de los países latinoamericanos tras la apertura y desregulación de los mercados en la conferencia “Industrial structure, innovation dynamics and technology policy”, organizada por el Instituto de Nuevas Tecnologías de la Universidad de las Naciones Unidas (Lisboa, 16 y 17 octubre de 1998).

Ponencia “Reformas estructurales y comportamiento tecnológico”, en el Taller regional latinoamericano sobre transformación industrial, organizado por el Inter-American Institute for Global Change Research, el International Human Dimensions Programme, el Brazilian Human Dimensions Programme, el

Brazilian Academy of Sciences y el U.S. National Science Foundation (Sao José dos Campos, Brasil, 12 y 13 de noviembre de 1998).

Presentación sobre el documento La inversión extranjera en América Latina y el Caribe, Informe 1998 (LC/G.2042-P), y sobre las transformaciones de la estructura productiva y la ocupación del sector agropecuario en la reunión anual de la Asociación Nacional de Centros de Posgraduados de Economía (ANPEC) (Victoria, Brasil, 8 al 11 de diciembre de 1998).

Presentación “Global trends in foreign direct investment and implications for Latin America”, en el Seminario “Foreign direct investment policy and promotion in Latin America”, organizado por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y el Gobierno del Perú (Lima, 14 al 17 de diciembre de 1998).

Presentación del documento La inversión extranjera en América Latina y el Caribe, Informe 1998 (LC/G.2042-P) en las reuniones del Grupo de Negociación sobre Inversión del ALCA (Miami, 15 al 17 de febrero de 1999, 19 al 23 de abril de 1999, y 10 al 12 de agosto de 1999).

Reuniones del Grupo de Negociación sobre Subsidios, Antidumping y Derechos Compensatorios del ALCA (Miami, 23 y 24 de febrero de 1999, y 19 y 20 de julio de 1999).

Presentación de un documento elaborado conjuntamente con la OEA sobre políticas de competencia en las pequeñas economías del este del Caribe, y de un primer borrador de un documento sobre las interacciones entre competencia y comercio en las reuniones del Grupo de Negociación sobre Política de Competencia del ALCA. Se representó a la CEPAL en el Comité Tripartito CEPAL/OEA/BID de apoyo a este grupo (Miami, 25 y 26 de febrero de 1999, 12 y 13 de mayo de 1999, 21 al 23 de julio de 1999, y 6 y 7 de octubre de 1999).

Presentación de la ponencia “Las políticas agrícolas y los agentes: intenciones y realidad” en la Sexta Conferencia Internacional de la Asociación de Latinoamérica y del Caribe de Economistas Agrícolas (ALACEA) “Rural development challenges in the next century” (Puerto España, 30 de junio al 2 de julio de 1999).

Ponencia “Desarrollo de los clusters”, en el Seminario “Clusters emergentes y maduros”, organizado por The Competitiveness Institute (Varese, Italia, 10 al 12 de noviembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos internacionales

Con la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) y el Programa Mundial de Indicadores de Educación, prestó asistencia al programa correspondiente a los países latinoamericanos a fin de mejorar la participación regional y fortalecer los datos comparativos nacionales, para aplicarlos en el análisis de la productividad y el crecimiento económico y estudiar los sistemas nacionales de educación y su rendimiento en el contexto regional y mundial.

Con el Programa de Acción Mundial sobre Educación para Todos, de la División de Educación de la UNESCO, en la evaluación de programas.

Organismos regionales

Con la OEA y el BID, al tomar parte en el Comité Tripartito CEPAL/OEA/BID de apoyo al Grupo de Negociación de Política de Competencia del ALCA, y al Grupo de Negociación sobre Subsidios, Antidumping y Derechos Compensatorios.

Con la Asociación Latinoamericana de Integración (ALADI), en el tema de la pequeña y mediana empresa en los procesos de integración regional.

Argentina, Bolivia, El Salvador, Guatemala, Paraguay, Perú

Con el Gobierno de la Provincia de Salta y con el Ministerio de Producción y Desarrollo en la Provincia La Rioja, de Argentina; con la Superintendencia Agraria y el Instituto Nacional de Reforma Agraria (INRA), de Bolivia; con el Ministerio de Agricultura y Ganadería, Subdirección de Estadística y Censos, de El Salvador; con el Ministerio de Agricultura, Ganadería y Alimentación de Guatemala; con el Instituto de Bienestar Rural (IBR) y con el Ministerio de Agricultura y Ganadería (MAG), de Paraguay; y con el Ministerio de Agricultura, Programa Especial de Titulación de Tierras (PETT); en el Valle de Colca, de Perú, sobre el mercado de tierras rurales, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70.

Brasil, Colombia, Guatemala, México, República Dominicana

Con el Gobierno Federal de Brasil y con los Gobiernos de São Paulo y Rio de Janeiro, de Brasil; con el Ministerio de Educación Nacional de Colombia; con el Ministerio de Trabajo y Previsión Social y con la Asociación de Industriales de Guatemala; con la Secretaría de Trabajo y Previsión Social de México; con la Secretaría de Estado de Industria y Comercio y con la Asociación de Industriales de la República Dominicana, en relación a la formación profesional, en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38.

Argentina

Con el Consejo Consultivo del Gabinete Científico y Tecnológico (GACTEC), en el Plan Bianual de Ciencia y Tecnología solicitado por la Secretaría de Ciencia y Tecnología del Ministerio de Cultura y Educación.

Con el Centro de Estudios de Comercio Exterior (CARI), sobre el tema el sector forestal.

Con el Instituto de la Salud, Medio Ambiente, Economía y Sociedad (Fundación ISALUD), sobre reformas del sector salud en Argentina.

Con la Universidad del Aconcagua de Mendoza, sobre reformas del sector salud.

Con la Secretaría de Industria, Comercio y Minería, en trabajos referidos a la estructura industrial del país. Se efectuaron análisis de la información sobre el desempeño y la evolución de las pequeñas y medianas empresas industriales en Argentina y las pequeñas y medianas empresas en áreas de servicios.

Con el Instituto de Capacitación y Estudios sobre el Desarrollo Económico Local (ICEDEL) de la Municipalidad de Rafaela, Provincia de Santa Fé, en el marco de un convenio de cooperación técnica sobre la articulación de las instituciones de apoyo al sector productivo en Rafaela y su región.

Con el Ministerio de Agricultura, Ganadería, Industria y Comercio de la Provincia de Santafé, en el seguimiento y evaluación de los programa de descentralización de la política de apoyo al sector productivo.

Bolivia

Con el Centro de Estudios para el Desarrollo Laboral y Agrario (CEDLA), en materia de competitividad industrial y empleo.

Brasil

Con la Secretaría de Política Industrial del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo de Brasil, sobre la situación y las perspectivas de la industria automotriz.

Con el Departamento Agropecuario del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), sobre el Censo del 2001.

Chile

Con el Ministerio de Educación Pública, Programa de Fortalecimiento de la Formación Docente, División de Educación Superior, en el tema de la calidad educativa.

Colombia

Con el Ministerio de Comercio Exterior, en políticas de fomento de clusters.

Con el Gobierno, en la evaluación de los daños provocados por el terremoto en Armenia.

Costa Rica

Con la Universidad Nacional de Costa Rica, para preparar un Programa de Maestría en Desarrollo Rural a ser impartido bajo la modalidad de educación a distancia para Centroamérica.

Honduras

Con el Gobierno, en la evaluación de los daños provocados por el Huracán Mitch en la agricultura.

República Dominicana

Con el Gobierno, sobre el manejo racional del bosque seco, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70.

Uruguay

Con el Gobierno, a través del Ministerio de Industria, Energía y Minería, en el marco del proyecto URU/96/011 “Apoyo al Ministerio de Industria, Energía y Minería para la elaboración de estudios en el sector industrial”, mediante la ejecución de actividades que culminaron con la preparación del libro titulado “La cooperación interempresarial en la industria uruguaya” (LC/MVD/R.169), publicado en forma conjunta con dicho Ministerio y el PNUD en el Uruguay.

Venezuela

Con la Asamblea de Gobernadores, en materia de políticas de competitividad.

iv) Capacitación y becas

Se dictaron 90 horas de clases sobre política de ajuste y estabilización en América Latina, en el Curso de posgrado del Programa de Maestría en Economía de la Universidad de la Habana, organizado por la Universidad de Carleton de Canadá y la CEPAL, para 15 alumnos cubanos (La Habana, 5 al 25 de enero de 1998).

Se dictó una conferencia sobre los desafíos tecnológicos y el desarrollo agropecuario, en el Instituto de Investigaciones Agropecuarias de Panamá (IDIAP) (Ciudad de Panamá, 20 de enero de 1998).

Exposición sobre desarrollo agropecuario y procesos de innovación, realizada en la Universidad Nacional de Costa Rica (San José, 24 de enero de 1998).

Se dictaron 4 horas de clases sobre el papel de la inversión extranjera en el proceso de desarrollo, en el Programa de Doctorado referente al estudio de las sociedades latinoamericanas de la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (ARCIS), para 12 alumnos de diversas nacionalidades (Santiago de Chile, 12 de mayo de 1998).

Se impartieron 8 horas de clases sobre innovación y desarrollo industrial en la Maestría en Economía y Desarrollo Industrial con especialización en pequeñas y medianas empresas, Sede Paunero de la Universidad General Sarmiento (Buenos Aires, 15 y 16 de mayo de 1998).

Se dictó el curso “El desarrollo tecnológico e industrial de América Latina en los años noventa”, en la Universidad Complutense de Madrid, Magister en Estudios Superiores Iberoamericanos (Madrid, 27 al 30 de mayo de 1998).

Se impartieron 6 horas de clases en el Curso sobre el entorno económico: situación de los mercados internacionales, Programa de posgrado MBA Ejecutivo de la Universidad Diego Portales, con la asistencia de 30 alumnos de pregrado (Santiago de Chile, 18 y 19 de junio de 1998).

Se dictaron clases sobre temas de estructura y comportamiento de los mercados de salud, cubriendo especialmente el caso argentino, en el Instituto de la Salud, Medio Ambiente, Economía y Sociedad (Fundación ISALUD) (Buenos Aires, 19 al 21 de junio de 1998).

Se dictó el Curso “América Latina frente a la globalización”, en la Maestría en economía y desarrollo industrial con especialización en pequeñas y medianas empresas, organizado por la Universidad Nacional de General Sarmiento y la Universidad Nacional Mar del Plata (Buenos Aires, 11 al 13 agosto de 1998).

Se dictó un curso en la Maestría “Políticas de competitividad industrial”, organizado por la Universidad Nacional de General Sarmiento (Buenos Aires, 22 al 23 de octubre de 1998).

Se dictó el Curso “¿Hacia dónde va la segunda generación de reformas en América Latina?”, en la Maestría de Desarrollo Económico “Teorías y modelos de desarrollo Económico y Social II”, organizado por la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) (La Paz, 16 al 18 de noviembre de 1998).

Se dictaron tres clases (de tres horas cada una) sobre globalización y regionalización, tecnología y sistemas de innovación, y políticas de competitividad industrial en América Latina y el Caribe, en el curso “Empresa y proceso de internacionalización” de la Maestría de Relaciones Internacionales que ofrece el Posgrado en Ciencias del Desarrollo (CIDES) de la Universidad Mayor de San Andrés (UMSA) (La Paz, 16 al 18 de noviembre de 1998).

Se dictaron 30 horas de clases sobre América Latina frente a la globalización, en el Curso de posgrado del Programa de Maestría en Economía de la Universidad de la Habana, organizado por la Universidad de Carleton de Canadá y la CEPAL, para 20 alumnos cubanos (La Habana, 11 al 15 de enero de 1999).

Se dictaron 4 horas de clases para 12 alumnos de diversas nacionalidades en el Curso “Globalización y transnacionalización” del Programa de Doctorado de la Universidad de Artes y Ciencias Sociales (ARCIS) (Santiago de Chile, 4 de mayo de 1999).

Se organizó un Curso REDATAM, en conjunto con el Programa de Estudios sobre Agricultura e Desarrollo Sustentable (PROGRESA), con el fin de capacitar a funcionarios del Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) y de la Universidad del Estado de Rio de Janeiro (UERJ) en el conocimiento y manejo del REDATAM para traspasar bases de datos censales a este programa (Rio de Janeiro, 28 de junio al 2 de julio de 1999).

Se organizó un Curso en conjunto con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) sobre la aplicación del Sistema de análisis estadístico al análisis de datos de encuestas, censos, comercio internacional y otras informaciones similares, para el personal del IBGE y de la Universidad del Estado de Rio de Janeiro (UERJ), con la asistencia de 25 participantes (Rio de Janeiro, 12 al 23 de julio de 1999).

Se dictó un curso de posgrado de 34 horas lectivas sobre la estructura y el comportamiento del aparato productivo latinoamericano durante la sustitución de importaciones y la apertura y desregulación de la economía, para 5 estudiantes de posgrado de la Universidad de Bocconi, Milán (Santiago de Chile, 2 de agosto al 20 de septiembre de 1999).

Se dictaron clases sobre el marco de análisis y las políticas de competitividad en América Latina, y sobre las lecciones de las prácticas y la experiencia de la CEPAL, en el Curso “Laboratorio de Análisis Territorial: Información y Conocimiento para la Gestión (LATIGGER)”, organizado por el ILPES, CEPAL y el Centro de Estudios Bonaerense (CEB) (La Plata, Argentina, 8 al 10 de septiembre de 1999).

Se dictaron clases sobre las políticas de competitividad en América Latina y la dimensión local, en el Curso de Gestión Estratégica del Desarrollo Local, organizado por el ILPES (Sucre, Bolivia, 21 y 22 de septiembre de 1999).

Se dictaron clases sobre las políticas de competitividad en América Latina y la dimensión local, en el segundo Curso Internacional de Gestión Estratégica del Desarrollo Local, organizado por el ILPES, CEPAL y el Consejo Regional de Planificación (Santiago de Chile, 26 y 27 octubre de 1999).

Se dictaron cursos sobre el programa computacional “Análisis de la competitividad de los países” (CAN), para las siguientes instituciones: Secretaría de Estado de Agricultura de la República Dominicana (Santo Domingo, 19 al 25 de abril de 1998, y 12 al 17 de julio de 1998); Universidad del Pacífico (Lima, 13 al 16 de mayo de 1998); Banco Mundial (Washington, D.C., 25, 26 y 29 de mayo de 1998, y septiembre de 1999); Universidad Autónoma de Chapingo (México, D.F., 18 y 19 de marzo de 1999); y Ministerio de Comercio Exterior de Colombia (Santafé de Bogotá, septiembre de 1999).

SUBPROGRAMA 4: EQUILIBRIO MACROECONÓMICO, INVERSIÓN Y FINANCIAMIENTO

Este subprograma comprende los análisis que realiza la División de Desarrollo Económico, las actividades relacionadas con información y documentación para el desarrollo económico y social que lleva a cabo el Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (CLADES), y las actividades sobre ahorro, inversión y financiamiento que lleva a cabo la Unidad de Financiamiento para el Desarrollo.

División de Desarrollo Económico

Durante el bienio 1998-1999, las actividades de la División de Desarrollo Económico se han orientado en dos direcciones principales. El primer eje de trabajo ha sido dedicado al seguimiento de la coyuntura regional y al análisis de las políticas macroeconómicas nacionales, con el objetivo de brindar de manera periódica a la comunidad regional e internacional una visión oportuna y analítica del estado de la economía de los países de la región, así como una evaluación de las principales tendencias regionales y una identificación de los desafíos futuros. Adoptando una perspectiva de más largo plazo, el segundo eje de trabajo se concentró en evaluar los efectos de los cambios estructurales y de las reformas institucionales emprendidas en los últimos quince años sobre los patrones de crecimiento económico y la equidad social en los países de la región. La difusión de los resultados de estas investigaciones dio lugar a la publicación de un elevado número de documentos técnicos, la organización de numerosos seminarios internacionales y la prestación de asistencia técnica a países de la región.

Las economías de la región atravesaron durante el bienio que se reporta una crisis que puso en evidencia la fragilidad externa de sus patrones de crecimiento, en particular con respecto a los movimientos internacionales de capital. Las conmociones originadas en la crisis asiática de 1997, y su transformación a lo largo de 1998 en una crisis financiera de naturaleza internacional, sometieron las políticas macroeconómicas a una dura prueba de fuego que permitió identificar las fuerzas y debilidades de las medidas y reformas emprendidas en los últimos años. En este contexto, las dos publicaciones anuales Estudio económico de América Latina y el Caribe y Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe procuraron brindar una visión oportuna y analítica del estado de la economía regional. Además, y de manera más específica, el análisis de los impactos de la crisis internacional sobre las economías de la región dio lugar a publicaciones especiales, de amplia difusión tanto en la región como fuera de ella.

La información y los elementos analíticos contenidos en estas publicaciones contribuyeron a alimentar un debate regional que ha sido particularmente activo durante el bienio en torno de las políticas monetarias y cambiarias más adecuadas para enfrentar tales situaciones, así como sobre las modalidades de la apertura de las cuentas de capital. Continuando con los esfuerzos iniciados en el bienio anterior, se hizo un esfuerzo especial para ampliar la cobertura de los indicadores de corto plazo y entregar a los usuarios una información actualizada, adelantando la fecha de publicación del Estudio Económico, incorporando un anexo estadístico en CD-Rom y usando medios electrónicos a través de Internet para difundir los principales resultados del análisis de coyuntura.

En forma paralela, la División de Desarrollo Económico centró su programa de investigación de los factores determinantes del desarrollo en el análisis de los vínculos entre los resultados observados en la región en materia de crecimiento y equidad, por una parte, y las políticas macroeconómicas, las

reformas estructurales e institucionales ejecutadas en los países de la región y el contexto internacional, por otra. En segunda área temática sobre las estrategias de desarrollo se incluyen, entre otros temas prioritarios, está el estudio de las políticas macroeconómicas y fiscales orientadas a restaurar o consolidar la estabilidad macroeconómica, fortalecer la capacidad interna para generar recursos financieros destinados a la inversión y permitir el funcionamiento adecuado de instituciones e instrumentos para canalizar esos recursos hacia la acumulación de capital. Se investigaron también las tendencias de la productividad y la creación de empleo en las economías de la región, así como el papel del gasto social para aumentar de manera sostenible la equidad en las sociedades latinoamericanas.

La División de Desarrollo Económico, con la cooperación de otras divisiones de la CEPAL, participó activamente durante el bienio, en la ejecución de un conjunto de proyectos que buscaron promover un enfoque multidisciplinario en la evaluación de las políticas de desarrollo puestas en marcha en la región en los últimos quince años. En el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”, los estudios realizados estuvieron centrados en analizar la relación entre los niveles macro, meso y microeconómico para explicar el grado de éxito del nuevo modelo económico con respecto a las tasas de crecimiento económico, generación de empleo y equidad, y mejoramiento del medio ambiente. Por otra parte, se llevaron a cabo actividades en materia de política fiscal y de descentralización del sector público, en el marco del proyecto FRG/98/S111 “Descentralización y fomento del desarrollo económico en América Latina: experiencias y lecciones de políticas”. Además, con el apoyo financiero del Gobierno de Alemania, se dio inicio al proyecto FRG/98/S24 “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe”, orientado al análisis de la relación entre mercados e instituciones en el proceso de desarrollo económico.

La ejecución de los proyectos antes mencionados requirió la preparación de numerosos documentos de naturaleza técnica, entre los que sobresalen los estudios realizados sobre los aspectos conceptuales de la descentralización en sus dimensiones nacional y territorial, en particular los relacionados con la esfera fiscal y la cobertura de los servicios sociales. También destacan los documentos centrados en el análisis de la articulación meso y macroeconómica del proceso de reformas estructurales, principalmente los que atañen al estudio de las relaciones entre inversión sectorial, productividad, crecimiento y mercados de trabajo. Este último tema dio lugar también a una investigación sobre los vínculos que existen entre las reformas estructurales, la distribución del ingreso y la equidad.

Sobre la base de dichos documentos y del material analítico reunido en la elaboración de los mismos, se organizaron varios seminarios y talleres, en particular en el área de la política fiscal y sobre la relación entre crecimiento, empleo y equidad. Durante el bienio, la División participó asimismo en numerosos seminarios y cursos de capacitación, y brindó asistencia técnica a varios de los países de la región, en particular en materia de política fiscal y de descentralización.

Por último, cabe mencionar que la División participó activamente en las actividades que propició la CEPAL en apoyo al proceso de negociación de un área de libre comercio de las Américas, a la vez que buscó ampliar y fortalecer sus enlaces de cooperación con varios organismos bilaterales o multilaterales, tanto dentro como fuera de la región.

i) a) Documentos

Síntesis. El pacto fiscal: fortalezas, debilidades, desafíos (LC/G.2024)/Summary. The Fiscal Covenant: Strengths, Weaknesses, Challenges (LC/G.2024).

Impacto de la crisis asiática en América Latina (LC/G.2026(SES.27/23))/Impact of the Asian Crisis on Latin America (LC/G.2026(SES.27/23)).

Estudio económico de América Latina y el Caribe 1997-1998 (LC/G.2032-P). Anexo estadístico en dos disquetes adjuntos. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.2/Economic Survey of Latin America and the Caribbean 1997-1998 (LC/G.2032-P). Statistical Annex on two enclosed diskettes. United Nations publication, Sales No. E.98.II.G.2.

Estudio económico de América Latina y el Caribe 1997-1998. Síntesis (LC/G.2036-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.9/Economic Survey of Latin America and the Caribbean. Summary 1997-1998 (LC/G.2036-P). United Nations publication, Sales No. E.98.II.G.9.

Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 1998 (LC/G.2051-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.15/Preliminary overview of the economies of Latin America and the Caribbean, 1998 (LC/G.2051-P). United Nations publication, Sales No. E.98.II.G.15.

Estudio económico de América Latina y el Caribe, 1998-1999 (LC/G.2056). Anexo estadístico en CD-Rom. Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.2/Economic Survey of Latin America and the Caribbean 1998-1999 (LC/G.2056). United Nations publication, Sales No. E.99.II.G.2.

Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 1999 (LC/G.2088-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.58. Preliminary overview of the economies of Latin America and the Caribbean, 1999 (LC/G.2088-P). United Nations publication, Sales No. E.99.II.G.58.

Chile: las reformas estructurales y la inversión privada en áreas de infraestructura, serie Reformas económicas, N° 2 (LC/L.1083).

Avaliação da descentralização das políticas sociais no Brasil: saúde e educação fundamental, serie Reformas de política pública, N° 52 (LC/L.1089).

La descentralización de los servicios de educación en Nicaragua, serie Reformas de política pública, N° 53 (LC/L.1090).

La descentralización de la salud en Nicaragua, serie Reformas de política pública, N° 54 (LC/L.1091).

Nicaragua: la descentralización de los servicios de la salud, serie Reformas de política pública, N° 55 (LC/L.1092).

Descentralización de la atención primaria en salud en América Latina: un análisis comparativo, serie Reformas de política pública, N° 56 (LC/L.1093).

Descentralización de la educación en América Latina: un análisis comparativo, serie Reformas de política pública, N° 57 (LC/L.1096).

Descentralización fiscal y transferencia de competencias: aproximación general y propuestas para fortalecer los gobiernos regionales en Chile, serie Política fiscal, N° 102 (LC/L.1098).

Coordination, cooperation and control within decentralized fiscal systems, serie Política fiscal, N° 103 (LC/L.1099).

Coordination of macroeconomic policy and fiscal decentralization, serie Política fiscal, N° 104 (LC/L.1104).

Non-tax revenue of subnational governments: theoretical background, experience from an international perspective and recommendations, serie Política fiscal, N° 105 (LC/L.1115).

Las inversiones en el sector minero 1980-2000, serie Reformas económicas, N° 3 (LC/L.1131).

La descentralización de la educación y la salud: un análisis comparativo de la experiencia latinoamericana (LC/L.1132).

Las reformas del sector de telecomunicaciones en Chile y el comportamiento de la inversión, serie Reformas económicas, N° 4 (LC/L.1137).

La descentralización fiscal en México, serie Política fiscal, N° 106 (LC/L.1138).

Sistemas tributarios de los gobiernos locales en el Istmo Centroamericano, serie Política fiscal, N° 107 (LC/L.1139).

Regulación e inversiones en el sector eléctrico argentino, serie Reformas económicas, N° 5 (LC/L.1145).

Inversiones en infraestructura vial: la experiencia argentina, serie Reformas económicas, N° 6 (LC/L.1149).

Determinantes de la inversión en el sector petróleo y gas en la Argentina, serie Reformas económicas, N° 7 (LC/L.1154).

Algunos determinantes de la inversión en sectores de infraestructura en la Argentina, serie Reformas económicas, N° 8 (LC/L.1155).

Determinantes de la inversión en telecomunicaciones en Argentina, serie Reformas económicas, N° 9 (LC/L.1157).

Los retos de la institucionalidad laboral en el marco de la transformación de la modalidad de desarrollo en América Latina, serie Reformas económicas, N° 10 (LC/L.1158).

Los mercados laborales en América Latina: su evolución en el largo plazo y sus tendencias recientes, serie Reformas económicas, N° 11 (LC/L.1160).

Indexes of structural reform in Latin America, serie Reformas económicas, N° 12 (LC/L.1166).

Reformas estructurales y comportamiento tecnológico: reflexiones en torno a las fuentes y naturaleza del cambio tecnológico en América Latina en los años noventa, serie Reformas económicas, N° 13 (LC/L.1170).

Cambios estructurales y evolución de la productividad laboral en la industria latinoamericana en el período 1970-1996, serie Reformas económicas, N° 14 (LC/L.1171).

Inversión y productividad en la industria boliviana de la electricidad, serie Reformas económicas, N° 15 (LC/L.1172).

Inversión y productividad en la industria boliviana de telecomunicaciones, serie Reformas económicas, N° 16 (LC/L.1173).

El cambio estructural de las telecomunicaciones y la inversión: el caso de México, serie Reformas económicas, N° 17 (LC/L.1174).

Impacto de la reforma económica sobre las inversiones de la industria eléctrica en México: el regreso del capital privado como palanca de desarrollo, serie Reformas económicas, N° 18 (LC/L.1175).

México: impacto de las reformas estructurales en la formación de capital del sector petrolero, serie Reformas económicas, N° 19 (LC/L.1195).

Las carreteras y el sistema portuario frente a las reformas económicas en México, serie Reformas económicas, N° 20 (LC/L.1196).

México: inversiones en el sector agua, alcantarillado y saneamiento, serie Reformas económicas, N° 21 (LC/L.1197).

La inversión en el sector telecomunicaciones del Perú en el período 1994-2000, serie Reformas económicas, N° 22 (LC/L.1206).

La inversión en el sector petrolero peruano en el período 1993-2000, serie Reformas económicas, N° 23 (LC/L.1207).

Las reformas estructurales en el sector minero peruano y las características de la inversión 1992-2008, serie Reformas económicas, N° 24 (LC/L.1208).

Las reformas estructurales del sector eléctrico peruano y las características de la inversión 1992-2000, serie Reformas económicas, N° 25 (LC/L.1209).

Costa Rica: reformas económicas, sectores dinámicos y calidad de los empleos, serie Reformas económicas, N° 26 (LC/L.1215).

La dinámica del mercado de trabajo en el Perú antes y después de las reformas estructurales, serie Reformas económicas, N° 27 (LC/L.1216).

El mercado de trabajo bajo el nuevo régimen económico en Argentina, serie Reformas económicas, N° 28 (LC/L.1217).

Evolución reciente del empleo en México, serie Reformas económicas, N° 29 (LC/L.1218).

Emprego e productividade no Brasil na década de noventa, serie Reformas económicas, N° 30 (LC/L.1219).

La capacidad generadora de empleo productivo de la economía chilena, serie Reformas económicas, N° 31 (LC/L.1220).

Las reformas laborales y su impacto en el funcionamiento del mercado de trabajo en Chile, serie Reformas económicas, N° 32 (LC/L.1221).

Reformas, crecimiento, progreso técnico y empleo en Bolivia, serie Reformas económicas, N° 33 (LC/L.1224).

Desigualdad del ingreso y del gasto en el Perú antes y después de las reformas estructurales, serie Reformas económicas, N° 34 (LC/L.1225).

Distribución de ingresos y crecimiento económico en Chile, serie Reformas económicas, N° 35 (LC/L.1226).

Changes in the distribution of income and the new economic model in Colombia, serie Reformas económicas, N° 36 (LC/L.1227).

Reformas económicas y distribución del ingreso en Costa Rica, serie Reformas económicas, N° 37 (LC/L.1228).

Reformas, políticas sociales y equidad en Bolivia, serie Reformas económicas, N° 38 (LC/L.1274).

Structural reforms, macroeconomic fluctuations and income distribution in Brazil, serie Reformas económicas, N° 39 (LC/L.1275).

Distribución del ingreso en Argentina, serie Reformas económicas, N° 40 (LC/L.1276).

Las inversiones en la industria argentina en la década de los noventa, serie Reformas económicas, N° 41 (LC/L.1286).

Las reformas estructurales bolivianas y su impacto sobre inversiones, serie Reformas económicas, N° 42 (LC/L.1287).

Inversión y productividad en el sector agrícola-agroindustrial boliviano: caso de la agricultura comercial en el período 1985-1998, serie Reformas económicas, N° 43 (LC/L.1288).

Investimentos na indústria brasileira depois da abertura a do real: o minu-ciclo de modernizações, 1995-1997, serie Reformas económicas, N° 44 (LC/L.1289).

Reformas estructurales, inversión y crecimiento en Colombia durante los años noventa, serie Reformas económicas, N° 45 (LC/L.1290).

La inversión en el sector agroindustrial: el caso chileno, serie Reformas económicas, N° 46 (LC/L.1291).

Reformas macroeconómicas e inversión manufacturera en México, serie Reformas económicas, N° 47 (LC/L.1292).

Informe manufacturero: el caso de Perú, serie Reformas económicas, N° 48 (LC/L.1293).

México: empresas maquiladoras de exportación en los noventa, serie Reformas económicas, N° 49 (LC/L.1326).

Reformas económicas y la inversión en el sector minero argentino, serie Reformas económicas, N° 50 (LC/L.1327).

Escritório da CEPAL em Brasília: os primeiros vinte anos, Brasilia, Oficina de la CEPAL en Brasilia/Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA), 1998.

Foreign investment in Brazil and the international financial markets (LC/BRS/DT.014).

Determinantes dos investimentos na transição da economia brasileira dos anos noventa: indústria, mineração, petróleo e infra-estrutura (partes I e II) (LC/BRS/DT.015).

Abertura, barreiras comerciais externas e desempenho exportador brasileiro (LC/BRS/DT.016).

Algunas características de la economía brasileña después del Plan Real (LC/BRS/DT.018).

Brazil in the 1990s: an economy in transition (LC/BRS/DT.019).

Notas sobre la evolución de la economía argentina en 1997, Documento de trabajo, No. 80 (LC/BUE/L.163).

Ensayos sobre la inserción regional de la Argentina, Documento de trabajo, No. 81 (LC/BUE/L.164).

Nota sobre la evolución de la economía argentina en 1998, Documento de trabajo, No. 84 (LC/BUE/L.167).

Economic survey of Puerto Rico, 1997 (LC/WAS/L.50).

Recopilación de series históricas del producto y del ingreso (LC/BUE/R.242).

Indicadores macroeconómicos de la Argentina, enero-marzo 1999 (LC/BUE/R.243); Indicadores económicos de la Argentina, abril-junio de 1999 (LC/BUE/R.243/Rev.1).

b) Libros publicados mediante convenios editoriales

Latin American economic development. A causal analysis in historical perspective, Monograph Series, N° 3, Groningen, Groningen Growth and Development Centre, 1998.

Modernización del Estado y descentralización fiscal, Gabriel Aghon y otros, Valparaíso, Centro de Estudios y Asistencia Legislativa, Universidad Católica de Valparaíso, 1998.

La inversión en Chile. ¿El fin de un ciclo de expansión? Graciela Mogueillansky (comp.), Santiago de Chile, Fondo de Cultura Económica, 1999.

The Economic Development of Latin America in the 20th Century, André A. Hofman, Aldershot, United Kingdom, Edward Elgar Publishing Limited, 1999.

c) Artículos en publicaciones externas

“Pacto fiscal, gobiernos locales y descentralización en América Latina y el Caribe”, Diálogo. El gobierno local, ¿puente democrático hacia la utopía?, N° 24, México, D.F., UNESCO, julio de 1998.

“Ciclo de investimentos no país é insuficiente”, Folha de São Paulo, Ricardo Bielschowsky (comp.), 23 de agosto de 1998.

“Descentralización fiscal y financiamiento regional en Chile”, Reflexión y análisis sobre el proceso de descentralización en Chile, Santiago de Chile, Ministerio de Planificación y Cooperación, Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo (SUBDERE) del Ministerio del Interior y PNUD, septiembre de 1998.

“Joint privatization of the productive sector and the social security system”, Rosella Cominetti y André Hofman, The Bolivian Experiment: Structural Adjustment and Poverty Alleviation, Pitou van Dijk (comp.), serie Latin America Studies N° 84, Amsterdam, Centro de Estudios y Documentación Latinoamericana de los Países Bajos (CEDLA), septiembre de 1998.

“A CEPAL e as crises externas”, Folha de São Paulo, Renato Baumann, 25 de octubre de 1998.

“Expansão contida”, Revista Rumos N° 153, Ricardo Bielschowsky, octubre de 1998.

“Os 50 Anos da CEPAL”, Jornal do Brasil y O Globo, Renato Baumann, octubre de 1998.

“The comparative productivity performance of Brazil and Mexico, 1950-1994”, Latin America and the World Economy since 1800, John H. Coatsworth y Alan M. Taylor (comps.), The David Rockefeller Center Series on Latin American Studies, Harvard University, noviembre de 1998.

“La pobreza en tiempos de recuperación económica y reforma en América Latina: 1985-1995”, Samuel A. Morley, Política macroeconómica y pobreza en América Latina y el Caribe, Enrique Ganuza, Lance Taylor y Samuel Morley (comps.), PNUD/CEPAL/BID, Madrid, Ediciones Mundi-Prensa, 1998.

“Pobreza y crecimiento dual en Paraguay”, Samuel Morley y Rob Vos, Política macroeconómica y pobreza en América Latina y el Caribe, Enrique Ganuza, Lance Taylor y Samuel Morley (comps.), PNUD/CEPAL/BID, Madrid, Ediciones Mundi-Prensa, 1998.

“Modernisierung industrieller Unternehmen und Beschäftigungssicherung - Zielkonflikt und Lösungswege am Beispiel Lateinamerikas”, Nord-Süd aktuell, vol. 12, N° 3, Tilman Altenburg y Regine Qualmann, Deutsches Übersee-Institut (Instituto Alemán de Ultramar), Hamburgo, diciembre de 1998.

“La evolución del empleo en América Latina en los años noventa”, Papeles de Población, año 4, N° 18, Centro de Investigación y Estudios Avanzados de la Población, México, D.F., Universidad Autónoma del Estado de México, diciembre de 1998.

A nova economia internacional: uma perspectiva brasileira, Renato Baumann y otros, Rio de Janeiro, Editora Campus, 1998.

“Industrial exports of Brazil”, J. Lord Montague, The handbook of Latin American trade in manufactures, Renato Baumann (comp.), Cheltenham, United Kingdom, Edgard Elgar Publishing Limited, 1998.

“Bancos e meio ambiente: o futuro do protocolo verde”, O Estado de São Paulo, Carlos Mussi, 4 de enero de 1999.

“Regime monetário: a nova dieta para o Brasil”, Correio Braziliense, Carlos Mussi, 8 de febrero de 1999.

“Capital stocks estimates in Latin America - A 1950-1994 update”, Cambridge Journal of Economics, Oxford, Oxford University Press, diciembre de 1999.

“Asimetría económica e integración hemisférica de los países pequeños”, Nuevas dimensiones de la integración, Germán A. de la Reza (comp.), México, D.F., Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), 1999.

“Supressão e geração de empregos em uma época de mudanças estruturais”, Emprego e desenvolvimento tecnológico: Brasil e contexto internacional, São Paulo, Departamento Intersindical de Estadística y Estudios Socioeconómicos (DIEESE), 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Décimo Seminario Regional de Política Fiscal, copatrocinado por el FMI, Banco Mundial y el BID y auspiciado por el Ministerio de Hacienda de Chile (Santiago de Chile, 26 al 28 de enero de 1998).

Taller sobre evaluación de la gestión del gasto público, copatrocinado por la Oficina de Evaluación del BID y el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA)/Ministerio de Planificación y Presupuesto de Brasil (Santiago de Chile, 29 de enero de 1998).

Taller sobre fortalecimiento fiscal, municipal y descentralización en Chile, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S11 “Descentralización y fomento del desarrollo económico en América Latina: experiencias y lecciones de política” (Santiago de Chile, 16 de abril de 1998).

En el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”, se realizaron las siguientes reuniones:

- Taller sobre empleo y equidad (Santiago de Chile, 22 al 24 de abril de 1998).
- Taller sobre inversión (Santiago de Chile, 27 y 28 de abril de 1998).
- Taller sobre crecimiento, empleo y equidad (Santiago de Chile, 7 de mayo de 1999).
- Taller sobre crecimiento, empleo y equidad: coordinación y tareas pendientes (Santiago de Chile, 26 y 27 de julio de 1999).

Seminario internacional sobre modelos y políticas de desarrollo - Tributo a Aníbal Pinto, organizado conjuntamente por la Oficina de la CEPAL en Brasilia y el Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES) (Rio de Janeiro, 22 de junio de 1998).

Seminario sobre macroeconomía y pobreza, organizado conjuntamente con el PNUD (Santiago de Chile, 8 de septiembre de 1998).

“Brasilia Economic Forum” (BEF), en sus ediciones I a IV, organizadas por la Oficina de la CEPAL en Brasilia, con la asistencia de representantes de 10 embajadas y funcionarios gubernamentales de Brasil (Brasilia, 23 de septiembre, 23 de noviembre y 17 de diciembre de 1998, y 10 de junio de 1999).

Mesa redonda CEPAL/Unión Europea sobre coordinación de políticas macroeconómicas nacionales: la experiencia europea y su relevancia para América Latina (Santiago de Chile, 20 de octubre de 1998).

Talleres de financiamiento municipal, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S11 “Descentralización y fomento del desarrollo económico en América Latina: experiencias y lecciones de políticas” (Santiago de Chile, 24 de noviembre y 18 de diciembre de 1998).

Decimoprimer seminario regional de política fiscal (Brasilia, 25 al 28 de enero de 1999).

Jornada de análisis económico aplicado a la Argentina, con motivo del 25 aniversario de la Oficina de la CEPAL en Buenos Aires (Buenos Aires, 12 de agosto de 1999).

Reunión de expertos para examinar las conclusiones del documento sobre la evolución del empleo y los salarios y su impacto en la equidad en las sociedades latinoamericanas (Santiago de Chile, 14 y 15 de octubre de 1999).

Reunión de expertos destinada a analizar las conclusiones del documento sobre las reformas económicas y su incidencia en las estrategias de transformación productiva con equidad. (Santiago de Chile, 20 de octubre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Ponencia “Pobreza y reformas en América latina: 1985-1995”, en el Seminario “Erradicación de la pobreza en el marco del desarrollo humano sostenible”, organizado por el PNUD (San Salvador, 25 de febrero de 1998).

Presentación del documento “Foreign investment in Brazil and the international financial markets” en la Conferencia “Brazil in the world context”, organizada por la Escuela de Estudios Superiores del Instituto de Estudios Latinoamericanos de la Universidad de Londres (Londres, 26 y 27 de febrero de 1998).

Ponencia “Intraregional investment in Latin America: a contribution to regional integration”, en la Mesa redonda internacional “Regional Integration and Development Policy”, organizada por la Universidad de Tsukuba, Japón. (Tsukuba, Japón, 28 de febrero y 1º de marzo de 1998).

Ponencia sobre el tema de “Los acuerdos de integración en América” en la XXXII Asamblea General del Centro Interamericano de Administradores Tributarios (CIAT) (San Salvador, 10 y 11 de mayo de 1998).

Ponencia “The impact of the macroeconomic environment on urban poverty”, en el Seminario “Urban poverty in Latin America and the Caribbean”, organizado por el Banco Mundial y la Asociación Latinoamericana de Organizaciones de Promoción (ALOP) (Rio de Janeiro, 14 al 16 de mayo de 1998).

Presentación de varias ponencias en el Seminario “A contribuição da CEPAL à teoria do desenvolvimento e suas influências no pensamento econômico brasileiro”, evento conmemorativo de los 50 años de la CEPAL, organizado por la Facultad de Economía, Administración, Contabilidad y Auditoría de la Pontificia Universidad Católica de São Paulo (São Paulo, 15 al 18 de junio de 1998).

Conferencias “Estimating income mobility in Colombia using maximum entropy econometrics” y “Models and policies of development”, organizadas por el Centro sobre la Dinámica social y Económica de The Brookings Institution y el BID. Discusión sobre el tema “The politics of adjustment, economic growth and income distribution in Latin America” (Rio de Janeiro, 22 y 23 de junio de 1998).

Ponencia “Reformas económicas e inversión: el caso de los sectores eléctrico y de telecomunicaciones en Chile”, en el XVI Encuentro Latinoamericano de la Sociedad de Econometría (Lima, 12 al 14 de agosto de 1998).

Exposición sobre financiamiento municipal en la Reunión regional del Cono Sur del Foro Iberoamericano y del Caribe de Mejores Prácticas, organizada por el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat), el Ministerio de Fomento de España y el Instituto Brasileño de Administración Municipal (Florianópolis, Brasil, 23 al 26 de septiembre de 1998).

Presentación del artículo “Implications sociales du nouveau modèle de développement en Amérique Latine”, preparado por el Sr. Hubert Escaith, en colaboración con P. Livenais, de la Oficina de Investigación Científica y Técnica de Ultranza (ORSTOM) en la Journée des Economistes del Instituto Francés de Investigación Científica para el Desarrollo a través de la Cooperación (ORSTOM) (París, 7 de octubre de 1998).

Ponencia “Naturaleza y características del empleo en América Latina y el Caribe”, en el seminario sobre globalización y empleo, organizado por la Secretaría Pro Tempore del Grupo de Río (Ciudad de Panamá, 20 al 24 de octubre de 1998).

Presentación de varias ponencias en Reuniones de la Asociación de Economía de América Latina y el Caribe (ADEALC) (Buenos Aires, 21 al 23 de octubre de 1998; Santiago de Chile, 21 al 23 de octubre de 1999).

Seminarios “Balance of payments liberalization: Effects on employment, distribution, poverty and growth”, organizados por el PNUD, en el marco del proyecto regional RLA/97/019 “Equidad y políticas macroeconómicas” (Rio de Janeiro, 24 al 28 de febrero de 1999; Antigua, Guatemala, 26 al 28 de agosto de 1999).

Segunda reunión del Grupo de Trabajo sobre Economías Pequeñas, organizada por el Comité Especial del ALCA. Representación de la CEPAL como organismo líder del Comité Tripartito BID/CEPAL/OEA. Presentación de tres documentos técnicos: implicaciones fiscales de la apertura; impacto de la crisis sobre economías pequeñas y pequeñas empresas y apertura (Miami, 15 y 16 de marzo de 1999).

Ponencia “Overview and political origins of decentralization in Latin America and the Caribbean”, en la quinta Conferencia Anual del Banco Mundial sobre Desarrollo en América Latina y el Caribe: descentralización y rendición de cuentas del sector público (Valdivia, Chile, 20 al 22 de junio de 1999).

Ponencia “América Latina: tendencias de empleo y productividad laboral en los años noventa”, en el quinto Foro Bolívar de la Empresa Latinoamericana, organizado por el Programa Bolívar y el Instituto de Desarrollo Empresario Bonaerense (IDEB) (Mar del Plata, Argentina, 7 al 9 de julio de 1999).

XIII Congreso Brasileño de Economistas y séptimo Congreso de Economistas de América Latina y el Caribe. Presentación de resultados del Proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa” (Rio de Janeiro, 13 al 17 de septiembre de 1999).

Exposición sobre la evolución de la crisis financiera internacional y su impacto en América Latina y el Caribe, en la tercera Reunión de Centros Académicos de Asia Pacífico en América Latina y el Caribe, organizada por el SELA/BID-INTAL/Fundación Chilena del Pacífico/Universidad de Chile (Santiago de Chile, 30 de septiembre y 1° de octubre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Argentina, Brasil, Cuba, Guatemala, México, Puerto Rico

Con autoridades sectoriales pertinentes, en materia de política fiscal. Presentación y discusión del documento “El Pacto Fiscal. Fortalezas, debilidades, desafíos” (LC/G.2024/Rev.1).

Argentina, Brasil, Colombia, Paraguay

Con autoridades gubernamentales, en materia de política y descentralización fiscal.

Argentina

Con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), para el procesamiento y difusión de la Encuesta Nacional de Gastos e Ingresos de los Hogares y para la revisión metodológica y la actualización del año base del índice de precios al consumidor.

Brasil

Con el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) en el área de planificación, en las siguientes labores técnicas:

a) Apoyo a la Presidencia y a las direcciones de políticas públicas y desarrollo social del IPEA, en la realización de investigaciones específicas, la organización de seminarios temáticos, las actividades de capacitación de los técnicos, así como en el intercambio de expertos, en las áreas vinculadas a la coyuntura económica nacional e internacional, las finanzas públicas, la gestión del gasto público y en materia de política industrial;

b) Participación en debates sobre temas específicos relacionados con el proceso de globalización y las políticas sociales, las relaciones comerciales de Brasil con otros países y los efectos potenciales del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) en Brasil.

Colombia

Con autoridades gubernamentales, en materia de evaluación socioeconómica de los efectos del terremoto que afectó al llamado “eje cafetero”.

Chile

Con autoridades de los gobiernos regionales de Valparaíso y Puerto Montt, y con investigadores de la Universidad Austral, en materia de desarrollo económico local y descentralización.

El Salvador, Paraguay

Con los respectivos gobiernos, en el tema de la pobreza.

Guatemala

Con autoridades gubernamentales, en materia de una próxima reforma tributaria.

Con el Ministerio de Finanzas Públicas, sobre política fiscal.

México

Con autoridades gubernamentales, en materia de desarrollo económico local y descentralización.

Uruguay

Con el Ministerio de Economía y Finanzas, en el marco del proyecto URU/93/S73 Convenio CEPAL/Gobierno de Uruguay “Cooperación económica y social (Fase II)”, en la elaboración y publicación de once estudios en los que se analizaron temas relacionados con el empleo y la productividad, el mercado de trabajo, el sector servicios, integración regional en el comercio exterior e inversión extranjera.

iv) Capacitación y becas

Se dictaron clases sobre descentralización fiscal, tendencias y principales desafíos, en el Curso “Laboratorio Integrado de Diseño de Estrategias Regionales (LIDER)”, Tolima 1998 (Ibagué, Colombia, 10 al 14 de mayo de 1998).

Se dictaron clases sobre política fiscal, en el Curso del Programa de Maestría en Economía de la Universidad de La Habana, organizado por la Universidad de Carleton de Canadá y la CEPAL (La Habana, 31 de mayo al 14 de junio de 1998).

Se dictaron clases sobre regulación del sector eléctrico en Chile, en el Curso Internacional sobre Reformas Económicas y Gestión Pública Estratégica, organizado por el ILPES (Santiago de Chile, 24 de noviembre de 1998).

Se dictaron clases sobre desafíos y temas pendientes de la descentralización fiscal en América Latina, en el programa de Magíster en Gestión y Políticas Públicas, del Departamento de Ingeniería Industrial de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, mayo de 1999).

Se dictaron clases sobre financiamiento local: fortalezas, debilidad y nuevos desafíos, en el Curso Internacional de Gestión Estratégica del Desarrollo Local, organizado por el ILPES (Manizales, Colombia, julio de 1999).

Se dictaron clases sobre infraestructura: panorama sectorial, en el primer Curso-seminario sobre provisión y regulación de servicios de infraestructura, organizado por el ILPES (Santiago de Chile, 25 de agosto de 1999).

Se dictaron clases sobre mercado de trabajo, en el Curso “Pobreza y Política Social”, Universidad Alberto Hurtado/Instituto Latinoamericano de Doctrinas y Estudios Sociales (ILADES), Magíster “Estudios Políticos y Sociales de América Latina” (Santiago de Chile, 9 y 10 de septiembre de 1999).

Se dictaron clases sobre descentralización fiscal: tendencias y tareas pendientes, durante el “Laboratorio de Análisis Territorial: Información y Conocimiento para la Gestión” (LATICGER) (La Plata, Argentina, 10 de septiembre de 1999).

Durante el bienio 1998-1999, se prestó apoyo a estudiantes de:

- la Universidad de Groningen, Países Bajos, en la preparación de un estudio sobre el rol de la inversión extranjera directa en el crecimiento económico de la región, y en la preparación de una base de datos sobre capital humano.

- el Programa de Magister en Estudios Internacionales del Instituto de Estudios Internacionales de la Universidad de Chile, en la preparación de un estudio sobre reformas y equidad.

- la Universidad de la Sorbonne, París, en la preparación de dos estudios, uno sobre políticas de empleo en América Latina y otro sobre las implicaciones fiscales de la apertura comercial.

Centro Latinoamericano de Documentación Económica y Social (CLADES)

Las actividades del CLADES en el marco del subprograma 4 se centran en la gestión de información y de las tecnologías de información con fines de desarrollo económico y social.

Durante los años 1998-1999, el quehacer sustantivo y operacional del CLADES, buscó profundizar en el conocimiento, la reflexión y la difusión de los nuevos paradigmas que rigen la gestión de la información y de las tecnologías de información y, por lo tanto, condicionan el desempeño y funcionamiento de las sociedades latinoamericanas y caribeñas. Actualmente aún existe un patrón desigual en el acceso a la información y al conocimiento, están entrando a la región nuevas tecnologías de información, y a la vez ésta está accediendo a fuentes de información en formato digital (principalmente productos informativos de cantidad y calidad sin precedentes), y está creando espacios para que tengan lugar otros procesos cognoscitivos, informacionales, y comunicacionales, una de cuyas expresiones más claras, aunque no la única, es el desarrollo del Internet y las Intranets.

Estos fenómenos, que relacionan el conocimiento con la acción, están siendo reconocidos como decisivos en los nuevos intercambios mundiales, en el comercio y en las finanzas internacionales, en las relaciones económicas y políticas y en la creación y adaptación de los resultados provenientes de la ciencia y la tecnología. Es también un proceso central en la modernización de la gestión pública y en el fortalecimiento de la competitividad del sector privado.

i) a) Documentos

Gestión de la información y de la tecnología de la información en el gobierno central y local, serie Información y desarrollo, No. 9 (LC/L.1210-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.8.

b) Artículos en publicaciones externas

“La universidad en red: nuevo contexto de información y comunicación para una comunidad académica de excelencia”, Revista Calidad de la Educación, Santiago de Chile, Consejo Superior de Educación, diciembre de 1998.

c) Documentos instrumentales sobre el uso de tecnologías de información y comunicación

Manual práctico del HTML para la creación de sitios web en Internet (versión preliminar), Santiago de Chile, 5 de mayo de 1998.

Informes mensuales sobre el uso externo del sitio web de la CEPAL utilizando el software Webtrends, enero a septiembre de 1998; enero a diciembre de 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Presentación de la ponencia “El liderazgo como dimensión esencial del futuro profesional de la información, dentro y fuera del ciberespacio” en el Seminario de capacitación sobre gestión de la información, realizado en el marco del cuarto Congreso Regional de Información en Salud en América Latina, auspiciado por la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y el Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud de Brasil (BIREME) (San José, 25 al 27 de marzo de 1998).

Encuentros sobre el estado de la investigación en ciencias de la información en América Latina, auspiciados por la Corporación de Estudios de Ciencias de la Información y Bibliotecología (CECIB) (Santiago de Chile, 8 y 9 de enero de 1998), y por el Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales (Ciudad de Panamá, 30 y 31 marzo de 1998).

Seminario de capacitación sobre nuevos líderes en gestión de la información, organizado conjuntamente con la Federación de Estudiantes de la Escuela de Comunicación y Artes de la Universidad de São Paulo, con la asistencia de 25 participantes (São Paulo, 5 de junio de 1998).

Seminario de capacitación sobre la calidad total en la gestión del gobierno local, realizado en la Ilustre Municipalidad de Cerro Navia, con la asistencia de 50 participantes (Santiago de Chile, 13, 15, 16 y 20 de julio de 1998).

Seminario de capacitación sobre estrategias de búsqueda y recuperación de información en Internet, realizado en la Universidad Nacional de Cuyo, con la asistencia de 40 participantes (Mendoza, Argentina, 29 al 31 de julio de 1998).

Seminario de capacitación sobre la formulación de proyectos de información para organizaciones de América Latina y el Caribe, con la asistencia de 7 organizaciones (Santiago de Chile, 11 al 15 de enero de 1999).

Seminario sobre gestión del conocimiento con investigadores en ciencias de la información, realizado en la Universidad de Antioquia (Medellín, Colombia, 18 al 21 de marzo de 1999).

Primer Seminario regional sobre gestión del conocimiento a través de sitios web, con la asistencia de 21 participantes pertenecientes a 6 países de la región (Argentina, Brasil, Chile, Nicaragua, Uruguay, y Venezuela) (Santiago de Chile, 23 al 27 de agosto de 1999).

Segundo Seminario regional sobre gestión del conocimiento a través de sitios web (Santiago de Chile, 29 de noviembre al 3 de diciembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de la ponencia “Gestión de la tecnología de información y los contenidos informativos. Ecos de una reunión latinoamericana”, en el Encuentro Latinoamericano de Informática e Industrias de la Información, XI ELAII, auspiciado por la Fundación Fontaina Minelli de Uruguay (San José, Costa Rica, 27 y 28 abril 1998).

Seminario internacional sobre mercado de información en América Latina y el Mercosur, realizado en la Universidad Estadual de Londrina (Londrina, Brasil, 1º al 3 de junio de 1998).

Primer seminario internacional sobre información e inteligencia global: una ventaja competitiva para las empresas, realizado en el Centro de Capacitación en Información (CECAPI) de la Prorectoría de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 23 y 24 de junio de 1998).

Presentación de una ponencia sobre información económica y nuevas tecnologías de información y comunicación en la mesa redonda del ciclo de conferencias organizado con motivo del 70 aniversario de la Biblioteca Miguel Lerdo de Tejada, auspiciado por la Dirección de Cultura y Patrimonio Público de la Secretaría de Hacienda y Crédito Público de México (México, D.F., 4 de noviembre de 1998).

Seminario nacional sobre gestión de la información en el área de la salud, realizado en la Federación Panamericana de Asociaciones de Facultades de Medicina (Santafé de Bogotá, 22 al 25 de marzo de 1999).

XXXIII Jornadas de Bibliotecarios Graduados de Argentina, organizadas por la Asociación de Bibliotecas de Graduados (ABGRA) (Buenos Aires, 14 de abril de 1999).

Seminario sobre el desarrollo de nuevos liderazgos en gestión de información, realizado en el Ministerio de Cultura y Educación de Argentina (Buenos Aires, 15 y 16 de abril de 1999).

Presentación de una ponencia sobre gestión de sitios web en el seminario pre-jornadas sobre gestión de la información, en las XXX Jornadas Mexicanas de Biblioteconomía, organizadas por la Asociación Mexicana de Bibliotecarios, A.C. (AMBAC) (Morelia, Michoacán, México, 2 al 5 de mayo de 1999).

Seminario sobre Internet para el Sistema Integrado de Bibliotecas de la Universidad Nacional de Cuyo (Mendoza, Argentina, 29 al 31 de junio de 1999).

Seminarios de capacitación sobre gestión de la información a personal académico, realizados en la Universidad de la Serena (La Serena, Chile, 31 de agosto al 3 de septiembre de 1999) y en la Universidad de Antofagasta (Antofagasta, Chile, 6 al 10 de septiembre de 1999).

Presentación de la ponencia “La universidad en el espejo: tecnologías de información y cambios organizacionales para atender la ‘otra’ dimensión”, en la reunión “Las nuevas tecnologías y la educación superior”, organizada por el Consejo Superior de Educación (Santiago de Chile, octubre de 1999).

iii) Cooperación técnicaOrganismos regionales e intergubernamentales

Con el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), en Caracas, para la reconstrucción de su patrimonio informativo destruido por el incendio que afectó a su sede.

Con el estamento educativo de la Secretaría Administrativa del Mercosur, en Buenos Aires, para montar un sistema de información educativa para el Mercosur.

Con el Centro Regional de Nuevas Tecnologías de Información (CRNTI), en Montevideo, en la conducción de un seminario sobre inteligencia organizacional en el Programa UNESCO.

Con el Consejo Latinoamericano de Ciencias Sociales (CLACSO), en Buenos Aires, para transformar el paquete docente metodológico del CLADES sobre formulación de proyectos de información en un curso de capacitación vía Internet.

Argentina

Con la Universidad Nacional del Sur, en la elaboración de un plan estratégico para el sistema de bibliotecas.

Con la Universidad Nacional de Cuyo, en la formulación de proyectos de información para el desarrollo del Sistema Integrado de Bibliotecas, cuarta fase.

Brasil

Con la Universidad de São Paulo, para realizar una reevaluación de su sistema integrado de bibliotecas, y hacer una postevaluación del seminario sobre liderazgo en gestión de la información realizado con su Escuela de Comunicación y Artes.

Panamá

Con el Ministerio de Economía y Finanzas, en la capacitación de dos funcionarios en la formulación de un proyecto de diseño y construcción de un sitio web del Ministerio.

Venezuela

Con la Universidad Central de Venezuela, en el diseño y discusión de un posgrado en información para el desarrollo.

iv) Capacitación y becas

Se colaboró con el Departamento de Periodismo de la Universidad Santo Tomás, y con el de Relaciones Públicas Bilingüe de la Universidad de Artes, Ciencias y Comunicación (UNIACC), sobre el tema de gestión de la información (Santiago de Chile, enero de 1998).

Financiación del desarrollo

En relación con este tema, durante el bienio que comprende este informe, se realizaron actividades en los siguientes ámbitos principales: i) proyecto regional conjunto CEPAL/PNUD RLA/92/003 “Políticas financieras para la transformación productiva con equidad”; ii) aspectos relacionados con el ahorro, las instituciones financieras y la formación de capital; iii) reformas de los sistemas de pensiones; iv) proyecto conjunto CEPAL/Países Bajos HOL/94/S22 “Distribución del ingreso y la pobreza en las políticas recientes de estabilización y ajuste en los países de América Latina y el Caribe”; v) proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/98/S24 “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado de América Latina y el Caribe”; vi) proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/98/S41 “Reformas a los sistemas de financiamiento en el sector salud en América Latina y el Caribe”; vii) proyecto conjunto CEPAL/Países Bajos HOL/97/S108 “Políticas financieras para incrementar el ahorro y promover la equidad”; viii) Proyecto conjunto CEPAL/Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción/Corporación de Fomento/Banco del Estado de Chile CHI/98/S42 “Política de financiamiento de pequeñas y medianas empresas en Chile”; ix) Convenio BID/CEPAL BID/99/S120 “Proyección de responsabilidades fiscales asociadas a la reforma previsional en América Latina y el Caribe”; y x) proyecto conjunto CEPAL/PNUD de cooperación técnica con el Gobierno de la República Dominicana.

En el marco del proyecto RLA/92/003 se finalizó el resumen de los estudios de Argentina, Colombia, Chile, México y Venezuela sobre regulación y supervisión de conglomerados financieros. También se efectuó una última revisión de los estudios relativos al acceso al financiamiento de la vivienda de estratos de ingresos medios y bajos para Argentina, Brasil, Colombia, Costa Rica y Chile, además del estudio comparativo sobre subsidios al financiamiento de la vivienda en varios países de la región. El proyecto se encuentra actualmente en su fase final, que comprende la realización de seminarios nacionales de divulgación de sus resultados a nivel de países, y la elaboración de los respectivos análisis comparativos de las experiencias de países, que incluyen conclusiones y recomendaciones de política.

Con respecto al ahorro, las instituciones financieras y la formación de capital, se elaboró un trabajo sobre ahorro, y otro sobre regulación de la banca, liberalización e inestabilidad financiera en América Latina y el Caribe.

En lo que toca a las reformas de los sistemas de pensiones, se dio inicio al proyecto “Fondo de pensiones y jubilación”, financiado por la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica. En el marco de este proyecto, se inició la elaboración de los estudios de caso para Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, México y, eventualmente, Venezuela. Paralelamente, se colaboró con diversas instituciones en la organización de seminarios, publicaciones y programas de investigación en torno al tema.

En el marco del proyecto HOL/94/S22, se continuó con la distribución de los documentos relacionados con los estudios de casos analizados (Argentina, Brasil, Colombia, Chile y México) y con la publicación del segundo informe comparativo, en inglés, basado en los estudios de encuestas de hogares en los cinco países mencionados. Además, se preparó una edición especial del informe de síntesis de este proyecto que fue publicada en la Revista de la CEPAL, y se participó en reuniones organizadas por otros organismos regionales, en las cuales se han presentado las conclusiones y recomendaciones que se obtienen de este proyecto.

En el contexto del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S24, se elaboraron seis estudios, tres en cada una de las dos áreas temáticas: “Factores institucionales en las reformas a las políticas financieras y de crédito

a las pequeñas empresas” y “Factores institucionales relacionados con las reformas de las políticas de vivienda” dirigidas a los grupos de ingresos bajos.

En relación con ambos temas se realizaron estudios de caso en Chile, Colombia y Costa Rica. Además se preparó un estudio comparativo sobre “Políticas de crédito para empresas de menor tamaño con bancos de segundo piso: experiencias recientes en Chile, Colombia y Costa Rica” (LC/L.1259-P), y en conjunto con la Cámara de Comercio de Bogotá, se realizó el seminario “Políticas de vivienda de interés social” en Colombia, el 3 de agosto de 1999.

En el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S41, se finalizó un documento de síntesis con recomendaciones de políticas en materia de reformas financieras de los sistemas de salud y se inició la publicación de un libro que contiene los trabajos realizados con arreglo al proyecto. Además, se finalizó un estudio sobre la perspectiva de género en la reforma a la seguridad social en salud en Colombia, así como otros tres estudios sobre los sistemas de salud en Brasil, Chile y México. Estos últimos trabajos examinan la estructura y el funcionamiento de los sistemas de salud y avanzan sugerencias sobre posibles agendas de reforma. Se iniciaron asimismo dos nuevos estudios en Colombia, uno en Venezuela y uno en Chile. Adicionalmente, funcionarios de la División han participado como expositores en diversos seminarios y cursos de extensión con el objeto de presentar las conclusiones y recomendaciones del proyecto en materia de política.

El proyecto HOL/97/S108 cuenta con tres fases. En relación con la primera de ellas, referida a estimaciones del déficit de vivienda para algunos países de la región sobre la base de información proveniente de la encuesta de hogares, se finalizaron los trabajos de Bolivia, Colombia y Uruguay. El estudio de caso de Chile se encuentra en proceso de edición, y se dio inicio a un estudio comparativo.

En relación con la segunda fase del proyecto, en la que se examinan los instrumentos de ahorro para personas de menores ingresos, se han realizado dos estudios de caso respectivamente en Perú y El Salvador, y se prevé a la brevedad finalizar los trabajos correspondientes a Chile y Uruguay, y empezar la tercera fase del proyecto.

En el marco del proyecto CHI/98/S42, se realizaron cuatro estudios de base con propuestas encaminadas al fortalecimiento de la acción de fomento de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) como banco de segundo piso; a ampliar el acceso al crédito y el financiamiento de pequeñas empresas exportadoras de bienes y servicios no tradicionales; al establecimiento de un amplio fondo de garantía de cobertura nacional a créditos a empresas de menor tamaño; y a perfeccionar instrumentos dirigidos a ampliar el acceso de pequeñas empresas al crédito y al financiamiento. Asimismo, se realizó un caso de observación combinada con participación con el objeto de disponer de antecedentes de terreno sobre los factores que gravitan en el acceso al crédito y financiamiento de las empresas de menor tamaño. A partir de estos antecedentes, se elaboró un informe final con conclusiones y recomendaciones de políticas relativas al “Acceso de empresas de menor tamaño al crédito y al financiamiento”.

En el marco del Convenio BID/CEPAL BID/99/S120, se realizaron estudios de caso, que comprenden a Argentina, Brasil y Uruguay, y un estudio comparado para Costa Rica, El Salvador y México. Estos trabajos se encuentran en proceso de edición y publicación. Además, en conjunto con el Ministerio de Hacienda de Chile, se realizó un seminario internacional en CEPAL sobre “Responsabilidades fiscales del sistema de pensiones”.

En el marco del proyecto conjunto CEPAL/PNUD de cooperación técnica con el Gobierno de la República Dominicana, se llevó a cabo un taller de capacitación en análisis macroeconómico orientado a medios de comunicación (Santo Domingo, 16 al 23 de julio de 1998), y se realizó un seminario-taller de cinco días de duración orientado a miembros del Congreso y partidos políticos sobre aspectos del manejo de la política macroeconómica y acerca de las experiencias de reformas a los sistemas de pensiones en América Latina (Santo Domingo, 24 al 28 de mayo de 1999). Además, se elaboró un informe referido a las recomendaciones de política en torno a las alternativas para el mejor manejo de los recursos externos y el endeudamiento.

i) Documentos

Rasgos estilizados de la distribución del ingreso en cinco países de América Latina y lineamientos generales para una política redistributiva, serie Financiamiento del desarrollo, N° 72 (LC/L.1084)/Stylized facts of income distribution in five countries of Latin America and general guidelines for a redistributive policy, Financiamiento del desarrollo series, No. 72 (LC/L.1084).

Perspectiva de género en la reforma de la seguridad social en salud en Colombia, serie Financiamiento del desarrollo, N° 73 (LC/L.1108).

Reformas a la institucionalidad del crédito y el financiamiento a empresas de menor tamaño: la experiencia chilena con sistemas de “segundo piso” 1990-98, serie Financiamiento del desarrollo, N° 74 (LC/L.1156).

El factor institucional en reformas a las políticas de crédito y financiamiento de empresas de menor tamaño: la experiencia colombiana reciente, serie Financiamiento del desarrollo, N° 75 (LC/L.1163).

Un perfil del déficit de vivienda en Uruguay, 1994, serie Financiamiento del desarrollo, N° 76 (LC/L.1165).

El financiamiento de la pequeña y mediana empresa en Costa Rica: análisis del comportamiento reciente y propuestas de reforma, serie Financiamiento del desarrollo, N° 77 (LC/L.1178).

El factor institucional en los resultados y desafíos de la política de vivienda de interés social en Chile, serie Financiamiento del desarrollo, N° 78 (LC/L.1194).

Un perfil del déficit de vivienda en Bolivia, 1992, serie Financiamiento del desarrollo, N° 79 (LC/L.1200).

La política de vivienda de interés social en Colombia en los noventa, serie Financiamiento del desarrollo, N° 80 (LC/L.1211-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.10.

El factor institucional en reformas a la política de vivienda de interés social: la experiencia reciente de Costa Rica, serie Financiamiento del desarrollo, N° 81 (LC/L.1212-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.11.

O financiamento do sistema público de saúde brasileiro, serie Financiamiento del desarrollo, N° 82 (LC/L.1233-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.14.

Un perfil del déficit de vivienda en Colombia, 1994, serie Financiamiento del desarrollo, N° 83 (LC/L.1234-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.15.

Price-based capital account regulations: the Colombian experience, serie Financiamiento del desarrollo, N° 87 (LC/L.1243-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.99.II.G.41.

Alternativas de política para fortalecer el ahorro de los hogares de menores ingresos: el caso del Perú, serie Financiamiento del desarrollo, N° 85 (LC/L.1245-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.29.

Políticas para la reducción de costos en los sistemas de pensiones: el caso de Chile, serie Financiamiento del desarrollo, N° 86 (LC/L.1246-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.36.

Políticas de crédito para empresas de menor tamaño con bancos de segundo piso: experiencias recientes en Chile, Colombia y Costa Rica, serie Financiamiento del desarrollo, N° 84 (LC/L.1259-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.34.

Transitional fiscal costs and demographic factors in shifting from unfunded to funded pension in Latin America, serie Financiamiento del desarrollo, N° 88 (LC/L.1264-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E.99.II.G.38.

Alternativas de políticas para fortalecer el ahorro de los hogares de menores ingresos: el caso de El Salvador, serie Financiamiento del desarrollo, N° 89 (LC/L.1265-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.46.

Liberalización financiera, crisis y reforma del sistema bancario chileno: 1974-1999, serie Financiamiento del desarrollo, N° 90 (LC/L.1271-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.53.

Pension funds, the financing of transition costs and financial markets development: Lessons from the Chilean privatization reform (LC/R.1822).

The retirement outlook for Chile's independently employed workers. A case study of attitudes and saving behavior (LC/R.1840).

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Seminario "Regulación y supervisión de conglomerados financieros: experiencias recientes en América Latina", organizado conjuntamente con el Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA), en el marco del proyecto RLA/92/003 "Políticas financieras para la transformación productiva con equidad" (México, D.F., 22 y 23 de enero de 1998).

Seminario "Políticas de viviendas de interés social en América Latina", organizado conjuntamente con la Cámara de Comercio de Bogotá, en el marco del proyecto FRG/98/S24 "Exigencias

institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe” (Santafé de Bogotá, 3 de agosto de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Coloquio sobre fondos de pensiones y mercados financieros, organizado por la Universidad de París IX. Se dictó una conferencia sobre el impacto de los fondos de pensiones sobre la inversión y el ahorro nacional basados en la experiencia latinoamericana (París, 17 al 31 de marzo de 1998).

Seminario “Social security reform, mapping the future”, organizado por el Colonial Life Insurance Company. Intervención en la sesión “Social security reform: evidence and experience. Chile and selected countries” (Puerto España, 22 al 25 de abril de 1998).

Ponencia sobre bancos y mercados de capitales: sistemas financieros sólidos para el siglo XXI, en la Cuarta Conferencia anual del Banco Mundial sobre desarrollo en América Latina y el Caribe (San Salvador, 28 al 30 de junio de 1998).

Ponencia sobre sistemas financieros, macroeconomía y flujos de capitales, en el seminario internacional “Conference on social security reforms, pension savings and economic development”, con ocasión del 70 aniversario del Banco Central de Bolivia (La Paz, 20 al 22 de julio de 1998).

Asesoramiento a los participantes del curso internacional sobre formulación de políticas de competitividad y financiamiento para la pequeña y mediana empresa en América Latina, organizado por la Corporación para la Investigación Socioeconómica y Tecnológica de Colombia (CINSET) (Santafé de Bogotá, 4 al 6 de agosto de 1998).

Asesoramiento a los participantes en el simposio “Reintegration into world society: Cuba in international perspective” sobre aspectos de la política laboral y de seguridad social en el proceso de re inserción de Cuba en la economía mundial. Este evento es parte de un ciclo de simposios internacionales organizados por el proyecto “Cuba” del Queens College y la City University of New York (Nueva York, 27 al 29 de septiembre de 1998).

Presentación de las ponencias “Comparación de las reformas a los sistemas de seguridad social en Chile y Argentina” y “La experiencia chilena y la de ocho países latinoamericanos en relación con el financiamiento de la vivienda, con particular referencia a las viviendas de interés social” en el Seminario “Options for pension reform in the Czech Republic”, organizado por el Investment and Postal Bank and Institute for East West Studies (Praga, 1º y 2 de octubre de 1998).

Exposición “El sistema de salud en Argentina” en el seminario sobre sistemas de salud, organizado por la Fundación Argentina para el Desarrollo con Equidad (FADE) (Buenos Aires, 26 y 27 de octubre de 1998).

Exposición “La experiencia internacional en materia de reformas financieras a los sistemas de salud, y las posibles lecciones que se pueden derivar en el contexto de la economía brasileña”, en el seminario “À Federação em desequilíbrio: novos desafios para as relações intergovernamentais no Brasil”, organizado por la Fundación Konrad Adenauer y el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) (Brasilia, 2 al 5 de noviembre de 1998).

Comentarios a ponencias de consultores y expertos del Banco Mundial sobre la experiencia internacional y sus implicaciones para la reforma de la previsión social en Brasil, en el “Seminario internacional sobre reforma al sistema previsional”, organizado por el Ministerio de Previsión y Asistencia Social de Brasil (Brasilia, 1º al 3 de diciembre de 1998).

Presentación de una ponencia sobre los esquemas de protección para los ancianos pobres, en la “Conference on Social Protection and Poverty” organizada por el BID (Washington, D.C., 2 y 3 de febrero de 1999).

Exposición de una conferencia sobre desafíos para las reformas a los sistemas de pensiones en América Latina en el seminario “La seguridad social y los trabajadores”, organizado por la Confederación General del Trabajo (CGT) de Argentina y la Oficina de la OIT para Argentina, Paraguay y Uruguay (Buenos Aires, 5 al 7 de mayo de 1999).

Presentación del documento “Un perfil del déficit de vivienda en Bolivia, 1992” (LC/L.1200), elaborado en el marco del proyecto HOL/97/S108 “Financial policies to increase savings and promote equity”, en el seminario internacional “Titularización de hipotecas: desarrollos y perspectivas en América Latina”, organizado por la Unión Interamericana para la Vivienda (UNIAPRAVI) y la Unión Boliviana de Entidades Financieras de Ahorro y Préstamo para la Vivienda (UNIVIV) (La Paz, 31 de mayo al 1º de junio de 1999).

Exposición de conferencia sobre la universalización de la seguridad social en pensiones en el “II Foro Internacional de Política Social”, realizado en la Pontificia Universidad Javeriana de Colombia (Santafé de Bogotá, 24 al 26 de agosto de 1999).

Exposición de la conferencia “Costos fiscales de una reforma a los sistemas de pensiones en Brasil” en el seminario “Responsabilidades fiscales en los sistemas de previsión”, organizado conjuntamente por la CEPAL, el BID y el Ministerio de Hacienda de Chile (Santiago de Chile, 2 y 3 de septiembre de 1999).

Exposición sobre la reforma de los sistemas de salud en América Latina en la Conferencia “Reforma de los sistemas de atención de salud en América Latina: aprende de los éxitos y fracasos de otros”, organizada por el London School of Economics and Political Science y el Latin American Newsletter (Londres, 14 al 16 de septiembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Brasil

Con el Ministerio de Previsión y Asistencia Social, en materia de reformas al sistema de pensiones.

Chile

Con el Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción, la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO) y el Banco del Estado de Chile, en la elaboración del informe “Acceso de empresas de menor tamaño al crédito y al financiamiento: conclusiones y propuestas de políticas”.

Colombia, Costa Rica, México

Se realizaron entrevistas con autoridades y expertos nacionales de la Fundación para la Educación Superior y el Desarrollo (FEDESARROLLO) en Colombia; la Superintendencia General de Valores de Costa Rica; y la Secretaría de Hacienda y Crédito Público de México, con el propósito de desarrollar estudios de caso y recabar información para la preparación de los informes comparativos del proyecto "Fondo de pensiones y jubilación" FRG/98/S010.

Colombia

Con autoridades del sector salud y académicos, para discutir la elaboración de dos trabajos sobre la evolución de la reforma al sistema de salud.

Paraguay

Con la Secretaría Técnica de Planificación del Desarrollo Económico y Social, en colaboración con la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), en la definición de los términos de referencia para el estudio sobre reformas a la seguridad social en el sector salud.

República Dominicana

Con el Gobierno, a través del PNUD, en la realización de un taller de análisis macroeconómico orientado a los medios de comunicación y de un documento sobre la solvencia externa de la República Dominicana.

Venezuela

Con el Ministerio de Sanidad y Asistencia Social, para discutir las propuestas de reformas al sector salud que este ministerio está elaborando. Paralelamente, se dictaron diversas charlas sobre las experiencias internacionales de reformas a los sistemas de salud.

iv) Capacitación y becas

Se dictaron clases sobre teoría del comercio internacional y macroeconomía abierta, en el Programa de Maestría en Economía de la Universidad de La Habana, organizado por la Universidad de Carleton de Canadá (La Habana, 10 al 31 de mayo de 1998).

Se dictó un curso para profesionales de medios de comunicación sobre conceptos básicos del análisis macroeconómico, con especial referencia a República Dominicana (Santo Domingo, 16 al 23 de julio de 1998).

Se dictaron clases sobre experiencias regionales en materia de reformas financieras en el sector salud en el quinto Curso "Legislación de salud: problemas emergentes de los procesos de cambios II. Marco jurídico del financiamiento en salud", organizado por la OPS y el Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social (CIESS) (México, D.F., 30 de agosto al 4 de septiembre de 1998).

Se dictaron clases sobre acceso al financiamiento de vivienda, distribución de ingresos, reformas a las políticas sociales y regulación y supervisión de instituciones financieras, en el curso sobre reformas

económicas y gestión pública estratégica, organizado por el ILPES (Santiago de Chile, 30 de octubre al 4 de diciembre de 1998).

Se dictó un curso de cinco días de duración sobre aspectos del manejo de la política macroeconómica, la deuda externa y la reforma a los sistemas de pensiones, orientado a miembros del Congreso y cuadros técnicos de los partidos políticos de República Dominicana (Santo Domingo, 24 al 28 de mayo de 1999).

Participación en un programa televisivo en República Dominicana orientado a la difusión de los resultados del Proyecto Conjunto CEPAL/PNUD de cooperación técnica con el Gobierno de la República Dominicana (DOM/97/005 “Situación macroeconómica y deuda externa en la República Dominicana”). Se trataron temas relacionados con la solvencia externa y el mejor manejo de los recursos externos y el endeudamiento (Santo Domingo, 28 de mayo de 1999).

Se dictó un curso sobre teoría del comercio internacional y macroeconomía abierta, en la Maestría de Economía del programa conjunto de la CEPAL, la Universidad de Carleton y la Universidad de la Habana (La Habana, 21 al 28 de agosto de 1999 y 4 al 10 de septiembre de 1999).

Se realizaron conferencias orientadas a académicos y técnicos del área de políticas sociales del Ministerio de Planificación y Cooperación, organizadas por la Universidad de Chile (noviembre de 1999).

SUBPROGRAMA 5: DESARROLLO SOCIAL Y EQUIDAD

El programa de trabajo para el bienio 1998-1999 se llevó a cabo en un contexto enmarcado en una fase del desarrollo caracterizada por el mejoramiento de la productividad y la competitividad de las economías, la incorporación de dimensiones sociales al desarrollo económico, innovaciones en la forma de hacer política social y también en el papel atribuido al Estado en este campo. Los cambios que se han producido en cuanto a los objetivos y mecanismos de la política social, así como el avance de las reformas de los servicios sociales, plantearon la necesidad de profundizar en el análisis de las nuevas modalidades de gestión que se están aplicando en la región, en particular, en relación con las experiencias de descentralización y desconcentración de los servicios sociales.

Asimismo, pese a los progresos registrados en la disminución de los niveles de pobreza, en la mayor parte de la región se observó un deterioro de la situación distributiva y una mayor incidencia del desempleo, especialmente juvenil, condiciones que se acentuaron como consecuencia de la crisis asiática que redundó en un menor crecimiento de las economías de algunos países de América Latina.

En ese contexto, la División de Desarrollo Social, a cargo de este subprograma, desarrolló actividades en cuatro áreas. En la primera de ellas, la labor se centró en apoyar a los países de la región en el diseño e implementación de políticas, programas y proyectos sociales. A estos efectos, se organizaron varios seminarios y reuniones, algunos de los cuales fueron coauspiciados con otras organizaciones, para examinar la situación actual de las reformas en los sectores sociales, el mercado de trabajo y la gestión de los recursos humanos en salud y la reforma del Estado y de la administración pública. También en esta área se ejecutó el proyecto de investigación CEPAL/GTZ FRG/97/S19 “Reforma de la gestión de la política social en América Latina y el Caribe”, que permitió examinar los avances en materia de las metodologías de gestión utilizadas por programas sociales de diversos países seleccionados, y cuyos resultados se recogen en el documento *Gestión de programas sociales en América Latina*, vol. I (LC/L.1114), a la vez que se desarrollaron actividades de capacitación en el marco del Programa Conjunto CEPAL/OEA OEA/98/S35 “Políticas sociales en América Latina y el Caribe (PROPOSAL)”. Asimismo, en el transcurso del período que se informa, se publicaron varios libros mediante convenios editoriales: uno titulado El gran eslabón: educación y desarrollo en el umbral del siglo XXI, con el Fondo de Cultura Económica, otro sobre Institucionalidad social para la superación de la pobreza y promoción de la equidad, con la OEA y el Gobierno de Chile, un tercero sobre Inequidad y política social, con el Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos, un cuarto sobre Reforma educacional en Chile, con el BID, y se compiló un libro de homenaje a Aldo E. Solari titulado Sociología del desarrollo, políticas sociales y democracia. También se publicaron veinte números de la serie *Políticas sociales*, que abarca temas relacionados con las tendencias de equidad en la educación y el empleo, juventud y desarrollo rural, experiencias comparativas en salud, gestión de políticas y programas sociales, y seguridad ciudadana.

En relación con el tema de juventud, se fortaleció la colaboración interinstitucional en torno a los preparativos y seguimiento del Foro Mundial de la Juventud, efectuado en Braga, Portugal, en 1998, y se realizaron reuniones para analizar mejores prácticas en proyectos autogestionados por jóvenes.

El trabajo realizado en relación con la segunda área temática se centró en profundizar y mantener actualizado el diagnóstico social de los países de la región. Con este propósito, se elaboraron las ediciones 1998 y 1999 del Panorama social de América Latina, conjuntamente con la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL y el apoyo del UNICEF. Estas ediciones analizan la situación en materia de empleo, distribución del ingreso, pobreza y gasto social, así como los logros obtenidos por los

países de la región en relación con metas cuantitativas para niños y adolescentes en el ámbito de la educación y del acceso a servicios básicos. La edición 1999 incluye también un estudio de las condiciones de vida del adulto mayor, especialmente en lo que dice relación con los arreglos familiares en los cuales vive. El capítulo correspondiente a la agenda social de la región analiza, en ambas ediciones, aspectos concernientes a la seguridad ciudadana y la violencia, y revisa los éxitos y fracasos de los programas de prevención y control de drogas.

En el ámbito de la cooperación técnica, destaca la asistencia prestada al Gobierno de Honduras, en el marco del proyecto HON/96/002 “Apoyo para el desarrollo de lineamientos para la erradicación de la pobreza”, publicándose como resultado de la misma un libro en coedición con el PNUD, Gasto social en servicios sociales básicos en América Latina y el Caribe: análisis desde la perspectiva de la Iniciativa 20/20. También se prestó asistencia técnica al Gobierno de República Dominicana, para la elaboración del informe nacional de desarrollo humano, en coordinación con el PNUD. Asimismo, con el apoyo de los Países Bajos se ejecutó el proyecto HOL/97/103 “Análisis simultáneo de los objetivos de reducción de la pobreza y mejoramiento de la distribución del ingreso en los países de América Latina”, en coordinación con la División de Estadística y Proyecciones Económicas de la CEPAL.

Las actividades desarrolladas en la tercera área temática estuvieron dirigidas a examinar los efectos de las políticas de desarrollo socioeconómico sobre el bienestar y la equidad social. En este marco, se elaboraron insumos para diversos documentos de la Secretaría de la CEPAL, y se avanzó en la preparación del documento que se presentará en la segunda reunión de seguimiento de la Cumbre de Desarrollo Social y en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General en el año 2000 para hacer un estudio y una evaluación globales de la aplicación de los resultados de la Cumbre de Desarrollo Social, previsto para junio del año 2000. La realización de estas actividades contó con el apoyo adicional del proyecto CEPAL/GTZ FRG/99/S114 “Desarrollo y equidad social en América Latina y el Caribe (Fase I)”.

En la cuarta área temática, relacionada con el análisis de los efectos sociales, económicos e institucionales asociados al cultivo, tráfico y consumo de drogas y las estrategias para enfrentarlos, se dio ejecución al proyecto CHI/98/S33 “Diagnóstico, evaluación y proyección de la gestión de CONACE (Fase II)”, lo que permitió generar una propuesta de política pública de prevención y control de drogas para el Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE) de Chile.

Finalmente, en este período, se impulsaron los vínculos de cooperación con otros organismos internacionales, como la UNESCO, la FAO, el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), y el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), así como con instituciones académicas de países de la región con las que se realizaron actividades de capacitación sobre los temas del programa de trabajo.

i) a) Documentos

Las dimensiones sociales de la integración regional en América Latina, Libros de la CEPAL, N° 48 (LC/G.2029-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.6.

Panorama social de América Latina. Edición 1998 (LC/G.2050-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.4/Social Panorama of Latin America. 1998 Edition (LC/G.2050-P). United Nations publication, Sales No. E.99.II.G.4.

Panorama social de América Latina. Edición 1999 (LC/G.2068-P).

Aspectos sociales de la integración, serie Políticas sociales, N° 14, vol. III (LC/L.996/Add.2); vol. IV (LC/L.996/Add.3).

Las encuestas de hogares como fuente de información para el análisis de la educación y sus vínculos con el bienestar y la equidad, serie Políticas sociales, N° 22 (LC/L.1111).

Social policies and socioeconomic indicators for transitional economies, serie Políticas sociales, N° 23 (LC/L.1112).

Los proyectos sociales: de la certeza omnipotente al comportamiento estratégico, serie Políticas sociales, N° 24 (LC/L.1113).

Gestión de programas sociales en América Latina, serie Políticas sociales, N° 25, vol. I (LC/L.1114).

Gestión de programas sociales en América Latina. Propuesta metodológica, serie Políticas sociales N° 25, vol. II (LC/L.1114/Add.1).

Las reformas sociales en acción: la perspectiva macro, serie Políticas sociales, N° 26 (LC/L.1118).

Hacia unas nuevas reglas del juego: los compromisos de gestión en salud de Costa Rica desde una perspectiva comparativa, serie Políticas sociales, N° 27 (LC/L.1135).

Juventud y desarrollo rural: marco conceptual y contextual, serie Políticas sociales, N° 28 (LC/L.1146).

La inseguridad en el Perú, serie Políticas sociales, N° 29 (LC/L.1176).

Construyendo capital social comunitario. Una experiencia de empoderamiento rural en Guatemala, serie Políticas sociales, N° 30 (LC/L.1177).

Seguridad ciudadana y violencia en América Latina: diagnóstico y políticas en los años noventa, serie Políticas sociales, N° 32 (LC/L.1179-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.24.

Reforma sectorial y mercado de trabajo. El caso de las enfermeras en Santiago de Chile, serie Políticas sociales, N° 31 (LC/L.1190).

Compromisos de gestión en salud, serie Políticas sociales, N° 33 (LC/L.1239-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.03.

Criterios básicos para una política de prevención y control de drogas en Chile, serie Políticas sociales, N° 34 (LC/L.1247-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.49.

Desempeño macroeconómico y su impacto en la pobreza, serie Políticas sociales, N° 35 (LC/L.1248-P).

Desarrollo social, reforma del Estado y de la seguridad social, al umbral del siglo XXI, serie Políticas sociales, N° 36 (LC/L.1249-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.II.G.05. Participación de la juventud en las actividades laborales y el proceso de toma de decisiones en América Latina y el Caribe: desafíos a las políticas de juventud y a los actores sociales juveniles (LC/R.1777).

Marco de referencia para una agenda educativa en Honduras (LC/R.1793).

Políticas contra la pobreza en Honduras (LC/R.1794).

Violencia en las Américas, una amenaza a la integración social (LC/R.1795).

Sector informal urbano en Honduras: caracterización y sugerencias de políticas (LC/R.1799).

Desempeño macroeconómico y su impacto en la pobreza: análisis de algunos escenarios en el caso de Honduras (LC/R.1801).

Honduras: en pos de la seguridad alimentaria sustentable (LC/R.1803).

Juventud rural en Brasil y México: reduciendo la invisibilidad (LC/R.1819).

La exclusión social de los grupos pobres en Chile (LC/R.1824).

Informe de la reunión regional de jóvenes de América Latina y el Caribe preparatoria del tercer período de sesiones del Foro Mundial de Juventud (Santiago de Chile, 1° al 3 de junio de 1998) (LC/R.1847)/Report of the Latin American and Caribbean Regional Youth Meeting preparatory to the third session of the World Youth Forum (LC/L.1847).

Informe de la primera reunión interagencial preparatoria del Encuentro de Juventud de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 13 de enero de 1999) (LC/R.1882).

Gestión comunitaria de la escuela rural: lecciones de seis experiencias internacionales (LC/R.1883).

¿Equidad por movilidad individual o por reducción de distancias? Desafíos de las tendencias recientes en la educación, el empleo y el ingreso en Chile (LC/R.1884).

Aprendiendo de la experiencia: propuestas para avanzar en la política y el Plan Nacional de Prevención y Control de Drogas (LC/R.1885).

Género en el desarrollo de República Dominicana (LC/R.1918).

Políticas sociales: reorganización y coordinación (LC/R.1920).

Gasto público en servicios sociales básicos en América Latina y el Caribe. Análisis desde la perspectiva de la Iniciativa 20/20 (LC/R.1933).

Reforma del Estado, modernización administrativa y evaluación del desempeño de la gestión pública (LC/R.1942).

Modernización y comercio exterior de los servicios de salud (LC/R.1943).

La percepción del Instituto Nacional de la Juventud (INJU) en el imaginario juvenil (LC/MVD/R.150/Rev.1).

Emancipación juvenil: trayectorias y destinos (LC/MVD/R.154/Rev.2).

Vulnerabilidad, activos y recursos de los hogares: una exploración de indicadores (LC/MVD/R.158; LC/MVD/R.158/Rev.1).

Patrones de consumo y gasto en Uruguay: estimaciones de elasticidades de ingresos (LC/MVD/R.161).

Flexibilidad del mercado de trabajo en Uruguay (LC/MVD/R.166/Rev.1).

Los cambios en el empleo y el mercado de trabajo de los años noventa en Uruguay (LC/MVD/R.170/Rev.1).

Los recursos de las familias urbanas de bajos ingresos para enfrentar situaciones críticas (LC/MVD/R.171; LC/MVD/R.171/Rev.1).

Uruguay: envejecimiento demográfico y salud. Características generales de la población adulta mayor. Estudio analítico de datos secundarios (LC/MVD/R.173).

Marco conceptual sobre activos, vulnerabilidad y estructuras de oportunidades (LC/MVD/R.176; LC/MVD/R.176/Rev.1).

Segregación residencial y desigualdades sociales en Montevideo (LC/MVD/R.177; LC/MVD/R.177/Rev.1).

Aportes teórico-metodológicos para la estimación de un índice de capital social comunal (LC/MVD/R.178).

La vivienda como un activo de los hogares (LC/MVD/R.179).

La distribución del ingreso en Uruguay: aspectos metodológicos (LC/MVD/R.182).

La distribución del ingreso en Uruguay, según fuentes de ingreso (LC/MVD/R.183).

Informe sobre el empleo en Uruguay, 1997-1998 (LC/MVD/R.184).

Uruguay: envejecimiento demográfico y salud. Informe final de la ENEVISA (Encuesta sobre estilos de vida y salud de la población adulta) (LC/MVD/R.185).

b) Programas de computación

Sistema computacional para formulación, evaluación y monitoreo de programas sociales, basado en metodologías de análisis costo-impacto (ACI). Lenguaje de programación: Delphi 3, mantiene interfases con Win-Redatam y Microsoft Project 4.1.

c) Libros publicados mediante convenios editoriales

Avaliação de projetos sociais, Ernesto Cohen y Rolando Franco (comps.), cuarta edición, Rio de Janeiro, Editora Vozes Ltda., 1998.

Institucionalidad social para la superación de la pobreza y promoción de la equidad. Seminario-taller, OEA/MIDEPLAN/CEPAL, Santiago de Chile, Andros Ltda., 1998.

Equidad en el logro de las metas para la infancia (Volumen II), Santafé de Bogotá, Compromiso de Nariño - Acuerdo de Santiago, UNICEF, 1998.

El gran eslabón: educación y desarrollo en el umbral del siglo XXI, Santiago de Chile, Fondo de Cultura Económica, 1999.

Inequidad y política social, Rolando Franco y Domingo Rivarola (comps.), Asunción, Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos (CPES)/CEPAL/Instituto Universitario para el Desarrollo Social (IUDES), Ediciones y Arte SRL, 1998.

Integración regional, desarrollo y equidad, Armando Di Filippo y Rolando Franco, México, D.F., Siglo Veintiuno Editores, 1999.

Gasto social en servicios sociales básicos en América Latina y el Caribe: análisis desde la perspectiva de la Iniciativa 20/20, Santiago de Chile, CEPAL/PNUD, Celta Ltda., 1999.

Sociología del desarrollo, políticas sociales y democracia. Estudios en homenaje a Aldo E. Solari, Rolando Franco (comp.), México, D.F., Siglo Veintiuno Editores, 1999.

Activos y estructuras de oportunidades: estudios sobre las raíces de la vulnerabilidad social en Uruguay (LC/MVD/R.180); publicación conjunta de la Oficina de CEPAL en Montevideo y la Oficina del PNUD en Uruguay, Montevideo, mayo de 1999.

d) Artículos en publicaciones externas

“Género y pobreza: nuevas dimensiones”, Isis Internacional, Ediciones de las Mujeres, N° 26, Irma Arriagada y Carmen Torres (comps.), Santiago de Chile, 1998.

“La institucionalidad del desarrollo humano sostenible”, Desarrollo humano sostenible frente a la globalización, Ana Sojo (comp.), comentario al tema 2 de la Conferencia “Desarrollo humano sostenible frente a la globalización”, San José de Costa Rica, Ministerio de Planificación Nacional y Política Económica (MIDEPLAN)/PNUD, 1998.

“Juventud rural en América Latina: reduciendo la invisibilidad”, J.A. Padilla Herrera, La construcción de lo juvenil, John Durston (comp.), México, D.F., Causa Joven, Centro de Investigación y Estudios sobre Juventud, 1998.

“Desarrollo económico y social y salud para todos”, Ruben Kaztman, Atención a la salud en América Latina y el Caribe en el siglo XXI. Perspectivas para lograr salud para todos, Clement Bezold, Julio Frenk y Shann Mc Carthy (comps.), México, D.F., Institute for Alternative Futures (IAF) y Fundación Mexicana para la Salud, 1998.

“La política social en la encrucijada: opciones o disyuntivas”, Ana Sojo, De igual a igual. El desafío del Estado ante los nuevos problemas sociales, Jorge Carpio e Irene Novacovsky (comps.), Buenos Aires, Fondo de Cultura Económica/Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales (SIEMPRO)/Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), 1999.

“Género y pobreza: perspectivas y políticas”, Irma Arriagada, (comp.), Santiago de Chile, Universidad Academia de Humanismo Cristiano, Diploma en Estudios de Género y Sociedad e Isis Internacional, 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Reuniones del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S19 (Santiago de Chile, 8 al 9 de enero, 1° al 3 de abril, 10 al 14 de agosto, 5 al 8 de octubre y 1° al 3 de diciembre de 1998).

Seminario sobre reforma educacional en Chile: perspectiva de cinco ministros, organizado conjuntamente con el BID (Santiago de Chile, 18 de mayo de 1998).

Reunión regional de jóvenes de América Latina y el Caribe previa al tercer Foro Mundial de la Juventud, organizada conjuntamente con la UNESCO, con la colaboración de la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ) y el Foro Latinoamericano de la Juventud (FLAJ), y con el patrocinio del Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud y el FNUAP (Santiago de Chile, 1° al 3 de junio de 1998).

Reunión del proyecto DOM/98/003 “Informe nacional de desarrollo humano”, organizada conjuntamente con la representación del PNUD en Santo Domingo (Santo Domingo, 20 al 23 de julio de 1998).

Taller “Municipio y droga”, organizado en el marco del proyecto CEPAL/Ministerio del Interior CHI/98/S33 (Santiago de Chile, 24 de julio de 1998).

Presentación de la investigación “Enfermeras universitarias de hospitales públicos y de clínicas privadas: percepción de su situación laboral” y del estudio “Hacia unas nuevas reglas del juego: los compromisos de gestión en salud de Costa Rica desde una perspectiva comparativa” (LC/L.1135) en el seminario “Reformas sectoriales, mercado de trabajo y gestión de recursos humanos en salud”, organizado conjuntamente con el Ministerio de Salud Pública de Chile (Santiago de Chile, 27 de agosto de 1998).

Conferencia sobre reformas estructurales y trabajo femenino en Brasil: realidades y perspectivas, como parte del módulo sobre “Mercado de trabajo” del Proyecto FRG/98/S24 “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe (II Fase)” (Santiago de Chile, 3 de septiembre de 1998).

Intervención sobre la magnitud, las tendencias y características del gasto social en los años 90 en la tercera reunión sobre gasto social y la Iniciativa 20/20 del proyecto regional RLA/97/019 “Equidad y políticas macroeconómicas”, organizada conjuntamente con el PNUD y el UNICEF (Santiago de Chile, 9 al 11 de septiembre de 1998).

Intervenciones sobre “Deserción escolar en la enseñanza media y su impacto sobre las posibilidades de inserción laboral y logro del bienestar” y “Evaluación de programas nutricionales: lecciones de la experiencia” en el seminario internacional “Deserción y retención escolar: avances y propuestas”, organizado por la Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB) de Chile y el patrocinio del Ministerio de Educación Pública (MINEDUC) de Chile, la CEPAL y la UNESCO (Santiago de Chile, 29 al 30 de octubre de 1998).

Taller de trabajo "Vulnerabilidad, activos y exclusión social", organizado conjuntamente por la Oficina de CEPAL en Montevideo, la Oficina Regional de la OIT para América Latina y el Caribe y la Fundación Ford (Montevideo, 19 y 20 de noviembre de 1998).

Reunión “Mercosur social”, organizada conjuntamente con el la Oficina del PNUD en Chile. Discusión de la propuesta de proyecto “El desarrollo humano en el MERCOSUR: un observatorio social” (Santiago de Chile, 30 de noviembre de 1998).

Seminario-taller “Mercado de trabajo y gestión de los recursos humanos en enfermería: el caso de la región metropolitana de Santiago”, organizado conjuntamente por el Ministerio de Salud Pública de Chile, el Departamento de Sociología de la Pontificia Universidad Católica de Chile, y la OPS/OMS (Santiago de Chile, 6 de enero de 1999).

Reuniones interagenciales preparatorias del Encuentro de Juventud de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 13 enero, 7 de julio, 5 de agosto, 18 de agosto, 30 de agosto, 30 de septiembre, y 30 de octubre de 1999).

Taller “América Latina: ¿en el umbral de una nueva crisis?”, organizado conjuntamente con el PNUD, el BID y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO) (Santiago de Chile, 30 de marzo de 1999).

Presentación del Panorama social de América Latina. Edición 1998, en el seminario “El desarrollo de América Latina y el Caribe desde la perspectiva de la CEPAL”, para editores económicos de los principales medios presentes en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 3 de mayo de 1999).

Taller de constitución del Observatorio nacional de recursos humanos en salud en Chile, organizado conjuntamente con el Departamento de Recursos Humanos del Ministerio de Salud Pública y la OPS (Santiago de Chile, 13 y 14 de mayo de 1999).

Reunión interministerial de discusión y difusión del informe final del proyecto CEPAL-Ministerio del Interior de Chile CHI/98/S33 (Santiago de Chile, 19 de mayo de 1999).

Taller “Reforma, modernización y comercio exterior de los servicios de salud”, organizado conjuntamente con la OPS/OMS (Santiago de Chile, 3 de agosto de 1999).

Encuentro “Hacia un desarrollo con ciudadanía”, organizado conjuntamente con Acción/Asociación de Organizaciones no Gubernamentales (ASONG)/Universidad Bolivariana y la Sociedad Internacional de Investigación del Tercer Sector (ISTR) (Santiago de Chile, 23 al 24 de septiembre de 1999).

Mesa redonda para examinar la situación actual de las reformas en los sectores sociales, organizada en el marco del cuarto Congreso Internacional del CLAD sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública, coauspiciado por la CEPAL, el Instituto Nacional de Administración Pública de México (INAP), la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), el BID, el Banco Mundial, la CAF, el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de Naciones Unidas (DESA) y la OPS/OMS (México, D.F., 19 al 22 octubre de 1999).

Encuentro “Mejores prácticas en proyectos con jóvenes del Cono Sur” (Santiago de Chile, 8 al 11 de noviembre del 1999).

Seminario “Crisis en las reformas económicas de América Latina”, organizado conjuntamente con el BID, la Universidad de Pittsburgh y Diálogo Interamericano (Washington, D.C., 18 y 19 de noviembre de 1999).

Reunión internacional “Prevención del consumo de drogas: conceptos normativos y propuestas de mejores prácticas” (Santiago de Chile, 25 y 26 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

XXXVI sesión de la Comisión de Desarrollo Social de las Naciones Unidas. Presentación de una conferencia sobre capital social y una ponencia sobre la contribución de la División de Desarrollo Social de la CEPAL a la racionalización de las políticas sociales en América Latina y el Caribe (Nueva York, 11 de febrero de 1998).

Primer Coloquio de las Américas, organizado por el Instituto de Investigaciones en Ciencias Económicas (IICE) de la Universidad de Costa Rica y el Instituto para la Integración de América Latina y el Caribe (INTAL)/BID. Se dictó una conferencia sobre políticas de ajuste e integración regional: su impacto sobre la equidad social (San José, 10 al 12 de marzo de 1998).

Ponencia “Identidad en la aldea global: entre lo mass-mediático y lo mass-mestizado” en la Conferencia internacional “En el umbral del milenio, organizada conjuntamente por la UNESCO y la International Psychoanalytic Association (Lima, 15 al 18 de abril de 1998).

XXI Congreso Internacional de la Asociación de Estudios Latinoamericanos (LASA). Coordinación del panel sobre democracia y soberanía en la sesión sobre “Labor and social policy in the 1990s: new models of State intervention”?, y Presidencia de la Mesa en la sesión sobre “Empowerment, peasant organizations and movements” (Chicago, Illinois, Estados Unidos, 24 al 26 de septiembre de 1998).

Ponencia sobre indicadores de equidad y eficiencia externa de los sistemas educativos de países de la región, en el seminario sobre estadística educativa en los países del Convenio Andrés Bello, organizado por la Secretaría Ejecutiva del Convenio Andrés Bello y la Oficina Regional de Educación de la UNESCO para América Latina y el Caribe (OREALC) (Cartagena de Indias, 28 de septiembre al 2 de octubre de 1998).

Seminario sobre “Fondos de inversión social: descentralización y articulación del Estado, el sector privado y la sociedad civil organizada”, organizado por el Fondo Venezolano de Inversión Social (FONVIS) y la Secretaría de Desarrollo Social (SEDESOL) de México, esta última en su calidad de Presidencia del Comité Coordinador de la Red Social de América Latina y el Caribe. Se dictó una conferencia sobre el panorama socioeconómico de América Latina (Caracas, 8 y 9 de octubre de 1998).

Presentación de la investigación sobre “Gestión social en cinco países de América Latina”, en el tercer Congreso Internacional del CLAD sobre la reforma del Estado y de la administración pública, organizado por el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), con el patrocinio del BID, el Banco Mundial, las Naciones Unidas (DESA y OPS), la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), la CAF y el Ministerio de Administraciones Públicas (MAP) de España (Madrid, 14 al 17 de octubre de 1998).

Presentación de ponencias sobre los fondos de inversión social ante la crisis mundial y los desafíos futuros y sobre el sistema integrado de formulación, evaluación y monitoreo de proyectos sociales, en la quinta Conferencia Anual de la Red Social de América Latina y el Caribe, organizada por el Fondo de Inversión Social de Jamaica (Kingston, 5 y 6 de noviembre de 1998).

Exposición de la conferencia “Salud ocupacional: una agenda legislativa para iniciar el milenio”, en la XIII Reunión de la Comisión de Salud del Parlamento Latinoamericano (São Paulo, 27 y 28 de noviembre de 1998).

Exposición sobre la situación del empleo en América Latina y la participación en los debates relacionados con políticas sociales, en el Seminario “Globalización y políticas de welfare”, organizado por el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) (Brasilia, 20 al 22 de enero de 1999).

Participación en la reunión interagencial sobre juventud, organizada por la Unidad Juvenil de las Naciones Unidas, en calidad de punto focal regional del sistema de las Naciones Unidas para el tema de juventud con el fin de dar seguimiento de las Cumbres sobre Juventud (Nueva York, 3 al 9 de febrero de 1999).

Presentación de una ponencia “Políticas sociales: reorganización y coordinación” (LC/R.1920) en el seminario iberoamericano sobre organización y procedimientos de trabajo gubernamental, organizado por el Gobierno de Portugal y la colaboración del Instituto Nacional de Administración (INA) (Oeiras, Lisboa, 18 al 20 de mayo de 1999).

Primer seminario subregional previo al desarrollo de la Evaluación EFA (Educación para Todos), organizado por el Grupo Técnico Consultivo Regional de Educación (RTAG). Presentación del Panorama social de América Latina (Santiago de Chile, 17 de junio de 1999).

Presentación de la ponencia “Las políticas transversales de género: dificultades y oportunidades”, en el Seminario “Mujer rural y sostenibilidad de proyectos sociales y productivos”, organizado por el

Fondo Nacional de Compensación y Desarrollo Social (FONCODES) de Perú como miembro de la Red Social de América Latina y el Caribe (Lima, 23 al 25 de junio de 1999).

Ponencia sobre políticas sociales y descentralización, en el Seminario iberoamericano sobre cooperación en materia de descentralización y políticas sociales, organizado por la Red de Ministerios de la Presidencia de Iberoamérica y Equivalentes (México, D.F., 2 y 3 de agosto de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con la OPS/OMS y la OIT, en el marco del proyecto conjunto “Observatorio de los recursos humanos en las reformas sectoriales”, para ajustar el plan de acción del proyecto y definir las estrategias de inserción y cooperación con los países, incluyendo la programación de la reunión de lanzamiento del proyecto.

Con el PNUD en Argentina, para la discusión de dos nuevos proyectos: “Informe de desarrollo humano de los países del Mercosur”, y “Establecimiento de un sistema de evaluación y monitoreo de proyectos sociales”.

Con el PNUD en Guatemala, para el seguimiento de la investigación sobre capital social en el desarrollo rural en Chiquimula.

Con el UNICEF, para evaluar logros de los países en relación con metas de la infancia para el 2000 y analizar nivel de evolución del gasto social en servicios básicos.

Con la UNESCO y el Convenio Andrés Bello, en materia de indicadores educacionales.

Con la Red Social de América Latina y el Caribe de la OEA, sobre fondos de inversión social y sistemas integrados de formulación, evaluación y monitoreo de programas.

Con el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), en materia de reforma del Estado y de la administración pública.

Con el Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer (UNIFEM), para integrar el comité internacional asesor en la preparación del informe “Progress of the World’s Women”.

Con la OCDE, París, para establecer contactos con funcionarios involucrados en el análisis socioeconómico cuantitativo.

Con la Oficina Regional del PNUD para Europa y la Comunidad de Estados Independientes (MEI), en la ciudad de Bratislava, para sostener reuniones técnicas y coordinar futuras actividades de asesoría.

Con la Conferencia de Ministros de las Presidencias de Iberoamérica, a través del PNUD como Secretaría Técnica, para participar en la reunión preparatoria de elaboración del documento sobre constitución de la Escuela de Gobierno y Políticas Públicas.

Argentina

Con el Programa de apoyo a la reconversión productiva (PARP) del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, del proyecto FRG/97/S19, para supervisar y asesorar las actividades de investigación de este proyecto.

Con el Programa de Apoyo a la Productividad y Empleabilidad de los Jóvenes (PAPEJ) del Ministerio de Trabajo y Seguridad Social, para actividades de seguimiento del proyecto ARG/99/002 “Convenio para el diseño e implementación de un sistema integrado de formulación, evaluación y monitoreo de proyectos (SIFEM)”.

Con el Instituto Provincial de Estadística y Censos de San Luis, para asesorar al equipo técnico del Instituto en el diseño e interpretación analítica de indicadores socioeconómicos elaborados a partir de encuestas de hogares.

Con el Proyecto SIEMPRO (Sistema de Información, Monitoreo y Evaluación de Programas Sociales) de la Secretaría de Desarrollo Social de Argentina, mediante la participación en el lanzamiento del libro “De igual a igual: el desafío del Estado ante los nuevos problemas sociales” y en la presentación de la ponencia “Por un vínculo renovado entre los ciudadanos y el Estado ante los retos de la política social”.

Brasil

Con el Programa DST/SIDA de la Secretaría de Proyectos Especiales del Ministerio de Salud, en el marco del proyecto FRG/97/S19.

Chile

Con el Consejo Nacional para el Control de Estupefacientes (CONACE), en materia de diagnóstico, evaluación y proyección de su gestión, y en la ejecución de la política y plan nacional de prevención y control de drogas (Fase II del proyecto CHI/98/S33).

Con el Programa de Apoyo a la Microempresa del Fondo de Solidaridad e Inversión Social (FOSIS) de Chile, en el marco del proyecto FRG/97/S19, en materia de estructura organizacional y utilización de instrumentos para mejorar la recolección de información y análisis de la investigación de campo.

Con el Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) y el Servicio Nacional de Capacitación y Empleo (SENCE), para preparar estudios de capacitación laboral juvenil y rural en el marco del proyecto de la UNESCO y el Instituto Internacional de Planeamiento de la Educación (IPE) “Estrategias de educación y formación para los niños y jóvenes desfavorecidos”, y del Convenio CEPAL/IPE.

Con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) y la Comisión de Expertos Externos en Familia, para brindar asesoramiento en políticas hacia la familia.

Colombia

Con la Secretaría de Bienestar Social del Municipio de Medellín, en el marco del proyecto FRG/97/S19, en materia de utilización de instrumentos para mejorar la recolección de información y análisis de la investigación de campo sobre gestión de programas sociales.

Costa Rica

Con la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), para efectuar entrevistas y recopilar documentación sobre los compromisos de gestión de la CCSS, para realizar un análisis comparativo con la experiencia chilena.

Con el Ministerio de Salud, para recabar documentación sobre los compromisos de gestión en salud de Costa Rica.

Guatemala

Con los Gobiernos de Guatemala y Holanda y la Universidad Libre de Amsterdam, en materia de participación campesina en el desarrollo regional rural, en el marco del proyecto PROZACHI 2, Zacapa y Chiquimula.

Honduras

Con el Programa de Asignación Familiar (PRAF) del Gobierno, a través del PNUD, para la definición de lineamientos estratégicos, en el marco del proyecto HON/96/002.

Con el Gobierno y con el PNUD, para asesorar en la conformación de una base de datos sobre gasto social y un análisis del gasto social en educación, en el marco del proyecto HON/96/002.

Con la Secretaría de Educación y con el PNUD, para elaborar y presentar un documento conceptual sobre la participación comunitaria en la educación que sirva de base para el Programa Hondureño de Educación Comunitaria (PROHECO).

Paraguay

Con la Secretaría de Acción Social de la Presidencia de la República, a través del Programa de Inversión Social (PROPAIS/BID), para supervisar y asesorar actividades de investigación de campo y mejorar los instrumentos de recolección de información del proyecto FRG/97/S19.

Con la Secretaría de Acción Social, para asesorar en el diseño e implementación de un sistema integrado de formulación, evaluación y monitoreo (SIFEM) en el Fondo de Inversión Social.

Con el Centro Paraguayo de Estudios Sociológicos (CPES) y con el Instituto Universitario de Desarrollo Social, para discutir sobre docencia en política social y las principales áreas de investigación a desarrollar para responder a las necesidades de la realidad paraguaya. Asimismo, para participar en el lanzamiento del libro “Inequidad y política social” elaborado por la CEPAL conjuntamente con ambas instituciones.

República Dominicana

Con el Gobierno y con el PNUD, en el marco del proyecto DOM/98/003, para precisar términos de referencia de los consultores nacionales y discutir el contenido del Informe Nacional de Desarrollo Humano, 1998.

Uruguay

Con la Oficina de Planeamiento y Presupuesto (OPP) y la Administración Nacional de Educación Pública (ANEP), para analizar la factibilidad de realizar una segunda etapa de la evaluación del Programa de Alimentación Escolar.

Con el Ministerio de Educación y Cultura, en el marco del proyecto URU/96/S50 Convenio de Cooperación Técnica entre la CEPAL y el Ministerio de Educación y Cultura (INJU), en la realización de “Estudios sobre los comportamientos y actitudes de los jóvenes en la transición hacia la condición adulta”.

Con el Gobierno, en el marco del proyecto URU/97/017 “Apoyo a la implementación del Programa de Acción de la Cumbre sobre Desarrollo Social”, en la ejecución de actividades que culminaron con la publicación del libro "Activos y estructuras de oportunidades. Estudios sobre las raíces de la vulnerabilidad social en Uruguay". Este libro recoge la casi totalidad de los estudios realizados en el marco del proyecto.

Con el Gobierno, a través del Ministerio de Salud Pública, en el marco del proyecto URU/96/006 "Fortalecimiento institucional del sector salud", para la elaboración de estudios y encuestas sobre los estilos de vida y salud del adulto mayor.

iv) Capacitación y becas

Se presentó una investigación sobre capital social campesino, en un taller sobre el tema, organizado por la Universidad Autónoma Metropolitana (UAM) (México, D.F., 1º al 3 de abril de 1998).

Exposición de las conferencias “Pobreza en América Latina, género y generaciones” y “Paradigma de la política social en América Latina”, en el marco del Programa de Magíster en Políticas Sociales y Gestión Local de la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (ARCIS) (Santiago de Chile, 17 y 18 de abril de 1998).

Presentación de la conferencia “Integración y desintegración social en América Latina: una lectura finisecular”, en las Jornadas sobre integración o desintegración social en el mundo del siglo XXI, organizadas por la Dirección de Trabajo Social de la Universidad de Lanús (Buenos Aires, 21 al 23 de abril de 1998).

Presentación de la conferencia “Antecedentes de contexto, gestión de políticas públicas y desarrollo de la estrategia de promoción de la salud”, en la Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción (Concepción, Chile, 27 de abril de 1998).

Presentación de una conferencia sobre capital social, organizada por el Programa de Postgrado en Economía de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM) (México, D.F., 6 de junio de 1998).

Colaboración con el curso “Negociación de conflictos en el área social”, en temas relacionados con las reformas al sistema de salud y seguridad ciudadana. El curso fue organizado en el marco del programa de Magíster en Estudios Sociales y Políticos Latinoamericanos de la Universidad Alberto Hurtado (Santiago de Chile, 23 de junio al 15 de septiembre de 1998) (13 sesiones).

Presentación de las conferencias “Oportunidades de bienestar y movilidad social en América Latina: percepciones y realidades” y “Reformas económicas y equidad social en América Latina”, en el curso de verano “América Latina en el Umbral del Siglo XXI”, organizado por el Centro de Estudios Superiores Ramón Carande, Universidad de Granada y la Fundación Unicaja (Ronda, España, 29 de junio al 3 de julio de 1998).

Se dictaron clases en el curso “Líderes Jóvenes de Partidos Políticos”, módulo I: tendencias y escenarios futuros de la realidad: impactos políticos, y en módulo II: desempeño y funcionamiento de las instituciones políticas, organizado por el Programa de Desarrollo de Liderazgos Políticos del PNUD/Chile, el Instituto Interamericano de Derechos Humanos (IIDH), la CEPAL y la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO)/Chile, para representantes de partidos políticos de países de la región con mayor representación parlamentaria (Santiago de Chile, 20 al 29 de julio de 1998).

Presentación de una conferencia sobre las reformas sectoriales, el mercado de trabajo y la gestión de los recursos humanos en Chile en el Seminario “Desarrollo, gestión y trabajo en salud: desafíos emergentes”, organizado por el Programa de Magíster en Salud Familiar de la Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción (Concepción, Chile, 5 de agosto de 1998).

Se dictó la conferencia “Adulto mayor: impacto sociodemográfico y grandes tendencias en Latinoamérica” en la jornada interdisciplinaria “El adulto mayor: familia y sociedad”, organizada por la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Concepción (Concepción, Chile, 10 y 11 de agosto de 1998).

Presentación de una conferencia sobre globalización y cultura, para estudiantes y académicos de la Universidad Nacional de Cuyo (Mendoza, Argentina, 31 de agosto de 1998).

Presentación de una ponencia sobre las reformas de gestión como imperativo para elevar la productividad de la política social, en la conferencia internacional "La política social centroamericana en el nuevo contexto histórico", organizada por la Maestría Centroamericana en Sociología de la Universidad de Costa Rica y la Red de Estudios Sociales Centroamérica-Caribe-Europa (San José, 8 al 10 de septiembre de 1998).

Presentación de una conferencia sobre globalización y cultura en la Universidad Nacional de Colombia y Convenio Andrés Bello, en el contexto del Encuentro Internacional de Estudios Culturales en América Latina (Bogotá, 14 al 18 de septiembre de 1998).

Presentación de las conferencias “International Actors and the Continuing Crises with Cuba” y “Market Reforms, the Labor Market and Women’s Participation/Exclusion”, para estudiantes y académicos de la Universidad de Pittsburgh (Pittsburgh, Pennsylvania, Estados Unidos, 21 y 22 de septiembre de 1998).

Presentación de una conferencia sobre globalización y cultura en la Universidad del Bío-Bío, en el contexto de la temporada “Cultura y pensamiento en el Chile de hoy” (Concepción, Chile, 28 al 29 de septiembre de 1998).

Exposición de una conferencia sobre la globalización y sus repercusiones sobre el desarrollo económico y social latinoamericano, en el curso de capacitación para jóvenes guatemaltecos “Resolución de conflictos y gestación de consensos para la consolidación democrática”, organizado por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO-Chile) en conjunto con FLACSO-Guatemala y la Universidad de Leiden, Holanda (Santiago de Chile, 30 de noviembre al 14 de diciembre de 1998).

Se impartió el curso “Formulación, monitoreo y evaluación de programas y proyectos sociales”, en la Subsecretaría de Inversión Pública y Gasto Social, Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos (MECON), Argentina (Buenos Aires, 9 al 19 de diciembre de 1998).

Se impartió un componente del curso “Género y Desarrollo”, en el marco del Diploma “Género y Desarrollo” del Centro Interamericano para el Desarrollo Social Integrado (CIDES) (La Paz, 5 al 10 de abril de 1999).

Presentación de la conferencia “Niñez y adolescencia: desde el contexto regional a la perspectiva familiar y de salud”, en el marco del seminario “Niñez, Adolescencia y Familia: realidad, contextos y desafíos emergentes en salud y medicina familiar”, organizado por la Facultad de Medicina de la Universidad de Concepción y las principales instituciones de salud de la octava región (Concepción, Chile, 19 al 21 de abril de 1999).

Se dictaron clases y se dirigió el trabajo de taller del curso sobre evaluación de programas y proyectos sociales, en la Caja de Compensación Familiar de Antioquía (CONFAMA), para treinta participantes (Medellín, Colombia, 11 al 23 de mayo de 1999).

Se impartió el curso sobre formulación, evaluación y monitoreo de programas y proyectos de inversión en infraestructura, para el Plan Social Educativo del Ministerio de Cultura y Educación de la República Argentina (Buenos Aires, 12 al 30 de julio de 1999).

Se dictaron clases en el curso “Formulación, monitoreo y evaluación de proyectos sociales”, organizado por la Fundación ISALUD, para treinta participantes (Buenos Aires, 12 al 16 y 26 al 30 de julio de 1999).

Presentación de las conferencias “Panorama de la seguridad ciudadana en América Latina y el Caribe” y “Consumo de drogas y seguridad ciudadana” en el tercer curso internacional de diseño de políticas y evaluación de proyectos de seguridad ciudadana, organizado por la CEPAL y el ILPES (Santiago de Chile, 6 de agosto al 3 de septiembre de 1999).

Se dictó la conferencia “Tendencias macrosociales de la familia en América Latina”, en el marco de la “Tercera Conferencia conmemorativa del trabajo social latinoamericano: la familia en el tercer milenio”, organizada por el Departamento de Servicio Social de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de Concepción (Concepción, Chile, 23 al 25 de agosto de 1999).

Participación en el panel “Repensando o trabalho na América Latina”, en el Seminario internacional “Brasil 500 Años: desafios para o próximo milênio”, organizado por la Pontificia Universidad Católica de São Paulo (São Paulo, Brasil, 23 al 26 de agosto de 1999).

Presentación de la ponencia “Recursos humanos y empleo: qué hacer después del Período Especial?”, en el Simposio internacional “La economía cubana: problemas, políticas y perspectivas”, organizado por la Universidad de Carleton de Canadá, la Universidad de La Habana y el Organismo Canadiense de Desarrollo Internacional (ACDI) (Ottawa, 28 al 30 de septiembre de 1999).

INTEGRACIÓN DE LA MUJER EN EL DESARROLLO

Las actividades llevadas a cabo en el bienio 1998-1999 por la Unidad Mujer y Desarrollo se enmarcaron en cuatro grandes líneas de acción. En primer lugar, se realizaron actividades de seguimiento del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Acción para la Igualdad, el Desarrollo y la Paz, y del Consenso de Santiago. En segundo lugar, y en consonancia con los mandatos del Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas, se impulsó un proceso de institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL. En tercer lugar, se avanzó en el desarrollo de un sistema de indicadores de género, en el que se hace hincapié en las áreas estratégicas del Programa de Acción Regional y de la Plataforma de Acción, con vistas a asistir a los gobiernos de la región en la formulación de políticas públicas desde una perspectiva de género, y en sus actividades de evaluación de los compromisos y acuerdos internacionales adoptados. En cuarto lugar, se llevaron a cabo los preparativos sustantivos y operacionales de la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe celebrada en Lima, Perú, en febrero del año 2000.

Un hecho destacado del período que se examina fue la aprobación dada por los países miembros de la CEPAL durante su vigesimoséptimo período de sesiones (Aruba, 11 a 16 de mayo de 1998), a la inclusión en el programa de trabajo para el bienio 2000-2001 de un nuevo subprograma, titulado “Incorporación de la perspectiva de género en las principales áreas del desarrollo regional”.

En el período sobre el que se informa se celebraron cuatro reuniones de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe. En la vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva (Santiago de Chile, 13 y 14 de julio de 1998), se acordaron actividades orientadas al cumplimiento del Programa de Acción Regional, el Consenso de Santiago y la Plataforma de Acción, fundamentalmente con miras al examen quinquenal del cumplimiento de lo acordado en la Cuarta Conferencia Mundial y a la próxima Conferencia Regional. Esta orientación se mantuvo como eje principal de los trabajos de la vigesimoséptima reunión (San Salvador, El Salvador, 2 al 4 de diciembre de 1998) y de la vigesimooctava reunión (Curazao, Antillas Neerlandesas, 3 y 4 de junio de 1999), las que iniciaron además tareas específicas en relación con los preparativos de la octava Conferencia Regional. En la vigesimonovena reunión (Santiago de Chile, 11 y 12 de noviembre de 1999), los miembros de la Mesa aprobaron los documentos de referencia preparados por la Secretaría para su presentación en la Conferencia Regional y establecieron la agenda de trabajo de la misma.

En la misma perspectiva, se brindó apoyo técnico para la ejecución de dos reuniones subregionales preparatorias a la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe. La tercera Conferencia Ministerial del Caribe sobre la Mujer: Examen y Evaluación de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (Puerto España, Trinidad y Tabago, 5 al 7 de octubre de 1999), que tuvo por objetivo evaluar el progreso logrado en la aplicación de la Plataforma de Acción y determinar orientaciones futuras, culminó con la adopción del Consenso de Puerto España. Por su parte, la Reunión Centroamericana Preparatoria para la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (San Salvador, El Salvador, 11 y 12 de octubre de 1999) permitió a las representantes de los países tener una visión más amplia de las medidas tomadas por los gobiernos para dar cumplimiento a la Plataforma de Acción y el Programa de Acción Regional. Las participantes formularon además una propuesta centroamericana para la Conferencia Regional que consta de 19 puntos y que se presentará como contribución de la subregión a las tareas que deberán realizarse en el futuro.

Se celebraron asimismo tres reuniones de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe. En la sexta Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 15 de julio de 1998) se discutieron las posibilidades de intercambio y coordinación en el marco del seguimiento de la Plataforma de Acción y del Programa de Acción Regional, así como el apoyo que podían prestar dichos organismos a la preparación y a la difusión de los indicadores que permitan evaluar el cumplimiento de estos acuerdos. Este tema también se trató en la séptima reunión de los organismos (Curazao, Antillas Neerlandesas, 2 de junio de 1999), donde se destacó principalmente el compromiso de las organizaciones presentes a colaborar con los preparativos de la octava Conferencia Regional. Además de avanzar en estos preparativos, los organismos participantes en la octava reunión (Santiago de Chile, 9 y 10 de noviembre de 1999) establecieron una matriz de sus actividades relacionadas con el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe, para desarrollar la coordinación dentro del sistema de las Naciones Unidas. En este sentido, se comprometieron a colaborar en torno a dos proyectos principales: uno relativo a la necesidad de contar con un sistema integrado de indicadores de género y el otro sobre la institucionalización del enfoque de género en las políticas públicas.

Con miras a fortalecer y consolidar una modalidad institucional de incorporación del enfoque de género en las actividades sustantivas de la CEPAL, y profundizando la labor ya iniciada en el período anterior, se canalizaron los esfuerzos de las divisiones y otras unidades orgánicas de la institución para la incorporación de la perspectiva de género en todos sus programas y proyectos. Las actividades realizadas incluyeron la prestación de servicios de cooperación técnica a un organismo intergubernamental para la incorporación del enfoque de género y la elaboración de un estudio sobre la vinculación entre macroeconomía y desigualdad de género, así como la colaboración con todas las divisiones de la CEPAL, con el objeto de asegurar que en todos los proyectos de cooperación técnica se realice una evaluación previa del aporte de las mujeres a éstos y de sus efectos sobre hombres y mujeres. Finalmente, a mediados de 1999, se inició el proyecto FRG/99/S64 “Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales de la región”, cuyas actividades se centran en la cooperación para el desarrollo que ofrece la CEPAL a los ministerios sectoriales en países seleccionados.

En respuesta a los mandatos de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional se llevaron a cabo dos iniciativas orientadas a desarrollar un sistema estadístico de género con el objeto de efectuar el seguimiento de la evolución de la situación de las mujeres en comparación con la de los hombres. En cumplimiento de los acuerdos de la vigesimosegunda reunión de la Mesa Directiva, y con la colaboración de la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), se establecieron indicadores que permiten evaluar la situación actual de las mujeres en cuanto a su participación sociopolítica y liderazgo, y se recopilaron datos sobre la materia en todos los países de la región. Se presentaron informes de avance a las vigesimosexta y vigesimoséptima reuniones de la Mesa Directiva y el documento final será distribuido en la octava Conferencia Regional. En esta misma dirección, la vigesimosexta reunión de la Mesa solicitó a la Secretaría de la CEPAL que elaborara una propuesta de indicadores de género útiles para recoger datos sobre la situación de las mujeres en comparación con la de los hombres y facilitar así las actividades de seguimiento del cumplimiento de los acuerdos de la Plataforma de Acción y del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, con vistas a la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe a celebrarse en Lima, Perú, en febrero del año 2000 y el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”,

a celebrarse en Nueva York, en junio del año 2000. El documento Indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y la Plataforma de Acción de Beijing (LC/L.1186) fue presentado a la vigesimosexta reunión de la Mesa Directiva y distribuido a todos los países de la región, varios de los cuales ya lo están aplicando con éxito para actualizar sus diagnósticos de género a nivel nacional. En relación con ello, se realizó la Reunión de Expertas sobre Indicadores de Género y Políticas Públicas en América Latina (Santiago de Chile, 21 y 22 de octubre de 1999), en la que se identificó un conjunto de desafíos y se formularon propuestas que abarcan desde la profundización de aspectos conceptuales y metodológicos hasta la difusión de los datos estadísticos, pasando por la producción de información relevante para la toma de decisiones.

Se actualizó además el Directorio de organismos nacionales a cargo de las políticas y programas para las mujeres de América Latina y el Caribe (LC/L.1065/Rev.1) y se utilizó esta publicación como piedra angular de la nueva estrategia comunicativa de la Unidad, la cual se concentró en el diseño de un subsitio electrónico en la página web de la CEPAL. Esta iniciativa permitió a todos los gobiernos de la región y otros usuarios de los servicios de la CEPAL, tener acceso directo a la información publicada en el Directorio de organismos nacionales así como a la versión integral de los documentos sustantivos publicados por la Unidad desde el inicio del bienio. De estos últimos se destacan estudios en torno a los procesos asociados al agua en América Latina, el sistema jurídico y la institucionalidad de la equidad de género en el Estado.

i) a) Documentos

Informe de la séptima Conferencia Regional para la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (LC/G.2016(CRM.7/7))/Report of the seventh Session of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean (LC/G.2016(CRM.7/7)).

Reflexiones sobre los indicadores del mercado de trabajo para el diseño de políticas con un enfoque basado en el género, serie Mujer y desarrollo, N° 19 (LC/L.1016)/Reflections on the use of labour market indicators in designing policies with a gender-based approach, Mujer y desarrollo series, No. 19 (LC/L.1016).

Directorio de organismos nacionales a cargo de las políticas y programas para las mujeres de América Latina y el Caribe (LC/L.1065/Rev.1)/Directory of national organizations dealing with programmes and policies on women in Latin America and the Caribbean (LC/L.1065/Rev.1).

Informe de la quinta Reunión de los Organismos Especializados y otras Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas sobre las Actividades Futuras para Promover la Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 18 al 21 de noviembre de 1997) (LC/L.1100)/Report of the fifth Meeting of Specialized Agencies and other Bodies of the United Nations System on Future Activities to Promote the Integration of Women into Latin American and Caribbean Development (Santiago, Chile, 18-21 November 1997) (LC/L.1100).

La educación de las mujeres: de la marginalidad a la coeducación. Propuestas para una metodología de cambio educativo, serie Mujer y desarrollo, N° 22 (LC/L.1120)/The education of women: from marginality to coeducation. Proposals for a methodology to achieve educational change Mujer y desarrollo series, No. 19 (LC/L.1120).

Informe de la vigésimo quinta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 17 de noviembre de 1997) (LC/L.1122(MDM.25/2))/Report of the twenty-fifth Meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on the Integration of Women into the Economic and Social Development of Latin America and the Caribbean (Santiago, Chile, 17 November 1997) (LC/L.1122(MDM.25/2)).

Violencia en la pareja: tratamiento legal; evolución y balance, serie Mujer y desarrollo, N° 23 (LC/L.1123)/Violence within couples: legal treatment; review of progress and results, Mujer y desarrollo series, No. 23 (LC/L.1123).

Hacia la igualdad de la mujer: avances legales desde la aprobación de la Convención sobre la eliminación de todas las formas de discriminación contra la mujer, serie Mujer y desarrollo, N° 24 (LC/L.1126)/Towards equality for women: progress in legislation since the adoption of the Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women, Mujer y desarrollo series, No. 24 (LC/L.1126).

Informe de la vigesimosexta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 13 y 14 de julio de 1998) (LC/L.1133(MDM.26/3)/Rev.1)/Report of the twenty-sixth Meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (Santiago, Chile, 13-14 July 1998) (LC/L.1133(MDM.26/3)/Rev.1).

Informe de la sexta Reunión de los Organismos Especializados y otras Organizaciones del Sistema de las Naciones Unidas sobre Actividades Futuras para Promover la Integración de la Mujer en el Desarrollo de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 15 de julio de 1998 (LC/L.1134)/Report of the sixth Meeting of Specialized Agencies and other Bodies of the United Nations System on Future Activities to Promote the Integration of Women into Latin American and Caribbean Development (Santiago, Chile, 15 July 1998) (LC/L.1134).

Género, medio ambiente y sustentabilidad del desarrollo, serie Mujer y desarrollo, N° 25 (LC/L.1144)/Gender, the environment and the sustainability of development, Mujer y desarrollo series, No. 25 (LC/L.1144).

Institucionalidad de la equidad de género en el Estado: un diagnóstico para América Latina y el Caribe (LC/L.1150)/The institutionalization of gender equity in the State: a diagnosis for Latin America and the Caribbean (LC/L.1150).

Actividades de la Secretaría de la CEPAL con relación a la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe (1° de septiembre de 1997 a 30 de septiembre de 1998) (LC/L.1151(MDM.27/3))/Activities of the ECLAC Secretariat with respect to the integration of women into the economic and social development of Latin America and the Caribbean (From 1 September 1997 to 30 September 1998) (LC/L.1151(MDM.27/3)).

Indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001 y la Plataforma de Acción de Beijing (LC/L.1186)/Gender indicators for follow-up and evaluation of the Regional Programme of Action for the Women of Latin America and the Caribbean, 1995-2001 and the Beijing Platform for Action (LC/L.1186).

Informe de la vigesimoséptima Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (San Salvador, El Salvador, 2 al 4 de diciembre de 1998) (LC/L.1188(MDM.27/4))/Report of the twenty-seventh Meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (San Salvador, 2-4 December 1998) (LC/L.1188(MDM.27/4)).

Informe de la vigesimooctava Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (Curazao, Antillas Neerlandesas, 3 y 4 de junio de 1999) (LC/L.1235 (MDM.28/3))/Report of the twenty-eighth Meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (Curaçao, Netherlands Antilles, 3-4 June 1999) (LC/L.1235 (MDM.28/3)).

Informe de la séptima Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe (Curazao, Antillas Neerlandesas, 2 de junio de 1999) (LC/L.1236)/Report of the seventh Meeting of Specialized Agencies and other Bodies of the United Nations System on Future Activities to Promote the Integration of Women into Latin American and Caribbean Development (Curaçao, Netherlands Antilles, 2 June 1999) (LC/L.1236).

Actividades de la Secretaría de la CEPAL relacionadas con la integración de la mujer en el desarrollo económico y social de América Latina y el Caribe (1º de septiembre de 1997 al 30 de agosto de 1999) (LC/L.1261(CRM.8/5))/Activities of the ECLAC Secretariat relating to the integration of women into the economic and social development of Latin America and the Caribbean from 1 September 1997 to 30 August 1999 (LC/L.1261(CRM.8/5)).

Estudio-consulta para el desarrollo de una estrategia de institucionalización del enfoque de género en el trabajo sustantivo de la CEPAL (LC/R.1813)/Consultancy study for the development of a strategy for institutionalizing the gender perspective in the substantive work of ECLAC (LC/R.1813).

La situación de la mujer en zonas rurales en Chile: un diagnóstico sobre campesinas y asalariadas agrícolas en situación económica precaria (LC/R.1821).

Incorporación de la perspectiva de género en proyectos productivos de la CEPAL (LC/R.1851).

Democratic theory and women's participation in politics: the Chilean case (LC/R.1859).

Las mujeres en los procesos asociados al agua en América Latina: estado de situación, propuestas de investigación y de políticas (LC/R.1864)/Women in water-related processes in Latin America: current situation and research and policy proposals (LC/R.1864).

Participación y liderazgo en América Latina y el Caribe: indicadores de género (LC/L.1302)/Participation and leadership in Latin America and the Caribbean: gender indicators (LC/L.1302).

Informe de la reunión de expertas sobre indicadores de género y políticas públicas en América Latina (Santiago de Chile, 21 y 22 de octubre de 1999) (LCL.1285)/Report of the Meeting of experts on gender indicators and public policies in Latin America (Santiago, Chile, 21-22 October 1999) (LC/L.1285).

Informe de la vigesimonovena Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 11 y 12 de noviembre de 1999) (LC/L.1298(MDM.29/3))/Report of the twenty-ninth Meeting of the Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (Santiago, Chile, 11-12 November 1999) (LC/L.1298(MDM.29/3)).

Informe de la octava reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 9 y 10 de noviembre de 1999) (LC/L.1313)/Report of the eighth Meeting of Specialized Agencies and other Bodies of the United Nations System on the Advancement of Women in Latin America and the Caribbean (Santiago, Chile, 9-10 November 1999) (LC/L.1313).

El trabajo a tiempo parcial en Chile, serie Mujer y desarrollo, N° 26 (LC/L.1301-P). Publicación de las Naciones Unidas. N° de venta: S.00.II.G.9/Part-time work in Chile, Mujer y desarrollo series, No. 26 (LC/L.1301-P). United Nations publication, sales No. E.00.II.G.9.

El desafío de la equidad de género y de los derechos humanos en los albores del siglo XXI (LC/L.1295(CRM.8/3))/The challenge of gender equity and human rights on the threshold of the twenty-first century (LC/L.1295(CRM.8/3)).

b) Artículos en publicaciones externas

“Women in water-related processes in Latin America: current situation and research and policy proposals”, Water Resources Development, vol. 14, N° 4, Nieves Rico, 1998.

“Tiempos y espacios de mujeres”, Género y pobreza: nuevas dimensiones, Irma Arriagada y Carmen Torres (comps.), Isis Internacional, Ediciones de las Mujeres, N° 26, Santiago de Chile, julio de 1998.

“Institucionalización del enfoque de género en la CEPAL”, Macroeconomía, género y estado, Santafé de Bogotá, Departamento Nacional de Planeación (DNP), Ministerio Alemán de Cooperación Económica y Desarrollo (BMZ)/Agencia Alemana de Cooperación Técnica (GTZ)/TM Editores, octubre de 1998.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por la Unidad Mujer y Desarrollo

Seminario sobre teoría democrática y participación de la mujer en política: el caso de Chile (Santiago de Chile, 21 de enero de 1998).

Seminario sobre “Los hombres y sus historias: reestructuración y masculinidad en México”, organizado conjuntamente con el ILPES (Santiago de Chile, 11 de marzo de 1998).

Vigesimosexta Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (Santiago de Chile, 13 y 14 de julio de 1998).

Sexta Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 15 de julio de 1998).

Reunión del Grupo de expertas sobre los mecanismos nacionales para la equidad de género y el adelanto de la mujer, organizada por la Unidad Mujer y Desarrollo conjuntamente con la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas. Se presentó el documento “Institucionalidad de la equidad de género en el Estado: un diagnóstico para América Latina y el Caribe” (LC/R.1837) (Santiago de Chile, 31 de agosto al 4 de septiembre de 1998).

Vigesimoséptima Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (San Salvador, El Salvador, 2 al 4 de diciembre de 1998).

Seminario “Mujer, sistema jurídico e igualdad. Guía para el monitoreo” (Santiago de Chile, 25 de enero de 1999).

Seminario sobre indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001, y la Plataforma de Acción de Beijing (Santiago de Chile, 28 de enero de 1999).

Seminario “Trabajo, género y desarrollo: la OIT mirando al 2000. Políticas y estrategias actuales del gender mainstreaming”, organizado conjuntamente con la OIT (Santiago de Chile, 29 de abril de 1999).

Séptima Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe (Curazao, Antillas Neerlandesas, 2 de junio de 1999).

Vigesimooctava Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (Curazao, Antillas Neerlandesas, 3 y 4 de junio de 1999).

Seminario sobre participación y equidad de género en América Latina y el Caribe: indicadores de seguimiento (Santiago de Chile, 19 de julio de 1999).

Reunión de expertas sobre indicadores de género y políticas públicas en América Latina (Santiago de Chile, 21 y 22 octubre de 1999).

Octava Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 9 y 10 de noviembre de 1999).

Vigesimonovena Reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (Santiago de Chile, 11 y 12 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Lanzamiento de la Campaña mundial “Violencia en contra de la mujer en violación de derechos humanos”, llevada a cabo a nivel regional por el UNIFEM, el PNUD, el FNUAP, el UNICEF, la FAO, la OIT, el Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) y la CEPAL. La Unidad Mujer y Desarrollo participó en la conferencia de prensa con la que se inició esta campaña en Chile y presentó la ponencia “Violencia contra las mujeres: panorama regional” (Santiago de Chile, 20 de marzo de 1998).

Vigesimoprimer período de sesiones del Instituto Internacional de Investigaciones y Capacitación para la Promoción de la Mujer (INSTRAW). La CEPAL participó, en calidad de miembro *ex-officio* y en representación de todas las comisiones regionales, en las deliberaciones de la Junta de Consejeros del INSTRAW (Santo Domingo, República Dominicana, abril de 1998).

Seminario "Contribuciones de las mujeres en la planeación y manejo de los recursos hídricos", organizado por la Asociación Internacional de Recursos Hídricos (IWRA), la Asociación Mundial para el Agua (GWP), el Instituto Internacional del Manejo del Agua (IWMI), y el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA) (México, D.F., 21 y 22 de mayo de 1998).

Ponencia "Proceso de institucionalización del enfoque de género en la CEPAL. Experiencias sectoriales", en el Seminario Internacional Macroeconomía, Género y Estado, organizado por el Departamento Nacional de Planeación (DNP) de Colombia en colaboración con el Ministerio Federal de Cooperación Económica (BMZ)/Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ) (Cartagena de Indias, Colombia, 3 al 5 de junio de 1998).

Conferencia regional "La equidad de género en América Latina y el Caribe: desafíos desde las identidades masculinas", organizada por el FNUAP, la FLACSO y la Fundación Ford. La Unidad Mujer y Desarrollo participó activamente en los grupos de trabajo sobre masculinidad y violencia, y masculinidad y cambio cultural (Santiago de Chile, 8 al 10 de junio de 1998).

Primer taller de preparación del Estudio mundial sobre el papel de la mujer en el desarrollo 1999, organizado por la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas. Se presentó la contribución de la CEPAL a partir de estudios realizados en sus distintas divisiones en torno a la situación de las mujeres en América Latina y el Caribe (Ginebra, 1° al 3 de julio de 1998).

Octavo simposio sobre el agua, organizado por la Sociedad de Recursos Hídricos y el Instituto Internacional del Agua de Estocolmo. Se presentó el documento “Las mujeres en los procesos asociados al agua en América Latina: estado de situación, propuestas de investigación y de políticas” (LC/R.1864) (Estocolmo, 10 al 14 de agosto de 1998).

Participación en la relatoría del panel “Innovación tecnológica, hacia dónde? Puentes entre empresarias e investigadoras” y en los grupos de trabajo redactores del informe final del Foro Regional de la UNESCO “Mujeres, ciencia y tecnología en América Latina: diagnósticos y estrategias” (Bariloche, Argentina, 21 al 23 de octubre de 1998).

Presentación de un informe sobre las actividades desarrolladas por la Unidad Mujer y Desarrollo en cumplimiento de la solicitud de los Jefes de Estado en el Plan de Acción de la Segunda Cumbre de las Américas durante las primera y segunda sesiones ordinarias del Comité Directivo de la Comisión Interamericana de Mujeres (CIM) de la OEA para el período 1998-2000 (Washington, D.C., 10 y 11 de febrero de 1999; 30 de junio al 2 de julio de 1999 respectivamente).

Comentarios a la ponencia “Pactos de género e intersubjetividad familiar en Bolivia” en el taller internacional de presentación de resultados de medio término del Informe de Desarrollo Humano de Bolivia-2000 “Transitando al siglo XXI”, organizado por la oficina del PNUD en Bolivia (La Paz, 22 y 23 de julio de 1999).

Presentación de la ponencia “Prácticas sociales equitativas e historia personal de los hombres: un estudio en Santiago de Chile”, en el tercer taller de la serie de seminarios “Hombres, masculinidad y relaciones de género en el desarrollo”, “Vidas productivas, Hombres y Desarrollo”, organizado por la School of Development Studies de la Universidad de East Anglia, Norwich, Inglaterra (Norwich, Inglaterra, 8 y 9 de septiembre de 1999).

Presentación de la ponencia “Transformaciones en el sector público e integración de la perspectiva de género”, en el foro de análisis “Reflexión para una nueva sociedad”, organizado por la Secretaría de Relaciones Exteriores de Argentina (Buenos Aires, 20 de septiembre de 1999).

Presentación de la ponencia “The Bolivian experience”, en la reunión de expertos “North-South Research Partnership. Issues and Challenges” organizada por el Consejo Asesor de los Países Bajos en Investigaciones para el Desarrollo (RAWOO) (Trivandrum, India, 27 de septiembre al 1° de octubre de 1999).

Presentación de la ponencia “Institucionalización de la perspectiva de género en América Latina”, en el seminario “Reestructura política y transformación social”, organizado por la Red Mujeres por un Desarrollo Alternativo (DAWN) (Rio de Janeiro, 22 al 24 de octubre de 1999).

Presentación de la ponencia “Procesos de cambio en la visión masculina de las responsabilidades familiares”, en la mesa redonda “Paternidad y responsabilidades familiares” en el primer Encuentro de estudios de masculinidad, organizado por la FLACSO (Santiago de Chile, 18 de noviembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con la OLADE y la Sociedad Alemana de Cooperación Técnica (GTZ), en materia de estrategias de institucionalización del enfoque de género en la cooperación para el desarrollo y sus potencialidades para el sector de la energía.

Chile

Con el Servicio Nacional de la Mujer (SERNAM) de Chile, en el marco del Convenio CEPAL/SERNAM CHI/99/S68 "Situación de las mujeres en Chile 1990-1998", en la elaboración del estudio “Análisis comparativo de la situación de las mujeres en Chile 1990-1998”, con el propósito de generar un conocimiento actualizado de la situación de las mujeres en diversos ámbitos y fortalecer las herramientas de políticas destinadas a promover la igualdad de oportunidades.

Con la Universidad de Chile, en el contexto del programa interdisciplinario de estudios de género de dicha Universidad, con el propósito de coordinar el módulo “Planificación de género” del curso

“Género a distancia”, destinado al personal de las municipalidades, ministerios y universidades de provincia en Chile.

Ecuador

Con el Consejo Nacional de las Mujeres (CONAMU) y el proyecto Infoplan del Programa Nacional de Modernización (PRONAM) del Ecuador, con el propósito de diseñar indicadores de género para la base de datos Si-Mujer tomando en cuenta las fuentes de información disponibles a nivel nacional. Esta labor se realizó conjuntamente con la División de Estadística y Proyecciones Económicas.

México

Con la Unidad de Asuntos Internacionales de la Mujer del Ministerio de Relaciones Exteriores de México, en la organización de un taller de capacitación sobre la perspectiva de género dirigido al personal de dicho Ministerio.

iv) Capacitación y becas

Clases sobre género y desarrollo, en el curso "Paradigmas del cambio social y del desarrollo" del Magíster en Antropología Social y Desarrollo de la Universidad de Chile, para 20 alumnos de Chile, Ecuador y Bolivia (Santiago de Chile, junio de 1998).

Primeras jornadas policiales de perfeccionamiento en asuntos de la familia, organizadas por Carabineros de Chile. Presentación en el panel “Violencia en la familia: un fenómeno que atraviesa fronteras”, frente a 100 alumnos del Cuerpo de Carabineros de Chile (Santiago de Chile, 17 de junio de 1998).

Clases sobre género y salud, en el postítulo sobre género y políticas públicas, Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, para 25 alumnos de Chile, Paraguay, Perú y Holanda (Santiago de Chile, 15 al 22 de septiembre de 1998).

Clase sobre negociación y ‘advocacy’ en el ámbito de la salud y los derechos reproductivos, en el Taller Nacional de Chile del Proyecto Regional “Más allá del Cairo y de Beijing, fortaleciendo las habilidades de las ONGs de América Latina y del Caribe” (Santiago de Chile, 26 de marzo de 1999).

SUPROGRAMA 6: GESTIÓN ADMINISTRATIVA

Durante el bienio 1998-1999, el Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES), a cargo de este subprograma, en respuesta a los lineamientos emanados de los foros intergubernamentales que orientan su labor y a los permanentes contactos que mantiene con las autoridades de planificación de los países de la región, se empeñó en satisfacer las inquietudes y prioridades manifestadas por los gobiernos miembros en torno al tema central de la gestión estratégica y la reforma del Estado. Las actividades que se consignan en este informe buscaron dar respuesta, primero, a las necesidades que plantean los gobiernos y, segundo, a las que el Instituto identificó como resultado de su labor de seguimiento de los procesos económicos, sociales y políticos que tienen vigencia en la región.

Cabe destacar en primer lugar la realización de la X Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe, así como de la XI Reunión del Consejo Regional de Planificación (XI CRP) (Santiago de Chile, 26 y 27 de noviembre de 1998). El tema sustantivo de la conferencia consistió en una evaluación del funcionamiento de la economía de mercado y sus perspectivas en cada uno de los países de la región. El Instituto preparó para tal fin un documento, publicado luego como libro, titulado Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado (LC/IP/L.154). Por su parte, en la XI Reunión de dicho Consejo los representantes de los gobiernos examinaron las actividades realizadas por el Instituto durante el período junio 1997 - julio 1998 y se pronunciaron sobre su programa de trabajo para el año 1999, así como sobre su financiamiento.

Por otra parte, el ILPES organizó un seminario de alto nivel sobre las funciones básicas de la planificación (Santiago de Chile, 7 y 8 de octubre de 1999) con la participación de profesionales expertos en la teoría y práctica de la planificación económica y social, y de cuyos análisis y debates surgieron orientaciones básicas y lineamientos estratégicos para el trabajo futuro del ILPES y su interacción con los gobiernos de la región.

En materia de capacitación, el ILPES organizó once cursos internacionales, cuatro cursos subregionales y tres cursos nacionales, cuya duración alcanzó las 2,300 horas docentes y que contaron con cerca de 500 participantes provenientes de los distintos países de la región. También se realizó un primer curso internacional de educación a distancia con apoyo vía Internet de “Manejo local de residuos sólidos domiciliarios e impacto ambiental”. Se realizó asimismo un ciclo de conferencias sobre conocimiento, globalización y territorio en Argentina y, en el marco de un Convenio de cooperación con el Ministerio de Planificación y Cooperación (MIDEPLAN) de Chile (CHI/95/S89) titulado “Programa de fortalecimiento institucional del sistema nacional de inversiones”, se llevaron a cabo, entre otros, 28 cursos sobre preparación y evaluación de proyectos, capacitándose cerca de 800 funcionarios. Como es habitual, el Instituto prestó su apoyo a otras actividades docentes realizadas por diversos centros académicos.

Merece mencionarse, por otra parte, la aprobación a mediados de 1999 de una segunda fase del proyecto Convenio CAF/ILPES-CEPAL “Marco regulatorio, privatización y modernización del Estado, sectores energéticos, telecomunicaciones, obras sanitarias e infraestructura de transporte terrestre” (CAF/99/S), financiado por la Corporación Andina de Fomento (CAF).

Funcionarios del ILPES participaron en más de treinta seminarios, talleres o conferencias, tanto internacionales como nacionales, en muchos de los cuales presentaron ponencias.

En el área de cooperación técnica el Instituto prestó también servicios de asesoramiento a varios países de la región, destacándose el apoyo brindado a la Vicepresidencia del Gobierno de El Salvador y al Consejo Nacional sobre desarrollo sostenible en diversos temas.

Dentro de las actividades desarrolladas en el marco de las distintas áreas técnicas del ILPES se elaboraron durante el período que se informa, más de 40 documentos, entre los que cabe destacar dos libros, uno de ellos el ya indicado “Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado” (LC/IP/L.154), y otro sobre “Diseño estratégico e infraestructura básica” (LC/IP/L.165); los Cuadernos del ILPES N° 44, “Perfeccionamiento de la gestión regulatoria. Lecciones de la experiencia chilena”, y N° 45, “El uso de reglas e indicadores en el diseño y la conducción de las políticas económicas”; los boletines N°s. 4, 5 y 6 y la versión consolidada en inglés de los boletines 3 y 4.

i) a) Documentos

Perfeccionamiento de la gestión regulatoria. Lecciones de la experiencia chilena, serie Cuaderno del ILPES, N° 44 (LC/IP/G.116-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.III.F.1.

Post-scriptum sobre desarrollo territorial: modelos reales y modelos mentales, serie Ensayos-ILPES, N° 45 (LC/IP/G.117).

Theories and metaphors on territorial development (LC/IP/G.118).

Boletín del Instituto, N° 4 (LC/IP/G.119).

Aterrizando una cometa: indicadores territoriales de sustentabilidad, serie Investigación-ILPES, N° 18 (LC/IP/G.120).

ILPES Bulletin N° 3 & 4 (LC/IP/G.121).

Boletín del Instituto, N° 5 (LC/IP/G.122).

El uso de reglas e indicadores en el diseño y la conducción de las políticas económicas, serie Cuaderno del ILPES, N° 45 (LC/IP/G.123-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.00.III.F.1.

Boletín del Instituto, N° 6 (LC/IP/G.124).

Informe final: Seminario de Alto Nivel sobre Funciones Básicas de la Planificación (LC/IP/G.125).

Guía para la identificación, preparación y evaluación de programas sociales (LC/IP/L.143).

Licitación de proyectos de infraestructura: pautas metodológicas (LC/IP/L.144).

Más allá de la tasa de rendimiento: un nuevo enfoque en la evaluación de proyectos/¿Nuevas fronteras en la evaluación de proyectos?/Análisis económico de proyectos de salud (LC/IP/L.145).

Catálogo de publicaciones/Publications catalogue 1988-1998 (LC/IP/L.146).

Guía para la preparación, formulación y evaluación de proyectos de electrificación rural (LC/IP/L.147).

Guías para la evaluación del impacto ambiental de proyectos de desarrollo local; segunda versión ampliada (LC/IP/L.148).

Guía para la identificación, preparación y evaluación de proyectos de seguridad ciudadana: con énfasis en vigilancia policial; versión preliminar (LC/IP/L.149).

El modelo italiano: la especialización flexible y los distritos industriales (LC/IP/L.150).

La reforma del sector público en Nueva Zelandia y su interés para los países en desarrollo (LC/IP/L.151).

El municipio en América Latina y el Caribe: estructura, funcionamiento y estadísticas básicas (LC/IP/L.152).

Guía para la preparación, evaluación y gestión de proyectos de residuos sólidos domiciliarios (LC/IP/L.153).

Manual de desarrollo local (LC/IP/L.155).

Sistemas integrados de administración financiera pública en América Latina, serie Políticas presupuestarias y tributarias, N° 1 (LC/IP/L.156).

La experiencia chilena en el combate a la evasión, serie Políticas presupuestarias y tributarias, N° 2 (LC/IP/L.157).

Estructuras participativas y descentralización: el caso de los consejos regionales en Chile (LC/IP/L.158).

Las corporaciones de desarrollo en Chile (LC/IP/L.159).

El papel de los estabilizadores automáticos en la política fiscal en América Latina (LC/IP/L.160).

El control de la evasión tributaria en Francia, serie Políticas presupuestarias y tributarias, N° 3 (LC/IP/L.161).

El proceso de licitaciones en Bolivia (LC/IP/L.162).

Manual de identificación, formulación y evaluación de proyectos de desarrollo local, serie Manuales, N° 2 (LC/IP/L.163).

Manual sobre control de gestión y evaluación de resultados de la gerencia pública: metaevaluación-mesoevaluación, serie Manuales, N° 3 (LC/IP/L.164).

Metodología de evaluación de proyectos de viviendas sociales, serie Manuales, N° 4 (LC/IP/L.166).

Política fiscal y entorno macroeconómico; el modelo MAPPa, un instrumento para la toma de decisiones, serie Manuales, N° 5 (LC/IP/L.168).

Elementos para impulsar una nueva gestión municipal (LC/IP/R.202).

Informe del Curso-taller sobre gobierno municipal y desarrollo local (LC/IP/R.203).

Elementos para definir un perfil de agencia de desarrollo local (LC/IP/R.204).

Lineamientos metodológicos para la formulación de planes comunales o municipales: recomendaciones prácticas para la planeación del desarrollo local (LC/IP/R.205).

Descentralización del Estado y participación ciudadana en América Latina: un enfoque crítico (LC/IP/R.206).

Elementos para una reorientación de las políticas de descentralización de la gestión pública en América Latina (LC/IP/R.207).

El asociativismo municipal: un instrumento para el fortalecimiento institucional (LC/IP/R.209).

Proceso de concertación público-privado: una oportunidad para el desarrollo económico local. Estudios de casos de Bolivia, Chile y Perú (LC/IP/R.210).

Proceso de actualización de la estrategia de desarrollo regional metropolitana: evaluación del impacto de los planes de desarrollo comunal en la gestión municipal. Informe final del taller (LC/IP/R.211).

b) Documentos publicados como libros

Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado (LC/IP/L.154).

Diseño estratégico e infraestructura básica (LC/IP/L.165).

Instituciones y actores del desarrollo territorial en el marco de la globalización (LC/IP/L.167).

c) Programas de computación

Modelo agregado de programación pluri-anual (MAPPa), versión 2.0 para Excel 97.

Gestión Fondo de Inversión: simulación de políticas y juego de roles, versión 2.0 para Excel 97.

CD-ROM del ciclo de conferencias sobre conocimiento, globalización y territorio. Incluye 50 minutos de video, 900 páginas de documentos del ILPES y los programas computacionales TAREA y ELITE (técnicas de análisis de actores e instituciones del desarrollo regional).

d) Artículos en publicaciones externas

“Descentralización en América Latina: ¿Cómo conciliar eficiencia con equidad?”, Reforma y democracia, N° 10, Caracas, Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), febrero de 1998.

“A situação da mulher no mercado de trabalho latinoamericano”, Ação sindical e as relações de gênero, colección Textos para debate internacional, Central Unica de Trabajadores (CUT)/Confederación Francesa de los Trabajadores (CFDT), São Paulo, abril de 1998.

“Género y trabajo en las decisiones empresariales”, Revista Latinoamericana de Estudios del Trabajo, año 4, N° 7, São Paulo, Asociación Latinoamericana de Sociología del Trabajo (ALAST), junio de 1998.

“Descentralización del Estado y participación en América Latina”, Revista Umbrales, N° 5, Caracas, Centro Interamericano para el Desarrollo Social Integrado (CIDES), junio de 1999.

“Elementos para una reorientación de las políticas de descentralización y participación en América Latina”, Reforma y democracia, N° 15, Caracas, Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD), octubre de 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Seminario sobre sistemas nacionales de inversión pública y bancos de proyectos, organizado conjuntamente con la Oficina Central de Coordinación y Planificación (CORDIPLAN) de Venezuela, con la participación de 35 funcionarios nacionales (Caracas, 13 y 14 de mayo de 1998).

Decimoprimer reunión del Consejo Regional de Planificación del ILPES (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (Santiago de Chile, 26 de noviembre de 1998).

Décima Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe. Se presentó el libro titulado Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado (LC/IP/L.154) (véase la sección I donde se describen las actividades de los órganos auxiliares y los comités especiales) (Santiago de Chile, 26 y 27 noviembre de 1998).

Seminario de Alto Nivel sobre las Funciones Básicas de la Planificación Se examinaron tres temas: la evaluación de estrategias, planes, programas y proyectos; la coordinación de políticas en el nivel sectorial y territorial; y la prospectiva y gestión estratégica de largo plazo, presentándose en cada caso un documento técnico (Santiago de Chile, 7 y 8 de octubre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Seminario internacional sobre instituciones y actores del desarrollo territorial en el marco de la globalización, organizado por la Universidad del Bío-Bío (Concepción, Chile, 14 y 15 de enero de 1998).

Presentación de la ponencia sobre la importancia de la participación ciudadana en el proceso de adquisiciones públicas para reducir la corrupción, en el seminario sobre la eficiencia y la transparencia en las adquisiciones del sector público, organizado por el BID (Washington, D.C., 24 al 28 de febrero de 1998).

Presentación de la ponencia “Mujer y sector informal en América Latina”, en el primer seminario internacional del proyecto Mercosur, dedicado al tema del trabajo informal en los países del Mercosur: análisis y acciones desde la perspectiva sindical, organizado por los Secretariados Profesionales Internacionales, Fundación Friederich Ebert, la Confederación Internacional de Organizaciones Sindicales Libres/Organización Regional Interamericana de Trabajadores (CIOSL/ORIT) y Coordinadora de Centrales Sindicales del Cono Sur (Asunción, 2 y 3 de abril de 1998).

Presentación de la ponencia “Difusão das qualificações e competitividade sistêmica: equidade de gênero”, en el Seminario CEPAL/ILPES/GTZ/Centro Brasileño de Análisis y Planificación (CEBRAP)/Departamento Intersindical de Estadística y Estudios Socioeconómicos (DIEESE)/Servicio Nacional de Aprendizaje Industrial (SENAI), “Qualificação e formação profissional: chaves para uma reestruturação produtiva eficiente e equitativa” (São Paulo y Rio de Janeiro, Brasil, 27-28 y 29 de mayo de 1998, respectivamente).

Presentación de una ponencia sobre gobernabilidad y economía de mercado, en el Seminario internacional sobre gobernabilidad, organizado por el Instituto Latinoamericano de Investigaciones Sociales (ILDIS) y la Comisión Sudamericana de Paz (Cochabamba, Bolivia, 26 y 27 de junio de 1998).

XXV Seminario Internacional y Reunión del Consejo Directivo de la Asociación Internacional de Presupuesto Público (ASIP). Se cumplieron actividades de coordinación de grupos de trabajo (San Juan, Puerto Rico, 3 al 7 de agosto de 1998).

Ponencia sobre la evaluación del impacto ambiental en los proyectos de inversión pública, en la Asamblea de la Red Latinoamericana de Organismos Ambientales, organizada por la Universidad de la Sabana (Santafé de Bogotá, 5 al 9 de agosto de 1998).

Ponencia sobre la articulación de actores territoriales, en el Seminario sobre innovaciones en la gestión municipal, auspiciado por la Universidad Nacional de Rosario y la Municipalidad de Rosario (Rosario, Argentina, 3 y 4 de septiembre de 1998).

Ponencia sobre gestión regional, en el seminario “Desarrollo territorial: un desafío para el siglo XXI”, organizado por la Presidencia de la Nación, Argentina (Buenos Aires, 7 al 11 de septiembre de 1998).

Coordinación de la mesa redonda sobre perspectivas y descentralización y presentación de una ponencia sobre elementos para la reorientación de las políticas de descentralización de la gestión pública en América Latina en el III Congreso Internacional sobre la Reforma del Estado y la Administración Pública, organizado por el Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD) (Madrid, 14 al 17 de octubre de 1998).

Presentación de las ponencias “Reconsidering and redefining regional development: a Latin American view”, y “Theories and metaphors on territorial development en el Global Forum on Regional

Development”, organizado por el Centro de las Naciones Unidas para el Desarrollo Regional (UNCRD) (Nagoya, Japón, 20 noviembre al 4 diciembre de 1998).

Presentación de una ponencia sobre descentralización del Estado y gobernanza democrática, en la Reunión de expertos sobre gobernanza y gestión de la salud, organizada por la OPS (Washington, D.C., 8 y 9 diciembre de 1998).

Se dictaron conferencias sobre reformas económicas y gestión pública estratégica, en el Diplomado en Planificación Estratégica, Instituto de Ciencias Políticas de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, abril-diciembre 1999).

Conducción de un panel sobre presupuesto por programas y presentación del programa de cooperación con la Asociación Internacional de Presupuesto Público (ASIP) y con la Asociación Argentina de Presupuesto y Administración Financiera (ASAP) en el XXVI Seminario Internacional de Presupuesto Público y Reunión anual de la ASIP (Ciudad de Panamá, 12 al 16 julio de 1999).

Presentación de una ponencia sobre descentralización, equidad y desarrollo territorial, en el cuarto Congreso Internacional del Centro Latinoamericano de Administración para el Desarrollo (CLAD) sobre reforma del Estado y de la administración pública (México, D.F., 19 al 22 octubre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con el Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias del Ambiente (CEPIS)/OPS/BID/Banco Mundial, mediante la participación en la programación y negociación del convenio de dichas entidades con el ILPES, relativo a un proyecto regional en materia de capacitación para la preparación y evaluación de proyectos sobre manejo de problemas ambientales.

Con el Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), FAO, Fondo Internacional de Desarrollo Agrícola (FIDA), BID y Banco Mundial, en relación con el proyecto “Unidad regional de Asistencia Técnica”. Se colaboró con dichas entidades en la formulación del Programa de desarrollo sostenible de El Darién, en el diagnóstico de los actores productivos y en la elaboración de un reglamento operativo para el Fondo de Desarrollo Sostenible de El Darién (FONDARIEN).

Argentina

Con la Universidad Nacional de Córdoba, en la definición y revisión de la documentación para el curso regional sobre desechos sólidos domiciliarios e impacto ambiental, mediante la modalidad de educación a distancia.

Bolivia

Con la Secretaría de Participación Popular y Fortalecimiento Municipal, en la definición de un programa de cooperación en materia de descentralización, participación popular y gestión local.

Con el Centro de Investigaciones para el Desarrollo de la Universidad Mayor de San Andrés, en diseño de un curso de maestría en descentralización y gestión local.

Chile

Con el Gobierno Regional del Maule y la Subsecretaría de Desarrollo Regional y Administrativo del Ministerio del Interior (SUBDERE), para promover la articulación del sector público y su relación con el sector empresarial.

Con el Gobierno Regional de la IX Región, en la discusión del documento de propuesta de una agencia de desarrollo local y en la entrega de un documento final sobre reflexiones y análisis de una propuesta de potencialidades de desarrollo rural para tres comunas de la precordillera de la Región de la Araucanía, en el marco del Convenio Gobierno Regional IX Región/Sociedad de Desarrollo Campesino y Mapuche (SODECAM)/ ILPES.

Con la Municipalidad de Rancagua, en materia de desarrollo de metodologías de información geo-referenciada para la toma de decisiones de gestión local.

Con las municipalidades de la zona Sur de Santiago, para impulsar planes de desarrollo local endógeno.

Con el Instituto Nacional de Desarrollo Agropecuario (INDAP), para evaluar la modernización de la gestión de esta institución en el período 1994-1999.

Colombia

Con los Ministerios del Interior, Hacienda y Crédito Público y con el Departamento Nacional de Planeación, en las jornadas de reflexión sobre la dirección de la reforma del Estado, organizadas con el patrocinio de la Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID) y el PNUD, en que se colaboró en el tema de la evaluación del desempeño de las entidades públicas.

Con la Universidad a Distancia UNISUR, en la coordinación del programa de capacitación a distancia.

Con la Universidad de Antioquía, en el examen del Convenio de apoyo docente a dicha universidad con el propósito de llevarlo a la práctica.

El Salvador

Con la Vicepresidencia de la República y el Consejo Nacional para el Desarrollo Sostenible, en la preparación del Sistema Nacional para el Desarrollo Sostenible (SINADES), en la elaboración de un artículo sobre reformas claves para el fortalecimiento institucional para el desarrollo sostenible, y en el área de recursos hídricos e institucionalidad en el manejo de cuencas.

Con el Gobierno, en temas relacionados con la micro y pequeña empresa.

Con la Universidad de El Salvador, en coordinación con el Ministerio de Educación, y como parte de la reforma de la educación superior, en la formulación de un proyecto de reestructuración de dicha universidad, en calidad de proyecto piloto para ser aplicado a la región centroamericana a través del Consejo Superior Universitario Centroamericano.

Venezuela

Con la Gobernación del Estado de Mérida, para definir y poner en marcha un programa de cooperación en materia de desarrollo regional y de descentralización.

iv) Capacitación y becasCursos internacionales

Curso-seminario sobre Políticas públicas: transparencia en su gestión, organizado conjuntamente con la Escuela Nacional de Administración (ENA) de Francia, para 26 participantes procedentes de 12 países de la región (Santiago de Chile, 18 al 29 de mayo de 1998).

Segundo Curso Internacional sobre Diseño de Políticas y Evaluación de Proyectos de Seguridad Ciudadana, organizado con la colaboración técnica, estadística y profesional de Carabineros de Chile, para 19 participantes procedentes de 7 países de la región (Santiago de Chile, 7 agosto al 4 de septiembre de 1998).

Quinto Curso Internacional de Preparación y Evaluación de Proyectos de Desarrollo Local, para 20 participantes procedentes de 11 países de la región (Santiago de Chile, 25 de septiembre al 30 de octubre de 1998).

Sexto Curso Internacional de Reformas Económicas y Gestión Pública Estratégica, organizado conjuntamente con el Instituto Internacional de Administración Pública (IIAP) del Gobierno de Francia, con la colaboración técnica de la Secretaría de la CEPAL, del Ministerio de Economía y Hacienda del Gobierno de España y con el auspicio de la Asociación Internacional de Presupuesto Público (ASIP), para 23 participantes procedentes de 13 países de la región (Santiago de Chile, 30 de octubre al 4 de diciembre de 1998)

Primer Curso Internacional de Gestión Estratégica de Desarrollo Local, para 19 participantes procedentes de 6 países de la región (Santiago de Chile, 30 de octubre al 4 de diciembre de 1998).

Tercer Curso Internacional de Diseño de Políticas y Evaluación de Proyectos de Seguridad Ciudadana, organizado con la colaboración técnica, estadística y profesional de Carabineros de Chile, para 25 participantes procedentes de 6 países de la región (Santiago de Chile, 6 de agosto al 3 de septiembre de 1999).

Curso-seminario sobre Provisión y Regulación de Servicios de Infraestructura, organizado con la colaboración de la División de Recursos Naturales e Infraestructura de la CEPAL, para 36 participantes procedentes de 12 países de la región (Santiago de Chile, 23 agosto al 3 de septiembre de 1999).

Segundo Curso-seminario sobre Políticas públicas: transparencia en su gestión, organizado conjuntamente con la Asociación Argentina de Presupuesto y Administración Financiera (ASAP) y con el patrocinio de la Asociación Internacional de Presupuesto Público (ASIP), para 36 participantes procedentes de 12 países de la región (Buenos Aires, 20 de septiembre al 1º octubre de 1999).

Sexto Curso Internacional sobre Preparación y Evaluación de Proyectos de Desarrollo Local, para 19 participantes procedentes de 9 países de la región (Santiago de Chile, 1º de octubre al 12 noviembre de 1999).

Segundo Curso Internacional de Gestión Estratégica del Desarrollo Local, para 34 participantes procedentes de 11 países de la región (Santiago de Chile, 22 de octubre al 26 noviembre de 1999).

Séptimo Curso Internacional sobre Reformas Económicas y Gestión Pública Estratégica, organizado con la colaboración de la Secretaría Ejecutiva de la CEPAL, del Instituto Internacional de Administración Pública (IIAP) del Gobierno de Francia, del Ministerio de Economía y Hacienda del Gobierno de España y con el auspicio de la Asociación Internacional de Presupuesto Público (ASIP), para 24 participantes procedentes de 10 países de la región (Santiago de Chile, 5 de noviembre al 10 de diciembre de 1999).

Cursos subregionales

Curso sobre preparación y evaluación de proyectos de desarrollo local para la subregión Andina, organizado con el apoyo financiero del Instituto de Cooperación Iberoamericana (ICI) de España y la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), para 32 participantes procedentes de 4 países (Cartagena de Indias, Colombia, 24 de agosto al 4 de septiembre de 1998).

Cursos sobre preparación y evaluación de proyectos de desarrollo local organizado conjuntamente con la Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI), a través del Centro Iberoamericano de Formación. El primero contó con la asistencia de 25 participantes procedentes de varios países de la región (Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 21 de junio al 2 de julio de 1999); el segundo con 27 participantes procedentes de 5 países de la región (Cartagena de Indias, Colombia, 30 de agosto al 10 de septiembre de 1999); y el último con 20 participantes procedentes de 7 países de la región (Antigua, Guatemala, 29 de noviembre al 10 de diciembre de 1999).

Cursos nacionales

Curso nacional LIDER Tolima 1998 - Laboratorio Integrado de Diseño de Estrategias Regionales, con la asistencia de 24 participantes (Ibagué, Tolima, Colombia, 4 de mayo al 5 de junio de 1998).

Curso de gestión estratégica del desarrollo local, realizado en el marco del convenio de cooperación técnica CEPAL/ILPES/Cámara de Comercio de Manizales (COL/99/S116), con la asistencia de 48 participantes (Manizales, Colombia, 28 de junio al 16 de julio de 1999).

Curso de gestión estratégica del desarrollo local, organizado conjuntamente con la Universidad Andina Simón Bolívar, la Coordinadora Nacional de Redes y el Municipio de Sucre, con la asistencia de 30 participantes (Sucre, Bolivia, 20 de septiembre al 8 de octubre de 1999).

Cursos en campos específicos

En el marco del Convenio suscrito con el Ministerio de Planificación y Cooperación (MIDEPLAN) de Chile, relativo al proyecto "Programa de fortalecimiento institucional del sistema nacional de inversiones" (CHI/95/S89), se realizaron 16 cursos de preparación y evaluación de proyectos

en distintas regiones del país durante 1998, contando con la asistencia de 446 participantes. Además, se efectuaron otros tres cursos macroregionales en administración y control de proyectos para 83 participantes y se realizó un curso de capacitación con la participación de 15 profesionales de MIDEPLAN. Durante 1999, se realizaron doce cursos sobre preparación y evaluación de proyectos con 315 participantes y tres cursos sobre administración y control de proyectos con 64 participantes. Finalmente, durante el mismo año se realizaron dos cursos de identificación y formulación de proyectos con 34 participantes y organizaron 7 talleres sobre metodologías sectoriales con 91 participantes procedentes de MIDEPLAN y de las Secretarías Regionales de Planificación y Coordinación.

Ciclo de conferencias sobre conocimiento, globalización y territorio, realizados conjuntamente con el Centro de Estudios Bonaerense (CEB), para 30 participantes de las provincias argentinas (La Plata, Argentina, 27 al 31 de julio de 1998).

Seminario “Laboratorio de Análisis Regional: información y conocimiento para la gestión”, realizado conjuntamente con el CEB, para 30 participantes de las provincias argentinas (La Plata, Argentina, 6 al 10 de septiembre de 1999).

Primer Curso internacional de educación a distancia con apoyo vía Internet “Manejo local de residuos sólidos domiciliarios e impacto ambiental”, organizado conjuntamente con la Universidad Nacional Autónoma de México (Facultad de Ingeniería, División de Educación Continua), la Organización Panamericana de la Salud y la Organización Mundial de la Salud (OPS/OMS), el Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias Ambientales (CEPIS), la Universidad Católica del Norte (Chile), la Universidad Católica de Valparaíso (Chile), la Universidad de la Sabana (Colombia), la Universidad Nacional Abierta y a Distancia (Colombia), la Universidad Estatal a Distancia (Costa Rica), la Universidad Nacional de Córdoba (Argentina) y el Banco Nacional de Obras y Servicios Públicos, S.N.C. (México) (29 de marzo al 30 de noviembre de 1999).

Diez cursos sobre gestión de proyectos en varios países de la región (Bolivia, Ecuador, El Salvador, República Dominicana, Panamá y Uruguay, entre otros), realizados en el marco del Convenio BID/99/S52 “Curso de gestión y administración de proyectos”, 1999.

Apoyo a programas de universidades nacionales y colaboración docente con otras instituciones

Se dictaron clases sobre evaluación de proyectos de desarrollo local y regional en el posgrado sobre gestión del desarrollo regional de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de la República del Uruguay en Salto (Salto, Uruguay, 11 al 17 de mayo de 1998).

Se dictó una conferencia para PROANTIOQUIA y para un grupo de invitados de los sectores público y privado, para la presentación del documento “Del desarrollo en el espacio macroeconómico abstracto al desarrollo en el espacio de las personas” (Medellín, Colombia, 8 de junio de 1998).

Se dictaron clases sobre gestión regional del programa de capacitación del ente Taller para fundación social de Colombia (Santafé de Bogotá, Colombia, 8 y 9 de junio de 1998).

Conducción de la relatoría en el curso sobre planificación regional, organizado por la Gobernación del Maule (Talca, Chile, 9 de julio de 1998).

Se colaboró en el curso de especialidad en descentralización y gestión pública del Programa de Posgrado en Ciencias del Desarrollo de la Universidad Mayor de San Andrés de Bolivia (La Paz, 28 de julio al 10 agosto de 1998).

Se dictaron clases sobre políticas económicas en el Magíster en Gestión y Políticas Públicas, del Departamento de Ingeniería Industrial de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, agosto de 1998, julio de 1999).

Se dictaron clases sobre desarrollo local en el curso “Desenvolvimento econômico e gestão local”, organizado por la Prefeitura Municipal de Santo André (São Paulo, Brasil, 10 al 20 de agosto de 1998).

Se dictaron clases sobre métodos cuantitativos y modelos de análisis (II) en la Maestría en Economía y Gestión Regional de la Universidad Austral de Chile (Valdivia, Chile, 30 de agosto al 4 de septiembre de 1998).

Se dictaron clases sobre desarrollo regional en el Magíster en desarrollo urbano y local, ofrecido por Ciudad 2000 (Córdoba, Argentina, 3 de septiembre de 1998).

Se dictó la asignatura sobre gestión regional en el Magíster de Economía y Gestión Regional de la Universidad Austral de Chile (Valdivia, Chile, 1 al 7 noviembre y 22 al 25 noviembre de 1998).

Se dictaron clases sobre preparación y evaluación de proyectos en el Diplomado de Gestión Pública del Instituto de Ciencia Política de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 28 de noviembre de 1998).

Se dictaron clases sobre preparación y evaluación de proyectos de desarrollo local en la Maestría de Estudios del Desarrollo del Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU) de la Universidad Mayor de San Simón (Sucre y Cochabamba, Bolivia, 16 al 27 de marzo de 1999).

Se dictó el curso “Teoría del desarrollo regional” en el Posgrado sobre gestión del desarrollo regional de la Facultad de Ciencias Sociales, Universidad de la República del Uruguay (Montevideo, 22 al 25 de abril de 1999).

Se dictó la asignatura “Criterios fundamentales para el desarrollo de un proceso descentralizador”, en el marco del curso teórico-práctico en descentralización y gobiernos locales con énfasis en la participación ciudadana, de la Facultad de Ciencias Políticas de la Pontificia Universidad Javeriana (Santafé de Bogotá, 23 al 26 de junio de 1999).

Se dictaron las asignaturas “Teoría de la democracia y descentralización” y “Criterios fundamentales para el desarrollo de un proceso descentralizador”, en el marco del curso teórico-práctico en descentralización y gobiernos locales con énfasis en la participación ciudadana, organizado por la OEA y la Universidad de El Salvador para los países del Mercosur (Buenos Aires, 9 al 13 de agosto 1999).

Se dictaron clases sobre desarrollo local y programación de inversiones en el curso de formación en gestión pública del Municipio de Rafaela (Córdoba, Argentina, 10 y 11 de septiembre de 1999).

SUBPROGRAMA 7: SOSTENIBILIDAD AMBIENTAL Y DE LOS RECURSOS DE TIERRAS

Durante el primer año del bienio que se informa, la ejecución de este subprograma estuvo a cargo de la División de Medio Ambiente y Desarrollo. Esa División fue reorganizada a comienzos de 1999 y dividida en dos nuevas divisiones más pequeñas y especializadas, lo que supuso el traspaso de la responsabilidad de la ejecución del subprograma a la División de Medio Ambiente y Asentamientos Humanos y a la División de Recursos Naturales e Infraestructura, de acuerdo con los temas en consideración. No obstante, por razones prácticas, la enumeración de las actividades realizadas en el bienio se presenta en forma conjunta.

Algunas de las principales actividades llevadas a cabo en el marco de este subprograma durante el bienio 1998-1999, fueron las siguientes:

i) En materia de políticas públicas y aspectos institucionales relacionados con el desempeño y la sostenibilidad ambiental de los países, se elaboraron varios estudios entre los que destacan los titulados “Políticas e instituciones para el desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe”, y “Aterrizando un cometa: indicadores territoriales de sustentabilidad”. Asimismo, en el marco del proyecto CEPAL/PNUD RLA/98/015, se analizaron los desafíos y diversas propuestas para la implementación de instrumentos económicos en la gestión ambiental de América Latina y el Caribe. La percepción de los problemas ambientales por parte de la ciudadanía como elemento impulsor de políticas públicas y de participación social comenzó a ser analizada en el marco del proyecto “Fortalecimiento de la conciencia ambiental de los ciudadanos en la formulación de políticas de control de la contaminación en las áreas metropolitanas de Ciudad de México, São Paulo y Santiago de Chile”, financiado por el gobierno de Japón, habiéndose publicado el documento titulado “Role of environmental awareness in achieving sustainable development” (LC/R.1962).

ii) El impulso a los procesos de liberalización comercial y de integración que ha tenido lugar en la región y sus repercusiones sobre el medio ambiente y el desarrollo sostenible constituye otro tema al que se ha prestado especial atención en el bienio. En el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”, se efectuaron análisis que incluyeron nueve países de la región (Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Chile, Jamaica, México y Perú), los que fueron recogidos en el estudio titulado “Impactos ambientales de los cambios en la estructura exportadora en nueve países de América Latina y el Caribe: 1980-1995” (LC/L.1241-P), así como en otros cinco estudios sectoriales nacionales. En relación con los mismos nueve países también se analizaron los efectos de las reformas en los marcos regulatorios e institucionales ambientales. Además, se llevaron a cabo actividades de seguimiento y análisis de los aspectos ambientales en el ámbito de los procesos de integración, especialmente en relación con el Mercosur, y de liberalización comercial en el marco del ALCA y de la OMC, así como con respecto a la aplicación de las decisiones contenidas en el capítulo de la Agenda 21 que vincula el desarrollo sostenible y el comercio internacional.

iii) En el área de asentamientos humanos, parte de las actividades estuvieron enfocadas a prestar apoyo a la Reunión Regional de Ministros y Autoridades Máximas del Sector de la vivienda y el Urbanismo (MINURVI) de América Latina y el Caribe en lo que se refiere a la ejecución del Programa de Hábitat y el Plan de Acción Regional. Con este propósito se elaboraron diversos documentos relacionados con el ordenamiento territorial, la participación social y la mitigación y prevención de desastres naturales, entre los cuales cabe destacar los titulados “Desarrollo sustentable de los asentamientos humanos: logros

y desafíos de las políticas habitacionales y urbanas de América Latina y el Caribe” y “Consensos urbanos: aportes del Plan de Acción Regional de América Latina y el Caribe sobre asentamientos humanos”. Otra parte importante de las actividades se articularon en torno al proyecto ITA/95/S71 “Gestión urbana en ciudades medianas seleccionadas de América Latina y el Caribe”, en cuyo marco se cumplieron importantes labores de investigación y de asistencia técnica en materia de políticas, instrumentos y técnicas de gestión urbana a seis ciudades medianas de países de la región: Córdoba (Argentina), Cuzco (Perú), Manizales (Colombia), Puerto España (Trinidad y Tabago), Ouro Preto (Brasil) y Valdivia (Chile). Al respecto, durante el bienio se elaboraron 10 estudios relacionados específicamente con dichas ciudades y se publicó el libro “Ciudades intermedias en América Latina y el Caribe: propuesta para la gestión urbana” (LC/L.1117). Cabe señalar asimismo que en el segundo semestre de 1999, se iniciaron las actividades del proyecto ITA/99/S118 “Estrategias de gestión urbana y mecanismos de desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe”, que permite continuar apoyando la gestión urbana en los países de la región, con énfasis en los aspectos de superación de la pobreza y búsqueda de equidad, eficiencia de los servicios públicos y recuperación de centros urbanos.

iv) En el marco de las actividades de seguimiento de los acuerdos multilaterales ambientales y del Programa 21, los esfuerzos se centraron en el análisis, con una visión regional, de algunos de los aspectos legales, institucionales y económicos que se derivan del Convenio sobre la Diversidad Biológica. Para ello se realizó, conjuntamente con el PNUMA, un Taller de expertos sobre política, derecho y administración de la seguridad de la biotecnología en los países de América Latina y el Caribe, cuyos resultados incluyen acciones prioritarias para el fortalecimiento de la capacidad institucional de los países.

v) En el marco de las actividades estructuradas por la CEPAL en respuesta a las situaciones emergentes provocadas por diversos desastres naturales en países de la región, se participó en la evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua, por el Huracán Georges en República Dominicana, y por el terremoto en Armenia, Colombia. Aparte de estas evaluaciones, el tema de los desastres naturales en la región fue abordado en los documentos “Panorama del impacto ambiental de los recientes desastres naturales en América Latina y el Caribe” (LC/L.1333-P) y “Fenómenos climáticos y vulnerabilidad: la ecuación determinante de los desastres. El caso de los pequeños estados insulares en desarrollo” (LC/R.1935), a la vez que se dio inicio a las actividades del Proyecto HOL/99/S117 “Mejoramiento de la metodología para evaluar los daños a fin de promover formas de mitigar los desastres naturales”.

vi) En el ámbito de los recursos naturales, las actividades estuvieron centradas en la elaboración de estudios y la prestación de asesoramiento técnico, capacitación y apoyo a gobiernos y organismos internacionales, principalmente en materia de gestión de dichos recursos, formulación de políticas para aumentar el uso eficiente de la energía, el mejoramiento de la legislación de aguas y la gestión del uso múltiple del agua y de las cuencas hidrográficas, apoyo a la formulación de marcos regulatorios y análisis de opciones de participación privada en servicios públicos vinculados al agua y la energía, fomento del desarrollo minero, manejo de franjas costeras y aspectos relacionados con los océanos y la pesca.

En materia de legislación de aguas y políticas hídricas, se prepararon diversos estudios y se organizó el tercer Taller de gerentes de organismos de cuencas de América Latina y el Caribe, conjuntamente con la Comisión de Recursos Hídricos y la Comisión de Ecología y Desarrollo Humano del Senado de Argentina y el apoyo de la Delegación Regional para el Cono Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia, así como la primera Sesión Parlamentaria Latinoamericana de Políticas Hídricas organizada con el Senado y el Consejo Federal de Inversiones de Argentina, con el auspicio del Parlamento Latinoamericano y la Secretaría de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable de Argentina.

En cuanto a la regulación y análisis de la participación privada en empresas de servicios públicos vinculadas al agua potable y el saneamiento, se organizó el Segundo taller sobre participación privada de instituciones de agua potable y saneamiento de las Américas, en forma conjunta con la Asociación de Ingenieros Civiles de Estados Unidos. En lo concerniente a la política hídrica y equidad, se organizó, conjuntamente con el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID), el Taller para la identificación de una agenda internacional de investigaciones sobre el agua en el Altiplano. Se participó también en numerosos encuentros a nivel de estados y provincias en diversos países de la región, entre los que destaca la contribución al tema de gestión de cuencas en América Latina, presentada en el taller de Gestão de Bacias Hidrográficas no Brasil –Reflexões e Propostas, organizada por el Consorcio Piracicaba-Capivari y la Rede Brasil de Organizações de Bacia Hidrográfica, con el apoyo de la Embajada de Francia en Brasil, Agencia Técnica do Paraíba do Sul.

vii) En relación con la energía, la atención estuvo centrada en diversos aspectos vinculados con el uso eficiente de la energía. En esta materia se continuó apoyando la labor de la OLADE en aspectos vinculados a la ejecución del proyecto OLADE/CEPAL/GTZ sobre “Energía y desarrollo sustentable en América Latina y el Caribe” y en la organización de la vigesimonovena y la trigésima Conferencia de Ministros de la OLADE. En el marco del proyecto financiado por la Unión Europea CEC/98/S08 “Promoción del uso eficiente de la energía en América Latina”, se elaboraron varios estudios y se participó en el “Forum regional sobre Latinoamérica y el Caribe: perspectivas energéticas hacia el siglo XXI”, organizado por el Consejo Mundial de la Energía, Capítulo de Venezuela, con el auspicio del Ministerio de Energía y Minas de Venezuela. Asimismo se cumplieron actividades en el marco del proyecto CEC/98/S17 “Desarrollo de los recursos geotérmicos en América Latina y el Caribe”.

Los resultados generados por el conjunto de estas actividades, que permitieron acumular una considerable experiencia en materia de regulación y uso eficiente de la energía en los países de la región, fueron presentados en la Segunda Conferencia Interparlamentaria de Minería y Energía para América Latina (CIME 98), organizada por el Senado de Colombia y en la Tercera Conferencia sobre el mismo tema, organizada por el Senado de Argentina (CIME 99). En el ámbito de estas actividades no sólo se ha fomentado la vinculación entre los parlamentos latinoamericanos, sino también entre éstos y el parlamento europeo. Con ese propósito se elaboraron dos documentos, “El estado del debate parlamentario sobre regulación y uso eficiente de la energía en América Latina” y “Guía para la elaboración de marcos regulatorios” (LC/L.1142), los que fueron presentados al primer Diálogo Europa-América Latina para la promoción del uso eficiente de la energía, organizado por la Comunidad Europea.

viii) En materia de minería, se elaboraron varios documentos, entre los que destacan “Panorama minero de América Latina a fines de los noventa”, “El desarrollo de la minería del cobre en la segunda mitad del siglo XX”, y “Panorama minero de América Latina: la inversión en la década de los noventa”. Este último fue presentado en la tercera Conferencia de Ministros de Minería de las Américas y en el Congreso Mundial de Geología.

ix) En materia de cooperación y asesoramiento técnico, se desarrollaron múltiples actividades durante el bienio. Aparte de las ya indicadas, cabe destacar el apoyo sustantivo que se ha venido prestando a las labores de la Reunión del Comité Técnico Interagencial del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe, del cual forma parte la CEPAL, así como el asesoramiento técnico brindado a varios países en materia de legislación minera, de uso eficiente de la energía y de aguas. En particular, sobre legislación en materia de aguas se brindó cooperación técnica incluso a países de otras regiones como Namibia, República Popular China y el Yemen.

También se llevaron a cabo diversas acciones de cooperación técnica y de capacitación a entidades tales como la Subsecretaría de Minería del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos de Argentina, la Comisión Colombiana de Oceanografía, la Corporación Autónoma Regional de Cundinamarca, el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), la Universidad Nacional de Barranquilla, el gobierno de El Salvador, el Consejo Nacional de Recursos Hídricos de Ecuador, el Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados de Honduras, la Comisión Nacional del Agua de México y el Instituto Nacional de Desarrollo del Perú, entre otras.

i) a) Documentos

El régimen de contratación petrolera de América Latina en la década de los noventa, serie Cuadernos de la CEPAL, N° 84 (LC/G.2025-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.12.

Litigios pesqueros en América Latina, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 5 (LC/L.1094)/Fisheries Disputes in Latin America, Medio ambiente y desarrollo series, No. 5 (LC/L.1094).

Gestión ambientalmente adecuada de residuos sólidos: un enfoque de política integral (LC/L.1095).

Los precios, la propiedad y los mercados en la asignación del agua, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 6 (LC/L.1097)/Prices, property and markets in water allocation, Medio ambiente y desarrollo series, No. 6 (LC/L.1097).

Desarrollo sustentable de los asentamientos humanos: logros y desafíos de las políticas habitacionales y urbanas de América Latina y el Caribe, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 7 (LC/L.1106)/Sustainable development of human settlements: achievements and challenges in housing and urban policy in Latin America and the Caribbean, Medio ambiente y desarrollo series, No. 7 (LC/L.1106).

Hacia un cambio en los patrones de producción: Segunda Reunión Regional para la Aplicación del Convenio de Basilea en América Latina y el Caribe, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 8, vol. 1 (LC/L.1116); vol. 2 (LC/L.1116/Add.1).

Ciudades intermedias en América Latina y el Caribe: propuesta para la gestión urbana (LC/L.1117).

La industria del gas natural y las modalidades de regulación en América Latina, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 9 (LC/L.1121).

Guía para la formulación de los marcos regulatorios, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 10 (LC/L.1142).

Panorama minero de América Latina: la inversión en la década de los noventa, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 11 (LC/L.1148).

Las reformas energéticas y el uso eficiente de la energía en el Perú, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 12 (LC/L.1159).

Financiamiento y regulación de las fuentes de energía nuevas y renovables: el caso de la geotermia, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 13 (LC/L.1162).

Las debilidades del marco regulatorio eléctrico en materia de los derechos del consumidor. Identificación de problemas y recomendaciones de política, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 14 (LC/L.1164).

Primer diálogo Europa-América Latina para la promoción del uso eficiente de la energía. Diálogo Parlamentario y Taller de Trabajo (Bruselas, Bélgica, 28-30 de octubre de 1998), serie Medio ambiente y desarrollo, N° 15 (LC/L.1187).

Lineamientos para la regulación del uso eficiente de la energía en Argentina, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 16 (LC/L.1189).

Marco legal e institucional para promover el uso eficiente de la energía en Venezuela, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 17 (LC/L.1202).

Impactos ambientales de los cambios en la estructura exportadora en nueve países de América Latina y el Caribe: 1980-1995, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 19 (LC/L.1241-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.44.

Servicios públicos y regulación. Consecuencias legales de las fallas de mercado, serie Recursos naturales e infraestructura, N° 2 (LC/L.1252-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.35.

Panorama minero de América Latina a fines de los años noventa, serie Recursos naturales e infraestructura, N° 1 (LC/L.1253-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.33.

Políticas e instituciones para el desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 18 (LC/L.1260-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.37.

El Código de Aguas de Chile: entre la ideología y la realidad, N° 3 (LC/L.1263-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.43.

El desarrollo de la minería del cobre en la segunda mitad del Siglo XX, serie Recursos naturales e infraestructura, N° 4 (LC/L.1282-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.54.

La crisis eléctrica en Chile: antecedentes para una evaluación de la institucionalidad regulatoria, serie Recursos naturales e Infraestructura, N° 5 (LC/L.1284-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S. 99.II.G.55.

Reformas macroeconómicas en América Latina y el Caribe: su impacto en los marcos regulatorios e institucionales ambientales en nueve estudios de caso, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 20 (LC/L.1311-P).

El impacto de las reformas económicas y ambientales sobre el desempeño de la minería del cobre en Chile, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 21 (LC/L.1334-P).

El impacto del programa de estabilización y las reformas estructurales sobre el desempeño ambiental de la minería del cobre en Perú: 1990-1997, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 22 (LC/L.1333-P).

Contaminación industrial en los países latinoamericanos pre y post reformas económicas, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 23 (LC/L.1330-P).

Reformas estructurales y composición de las emisiones contaminantes industriales, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 24 (LC/L.1332-P).

Trade liberalization and industrial pollution in Brazil, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 25 (LC/L.1331-P).

Consensos urbanos: aportes del Plan de Acción Regional de América Latina y el Caribe sobre asentamientos humanos, serie Medio ambiente y desarrollo, N° 26 (LC/L.1320-P).

Role of environmental awareness in achieving sustainable development (LC/R.1962).

Informe del Taller regional sobre los aspectos económicos de la biodiversidad costera y marina (Santiago de Chile, 1° al 3 de diciembre de 1997) (LC/R.1781)/Report of the regional Workshop on economic aspects of coastal and marine biodiversity (Santiago, Chile, 1-3 December 1997) (LC/R.1781).

Informe del segundo Seminario técnico regional del proyecto ITA/95/S71 "Gestión urbana en ciudades intermedias seleccionadas de América Latina y el Caribe" (Cuzco, Perú, 4 y 5 de diciembre de 1997) (LC/R.1783).

Plan de City Marketing: Córdoba, Argentina (LC/R.1784).

Agenda para el desarrollo económico municipal: Córdoba, Argentina (LC/R.1785).

La promoción de la ciudad: municipalidad de Córdoba, Argentina (LC/R.1786).

La participación del sector privado en el desarrollo comunal: Valdivia, Chile (LC/R.1787).

A municipal information system for Port of Spain, Trinidad and Tobago (LC/R.1789).

Monitoreo del plan de desarrollo: Manizales, Colombia (LC/R.1790).

La descentralización en Córdoba: los centros de participación comunal (LC/R.1791).

Sistema integrado de combate a pobreza em Ouro Preto, Brasil (LC/R.1792).

Una propuesta para el servicio de limpieza: Cuzco, Perú (LC/R.1797).

Sistema de toma de decisiones para la gestión urbana en Valdivia, Chile, (LC/R.1798).

Informe del segundo Taller para gerentes de organismos de cuencas de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 11 al 13 de noviembre de 1997) (LC/R.1802)/Report on the second Workshop

for managers of river basin authorities in Latin America and the Caribbean (Santiago, Chile, 11-13 November 1997) (LC/R.1802).

Sistema de planificación estratégica: municipalidad del Cuzco, Perú (LC/R.1807).

La experiencia de la República Federal de Alemania en materia de gestión de los residuos sólidos; notas de viaje (LC/R.1812).

Informe del Seminario regional del proyecto sobre desarrollo de los recursos geotérmicos en América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 10 al 12 de noviembre de 1997) (LC/R.1815).

Energía y desarrollo sustentable en América Latina y el Caribe: estudio de caso de Bolivia. Proyecto OLADE/CEPAL/GTZ (LC/R.1830).

Análisis y propuestas para las tarifas de los residuos sólidos domésticos en América Latina (LC/R.1832).

Recomendaciones de las reuniones internacionales sobre el agua: de Mar del Plata a París (LC/R.1865).

Report of the second Workshop on private participation in water supply and sanitation utilities in the Americas (San José, Costa Rica, 3-6 February, 1998) (LC/R.1868).

La participación privada en el desarrollo de la geotermia en América Latina (LC/R.1872).

Informe de la primera Sesión Parlamentaria Latinoamericana de Políticas Hídricas (Buenos Aires, Argentina 18 y 19 de noviembre de 1998) (LC/R.1876).

Una visión regional del desarrollo del capítulo 17 del Programa 21 en América Latina y el Caribe: 1992-1998 (LC/R.1881).

Los usos pacíficos del espacio exterior en los desafíos del desarrollo sostenible: algunas aproximaciones en el ámbito de la conservación y uso sostenible de la biodiversidad (LC/R.1898).

Informe de la reunión regional sobre la contribución de los océanos al desarrollo sostenible de la región (Santiago de Chile, 30 de noviembre al 3 de diciembre de 1998) (LC/R.1899).

Los parques marinos en las estrategias internacionales de conservación de la biodiversidad (LC/R.1901).

La prevención del tráfico internacional ilícito de desechos peligrosos: algunos enfoques sobre la contribución de las aduanas (LC/R.1910).

Debate sobre el Código de Aguas de Chile (LC/R.1924).

La dinámica del desarrollo sustentable y sostenible (LC/R.1925).

Informe del tercer Taller de gerentes de organismos de cuenca en América Latina y el Caribe (Buenos Aires, Argentina, 16 al 18 de noviembre de 1998) (LC/R.1926).

Fenómenos climáticos y vulnerabilidad: la ecuación determinante de los desastres. El caso de los pequeños estados insulares en desarrollo (LC/R.1935).

América Latina y el acuerdo de las Naciones Unidas sobre peces transzonales y altamente migratorios: una relación cautelosa (LC/R.1940).

Gestión de cuencas y ríos vinculados con centros urbanos (LC/R.1948).

The Dublin Principles for Water as Reflected in a Comparative Assessment of Institutional and Legal Arrangements for Integrated Water Resources Management, Miguel Solanes y Fernando González Villarreal, Estocolmo, Asociación Mundial para el Agua/Organismo Sueco de Desarrollo Internacional, junio de 1999.

Prácticas recomendables para la elaboración de leyes y regulaciones relacionadas con el recurso hídrico. Informe de Buenas Prácticas, Miguel Solanes y David Getches, Washington, D.C., División de Medio Ambiente, Departamento de Programas Sociales y Desarrollo Sostenible, BID, febrero de 1998.

b) Capítulos de libros

“The role of civil society in twenty-first century diplomacy”, Multilateral Diplomacy and the United Nations Today, J.P. Muldoon y J. Fagot Aviel (comps.), Westview Press, 1999.

“Desafíos de la cooperación internacional en el marco del desarrollo sustentable”, Primer Seminario sobre política exterior y medio ambiente, Santiago de Chile, Ministerio de Relaciones Exteriores, Gobierno de Chile, 1999.

“Brazil and global environmental politics: same wine in new bottles?”, Globalization, State Power and International Institutions: Brazil in a New Age of Dependency?, Andrew A. Hurrell y Leslie Bethell, (comps.), 1999.

“The bureaucratic politics of environmental policy formation in Brazil”, Environmental Policy and Developing Nations, Policy Studies Organization (comp.), 1999.

"The environment, population, and urbanization", Understanding Contemporary Latin America, Richard S. Hillman (comp.), Boulder Lynne Rienner Publishers, segunda edición, 1999.

c) Artículos en publicaciones externas

“Modernidad, medio ambiente y ética: un nuevo paradigma de desarrollo”, Roberto Guimarães, Del desarrollo humano a la economía ecológica, Carlos Crespo Flores y Tania Ricaldi Arévalo (comps.), Cochabamba, Diplomado en Desarrollo Humano del Centro de Estudios Superiores Universitarios de la Universidad Mayor de San Simón/Oficina del PNUD en Bolivia, 1998, publicado también en Ambiente e Sociedade (Campinas, Brasil), N° 2, primer semestre, 1998 y en Revista Interamericana de Planificación (Cuenca, Ecuador), N° 117-118, enero-junio 1998.

“Competitividad de la legislación minera”, Fernando Sánchez Albavera, Panorama minero, N° 221, febrero de 1998.

“Globalización, reformas y competitividad en la minería de América Latina y el Caribe”, Fernando Sánchez Albavera, DIRECMIN. Directorio minero de Chile, 1998, cuarta edición, 29 de abril de 1998.

“Aterrizando una cometa: indicadores territoriales de sustentabilidad”, Revista interamericana de planificación, N° 119-120, Cuenca, julio-diciembre de 1998.

“Los parques marinos en las estrategias internacionales de conservación de la biodiversidad”, Carmen Artigas, Seminario “Parques marinos: un desafío de administración”, trabajos y resúmenes de ponencias (Santiago de Chile, 6 y 7 de agosto de 1998), Santiago de Chile, Servicio Nacional de Pesca, Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción.

“Comments to Ramón Martínez-Guarino’s ‘Neuquén 2020 and micro-regional planning for the twenty-first century’”, Regional Development Dialogue, vol. 19, N° 3, Nagoya, otoño, 1998.

“El discurso ambiental va por un lado y la realidad por otro”, La voz del interior, Córdoba, 24 de octubre de 1998.

“Los efectos fiscales de las reformas en el subsector eléctrico”, Hugo Altomonte, Seminario BID/OLADE “Modernización del subsector eléctrico de América Latina y el Caribe”, cuarta Conferencia Energética de América Latina y el Caribe: energía y desarrollo en un mundo interdependiente, Santo Domingo, República Dominicana, 16 al 19 de noviembre de 1998.

“Santiago no shutoken kakudai to taikiosen” (“Expansion of Metropolitan Santiago as a cause for Air Pollution”), Michiko Iizuka, Latin America Report, vol. 15, N° 3, Tokio, Instituto de las Economías en Desarrollo, 1998.

“Agenda 21 e desenvolvimiento sustentável”, Debates Socio-Ambientais, N° 11, São Paulo, noviembre de 1998-febrero de 1999.

“Política ambiental y gestión de recursos”, Axel Dourojeanni, “Bienes nacionales, una oportunidad para el desarrollo humano”, Carmen Artigas, “El agua, un bien de dominio público”, Miguel Solanes, Los bienes de la nación: una oportunidad para el desarrollo y calidad de vida de la ciudadanía, ponencias del seminario realizado por el Ministerio de Bienes Nacionales y la Honorable Cámara de Diputados de Chile, Valparaíso, Chile, 7 de enero de 1999.

“La modernización del sector energético en América Latina y el Caribe. Marco regulatorio, desincorporación de activos y libre comercio”, Hugo Altomonte y otros, OLADE.

“Aspectos políticos y éticos de la sustentabilidad y su significado para la formulación de políticas de desarrollo”, Persona y sociedad, Santiago de Chile, vol. 13, N° 1, abril de 1999.

“Las tendencias en la gestión del agua en la región de América Latina y el Caribe”, Axel Dourojeanni, Agua y riego, año 4, N° 12, Lima, Instituto de Promoción para la Gestión del Agua, junio de 1999.

“Fiscal impacts of electric power subsector reforms”, Hugo Altomonte, Energy Magazine, año 23, N° 3, OLADE, julio-agosto-septiembre de 1999.

“A comparative assessment of institutional and legal arrangements for integrated water resources management”, Miguel Solanes y Fernando González Villarreal, Water Sector Capacity Building: Concepts and Instruments, Proceedings of the Second UNDP Symposium on Water Sector Capacity Building, Delft, 1996, Países Bajos, PNUD/Instituto Internacional de Ingeniería Infraestructural, Hidráulica y Ambiental (IHE-DELFT)/Instituto de Desarrollo Económico (IDE), 1999.

“La lucha contra el cambio climático: el compromiso del Parlamento Latinoamericano”, Alicia Bárcena, serie de Ciudadanía ambiental, PNUMA y PNUD (comps.), 1999.

“Institutional and legal issues relevant to the implementation of water markets”, Miguel Solanes, Groundwater, Legal and Policy Perspectives, Proceedings of a World Bank Seminar, World Bank Technical Paper, N° 456, capítulo 4, Salman M.A. Salman (comp.), Washington, D.C, Banco Mundial, noviembre de 1999.

“Latin America”, Carmen Artigas y otros, Climate Change: Impacts, Adaptation and Vulnerability. The IPCC Third Assessment Report. Working Group II, Ginebra, 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Segundo Taller sobre participación privada de instituciones de agua potable y saneamiento de las Américas, organizado conjuntamente con la Asociación de Ingenieros Civiles de Estados Unidos (San José, 3 al 7 de febrero de 1998).

Lanzamiento del libro “Gestión ambientalmente adecuada de residuos sólidos: un enfoque de política integral” (LC/L.1095), Santiago de Chile, 25 de mayo de 1998.

Lanzamiento del libro “Ciudades intermedias de América Latina y el Caribe: propuesta para la gestión urbana” (LC/L.1117), actividad realizada conjuntamente con el Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia en el marco del proyecto ITA/95/S71 “Gestión urbana en ciudades medianas seleccionadas de América Latina” (Roma, 25 de junio de 1998).

Tercer Taller de gerentes de organismos de cuenca de América Latina y el Caribe, organizado por la Comisión de Recursos Hídricos y la Comisión de Ecología y Desarrollo Humano del Senado de la Nación Argentina, con el apoyo de la CEPAL y de la delegación regional para el Cono Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia (Buenos Aires, 16 al 18 de noviembre de 1998).

Primera Sesión parlamentaria latinoamericana de políticas hídricas, organizada conjuntamente con el Senado y el Consejo Federal de Inversiones (CFI) de Argentina, con el auspicio del Parlamento Latinoamericano y la Secretaría de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable de Argentina (Buenos Aires, 18 y 19 de noviembre de 1998).

Reunión regional sobre la contribución de los océanos al desarrollo sostenible de la región, organizada con el auspicio de la Subsecretaría de Marina de Chile (Santiago de Chile, 30 de noviembre al 3 de diciembre de 1998).

Segunda Reunión del Comité Técnico Interagencial del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 7 y 8 de abril de 1999).

Taller para la identificación de una agenda internacional de investigaciones sobre el agua en el Altiplano, organizado conjuntamente con el Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID) (Arica, Chile, 26 al 28 de mayo de 1999).

Seminario “La concesión de servicios públicos y la protección y promoción de inversiones extranjeras”, organizado conjuntamente con el Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CARI) (Buenos Aires, 1 y 2 de julio de 1999).

Seminario sobre casos innovadores de gestión local para la protección del aire y el clima en América Latina, organizado conjuntamente con el Consejo Internacional de Iniciativas Locales Relativas al Medio Ambiente y el Banco Mundial (Santiago de Chile, 4 al 6 de noviembre de 1999).

Taller de expertos sobre política, derecho y administración de la seguridad de la biotecnología en los países de América Latina y el Caribe, organizado conjuntamente con el PNUMA en respuesta a la decisión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe (Santiago de Chile, 29 y 30 de noviembre de 1999).

Primer Seminario regional del proyecto ITA/99/S118 “Estrategias de gestión urbana y mecanismos de desarrollo sostenible en América Latina”, organizado conjuntamente con la cooperación del Gobierno de Italia (Santiago de Chile, 6 y 7 de diciembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de ponencia sobre el proyecto CEPAL/Unión Europea CEC/98/S08 “Promoción del uso eficiente de la energía en América Latina” y participación en el panel sobre el tema “Perspectivas del crecimiento económico de América Latina”, en el Forum Regional sobre Latinoamérica y el Caribe: perspectivas energéticas hacia el siglo XXI, organizado por el Consejo Mundial de Energía, con el auspicio del Ministerio de Energía y Minas de Venezuela (Caracas, 9 al 11 de febrero de 1998).

Ponencias “El sector minero de América Latina en el contexto internacional”, “Experiencias de regulación de la eficiencia energética en los países de la Unión Europea, Japón y los Estados Unidos”, y “Resultados del proyecto CEPAL/Comisión Europea CEC/98/S17 sobre el fortalecimiento de la gestión de los recursos geotérmicos”, en la segunda Conferencia Interparlamentaria de Minería y Energía para América Latina y el Caribe (CIME 98), organizada por el Senado de Colombia. Además, se brindaron servicios de secretaría técnica a la conferencia (Cartagena de Indias, Colombia, 18 al 21 de mayo de 1998).

Presentación del documento “An institutional capacity building approach to urban environmental governance in medium sized cities in Latin America and the Caribbean”, en la Conferencia mundial sobre la cooperación internacional entre ciudades y ciudadanos en pro de una sociedad con conciencia ecológica, organizada por el Gobierno Metropolitano de Tokyo y las Naciones Unidas (Tokyo, 26 al 29 de mayo de 1998).

Presentación de ponencia sobre gestión de cuencas en América Latina, y participación en la Mesa redonda sobre cooperación internacional y nacional en gestión de cuencas, en el Taller de Gestão de Bacias Hidrográficas no Brasil –Reflexões e Propostas, organizado por el Consorcio Piracicaba-Capivari y Rede Brasil de Organizações de Bacia Hidrográfica, con el apoyo de la Embajada de Francia en Brasil, Agencia Técnica do Paraíba do Sul (Piracicaba, Brasil 29 de junio al 1º de julio de 1998).

Exposición sobre los parques marinos en las estrategias internacionales de conservación de la biodiversidad, en el Taller sobre parques marinos: una herramienta para la conservación de la biodiversidad, organizado por el Servicio Nacional de Pesca de Chile (Santiago de Chile, 6 y 7 de agosto de 1998).

Exposición sobre introducción a las economías de América Latina en relación con el comercio y el medio ambiente, en el Taller internacional sobre comercio y medio ambiente, con representantes de gobiernos de América Latina y organizaciones de la sociedad civil, organizado por la Corporación Participa (Santiago de Chile, 2 al 4 de septiembre de 1998).

Exposición sobre privatización de servicios públicos, en la Reunión Regional del Cono Sur y Brasil del Foro Iberoamericano y del Caribe para las Mejores Prácticas: asentamientos humanos para un futuro más sostenible, organizado por el Centro de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (HABITAT), con el apoyo del Ministerio de Fomento de España y el Instituto Brasileño de Administración Municipal (IBAM) (Florianópolis, Brasil, 23 al 26 de septiembre de 1998).

Ponencias sobre el estado del debate parlamentario sobre regulación del uso eficiente de la energía en América Latina y “Guía para elaboración de marcos regulatorios”, en el primer Diálogo Europa-América Latina para la promoción del uso eficiente de la energía, organizado por la Comunidad Europea (Bruselas, 24 al 30 de octubre de 1998).

Presentación del documento “Panorama minero de América Latina: la inversión en la década de los noventa” (LC/L.1148), en la tercera Conferencia de Ministerios de Minería de las Américas y en el Congreso Mundial de Geología (Buenos Aires, 8 al 11 de noviembre de 1998).

Ponencia sobre el ordenamiento territorial como opción de políticas urbanas y de regiones en América Latina y el Caribe, en la séptima Reunión Regional de Ministros y Autoridades Máximas del sector de Vivienda y Urbanismo en América Latina y el Caribe (Santo Domingo, 9, 10 y 11 de diciembre de 1998).

Presentación sobre el papel del control de los movimientos transfronterizos de desechos peligrosos en las estrategias de la región hacia el desarrollo sostenible. Algunas consideraciones sobre la contribución de las aduanas, en la Reunión regional de América Latina y el Caribe para la implementación del control de los movimientos transfronterizos de desechos sujetos al Convenio, organizado por el Centro Regional Coordinador del Convenio de Basilea para América Latina y el Caribe (Montevideo, 22 al 27 de marzo de 1999).

Exposición sobre descentralización y medio ambiente, en el Seminario “Descentralización y gestión responsable en el sector público”, organizado por el Banco Mundial y el Ministerio de Hacienda del Gobierno de Chile (Valdivia, Chile, 20 al 22 de junio de 1999).

Presentación del documento “Estado actual de las negociaciones en torno al Protocolo de Bioseguridad en el marco de la Convención de Diversidad Biológica” en la decimotercera Reunión de la Comisión de Medio Ambiente del Parlamento Latinoamericano (México, D.F., 12 al 14 de septiembre de 1999).

Exposición “What are the next steps?”, en el Seminario “Apertura, sustentabilidad y el ALCA”, organizado por el Institute for Sustainable Development (Ottawa, Canadá, 4 y 5 de octubre de 1999).

Reunión del Cuarto Foro de Ministros de Vivienda y Urbanismo (MINURVI) y Octava Reunión del MINURVI en apoyo a su Secretaría Técnica con la presentación del documento “Ordenamiento territorial, desarrollo del hábitat y desastres naturales” (La Habana, 10 al 17 de octubre de 1999).

Exposición “Institutional cooperation on trade and the environment”, en el Diálogo hemisférico de especialistas técnicos y expertos en materia de políticas sobre una expansión ecológicamente racional del comercio en las Américas, organizado por el North-South Center de la Universidad de Miami y la OEA (Miami, Estados Unidos, 28 y 29 de octubre de 1999).

Presentación del documento “Cambio climático: estado actual de las negociaciones en torno al Protocolo de Kioto” en el Seminario sobre cambio climático en relación con la industria petrolera, organizado por Petróleos Mexicanos, PNUD y la Secretaría de Medio Ambiente, Recursos Naturales y Pesca (SEMARNAP) de México (México, D.F., 6 y 7 de diciembre de 1999).

Participación en el taller internacional “Indicators of sustainable development in Latin America and the Caribbean”, organizado por el Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de las Naciones Unidas (DESA) (Barbados, 7 al 9 de diciembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

a) Organismos regionales e intergubernamentales

Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional (USAID)

Con la Oficina Regional de Asistencia para Catástrofes de la USAID, en el apoyo para la consolidación de un sistema hemisférico integral de información sobre el fenómeno de El Niño y en materia de desarrollo sostenible.

Banco Interamericano de Desarrollo (BID)

Con el BID, en aspectos legales vinculados a la gestión de los recursos hídricos y en la organización de un seminario sobre regulación de aguas subterráneas.

Banco Mundial

Con el Banco Mundial, en materia de minería y desarrollo sustentable y aspectos legales de los mercados de agua; y en la preparación de un estudio sobre las ventajas de la integración en Centroamérica para reducir la vulnerabilidad ante desastres naturales en el contexto del desarrollo sostenible.

Centro Interamericano de Desarrollo e Investigación Ambiental y Territorial (CIDIAT)

Con el CIDIAT, en aspectos legales e institucionales del manejo de los recursos hídricos.

Estados Unidos

Con el Colorado School of Mines, en materia de regulación de regímenes concesionales en la minería de América Latina y la organización de un seminario sobre regulación minera.

Comisión Europea

Con la Comisión Europea, en materia de regulación de uso eficiente de la energía y evaluación de proyectos para el Programa “América Latina por el uso racional de la energía” (ALURE).

Comité Técnico Interagencial de Apoyo al Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe

Con el Comité Técnico Interagencial de Apoyo al Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe (formado por el PNUMA, PNUD, CEPAL, BID y Banco Mundial), en la elaboración del Informe para el Comité Técnico Interagencial (CTI) sobre Planificación Biorregional. Asimismo, se brindó colaboración a esta entidad en la realización de una reunión de expertos gubernamentales sobre cambio climático, celebrada en Brasil los días 11 y 12 de octubre de 1999.

International Hydraulics Institute (IHE)

Con el International Hydraulics Institute (IHE), Países Bajos, sobre aspectos legales e institucionales del manejo de los recursos hídricos, y la preparación de un informe metodológico para la evaluación de leyes de agua.

Asociación Mundial para el Agua

Con la Asociación Mundial para el Agua, sobre aspectos legales e institucionales del manejo integrado de los recursos hídricos y servicios públicos conexos, y respecto a la privatización de servicios públicos basados en agua en la región de América Latina y el Caribe así como también en Sri Lanka, India y China.

Organización Latinoamericana de Energía (OLADE)

Con la OLADE, en aspectos vinculados al proyecto FRG/98/S20 OLADE/CEPAL/GTZ sobre energía y desarrollo sustentable en América Latina y el Caribe, y en la organización de las vigesimonovena y trigésima Reunión de Ministros de OLADE.

Organización Latinoamericana de Minería (OLAMI)

Con la OLAMI, en materia de legislación minera.

Programa LEAD Internacional – Fundación Rockefeller

Con el Programa LEAD, mediante la preparación de documentos sobre “Modernidad, medio ambiente y ética” y “Biodiversidad e integración regional”, presentados en el Seminario internacional sobre liderazgo para el desarrollo sostenible: el caso de la biodiversidad, realizado en Embú, São Paulo, Brasil, del 14 al 16 agosto de 1999.

Argentina

Con la Subsecretaría de Minería del Ministerio de Economía, en la organización de la Reunión de Ministros de Minería de las Américas, y con la Subsecretaría de Energía del mismo ministerio, en materia de regulación del uso eficiente de la energía.

Con la Comisión de Energía y Minería del Senado de Argentina, en la revisión del proyecto de ley sobre uso eficiente de la energía, la regulación de los servicios públicos y la organización de la tercera Conferencia Interparlamentaria de Minería y Energía para América Latina (CIME 99).

Con el Centro de Economía, Legislación y Administración del Agua y del Ambiente (CELAA) y con el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, en aspectos legales vinculados al manejo de los recursos hídricos y la privatización de servicios públicos.

Con la Universidad de Aconcagua, el Centro Argentino de Relaciones Internacionales, el Congreso de Argentina y el Consejo Nacional de Investigaciones Científicas y Técnicas, en materia de regulación de servicios públicos basados en agua.

Con el Gobierno de Mendoza y con la Comisión de Recursos Hídricos del Senado de Argentina, en aspectos legales y planificación de los recursos hídricos.

Con la Universidad de Buenos Aires, a través del Centro de Estudios Avanzados, en materia de investigación sobre desarrollo ambientalmente sustentable.

Con la Fiscalía del Estado de la Provincia de Tierra del Fuego, en las labores de evaluación de impacto ambiental del proyecto Río Grande.

Con los Ministerios de Salud y Medio Ambiente, en la ejecución del Programa de Acción Nacional para la Gestión Integral de Productos Químicos.

Bolivia

Con el Servicio de Encauzamiento de Aguas y Regularización del Río Piraí (SEARPI), en aspectos relativos a los lineamientos para la creación y funcionamiento de una autoridad de cuencas. Con el Senado de Bolivia, en la entrega de información relevante para la formulación de políticas y leyes de agua.

Con el Viceministerio de Planificación y Ordenamiento Territorial, en la realización de un diagnóstico y propuestas para el desarrollo económico de la región de Caranavi, aprovechando las condiciones competitivas del territorio.

Con el Ministerio de Desarrollo Sostenible y Medio Ambiente, conjuntamente con la UNESCO, en la preparación del anteproyecto de ley de aguas.

Brasil

Con la Secretaría de Recursos Hídricos, en materia de legislación de aguas y con la impartición de una conferencia sobre políticas hídricas.

Con el Gobierno del Estado de Ceará, en aspectos legales vinculados a la transferencia de aguas entre cuencas. Con la Asociación Brasileña de Ingeniería Sanitaria y Ambiental (ABES), en materia de regulación de servicios públicos.

Con la Universidad de São Paulo (USP), en el examen de las actividades realizadas en el contexto del programa internacional de la Fundación Rockefeller para la formación de liderazgo en desarrollo sustentable, y para definir nuevas pautas de cooperación interinstitucional.

Chile

Con la Comisión Nacional de Medio Ambiente, en materia de reciclaje, sistemas tarifarios, legislación y formulación de políticas para la gestión ambientalmente adecuada de residuos sólidos urbanos e industriales.

Con la Comisión de Minería y Energía de la Cámara de Diputados, en materia de regulación del uso eficiente de la energía.

Con el Congreso, sobre aspectos legales referidos al manejo y uso sustentable de los recursos hídricos.

Con la Municipalidad de Antofagasta, en aspectos vinculados al manejo del borde costero para crear una instancia permanente de consulta ambiental.

Con el Ministerio de Bienes Nacionales, en torno a la profundización de la equidad en el acceso a los bienes públicos y la recuperación de los espacios comunitarios.

Con la Gobernación de Huasco y con la Dirección Regional de la Corporación de Fomento de la Producción (CORFO), sobre aspectos relativos a los lineamientos de un documento con propuestas para el desarrollo del turismo rural en el Valle de Alto del Carmen.

Con la Secretaría Regional de Bienes Nacionales de la tercera Región y con la Gobernación de la Provincia de Huasco, en el diseño de enfoques de manejo de la zona costera, con énfasis en la conservación y uso sostenible de los ecosistemas protegidos de los Parques Pan de Azúcar y Llanos de Chaille; la elaboración de propuestas de proyectos de cooperación en gestión ambiental local para la asistencia financiera canadiense; y en la preparación del informe sobre la Declaración del Humedal de la desembocadura del río Copiapó como sitio RAMSAR.

Con la Universidad Arturo Prat de Iquique, en aspectos vinculados al desarrollo de los recursos geotérmicos.

Con la Universidad de Chile, Centro de Políticas Públicas, Programa de Desarrollo Sustentable, en la preparación de la quinta Conferencia Bienal de la Sociedad Internacional de Economía Ecológica.

Con la Universidad de Atacama, en torno al tema de las estrategias locales para la implementación del Programa de Acción de Washington sobre contaminación marina de origen terrestre, así como las estrategias para el desarrollo sostenible y la aplicación de acuerdos ambientales.

Colombia

Con la Comisión Colombiana de Oceanografía (Area de Asuntos Internacionales y Medio Ambiente), sobre los lineamientos referidos a océanos y zonas costeras del plan de implementación y seguimiento del Programa 21.

Con la Corporación Autónoma Regional de Cundinamarca (CAR) y con la Asociación Nacional de Empresas de Servicios Públicos Domiciliarios y Actividades Complementarias de Colombia (ANDESCO), sobre aspectos legales e institucionales del manejo de los recursos hídricos.

Con el Gobierno, en la evaluación socioeconómica de los efectos del terremoto en la ciudad de Armenia.

Con el Senado, en la organización de la segunda Conferencia Interparlamentaria de Minería y Energía (CIME 98).

Con la Comisión Quinta del Senado de Colombia y con la Comisión de Energía del Congreso, en la revisión del proyecto de ley sobre uso eficiente de la energía y con la Universidad del Externado, en materia de regulación de petróleo y gas y del uso eficiente de la energía.

Con el Ministerio de Energía y Minas, en materia de regulación del uso eficiente de la energía y la formulación de un marco regulatorio e institucional sobre geotermia; preparación de un proyecto de ley de reforma a la legislación minera; legislación minera comparada; y el desarrollo de los recursos geotérmicos.

Con el Ministerio de Medio Ambiente, en la preparación de una estrategia en torno al Protocolo de Bioseguridad en el marco de la Convención de Biodiversidad.

Con la Universidad del Valle, Cali, sobre el manejo integrado de los recursos hídricos y la regulación de servicios públicos.

Con la Universidad Nacional de Barranquilla, en la elaboración de propuestas para un programa sobre la Convención de las Naciones Unidas sobre el derecho del mar.

Costa Rica

Con el Gobierno, en derecho de aguas y servicios públicos.

Con el Instituto Costarricense de Electricidad (ICE), en la promoción, diseño, fortalecimiento institucional y elaboración de marcos regulatorios vinculados al desarrollo de los recursos geotérmicos.

Dominica

Con el Gobierno, en el desarrollo de los recursos geotérmicos.

Ecuador

Con el Ministerio de Minas y Energía, en materia de legislación minera, elaboración del plan de desarrollo minero, y regulación y desarrollo de los recursos geotérmicos.

Con el Congreso, en la revisión del proyecto de reforma al código de minas.

Con el Consejo Nacional de Recursos Hídricos, en la revisión del anteproyecto de ley de aguas de Ecuador.

Con el Ministerio del Ambiente, en la elaboración de la estrategia ambiental para el desarrollo sostenible del Ecuador.

Con el Gobierno, conjuntamente con el ILPES, en la ejecución de una misión de estudio para el desarrollo sostenible de la Cuenca del Río Guayas.

El Salvador

Con el Gobierno, sobre aspectos legales vinculados al manejo de los recursos hídricos, en particular la revisión del proyecto de ley de creación de autoridades de aguas.

Guatemala

Con el Ministerio de Minas y Energía, en economía energética.

Guatemala, Nicaragua, República Dominicana

Con los Gobiernos, en la evaluación de los daños provocados por el Huracán Georges.

Honduras

Con el Servicio Autónomo Nacional de Acueductos y Alcantarillados (SANAA), sobre aspectos legales vinculados a los servicios de abastecimiento de agua potable y saneamiento.

Con la Secretaría de Recursos Naturales y Medio Ambiente, en la revisión de un proyecto de ley de aguas.

Con el ente nacional de energía, en la identificación y elaboración de proyectos geotérmicos. Con la Comisión de Energía y Combustibles del Congreso, en la formulación de un marco regulatorio para las fuentes renovables de energía.

Con el Gobierno, en la promoción, diseño, fortalecimiento institucional y elaboración de marcos regulatorios vinculados al desarrollo de los recursos geotérmicos.

Honduras, El Salvador, Guatemala y Nicaragua

Con los Gobiernos, en la evaluación de los daños provocados por el Huracán Mitch.

México

Con la Dirección de Promoción Minera de la Secretaría de Comercio y Fomento Industrial (SECOFI), en la promoción de la pequeña minería.

Con la Secretaría de Medio Ambiente, Recursos Naturales y Pesca, en materia de formulación de estrategias ambientales y la provisión de insumos para la preparación de una estrategia nacional sobre cambio climático, particularmente en lo referido al sector petrolero.

Namibia

Con el Gobierno, conjuntamente con la FAO, en materia de derecho de aguas y regulación de servicios públicos.

Nicaragua

Con el Gobierno, en materia de legislación sobre recursos hídricos.

Con el Ministerio de Relaciones Exteriores, en la elaboración de una propuesta para el desarrollo sostenible de las zonas costeras y marinas de Nicaragua.

Paraguay

Con el Programa de Acción Nacional para la gestión integral de productos químicos, ejecutado por los Ministerios de Salud y Medio Ambiente de la Argentina.

Perú

Con el Centro de Conservación de la Energía y del Ambiente (CENERGIA), en materia de regulación del uso eficiente de la energía y políticas energéticas ambientales.

Con la Comisión de Energía del Congreso, en la revisión del proyecto de ley sobre uso eficiente de la energía.

Con el Instituto Nacional de Desarrollo (INADE), en la formulación del Programa de Manejo Ambiental de la Cuenca del Río Rímac.

Con el Instituto Nacional de Recursos Naturales (INRENA) del Ministerio de Agricultura, en el manejo de la cuenca del Río Santa.

Santa Lucía

Con el Ministerio de Finanzas y Planeamiento, en el desarrollo de los recursos geotérmicos.

Uruguay

Con el Ministerio de Vivienda, Ordenamiento Territorial y Medio Ambiente, en la organización de la reunión regional conjunta de autoridades del Convenio de Basilea y autoridades de Aduana para el control transfronterizo de desechos peligrosos, incluyendo la preparación de documentos para la reunión.

Con la Intendencia Municipal de Montevideo, en aspectos relativos al establecimiento de áreas naturales protegidas en la redacción de la Carta Ambiental de Montevideo.

Con el Centro Regional Coordinador del Convenio de Basilea para América Latina y el Caribe, en la aplicación de diversos instrumentos internacionales vinculados al ámbito del Convenio.

Con la Dirección Nacional de Medio Ambiente, en la aplicación del Convenio sobre la Diversidad Biológica en los espacios costeros y marinos.

Venezuela

Con el Ministerio de Energía y Minas, en la regulación del uso eficiente de la energía.

Con la Corporación Andina de Fomento, en materias relacionadas con las fuentes de energía renovables.

Con Hidrológica Venezolana (HIDROVEN), en la privatización y regulación de los servicios públicos basados en agua.

Con la comisión para la formulación de una Ley de Cuencas de la Asamblea Legislativa del Estado de Zulia, en la elaboración de un proyecto de ley sobre manejo de cuencas para el Estado de Zulia, y con HIDROCARACAS, sobre aspectos legales relacionados con el manejo de los recursos hídricos y la regulación de servicios públicos.

Con el Gobierno, en materia de marcos regulatorios para el manejo de los recursos hídricos y, en particular, con la Dirección de Planificación Energética del Ministerio de Energía y Minas en aspectos relativos al marco regulatorio para el uso eficiente de la energía y la revisión del proyecto de ley sobre minería y electricidad.

Con el Ministerio del Ambiente y Fedecámaras (Asociación de Industriales), en la preparación de un documento de “Propuesta para una iniciativa nacional de producción limpia”.

iii) Capacitación y becas

Taller de planificación estratégica para la gestión ambiental urbana, realizado con el apoyo de la Municipalidad del Cuzco, con la participación de 26 representantes de la Municipalidad Provincial, municipalidades distritales y las empresas de agua (SEDA) y limpieza (ILIMPUQ) del Cuzco (Cuzco, Perú, marzo a agosto de 1998).

Impartición de clases sobre manejo de cuencas y zonas costeras en el Programa de Magister en Desarrollo Urbano y en Asentamientos Humanos y Medio Ambiente de la Facultad de Arquitectura y Bellas Artes de la Pontificia Universidad Católica de Chile, para participantes de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Cuba y Nicaragua (Santiago de Chile, abril a diciembre de 1998).

Presentación de una conferencia sobre políticas públicas de gestión ambiental en el Curso Científico de Investigación sobre Desarrollo Sustentable, organizado por el Programa de Doctorado en Ciencias Ambientales de la Universidad de Concepción, para participantes de Argentina, Chile, Bolivia, Colombia, Ecuador, y Perú (Concepción, Chile, 12 de agosto de 1998).

Impartición de clases sobre medio ambiente y desarrollo en América Latina en la Maestría sobre Estudios Sociales y Políticos Latinoamericanos, organizada por la Universidad Alberto Hurtado, con la participación de 15 profesionales de Bolivia, Brasil, Chile, Costa Rica, El Salvador, Honduras y Perú (Santiago de Chile, 24 al 28 de agosto de 1998).

Clases en el Curso regional “Gestión integrada de recursos hídricos a nivel de cuenca”, organizado por el Centro Interamericano de Desarrollo e Investigación Ambiental y Territorial (CIDIAT), Proyecto de la cooperación técnica venezolano-alemana, para 42 funcionarios y especialistas en la temática de aguas y cuencas de Venezuela (Mérida, Venezuela, 28 de septiembre al 1 de octubre de 1998).

Realización de seminario sobre desarrollo sustentable y gestión pública local en la Maestría en Dirección y Gestión Pública Local, organizada por la Fundación Ciudad 2000 y la Unión Iberoamericana de Municipalidades, con la participación de aproximadamente 30 arquitectos, sociólogos, biólogos, médicos, administradores y economistas de Argentina (Córdoba, Argentina, 21 al 23 de octubre de 1998).

Impartición de clases sobre políticas de gestión de cuencas hidrográficas en el Programa de Magister en Ingeniería Agrícola con mención en Riego y Drenaje de la Facultad de Ingeniería Agrícola de la Universidad de Concepción, para participantes de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia y Perú (Chillán, Chile, 22 y 23 de octubre de 1998).

Impartición de clases sobre procedimientos de gestión y toma de decisiones en el ordenamiento territorial en el seminario sobre “Ordenamiento territorial. La incorporación de criterios y prioridades ambientales”, organizado por el Instituto de Estudios Urbanos de la Pontificia Universidad Católica de Chile, para participantes de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Guatemala, Nicaragua y Perú (Santiago de Chile, 30 de octubre de 1998).

Impartición de clases sobre conceptos de gestión ambiental en el manejo de cuencas en el segundo Taller internacional sobre gestión ambiental en manejo de cuencas, organizado por el Instituto Italo Latinoamericano (IILA), Associazione Italiana di Idronomia (AIDI) y el Centro Agronómico Tropical de Investigación y Enseñanza (CATIE), con la asistencia de participantes de Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua y Panamá (Turrialba, Costa Rica, 9 al 13 de noviembre de 1998).

Impartición de clases sobre desarrollo sustentable, políticas públicas y medio ambiente; y estado, política e información en contexto de crisis en las Maestrías en Economía Ecológica y en Comunicación Social, organizadas por el Centro de Estudios Superiores Universitarios (CESU) de la Universidad Mayor de

San Simón, con la asistencia de 20 participantes de Bolivia, Brasil y Costa Rica (Cochabamba, Bolivia, 9 al 14 de noviembre de 1998).

Realización del Seminario sobre marcos legales e institucionales ambientales en América Latina y el Caribe: transformaciones recientes y orientaciones futuras, dentro de la Maestría en Ingeniería Ambiental de la Universidad Tecnológica Nacional (UTN), Facultad Regional de Córdoba, para 24 participantes de la región central de la República Argentina (Córdoba, Argentina, 25 al 27 de noviembre de 1998).

Clases “Los cambios institucionales en el sector eléctrico de Chile” y “Los procesos de desregulación petrolera en América Latina” en el vigesimosexto Curso Latinoamericano de Economía y Planificación Energética, organizado por el Instituto de Economía Energética de la Fundación Bariloche, para participantes de Argentina, Bolivia, Chile, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Uruguay y Venezuela (Bariloche, Argentina, 9 y 10 de diciembre de 1998).

Taller sobre el manejo de cuencas hidrográficas en el Programa de Magister en Economía de Recursos Naturales y del Medio Ambiente de la Universidad de Concepción, para participantes de Chile, Ecuador, Honduras, México, Panamá y Perú (Concepción, Chile, 28 y 29 de diciembre de 1998).

Presentación de ponencias “Metodología de la CEPAL para la evaluación de desastres”, “La planificación estratégica y los grandes proyectos urbanos” y “Presentación del Plan de gestión de Cartagena de Indias” en el Instituto Universitario de Arquitectura de Venecia, Escuela de Especialización en Planificación Urbana y Regional Aplicada a los Países en Vías de Desarrollo (Venecia, Italia, 25 al 29 de enero de 1999).

Clases sobre políticas públicas para el desarrollo sustentable, en el marco del Programa de Doctorado Estudio de las Sociedades Latinoamericanas, organizado por la Universidad de Arte y Ciencias Sociales (ARCIS), para 15 participantes (Santiago de Chile, 26 de marzo al 6 de agosto de 1999).

Apoyo docente al curso sobre gestión de recursos hídricos y manejo de cuencas, organizado por el Departamento de Hidráulica de la Universidad Nacional de San Juan, para 35 profesionales de Argentina, principalmente funcionarios públicos de municipios y del gobierno provincial (San Juan, Argentina, 11 al 13 de mayo de 1999).

Apoyo docente al curso de gestión estratégica del desarrollo local, organizado por el ILPES (Manizales, Colombia, 28 de junio al 16 de julio de 1999).

Apoyo docente al curso sobre provisión y regulación de servicios de infraestructura, organizado por el ILPES, en materia de fundamentos de la regulación pública, el uso eficiente de la energía y los sistemas eléctricos (Santiago de Chile, 23 de agosto al 3 de septiembre de 1999).

Colaboración en la organización de un curso sobre manejo y control de agua mediante educación a distancia, CEPAL/ILPES/Centro Panamericano de Ingeniería Sanitaria y Ciencias Ambientales (CEPIS) (Lima, 7 al 10 de septiembre de 1999).

Clases sobre conceptos y políticas del desarrollo sostenible y procesos de integración en el Programa de Formación de Liderazgos para el Desarrollo Sostenible (PROLIDES), de la Universidad Bolivariana y el Programa ProHumana (Santiago de Chile, 25 al 30 de octubre de 1999).

Apoyo docente al curso sobre gestión local sustentable del Magíster de Asentamientos Humanos y Medio Ambiente, organizado por la Universidad Católica de Chile (Santiago de Chile, 9 al 18 de noviembre de 1999).

Apoyo docente al segundo curso internacional de gestión estratégica del desarrollo local, organizado por el ILPES (Santiago de Chile, noviembre de 1999).

Apoyo docente al curso “Régimen de derecho ambiental internacional y su efecto en la formulación de políticas públicas en países de América Latina y el Caribe”, de la Maestría de Ingeniería Ambiental, Universidad Tecnológica Nacional (Córdoba, Argentina, 1 al 3 de diciembre de 1999).

Participación en el Curso a distancia “Land Degradation and Sustainability”, del Wye College de la Universidad de Londres (Londres, enero a octubre de 1999).

SUBPROGRAMA 8: POBLACIÓN Y DESARROLLO

Las actividades desarrolladas en el marco de este subprograma se encaminaron a lograr el objetivo de la plena integración del Centro Latinoamericano de Demografía en la estructura orgánica de la CEPAL, a la cual se incorporó con el nombre de División de Población - Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE), desde el inicio del bienio.

Durante el período 1998-1999, la División de Población asignó una alta prioridad a las actividades de seguimiento de las tendencias demográficas, principalmente de las relacionadas con la fecundidad, la mortalidad y la migración internacional en los países de la región. A ese fin se desarrolló una activa cooperación con las oficinas nacionales de estadística y otras instituciones relevantes, con el propósito de producir nuevas estimaciones y proyecciones en el plano nacional. Los resultados de estos trabajos fueron recogidos en los números 61, 62, 63 y 64 del Boletín demográfico, publicados durante este bienio. Asimismo, se mantuvo actualizada y se perfeccionó la base de datos sobre distribución espacial de la población y urbanización, lo que permitió realizar el seguimiento de las tendencias en este campo y apoyar los trabajos de diversos organismos nacionales. Del mismo modo, se actualizó y perfeccionó el banco de datos del Programa de Investigación de la migración internacional en Latinoamérica (IMILA), la cual contiene información según país de nacimiento de los latinoamericanos censados en otros países tanto de la región como de fuera de ella, y que constituyó fuente importante para varios estudios desarrollados en el bienio.

En el campo de la cooperación regional, cabe destacar el apoyo prestado al Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL, en la evaluación de los progresos obtenidos y los obstáculos enfrentados por los países de la región, en sus esfuerzos por dar cumplimiento a los compromisos contraídos en la Conferencia Internacional de Población y Desarrollo de El Cairo de 1994, cinco años después de su realización.

En el curso de las actividades de preparación de la ronda censal del 2000, la División de Población, con el apoyo financiero del FNUAP, organizó dos reuniones de expertos gubernamentales con la finalidad de intercambiar opiniones y experiencias sobre nuevas herramientas metodológicas y técnicas. La primera, destinada a los países de América Latina, se realizó en Santiago de Chile, los días 13 al 16 de octubre de 1998, y la segunda, organizada en conjunto con la Comunidad del Caribe (CARICOM) y orientada a los países del Caribe, tuvo lugar en Puerto España, Trinidad y Tabago, en noviembre de 1998.

Durante el bienio, se continuó el proceso de actualización del programa computacional REDATAM-Plus (Recuperación de datos para áreas pequeñas por microcomputador), y se desarrollaron nuevas versiones para Windows con el propósito de facilitar el manejo de grandes cantidades de datos provenientes de diversas fuentes, en forma combinada con sistemas de información geográfica (REDATAM/SIG), así como otros instrumentos conexos específicos.

Las actividades realizadas en el área de la investigación procuraron aumentar la comprensión de los complejos vínculos que se establecen entre la población y el desarrollo en los países de la región. Los temas abordados fueron las tendencias del proceso de envejecimiento de la población, la relación entre salud reproductiva y pobreza, la migración internacional y los nexos entre población y juventud.

En el ámbito del análisis de las tendencias del proceso de envejecimiento de la población, se prepararon varios estudios analíticos acerca de las condiciones socioeconómicas de los adultos mayores

en algunos países de la región, en los que se otorgó especial atención a la vulnerabilidad social. Asimismo, en el marco del Año Internacional de las Personas de Edad (1999), se organizó en septiembre de 1999, un Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad, en el que fueron presentados y analizados dichos estudios. En lo que respecta a la relación entre salud reproductiva y pobreza, se elaboró un documento sobre el tema (LC/G.2015), el que fue sometido a consideración de la segunda reunión del Comité especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL, en mayo de 1998. En dicho documento se reúnen evidencias empíricas sobre la existencia de un patrón demográfico claramente asociado con la condición de pobreza, que refuerza los obstáculos ya existentes y que impiden a los pobres abandonar esa condición. Dado el consenso general que existe en la región en cuanto a los derechos reproductivos, el documento concluye que la salud reproductiva debe formar parte de cualquier estrategia que persiga simultáneamente mejorar las condiciones de vida de las personas, elevar la calidad de los recursos humanos y reducir las desigualdades económicas y sociales.

En materia de migración internacional se dio especial relevancia al apoyo a las actividades del Grupo Regional de Consulta sobre Migración Internacional, que constituye un mecanismo intergubernamental de consulta y colaboración entre los países expulsores, receptores y de tránsito de Norte y Centroamérica (Grupo de Puebla). Asimismo, junto con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM), se brindó apoyo a los países de la Comunidad Andina, para el diseño y aplicación de un sistema integrado de información en materia de migración internacional. También en relación con este tema y en el contexto de los proyectos de reconstrucción y desarrollo para áreas devastadas por el Huracán Mitch, se preparó un informe sobre el uso de las remesas efectuadas por los migrantes a sus lugares de origen que incluyó una propuesta para establecer un sistema integrado de información sobre migración internacional. Finalmente, en el ámbito del análisis de los nexos entre juventud y población, se preparó un documento centrado en las relaciones entre políticas de población, juventud y desarrollo, que será presentado a la reunión del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL, que se llevará a efecto en abril de 2000 en México.

En el marco del proyecto BID/CELADE BID/98/S28 “Programa de apoyo regional en el uso de información demográfica en la preparación, implementación y evaluación de proyectos sociales”, se llevaron a cabo actividades de cooperación técnica en campos relacionados con la salud, la pobreza y los sistemas de información, en Bolivia, Perú, Nicaragua y Suriname.

En lo que respecta a capacitación, se efectuaron el XXI y el XXII Curso Regional Intensivo de Análisis Demográfico para el Desarrollo (CRIADD), en la Sede de la CEPAL de Santiago de Chile, el primero entre agosto y diciembre de 1998, y el segundo durante el mismo período de 1999. Participaron en ellos 18 y 10 profesionales, respectivamente, provenientes de América Latina, el Caribe y África. Cabe destacar también que han proseguido las actividades en el marco del convenio suscrito con la Universidad de Chile, en virtud del cual se prestó asistencia sustantiva y bibliográfica a la Facultad de Ciencias Sociales para la realización del octavo y noveno Curso Internacional de Postítulo en Población y Desarrollo Sustentable, auspiciado por el Fondo de Población de las Naciones Unidas.

Además, durante el bienio 1998-1999 se realizaron 17 talleres de capacitación en el uso del programa computacional REDATAM-Plus e instrumentos afines, y se prestó asistencia a diversas instituciones nacionales, tales como universidades, entidades académicas y organizaciones no gubernamentales, que se dedican a la capacitación en el campo de la población y el desarrollo.

i) a) Documentos

Segundo informe de seguimiento del Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo. Nota de la Secretaría (LC/G.2005/(SES.27/19))/Second follow-up report of the Latin American and Caribbean Regional Plan of Action on Population and Development. Note by the Secretariat (LC/G.2005/(SES.27/19)).

Población, salud reproductiva y pobreza (LC/G.2015/(SES.27/20))/Population, reproductive health and poverty (LC/G.2015/(SES.27/20)).

Notas de población, N°s 67-68 (LC/G.2048) (LC/DEM/G.186), enero-diciembre de 1998.

América Latina: proyecciones de población urbana y rural 1970-2025 Latin America: Urban and rural population projections 1970-2025. Boletín demográfico, N° 63 (LC/G.2052/Corr.1) (LC/DEM/G.183/Corr.1).

1999, Año Internacional de las Personas de Edad. Envejecimiento: cuatro facetas de una sociedad para todas las edades (LC/DEM/G.174)/1999, International Year of Older Persons. Ageing: Four dimensions of a society for all ages (LC/DEM/G.174).

América Latina: tablas de mortalidad, 1950-2025/Latin America: life tables 1950-2025. Boletín demográfico, N° 61 (LC/DEM/G.175).

XVI Censo Nacional de Población 1992. Población mapuche. Tabulaciones especiales. Total país, Región Metropolitana, Región de la Araucanía (LC/DEM/G.178). Publicación conjunta con el Instituto de Estudios Indígenas (Universidad de la Frontera), el Instituto Nacional de Estadísticas y la Corporación Nacional de Desarrollo Indígena.

América Latina: proyecciones de población, 1970-2050/Latin America: Population projections, 1970-2050. Boletín demográfico, N° 62 (LC/DEM/G.180).

América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo de la CEPAL (Santiago de Chile, 14 y 15 de diciembre de 1998) (LC/DEM/G.184)/Latin America and the Caribbean: Review and Appraisal of the Implementation of the Programme of Action of the International Conference on Population and Development. Open-Ended Meeting of the Presiding Officers of the ECLAC sessional Ad Hoc Committee on Population and Development (Santiago, Chile, 14-15 December 1998) (LC/DEM/G.184).

Informe de la Reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL (Santiago de Chile, 14 y 15 de diciembre de 1998) (LC/DEM/G.185)/Report on the Open-Ended Meeting of the Presiding Officers of the ECLAC Sessional Ad Hoc Committee on Population and Development (Santiago, Chile, 14-15 December 1998) (LC/DEM/G.185).

Un examen de la migración internacional en la Comunidad Andina. Proyecto Sistema de Información sobre Migración Internacional en los países de la Comunidad Andina (SIMICA) (LC/G.2058-P) (LC/DEM/G.187). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.28.

América Latina: población económicamente activa, 1980-2025/Latin America: Economically active population 1980-2025. Boletín demográfico, N° 64 (LC/DEM/G.188).

Notas de población, N° 69 (LC/G.2062) (LC/DEM/G.189), junio de 1999.

América Latina: aspectos conceptuales de los censos del 2000, serie Manuales, N° 1 (LC/L.1204-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.9.

Migración y desarrollo en América del Norte y Centroamérica: una visión sintética, serie Población y desarrollo, N° 1 (LC/L.1231-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.22.

Envejecimiento de la población: bibliografía seleccionada (LC/L.1238).

América Latina y el Caribe: crecimiento económico sostenido, población y desarrollo, serie Población y desarrollo, N° 2 (LC/L.1240-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.30.

Dos artículos peregrinos sobre migración internacional (LC/DEM/R.282).

Población y gestión urbana: tres ciudades intermedias de América Latina (LC/DEM/R.284).

América Latina: la transición demográfica en los países rezagados (LC/DEM/R.286).

Uruguay: estimaciones y proyecciones de la población por sexo y edad. Total del país 1950-2050 (LC/DEM/R.287), publicado conjuntamente con el Instituto Nacional de Estadística de la República Oriental del Uruguay.

Perú: un examen de la migración internacional en la comunidad andina usando datos censales (LC/DEM/R.288).

Bolivia: un examen de la migración internacional en la comunidad andina usando datos censales (LC/DEM/R.290).

Venezuela: un examen de la migración internacional en la comunidad andina usando datos censales (LC/DEM/R.291).

Colombia: un examen de la migración internacional en la comunidad andina usando datos censales (LC/DEM/R.292).

Ecuador: un examen de la migración internacional en la comunidad andina usando datos censales (LC/DEM/R.293).

Migración internacional en América Latina y el Caribe: algunos antecedentes empíricos (LC/DEM/R.296).

Cinco años después de El Cairo. América Latina y el Caribe: logros y desafíos en la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (LC/DEM/R.297).

Vulnerabilidad social en América Latina y el Caribe (LC/DEM/R.298).

Vulnerabilidad demográfica y desventajas sociales: el caso de Chile (LC/DEM/R.299).

Identificación de poblaciones objetivo en el análisis de la salud reproductiva: el caso de Bolivia (LC/DEM/R.300).

La migración interna y sus efectos en dieciséis ciudades de Chile (LC/DEM/R.302).

Demografía I, Carlos Welti (comp.), Programa Latinoamericano de Actividades de Población (PROLAP), libro publicado conjuntamente con el Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad Autónoma de México (UNAM), 1997.

Demografía II, Carlos Welti (comp.), Programa Latinoamericano de Actividades de Población (PROLAP), libro publicado conjuntamente con el Instituto de Investigaciones Sociales de la Universidad Autónoma de México (UNAM), 1998.

b) Programas de computación

REDATAM para Windows (WinR+) con una aplicación para la planificación urbana (ZonPlan). Versión 1.1. Idiomas: español e inglés.

REDATAM para Windows (WinR+) con una versión BETA de administración y gestión de base de datos. Versión 1.2. Idioma: español.

Disco compacto del DOCPAL (Sistema de Documentación sobre Población en América Latina) en dos volúmenes “Bancos bibliográficos latinoamericanos y del Caribe IV”, hechos conjuntamente con el Centro Nacional Editor de Discos Compactos (CENEDIC) de la Universidad de Colima y con la UNESCO. Idioma: español.

c) Artículos en publicaciones externas

“Los temas demográficos en los censos de América Latina”, Juan Chackiel, en Seminario Internacional sobre Censo de Población y Vivienda del Año 2000 (versión revisada y ampliada), publicada por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) y el FNUAP, Cartagena de Indias, Colombia, enero de 1998.

“Los temas demográficos en los censos de América Latina”, Juan Chackiel, O Censo 2000 no Mercosul. Segundo Seminario de Trabajo, publicado por el FNUAP y el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), Rio de Janeiro, diciembre de 1998.

“Población y ambiente”, Prospectiva y población, Jorge Rodríguez, Santiago de Chile, Ministerio de Planificación y Cooperación (MIDEPLAN), 1998.

“Población y educación”, Prospectiva y población, Susana Schkolnik y Marcela Gajardo, Santiago de Chile, Ministerio de Planificación y Cooperación (MIDEPLAN), 1998.

“Concepciones teóricas acerca de las interrelaciones de población y desarrollo: el debate diacrónico de Malthus y Marx”, Miguel Villa, apuntes de clases, Serie docente del Programa de Postítulo en Población y Desarrollo Sustentable, Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, abril de 1999.

“Población, empleo y previsión social”, Jorge Rodríguez, apuntes de clases, Serie docente del Programa de Postítulo en Población y Desarrollo Sustentable, Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, junio de 1999.

“Fiscal implications of ageing societies regarding public and private pension systems”, Jorge Bravo, Population Ageing. Challenges for Policies and Programmes in Developed and Developing Countries, Robert Cliquet y Mohammed Nizamuddin (comps.), FNUAP y Centro de Estudios de la Población y la Familia, Bruselas, septiembre de 1999.

“Envejecimiento de la población chilena en el contexto de América Latina”, Miguel Villa, Chile y los adultos mayores: impacto en la sociedad del 2000, Comité Nacional del Adulto Mayor/Instituto Nacional de Estadística (INE) de Chile, diciembre de 1999.

“América Latina 2000: la oportunidad demográfica?”, Juan Chackiel, Revista DEMOS. Carta demográfica sobre México, N° 12, 1999.

“Mortality in Latin America”, Juan Chackiel, Health and mortality issues of global concern, J. Chamie y Robert Cliquet (comps.), Naciones Unidas y Centro de Estudios de la Población y la Familia, Bruselas, 1999.

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Seminario sobre población y vivienda en asentamientos precarios, organizado conjuntamente con el Ministerio de la Vivienda y Urbanismo de Chile (MINVU), con la participación de 35 profesionales chilenos (Libro N° 299 publicado conjuntamente con la División Técnica de Estudio y Fomento Habitacional de dicho Ministerio) (Santiago de Chile, 8 de octubre de 1998).

Seminario sobre la ronda de censos del 2000 para institutos de estadísticas de América Latina. Este seminario constituyó un esfuerzo de la División de Población - CELADE por congregarse a la mayoría de los ejecutivos de institutos de estadísticas para discutir las alternativas sustantivas y técnicas de la próxima ronda censal. Participaron 29 profesionales de Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Francia, Haití, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela (Santiago de Chile, 13 al 16 de octubre de 1998).

Reunión de la Mesa Directiva del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL. Participan 60 profesionales y dentro de ellos 46 representantes de los Gobiernos que forman parte del Comité (Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Jamaica, Saint Kitts and Nevis, Trinidad y Tabago, Argentina, Chile, Panamá, México, Brasil, Guatemala, Perú, Venezuela, Paraguay, Bolivia, Ecuador, El Salvador, República Dominicana). Se presentó el documento “América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo” (LC/DEM/G.184) (Santiago de Chile, 14 y 15 de diciembre de 1998).

Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad, organizado conjuntamente con el FNUAP y la OPS (Santiago de Chile, 8 al 10 de septiembre de 1999).

Seminario latinoamericano y caribeño sobre Sociedad Civil: aportes al desarrollo de sus personas mayores, organizado conjuntamente con la Red de Programas Adultos Mayores (Santiago de Chile, 8 al 10 de septiembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de la ponencia “Los temas demográficos en los censos de América Latina” y del programa computacional WinR+ y ZonPlan en el seminario sobre censos de población y vivienda del año 2000, organizado por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) de Colombia, con la participación de 45 profesionales de la región (Cartagena de Indias, Colombia, 26 al 31 de enero de 1998).

Exposición sobre la relevancia de las actividades del Grupo Regional de Consulta sobre Migración de los países de América del Norte y Centroamérica para las líneas de trabajo de la CEPAL relacionadas con el desarrollo económico y social en la tercera Conferencia viceministerial de dicho grupo (Ottawa, Canadá, 23 al 27 de febrero de 1998).

Presentación del documento “Migración y desarrollo en América del Norte y Centroamérica: una visión sintética” (LC/L.1231-P) como documento central del seminario sobre migración internacional y desarrollo en América del Norte y Centroamérica, organizado por el Grupo Regional de Consulta sobre Migración establecido en Puebla en 1996 (México, D.F., 21 y 22 de mayo de 1998).

Seminario técnico sobre migración internacional y desarrollo, organizado por la División de Población de las Naciones Unidas, la Comisión Económica para Europa (CEPE), la UNESCO, la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR), el FNUAP, la OIT y la Organización Internacional para las migraciones (OIM). Se participó como comentarista en la sesión sobre los factores generadores de la migración internacional (La Haya, 29 de junio al 3 de julio de 1998).

Cuarto Taller de discusión del censo de población y vivienda 2000 en el Mercosur (Santa Cruz de la Sierra, Bolivia, 13 al 17 de julio de 1998).

Presentación de la ponencia “Población pobre y salud reproductiva: propuesta para una herramienta de apoyo para la planificación en salud reproductiva”, publicada en el informe del tercer Taller de investigaciones sociales sobre salud reproductiva y sexualidad, organizado por la Asociación de Estudios de Población de la Argentina (AEPA), el Centro de Estudios de Estado y Sociedad (CEDES) y el Centro de Estudios de la Población (CENEP) (Buenos Aires, 12 a 14 de agosto de 1998).

Conferencia Regional sobre Migración (corresponde a una Reunión del Grupo de Consulta de Puebla, que reúne a los países de Centroamérica, México, Estados Unidos y Canadá) (Ganacoque, Canadá, 6 al 8 de octubre de 1998).

XI Encuentro Nacional de Estudios Poblacionales, organizado por la Asociación Brasileña de Estudios Poblacionales (ABEP) y el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE). Se presentaron los resultados del seminario, organizado por la División de Población - CELADE, sobre la ronda de censos

del 2000 para institutos de estadísticas de América Latina, realizado en Santiago de Chile, los días 13 al 16 de octubre de 1998 (Caxambú, Brasil, 18 al 24 de octubre de 1998).

Reunión subregional para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo. La División de Población - CELADE colaboró activamente en esta reunión y sus resultados fueron recogidos en el informe presentado a la Reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo que se realizó en Santiago a mediados de diciembre de 1998 (Puerto España, 15 al 20 de noviembre de 1998).

Presentación de la ponencia “Diseño conceptual y temas a investigar en los Censos del 2000 en América Latina”, en el quinto Taller de discusión del Censo de Población y Viviendas 2000, organizado por la Dirección General de Estadísticas, Encuestas y Censos del Paraguay (DGEEC), como parte de la preparación de los países del Mercosur para los censos del 2000 (Asunción, 2 al 4 de diciembre de 1998).

Reunión viceministerial de la cuarta Conferencia Regional sobre Migración y Reunión técnica del Grupo Regional de Consulta sobre Migración de los países de América del Norte y Centroamérica. La División de Población - CELADE participó con el propósito de identificar actividades de asistencia técnica al Grupo Regional de Consulta sobre Migración (San Salvador, 25 al 29 de enero de 1999 y 27 al 29 de octubre de 1999, respectivamente).

Presentación del informe regional sobre la implementación del Programa de Acción de El Cairo, titulado “América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo” (LC/DEM/G.184), en el Foro de La Haya (La Haya, 8 al 12 de febrero de 1999).

Asesoría técnica a la Presidencia del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL para la presentación del informe que recogió la posición de los países de la región y se presentó al 32° período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo, organizado por la División de Población de las Naciones Unidas, como aporte al proceso de examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo (Nueva York, 22 al 30 de marzo de 1999).

Exposición sobre las actividades realizadas por la División de Población - CELADE y los resultados logrados en la sistematización de información censal correspondiente a la ronda de censos de 1990 sobre migración internacional en los países de la Comunidad Andina en el seminario “Sistema de Información sobre Migración Internacional en los Países de la Comunidad Andina (SIMICA)”, organizado por la Organización Internacional para las Migraciones (OIM) (Quito, 29 y 30 de marzo de 1999).

Comité Preparatorio de la Asamblea General del CIPD+5 (Nueva York, 22 al 29 de junio de 1999) y período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (Nueva York, 30 de junio al 2 de julio de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Se colaboró con el FNUAP, en las siguientes actividades: a) en el desarrollo del proyecto “Programa regional del CELADE/FNUAP, 1996-1999”; b) en los preparativos de la evaluación regional del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre Población y Desarrollo, mediante la elaboración de un proyecto de informe, que incluyó el informe de la reunión de los países del Caribe, el que fue evaluado en la reunión convocada por la Mesa Directiva del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL en diciembre de 1998. Con las conclusiones y observaciones de esta reunión, se elaboraron los informes regionales que sirvieron de base a los que se presentaron al Comité Preparatorio de la Asamblea General del CIPD+5 (Nueva York, 22 al 29 de junio de 1999) y al período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (Nueva York, 30 de junio al 2 de julio de 1999); c) en la ejecución del proyecto INT/96/P21 “Apoyo de la CEPAL y el CELADE al Programa Internacional de Formación en Población y Desarrollo Sostenible”, consistente en el apoyo docente al Programa de Postítulo en Población y Desarrollo Sustentable de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, durante 1998 y 1999; d) en el desarrollo de dos seminarios sobre censos 2000; e) en el desarrollo de dos seminarios paralelos sobre la tercera edad; f) en la preparación de un documento sobre juventud para ser presentado en la reunión de abril del 2000 del Comité Especial de Población y Desarrollo; y g) en la realización de un taller sobre uso y manejo de WinR+/SIG para profesionales del Caribe realizado en Santa Lucía del 23 al 31 de julio de 1998, con la finalidad de colaborar en el desarrollo de las actividades de los proyectos CAR/97/P07 “Apoyo a actividades de investigación, difusión y desarrollo de bases de datos y capacitación en materia de población” y CAR/94/P02 “Integración de los aspectos de población en la planificación del desarrollo de la subregión del Caribe”.

Con el BID, en el desarrollo de las actividades contenidas en el Proyecto regional conjunto BID/CELADE BID/98/S28 “Programa de apoyo regional en el uso de la información demográfica en la preparación, implementación y evaluación de proyectos sociales (Fase II)”, y en la labor de dar impulso a un proyecto destinado a la realización de los censos de población y vivienda de la región en la ronda 2000.

Argentina

Con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), en la definición de aspectos conceptuales y operativos del censo de población y vivienda.

Bolivia

Con el Ministerio de Salud y Previsión Social, para la preparación de un programa de reforma del sector salud y para prestar asesoría al Programa de Sistema de Indicadores Sociales (SISAPS), en el contexto del Proyecto BID/CELADE.

Con el Instituto Nacional de Estadística (INE), en la preparación de un programa para el levantamiento del futuro Censo Nacional de Población y Vivienda.

Brasil

Con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), en la creación de una base de datos en formato de recuperación de datos para áreas pequeñas por microcomputador (REDATAM) del futuro censo agropecuario de Rio de Janeiro.

Costa Rica

Con la Universidad de Costa Rica, Programa Centroamericano de Población de dicha universidad, para sentar las bases operativas para la realización de dos talleres sobre diseminación de la información de población en la red (San José, 13 al 16 de febrero de 1999).

Haití

Con el Gobierno, en materia de censos, en el marco del proyecto BID/CELADE BID/98/S28 “Programa de apoyo regional en el uso de la información demográfica en la preparación, implementación y evaluación de proyectos sociales (Fase II)”.

Nicaragua

Con el Fondo de Inversión Social de Emergencia (FISE) y otros proyectos de inversión social en León y Chinandega, en el marco del proyecto conjunto BID/CELADE.

Con el FISE y el Instituto Nacional de Estadística y Censos, para la generación de bases de datos con REDATAM para windows (WinR+) y su contraparte cartográfica.

Perú

Con el Instituto Nacional de Estadística e Informática (INEI), y conjuntamente con el FNUAP y el BID, en las siguientes actividades: a) en el desarrollo del Programa MECOVI (Mejoramiento de las Encuestas sobre Condiciones de Vida en América Latina y el Caribe) para la realización de investigaciones sociodemográficas usando la información de la Encuesta Nacional de Hogares (ENAHOG); b) en el desarrollo y aplicación de metodologías para la obtención de indicadores desagregados geográficamente; c) en la realización de un estudio de fecundidad adolescente; d) en la organización de un taller sobre estimaciones sociodemográficas para áreas menores; y e) en el seguimiento de las actividades preparatorias de los censos 2000.

Suriname

Con el Fondo de Desarrollo Comunitario, en la preparación de información e indicadores para ser aplicados en la generación de un mapa de pobreza, en el contexto del proyecto BID/CELADE.

Con el Gobierno, para prestar asistencia técnica al censo 2000 y evaluar las actividades preparatorias, en el contexto del proyecto BID/CELADE.

iv) Capacitación y becasa) Cursos de postítulo y cursos regionales

Durante 1998 y 1999, se continuó la colaboración docente con el octavo y noveno Programa de Postítulo en Población y Desarrollo Sustentable de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile. El apoyo consistió en la participación en el Comité Académico del Programa, la selección de los participantes, la impartición de varias asignaturas y el asesoramiento a grupos de trabajo. En la promoción 1998 participaron 22 profesionales procedentes de Bolivia, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, México, Nicaragua, Panamá, Perú, República Dominicana, Venezuela, Guinea Ecuatorial y Sao Tomé; mientras que en la promoción 1999 participaron 21 profesionales procedentes de Bolivia, Brasil, Colombia, Cuba, Chile, Ecuador, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, República Dominicana, Guinea Ecuatorial y Mozambique.

XXI y XXII Cursos Regionales Intensivos de Análisis Demográfico para el Desarrollo (Santiago 17 de agosto al 17 de diciembre de 1998 y de 1999). Durante 1998 participaron 18 profesionales de Angola, Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Haití, Honduras, México, Nicaragua, Paraguay, Perú, República Dominicana y Venezuela. En la promoción de 1999 participaron 10 profesionales de Bolivia, Brasil, Chile, Ecuador, Panamá, Paraguay, Perú y Venezuela.

b) Talleres sobre REDATAM para Windows (WinR+)

Taller sobre la utilización de REDATAM para Windows (WinR+) y ZonPlan, para las siguientes instituciones:

- 8 municipios chilenos y organizaciones públicas y privadas, con la participación de 16 profesionales (Santiago de Chile, 25 al 29 de mayo de 1998).
- Oficina Central de Estadística e Informática (OCEI), con la participación de 16 profesionales venezolanos (Caracas, 29 de junio al 10 de julio de 1998).
- 12 municipios chilenos y organizaciones públicas y privadas, con la participación de 14 profesionales chilenos (Santiago de Chile, 3 al 7 de agosto de 1998).

Talleres sobre la utilización de REDATAM para Windows (WinR+), para las siguientes instituciones:

- Asociación de Municipalidades regionales, con la participación de 22 profesionales chilenos (Chillan, Chile, 22 al 29 de junio de 1998).
- Municipalidad de Providencia en la Región Metropolitana de Chile, con la participación de 14 profesionales chilenos (Santiago de Chile, 13 al 17 de octubre 1998).
- 14 municipios chilenos y organizaciones públicas y privadas, con la participación de 15 profesionales de Chile y 1 de Bolivia (Santiago de Chile, 9 al 13 de noviembre de 1998).
- Instituto Nacional de Estadística y Censos, con la participación de 27 profesionales de Nicaragua (Managua, 17 al 21 de mayo de 1999).
- Universidades y organizaciones públicas y privadas, con la participación de 13 profesionales (9 de gobiernos locales en Chile y 4 de Argentina, Ecuador, Brasil y México) (Santiago de Chile, 7 al 11 de junio de 1999).
- Universidad Francisco de Aguirre, con la participación de 13 profesionales del sector público de la IV Región de Chile (La Serena, Chile, 9 de agosto de 1999).

Taller sobre el uso de WinR+ como una herramienta para la formulación de políticas sociales, con la participación de 25 profesionales de Santa Lucía, Cayman Islands, Jamaica, Guyana, Saint Kitts, Suriname, Bahamas, Grenada, Islas Vírgenes Británicas, Dominica, San Vicente y las Granadinas, Antigua (Castries, Santa Lucía, 23 al 31 de julio de 1998).

Talleres básicos sobre el uso de WinR+ como una herramienta de apoyo a la toma de decisiones con la participación de: a) 12 profesionales (11 de gobiernos locales en Chile y una de Brasil) (Santiago de Chile, 19 al 23 de abril de 1999); b) 14 profesionales (11 de Chile y uno respectivamente de Argentina, Ecuador y Perú (Santiago de Chile, 4 al 8 de octubre de 1999; y c) 24 funcionarios de municipios de la primera región en Chile (Iquique, Chile, 19 al 22 de octubre de 1999).

Taller avanzado sobre la generación de bases de datos y el procesamiento de indicadores sociodemográficos WinR+ con la participación de: a) 13 profesionales (9 de gobiernos locales en Chile y 4 de Brasil, Ecuador, Uruguay y Venezuela) (Santiago de Chile, 5 al 12 de mayo de 1999); y b) 9 profesionales de Bolivia, Chile, Perú, y Venezuela (Santiago de Chile, 7 al 14 de julio de 1999).

Curso “Formação para a criação de indicadores sociais com o auxílio do software REDATAM”, con la participación de 12 profesionales brasileños (Brasil, 28 al 3 de julio de 1999).

c) Cursos y talleres de capacitación en campos específicos

Realización de un curso sobre evaluación y estimaciones de datos demográficos, Programa de Especialización en Análisis Demográfico (ESPANDEM) en la Universidad Peruana Cayetano Heredia, con la participación de 12 profesionales (Lima, 23 de febrero al 1 de marzo de 1998).

Ciclo de conferencias “Población y salud”; “Fuentes de datos demográficos”; “Mortalidad, fecundidad y salud reproductiva”; y “Población y medio ambiente”, realizadas en la Escuela de Salud Pública de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, 3 de abril al 15 de mayo de 1998).

Realización del módulo sobre población, desarrollo y género, con especial referencia al caso chileno, del Programa Interdisciplinario de Estudios de Género de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile (Santiago de Chile, mayo a junio de 1998).

Taller de análisis de la migración internacional usando información censal (actividad inscrita en el Convenio con la Organización Internacional para las Migraciones (OIM)), con la participación de 5 profesionales de universidades, oficinas de estadísticas y del sector público de Bolivia, Venezuela, Ecuador, Perú y Colombia (Santiago de Chile, 20 de abril al 15 de mayo de 1998).

Taller práctico sobre focalización, seguimiento y evaluación de proyectos microsociales, efectuado en el Centro de Estudios de Población (CEP) de la Universidad Mayor de San Simón, con la participación de 36 profesionales bolivianos (Cochabamba, Bolivia, 25 al 31 de octubre de 1998).

Taller sobre población, pobreza y salud reproductiva, con la participación de 20 profesionales de Argentina, Brasil, Bolivia, Costa Rica, Cuba, El Salvador, Chile, Honduras, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela. Se utilizó WinR+ para el procesamiento de la información (Santiago de Chile, 16 al 20 de noviembre de 1998).

Taller subregional para difundir información sobre población a través de Internet, con la participación de 12 profesionales de Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Ecuador, Paraguay, Perú, Uruguay y Venezuela (Santiago de Chile, 30 de noviembre al 4 de diciembre de 1998).

Talleres sobre información de población en Internet, organizados por la División de Población - CELADE y el Programa Centroamericano de Población, con el financiamiento de la Red de Información sobre Población de las Naciones Unidas (POPIN) con la participación de: a) 11 profesionales de Costa Rica (3), Nicaragua (2) y Panamá (6) (San José de Costa Rica, del 14 al 16 de febrero de 1999; y b) 11 profesionales de República Dominicana (2), Guatemala (2), Honduras (2) y México (5) (San José de Costa Rica, 18 al 23 de febrero de 1999).

Colaboración con el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México en la realización del Taller regional de capacitación sobre bases de datos geográficas, con la participación de 15 profesionales mexicanos (Aguascalientes, México, 19 de mayo de 1999).

Impartición de dos módulos en el “Training workshop for trainers on civil registration and vital statistics system”, organizado por la Comisión Económica y social para Asia y el Pacífico (CESPAP) y la División de Estadística de las Naciones Unidas (Bangkok, 13 al 24 de septiembre de 1999).

Curso de evaluación y ajuste de datos de la Maestría en Demografía del Centro de Estudios Avanzados de la Universidad Nacional de Córdoba (Córdoba, Argentina, 9 al 13 de noviembre de 1999).

d) Apoyo a programas de universidades nacionales y colaboración docente con otras instituciones

Se colaboró con las siguientes instituciones argentinas: a) Centro de Estudios Avanzados de la Universidad Nacional de Córdoba, en la preparación de un trabajo sobre la inmigración boliviana en la ciudad de Córdoba; b) Universidad de Catamarca, en el uso del modelo LRPM y del programa PRODEM (Proyecciones Demográficas); c) autoridades de la provincia de Buenos Aires, en el diseño de un proyecto para institucionalizar la incorporación de los factores de población en la programación del desarrollo a largo plazo; d) la Subsecretaría de Población del Ministerio del Interior, en la preparación de un programa de trabajo sobre población y migración; y e) la Universidad Nacional de Córdoba, en la creación de bases de datos en WinR+ con la base de datos de la Comuna Río Primero 1998.

Se colaboró con la Universidad del Estado de Rio de Janeiro, Brasil, en la digitalización de cartografía de Brasil a nivel de Estado con formato Atlas GIS-BNA para ser utilizada con WinR+.

Se colaboró con el Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA), Brasil, en la provisión de información sobre población de 1940 y 1945 en 5 países latinoamericanos.

Se colaboró con el Departamento de Sociología de la Universidad de Western Ontario, Canadá, en la elaboración de un trabajo sobre migración interna en América Latina.

Se colaboró con las siguientes instituciones chilenas: a) División de Educación Superior del Ministerio de Educación de Chile, en el desarrollo de un trabajo sobre la disponibilidad y ocupabilidad de profesionales en Chile; b) Instituto de Estudios Indígenas, Universidad de la Frontera, Instituto Nacional de Estadísticas y Corporación Nacional de Desarrollo Indígena, en la publicación titulada “XVI Censo Nacional de Población 1992. Población mapuche. Tabulaciones especiales. Total país, Regional Metropolitana, Región

de la Araucanía” (LC/DEM/G.178); c) Universidad de Concepción de Chile, en el diseño metodológico e instrumental de un estudio sobre migración internacional de chilenos; d) Programa Interdisciplinario de Estudios de Género de la Universidad de Chile, en la ejecución de una investigación sobre participación laboral femenina en la Región de Antofagasta; e) Secretaría Regional Ministerial de Vivienda y Urbanismo, VI Región, en la elaboración de una metodología para la asignación de recursos según comunas en el sector vivienda; f) Secretaría Comunal de Planificación y Coordinación, Municipalidad de Independencia, Región Metropolitana, en la preparación de proyecciones de población escolar; g) ONG “Tiempo”, para definir el programa de la reunión de ONG paralela al Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad; h) Secretaría Regional de Planificación y Coordinación (SERPLAC) IV Región, en la revisión y edición de un programa estadístico de REDATAM para Windows (WinR+) para la identificación de necesidades básicas insatisfechas; i) Ministerio de Obras Públicas, en materia de capacitación en sistemas de información demográfica y cartografía digital, y la Universidad Austral de Chile, Valdivia, en el desarrollo de un trabajo sobre descentralización y equidad en la Región de Los Lagos; j) Ministerio de Planificación y Cooperación de Chile, MIDEPLAN, en el desarrollo de un trabajo sobre proyección demográfica de ciudades en Chile, SECPLAC; k) Municipalidad de Trehuaco, para la instalación y solución de problemas de procesamiento de programas en WinR+; l) Municipalidad de Talcahuano, para la creación de una base de datos en formato WinR+; m) Universidad de Concepción, en el procesamiento de información censal sobre pobreza de las comunas de la Región del Bío Bío; n) Comité Nacional para el Adulto Mayor de la Presidencia de la República, mediante la incorporación de insumos sociodemográficos en temas sustantivos del programa regular de trabajo; o) Instituto Nacional de Estadísticas, en la creación de una base de datos WinR+ y procesamiento de datos de la Encuesta Nacional de Industrias 95 y 96; y p) Congreso Nacional, brindando conferencias sobre tópicos de población y desarrollo.

Se colaboró con la Universidad de California y la Fundación Fulbright, Estados Unidos de América, en el asesoramiento para la elaboración de un estudio sobre reformas de la previsión social en Chile.

Se colaboró con la ONG “Centro de Estudios de Población y Desarrollo Social” (CEPAR) en Ecuador, en la digitalización de cartografía para Ecuador a nivel de municipios y provincias en formato Atlas GIS-BNA para ser utilizado con WinR+.

Se colaboró con la Maestría en Geografía de la Universidad de París, I-Panthéon-Sorbonne, Francia, en el procesamiento y análisis de datos del censo de Chile para un estudio sobre migración internacional .

Se colaboró con la Universidad de Ciudad del Este de Paraguay, en el diseño de actividades y en la preparación de clases sobre población y desarrollo.

Se colaboró con la Universidad de la República del Uruguay, en la elaboración de un trabajo sobre la migración internacional con información del proyecto Investigación de la Migración Internacional en Latinoamérica (IMILA).

Se colaboró con el proyecto SIGEL (Sistemas de Información de Gestión Local) de la Oficina Central de Estadística e Informática (OCEI) de Venezuela, en el uso de WinR+.

SUBPROGRAMA 9: ESTADÍSTICAS Y PROYECCIONES ECONÓMICAS

Durante el bienio 1998-1999, la División de Estadística y Proyecciones Económicas realizó actividades en las siguientes áreas: i) ampliación del marco regional de información estadística; ii) desarrollo y difusión de información estadística; iii) cooperación regional en materia de estadística; y iv) estudios prospectivos sobre el desarrollo de América Latina y el Caribe y su inserción en el ámbito mundial.

Con respecto a la primera de estas áreas se ha seguido expandiendo y fortaleciendo la estructura regional de la información estadística, como resultado de la consolidación, ampliación y dinámico funcionamiento de la Base regional de Datos de Coyuntura (BADECOY), y la puesta en funcionamiento de una base de coyuntura financiera y de otra sobre el producto interno bruto trimestral; la incorporación definitiva de las últimas clasificaciones estadísticas internacionales, basadas en el Sistema Armonizado de Designación y Codificación de Mercancías (SA), para los datos de comercio exterior; la creación de la Base de Datos sobre la Deuda Externa de los países de la región; la incorporación de nuevas encuestas en el Banco de Datos de Encuestas de Hogares (BADEHOG), acompañado de la sistematización y documentación de los contenidos del Banco y la definición de mecanismos expeditos de acceso por parte de los usuarios; y la puesta en funcionamiento de un proceso gradual de migración a una plataforma computacional EXCEL 95/97 de las bases de datos de los cuadros del Anuario estadístico de América Latina y el Caribe. Asimismo, se encuentran en plena etapa de concreción la adaptación del Banco de Datos de Balanza de Pagos a los nuevos conceptos y métodos de compilación y la elaboración de las series regionales de cuentas nacionales referidas al nuevo año base 1995.

En cuanto al desarrollo y difusión de información estadística, se mantienen las labores de apoyo a la implementación en la región de una nueva revisión del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN 1993). Para facilitar su adaptación, se participó en las tareas de traducción al español e incorporación de la terminología de cuentas nacionales de uso generalizado en la región. Dicha traducción fue adaptada y publicada oficialmente por las Naciones Unidas. Se han iniciado, asimismo, acciones orientadas a la armonización en la elaboración de los índices de precios al consumidor de los países de la región. También, se ha avanzado en la difusión de información sobre soportes electrónicos (disquetes, CD-ROM y acceso en línea vía INTERNET e INTRANET) que permiten a los usuarios su uso directo. Se realizó un Taller sobre tecnología de comercio electrónico de la información estadística a través de INTERNET (Santiago de Chile, del 24 al 28 de mayo de 1999). En el área de las encuestas de hogares, cabe mencionar de manera especial la amplia participación de la División en las actividades del Programa de Mejoramiento de las encuestas de condiciones de vida en América Latina y el Caribe (MECOVI), coespiciado por la CEPAL, el BID y el Banco Mundial, destinado al desarrollo de las condiciones de vida de la región. Esta participación incluye la asistencia técnica a los países para el mejoramiento de sus encuestas, la capacitación de los técnicos nacionales, la realización de talleres regionales de discusión y análisis, y la formación de bases de datos.

Por otra parte, se han mejorado los métodos para estimar la distribución del ingreso y las situaciones de pobreza, así como para calcular nuevos índices de valor unitario del comercio exterior. Se continúa dando especial atención al desarrollo de sistemas de computación que permitan a los usuarios tener acceso, sin apoyo de terceros, a las bases de datos estadísticos anuales y coyunturales de la CEPAL y a documentos técnicos; así, se ha puesto en marcha un sistema de recuperación y análisis de información del Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL); de la base de datos de Balanza de Pagos (BADEPAG) y de la Base Regional de Datos de Coyuntura (BADECOY).

Con respecto a la cooperación regional en materia de estadística, se efectuó la Reunión de Directores de Estadística de las Américas, en Santiago de Chile, del 24 al 26 de marzo de 1999 en la que aprobó el “Programa de trabajo estadístico internacional para América Latina y el Caribe, para el bienio 1999-2000”. Asimismo, se están ejecutando varios proyectos relacionados con la formación de bases de datos estadísticos, encuestas de hogares, mejoramiento de cuentas nacionales, producción de estadísticas básicas y políticas y programas sociales. En este ámbito merece mención especial los avances en las áreas de trabajo relacionadas con la adaptación, mejoramiento y producción de estadísticas básicas en el marco de una estrategia regional para la aplicación del SCN 1993; estadísticas e indicadores del medio ambiente; estadísticas e indicadores de pobreza; y estadísticas de servicios. En el área de la capacitación, conjuntamente con la División de Estadística de las Naciones Unidas y el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística, se llevó a cabo un Seminario Regional de Cuentas Nacionales sobre la elaboración de cuentas para los sectores institucionales, que se efectuó en Rio de Janeiro entre el 23 y el 27 de noviembre de 1998. También se efectuó un Taller sobre contabilidad ambiental y económica integrada, que se efectuó en Santiago de Chile, del 20 al 24 de abril de 1998. Se realizó además, un Seminario técnico de índices de precios al consumidor en Santiago de Chile, del 21 al 23 de abril de 1999.

Asimismo, en el marco del Programa MECOVI se llevaron a cabo cuatro talleres regionales. El primero, sobre la planificación y desarrollo de encuestas de hogares para la medición de las condiciones de vida, se realizó en Aguascalientes, México, entre el 1 y el 3 de abril de 1998. El segundo, relacionado con la medición del ingreso en las encuestas de hogares, se realizó en Buenos Aires, del 10 al 13 de noviembre de 1998. El tercero, sobre la medición del gasto en las encuestas de hogares, se efectuó en Aguascalientes, México, del 20 al 28 de mayo de 1999. Por último, el cuarto taller regional versó sobre el método de las líneas de pobreza para la medición de ésta, y se llevó a cabo en Buenos Aires, del 16 al 19 de noviembre de 1999. También, se realizaron otras dos reuniones: la primera de ellas, consistió en un Taller Internacional sobre pobreza, organizado conjuntamente con el Instituto de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México (Aguascalientes, México, del 24 de agosto al 4 de septiembre de 1998), en tanto que la segunda, la Reunión del Grupo de Río sobre estadísticas de pobreza, fue organizada en conjunto con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) y el Instituto Nacional de Estadística (INE) de Portugal (Lisboa, 22 al 24 de noviembre de 1999).

Finalmente, en los estudios prospectivos sobre el desarrollo y la inserción de la región en el ámbito mundial, el enfoque se centró por una parte, en la revisión de los elementos externos que influyen en la evolución de las economías de América Latina y el Caribe y en sus perspectivas a mediano plazo; por la otra, en el análisis de su inserción a nivel mundial, con el propósito de prever las posibles tendencias del crecimiento económico de cada país y de la región en su conjunto. Al respecto, se actualizaron las proyecciones macroeconómicas nacionales y se efectuó un seguimiento de la economía regional en el marco del Proyecto Link, que coordina proyecciones económicas mundiales bajo la conducción del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales (DESA), de las Naciones Unidas.

i) Documentos

Avance en la aplicación del Sistema de Cuentas Nacionales (SCN 1993) en los países de América Latina y el Caribe, 1997 (LC/G.2017)/ Progress in implementing the System of National Accounts (1993 SNA) in Latin America and Caribbean countries, 1997 (LC/G.2017).

América Latina y el Caribe: series estadísticas sobre comercio de servicios 1980-1997, serie Cuadernos estadísticos, N° 26 (LC/G.2023-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.8.

Impacto de la crisis asiática en América Latina (LC/G.2026)/Impact of the Asian Crisis on Latin America (LC/G.2026).

Anuario estadístico de América Latina y el Caribe. Edición 1998/Statistical Yearbook for Latin America and the Caribbean. 1998 Edition (LC/G.2043-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: E/S.99.II.G.1.

Panorama social de América Latina. Edición 1998 (en conjunto con la División de Desarrollo Social) (LC/G.2050-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.99.II.G.4/Social Panorama of Latin America. 1998 Edition (in conjunction with the Social Development Division) (LC/G.2050-P). United Nations publication, Sales N° E.99.II.G.4.

Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, 1998 (LC/G.2051-P). Publicación de las Naciones Unidas, N° de venta: S.98.II.G.15/Preliminary Overview of the Economies of Latin America and the Caribbean, 1998 (LC/G.2051-P). United Nations publication, Sales N° E.98.II.G.15.

Informe final. Seminario regional de cuentas nacionales sobre la elaboración de cuentas para sectores institucionales (Rio de Janeiro, 23-27 de noviembre de 1998) (LC/L.1168).

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Primer trimestre de 1998 (LC/R.1818).

Primer Taller regional “Planificación y desarrollo de encuestas de hogares para la medición de las condiciones de vida” (Aguascalientes, México, 1° al 3 de abril de 1998) (LC/R.1826)

Pobreza y desigualdad de género. Una propuesta para el diseño de indicadores (LC/R.1828)

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Segundo trimestre de 1998 (LC/R.1829).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a septiembre de 1998 (LC/R.1850).

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Tercer trimestre de 1998 (LC/R.1863).

Proyecciones latinoamericanas 1998-1999 (LC/R.1866).

Banco de coyuntura. Series trimestrales y mensuales del Producto Interno Bruto (PIB) (LC/R.1867).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a diciembre de 1998 (LC/R.1871).

Directorio de expertos en cuentas nacionales de los países de América Latina y el Caribe, 1998 (LC/R.1874).

Países industrializados: resumen de las proyecciones 1998-1999 (LC/R.1875).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a enero de 1999 (LC/R.1877).

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Cuarto trimestre de 1998 (LC/R.1878).

Segundo Taller regional "Medición del ingreso en las encuestas de hogares" (Buenos Aires, Argentina, 10 al 13 de noviembre de 1998) (LC/R.1886).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a marzo de 1999 (LC/R.1887).

Programa de trabajo estadístico internacional para América Latina y el Caribe, 1999-2000 (LC/R.1888(Sem.88/2))/Programme of international statistical work for Latin America and the Caribbean, 1999-2000 (LC/R.1888(Sem.88/2)).

Censos de población y vivienda de la década del 2000 (LC/R.1888 (Sem.88/2) Add.1)/The 2000 population and housing census round (LC/R.1888(Sem.88/2)/Add.1).

Estadísticas sobre el sector servicios (LC/R.1889(Sem.88/3))/Service sector statistics (LC/R.1889(Sem.88/3)).

Un programa de capacitación integrado y regional: necesidad y factibilidad (LC/R.1890(Sem.88/4))/An integrated regional training programme: Needs and feasibility (LC/R.1890(Sem.88/4)).

Reuniones sobre los principios fundamentales de las estadísticas públicas (LC/R.1891(Sem.88/5))/Meetings of fundamental principles of official statistics (LC/R.1891(Sem.88/5)).

Actividades de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas (LC/R.1892(Sem.88/6))/Activities of the Statistical Commission of the United Nations (LC/R.1892(Sem.88/6)).

Propuesta para el establecimiento de la conferencia estadística de las Américas (LC/R.1893(Sem.88/7))/Proposal for the establishment of the Statistical Conference of the Americas (LC/R.1893(Sem.88/7)).

Informe de actividades relacionadas con el Programa de trabajo estadístico internacional para América Latina y el Caribe, 1997-1998. Presentado por la CEPAL en la tercera reunión conjunta OEA/CEPAL en materia de estadística. (LC/R.1894(Sem.88/8))/Report of activities related to the Programme of International Statistical Work for Latin America and the Caribbean, 1997-1998 (LC/R.1894(Sem.88/8)).

Informe del Taller sobre generación de indicadores ambientales sobre tierras/suelos (Santiago de Chile, 11 al 13 de noviembre de 1998) (LC/R.1896(Sem.88/9)).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a abril de 1999 (LC/R.1903).

Banco de coyuntura. Series trimestrales y mensuales del Producto Interno Bruto (PIB) (I-1999) (LC/R.1908).

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Primer trimestre de 1999 (LC/R.1909).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a mayo de 1999 (LC/R.1913).

América Latina: índices de precios al consumidor 1970-1998 (LC/R.1915).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a junio de 1999 (LC/R.1919).

Base regional de datos de coyuntura. Algunos indicadores principales. Tercer trimestre de 1999 (LC/R.1937).

Banco de coyuntura. Series trimestrales y mensuales del Producto Interno Bruto (PIB) (III-1999) (LC/R.1939).

Base de coyuntura financiera. Información disponible a octubre de 1999 (LC/R.1941).

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Primer Taller regional sobre planificación y desarrollo de encuestas de hogares para la medición de las condiciones de vida, organizado conjuntamente con el BID y el Banco Mundial, patrocinado por el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México, en el marco del Programa para el Mejoramiento de las Encuestas y la Medición de las Condiciones de Vida en América Latina y el Caribe (MECOVI) (Aguascalientes, México, 1° al 3 de abril de 1998).

Taller sobre contabilidad ambiental y económica integrada (Santiago de Chile, 20 al 24 de abril de 1998).

Reunión del Grupo de expertos sobre estadísticas de pobreza, auspiciada por el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) (Rio de Janeiro, 13 al 15 de mayo de 1998).

Reunión sobre el análisis de los resultados del programa de comparación internacional de precios en América Latina, organizada conjuntamente con el Banco Mundial (Santiago de Chile, 11 y 12 de junio de 1998).

Taller regional sobre pobreza, organizado conjuntamente con el INEGI de México (Aguascalientes, México, 24 de agosto al 4 de septiembre de 1998).

Segundo Taller regional del Programa MECOVI sobre medición del ingreso en las encuestas de hogares, organizado en colaboración con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de Argentina (Buenos Aires, 10 al 13 de noviembre de 1998).

Taller sobre generación de indicadores ambientales sobre tierras/suelos, organizado conjuntamente con el Instituto de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México (Santiago de Chile, 11 al 13 de noviembre de 1998).

Seminario Regional de Cuentas Nacionales, organizado conjuntamente con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) y la División de Estadística de las Naciones Unidas (Rio de Janeiro, 23 al 27 de noviembre de 1998).

Reunión de Directores de Estadística de las Américas (Santiago de Chile, 24 al 26 de marzo de 1999).

Segundo Seminario técnico de índices de precios al consumidor, organizado conjuntamente con el Instituto Nacional de Estadística de Chile (Santiago de Chile, 21 al 23 de abril de 1999).

Tercer Taller regional del Programa para el Mejoramiento de las Encuestas de Condiciones de Vida en América Latina y el Caribe sobre medición del gasto en las encuestas de hogares, organizado en colaboración con el INEGI de México (Aguascalientes, México, 20 al 28 de mayo de 1999).

Taller sobre tecnología del comercio electrónico de la información estadística a través de Internet, organizada por la CEPAL y la Unión Internacional de Telecomunicaciones (UIT) (Santiago de Chile, 24 al 28 de mayo de 1999).

Cuarto Taller regional del MECOVI “La medición de la pobreza: el método de las líneas de pobreza”, organizado conjuntamente con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) (Buenos Aires, 16 al 19 de noviembre de 1999).

Reunión del Grupo de Rio sobre estadísticas de pobreza, organizada conjuntamente con el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) y el Instituto Nacional de Estadísticas (INE) de Portugal (Lisboa, 22 al 24 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Exposición “Expectativas del crecimiento económico” en la mesa redonda sobre perspectivas de crecimiento económico de la región, en el marco del Foro Regional Latinoamericano y del Caribe, organizado por el Comité Nacional de Venezuela dependiente del Consejo Mundial de la Energía (Caracas, 11 y 12 de febrero de 1998).

Reuniones del Proyecto Link, organizadas por las Naciones Unidas (Nueva York, 13 al 19 de marzo de 1998; 2 al 8 mayo de 1999).

Presentación de la ponencia “La economía desde la visión de género”, en la Semana del Economista, organizada por el Colegio de Graduados en Ciencias Económicas del Paraguay, la Secretaría de la Mujer y la Presidencia de la República (Asunción, 21 al 24 de mayo de 1998).

Reunión anual del proyecto “Instalación y actualización permanente del servidor de Internet para el Mercosur y países asociados (Bolivia y Chile)”, organizada por el Instituto Nacional para el Mejoramiento de la Enseñanza de las Ciencias (INEC) de Argentina y la CEPAL (Buenos Aires, 31 de mayo al 3 de junio de 1998).

Reuniones sobre rediseño de la encuesta permanente de hogares de Argentina y de lanzamiento en Buenos Aires del Panorama Social de América Latina. Edición 1997, organizadas por el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de Argentina y la CEPAL (Buenos Aires, 2 al 5 de junio de 1998).

Presentación de la ponencia “El sector informal en América Latina”, en el Seminario latinoamericano sobre la medición de las estadísticas del sector informal, organizado por el Departamento Administrativo Nacional de Estadística (DANE) de Colombia (Cartagena de Indias, Colombia, 8 al 12 de junio de 1998).

Conferencia de Proyecto del Link organizada por las Naciones Unidas (Rio de Janeiro, 14 al 18 de septiembre de 1998).

Exposición sobre los comentarios de la CEPAL a la propuesta de la OIT sobre medición de los ingresos provenientes del comercio, en la decimosexta Conferencia Internacional de Estadísticos del Trabajo, organizada por la OIT (Ginebra, 4 al 16 de octubre de 1998).

Décimo Seminario Internacional del Departamento de Economía Rural, realizado en la Universidad Federal de Viçosa. Se presentó la ponencia “El impacto de la crisis asiática en América Latina” (Viçosa, Brasil, 29 al 31 octubre 1998).

Reunión sobre cambios en los índices de precios al consumidor de los países del Mercosur, organizada por el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE) (Rio de Janeiro, 8 al 12 de diciembre de 1998).

Reunión Tripartita CEPAL/PNUD/Dirección General de Estadística y Censos (DGEC) de Panamá, en el marco del proyecto PAN/93/002 “Mejoramiento de las cuentas nacionales y la producción de estadísticas básicas” (Ciudad de Panamá, 23 al 27 de febrero de 1999).

30 período de sesiones de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas (Nueva York, 28 de febrero al 6 de marzo de 1999).

Reunión del Grupo de Canberra sobre medición del ingreso de los hogares (Ottawa, 5 al 10 de junio de 1999).

Exposición sobre el Banco de Datos del Comercio Exterior de América Latina y el Caribe (BADECEL) y las dificultades en la estimación de los índices del comercio, en el Seminario internacional “Trade Statistics Meeting”, organizado por la Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE) (París, 8 y 9 de junio de 1999).

Primer Taller de coordinación técnica de los países miembros del Programa MECOVI organizado por el BID, el Banco Mundial y la CEPAL (Lima, 15 al 19 de junio de 1999).

Noveno Taller internacional sobre pobreza, organizado por el INEGI. Se prestó apoyo en la organización del taller y se dictaron clases sobre conceptualización, medición y análisis de la pobreza (Aguascalientes, México, 18 al 29 de julio de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

BID y Banco Mundial

Con el BID y el Banco Mundial, se prestó asesoría al Programa MECOVI, en torno a las recomendaciones del Comité de Coordinación del Programa, para el mejoramiento de las encuestas y la medición de las condiciones de vida en América Latina y el Caribe.

Argentina

Con el Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC), en la reformulación de la encuesta permanente de hogares; en materia de medición del ingreso en las encuestas de hogares; y para las tareas de administración y actualización periódica del Servidor de Internet para el Mercosur y países asociados (Bolivia y Chile).

Con el Gobierno, para efectuar reuniones de trabajo con los directores y técnicos de la Dirección Nacional de Cuentas Nacionales del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos, para evaluar el cambio de año base de las cuentas nacionales.

Con la Subsecretaría de Programación Macroeconómica del Ministerio de Economía y Obras y Servicios Públicos, en la revisión metodológica de las series históricas de cuentas nacionales y en la revisión metodológica de ajuste de la producción del sector industrial.

Bolivia

Con el Gobierno, conjuntamente con el BID y el Banco Mundial, para evaluar la posible incorporación de este país al Programa MECOVI.

Brasil

Con el Gobierno, a través del Instituto de Investigación Económica Aplicada (IPEA) y el Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE), en materia de medición de la pobreza en Brasil.

Costa Rica

Con la Dirección General de Estadística y Censos, en la reformulación del programa de encuestas de hogares.

Ecuador

Con el Banco Central, en la revisión de la elaboración de la balanza de pagos del Ecuador, de acuerdo con la quinta edición del Manual de balanza de pagos del FMI.

Con el Gobierno, Consejo Nacional de las Mujeres (CONAMU), en materia de estadísticas de género.

México

Con el Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI), en el área de medición de la pobreza.

Nicaragua

Con el Ministerio del Trabajo, para evaluar la encuesta de empleo.

Panamá

Con la Dirección de Estadística y Censo, en el área de encuestas de hogares.

Paraguay

Con la Dirección General de Estadística, Encuestas y Censos, para la actualización periódica de la base de datos de coyuntura y en el área de las encuestas de hogares.

Uruguay

Con el Ministerio de y Ganadería, Agricultura y Pesca, en el diseño de la encuesta de hogares del área rural.

iv) Capacitación y becas

Presentación de una conferencia “Distributional mobility in Latin America: evidence and implications for public policy” en el Woodrow Wilson International Center for Scholars (Washington D.C., 13 al 17 de octubre de 1998).

Se impartió la conferencia “Reflexiones sobre el desarrollo y la responsabilidad del Estado”, en el Programa de colaboración con el Instituto de Economía Industrial de la Universidad Federal de Rio de Janeiro. (Rio de Janeiro, 24 al 28 de enero de 1999).

Presentación de la conferencia “Gestión de información para el desarrollo socioeconómico en la era digital - estado del arte y futuro previsible”, en el Centro de Adiestramiento en Servicio de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad Nacional de Asunción (Asunción, 6 al 8 de mayo de 1999).

SUBPROGRAMA 10: ACTIVIDADES SUBREGIONALES EN MÉXICO Y CENTROAMÉRICA

Durante el bienio 1998-1999, la Sede Subregional de la CEPAL en México intensificó sus labores de análisis sobre diversos temas, entre otros los referidos a la integración regional y hemisférica, las políticas macroeconómicas y de crecimiento, el desarrollo tecnológico sustentable de la producción agrícola, la competitividad industrial, las nuevas modalidades de inserción internacional, las políticas de desarrollo social y de equidad, y la integración energética.

Se otorgó también particular importancia al desarrollo de actividades de cooperación técnica, principalmente a través de la colaboración con organismos gubernamentales y regionales sobre diversos temas. En este ámbito, a solicitud de la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) y de las autoridades de las entidades de agua potable y saneamiento de los países centroamericanos, se efectuaron estudios sobre las tendencias del sector de agua potable en la subregión y se elaboró una propuesta de reingeniería institucional del Comité Coordinador Regional de Instituciones de Agua Potable y Saneamiento de Centroamérica, Panamá y República Dominicana (CAPRE). También en el campo de la cooperación técnica se colaboró con la Misión de verificación de derechos humanos y del cumplimiento de los compromisos del Acuerdo Global sobre Derechos Humanos en Guatemala (MINUGUA), brindando apoyo a este país en el análisis de diversos aspectos económicos y financieros, y en materia de catastro de predios urbanos y rurales.

Cabe destacar además el papel que cumplió la Sede Subregional en la coordinación de las actividades ejecutadas por la CEPAL, en respuesta a las situaciones emergentes provocadas por diversos desastres naturales que afectaron a varios países de la región en el transcurso del bienio. En este contexto, se elaboraron numerosos estudios, tanto a nivel nacional como para la subregión en su conjunto, destinados a evaluar los daños ocasionados por el Huracán Mitch en las economías centroamericanas, y a identificar las acciones consiguientes de rehabilitación y reconstrucción. Asimismo, se realizaron análisis para evaluar los daños ocasionados por el Huracán Georges en República Dominicana, así como para cuantificar sus repercusiones en el desarrollo del país y definir los perfiles de los proyectos orientados a la reconstrucción. También se desarrollaron estudios acerca de los efectos del fenómeno “El Niño” sobre las economías centroamericanas y andinas, materia en la que se prestó cooperación técnica a Costa Rica y Ecuador, y sobre el impacto socioeconómico del terremoto que afectó los departamentos de Quindío y Risaralda, en la zona cafetalera, en Colombia.

En el área de ahorro, inversión y crecimiento económico, la atención estuvo centrada en el examen de las políticas macroeconómicas y la coordinación de las políticas fiscal y monetaria para el fomento del ahorro. La sección de desarrollo económico preparó un estudio y organizó una reunión de expertos sobre los efectos de los incentivos tributarios sobre el ahorro y la inversión en Centroamérica, así como un seminario en el que se analizó la situación fiscal y las posibilidades de un pacto fiscal desde la óptica subregional. Asimismo, prosiguieron las actividades regulares, como el estudio anual de la evolución económica de los diez países de la subregión y la publicación del informe de la coyuntura económica de México. También se elaboró un estudio sobre las reformas estructurales y el desempeño de la economía cubana en los años noventa y otro sobre políticas sociales, macroeconomía y base productiva en Honduras.

En el ámbito de competitividad industrial y modernización agrícola se abordaron diversas actividades, entre las que destaca la elaboración de estudios y la organización de reuniones de expertos en

relación con los temas del cambio institucional y el desarrollo organizativo de las pequeñas unidades de producción rural en Centroamérica, y el fomento y la modernización del sector agroexportador en el Istmo Centroamericano. También, el análisis del mercado de tierras en El Salvador y Guatemala. Respecto al sector industrial, se prepararon estudios sobre la industria de maquila y sobre la relación entre industria y medio ambiente, en ambos casos referidos a la subregión, se organizó una reunión de expertos sobre industria, comercio y medio ambiente, y sus relaciones con el desarrollo sostenible, y se continuó preparando anualmente el estudio sobre la evolución del sector industrial en Centroamérica. Además, se realizaron actividades de cooperación técnica y de capacitación en relación con la aplicación del programa computacional “Módulo para el análisis del crecimiento del comercio internacional” (MAGIC).

Las actividades desarrolladas en el campo de mercados laborales, género y equidad estuvieron centradas en dos grandes temas. Por una parte, en el marco del proyecto HOL/97/S76 “Remesas y economía familiar”, se elaboraron diversos estudios sobre el impacto socioeconómico y el uso productivo en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua de las remesas familiares recibidas del exterior, y se realizaron reuniones nacionales en cada país y una reunión regional de expertos que comprendió el área Centroamericana. Por otra parte, se prepararon dos estudios, uno sobre tecnología y pobreza en el Istmo Centroamericano y el segundo referido a los efectos sociales de la globalización sobre la economía campesina, y se realizó una reunión de expertos en relación con estos temas. Además, se organizó la Reunión Centroamericana Preparatoria para la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe.

La labor realizada en las áreas de comercio internacional y de integración económica y cooperación regional se centró en el análisis de las políticas comerciales del Istmo Centroamericano, la evolución de la integración centroamericana, la liberalización comercial y las perspectivas ambientales para Centroamérica, y los aspectos institucionales y comerciales de la conformación del Área de Libre Comercio de las Américas. En relación con estos temas, se elaboraron varios estudios y se organizaron dos reuniones de expertos, una para examinar las consecuencias de los acuerdos de liberalización comercial y de complementación económica con respecto a la convergencia del proceso de integración y al regionalismo abierto, y la otra sobre los problemas de ajuste y los costos de la transición que implica el establecimiento del ALCA, y las medidas propuestas para reducirlos. Asimismo, se continuó apoyando las tareas del Grupo Consultivo sobre Economías más pequeñas del ALCA. Además, en el marco del proyecto HOL/97/S86 “Programa regional para el fortalecimiento del comercio de servicios en Centroamérica”, se elaboraron varios estudios, y se realizó una reunión de expertos sobre turismo en el Istmo Centroamericano y República Dominicana.

Finalmente, en el sector de energía se realizaron estudios relacionados con la prefactibilidad del gasoducto que unirá a México y el Istmo Centroamericano y con los procesos de reforma en la industria eléctrica de la subregión y sus perspectivas para el corto y mediano plazo. También se continuaron publicando los anuarios estadísticos sobre hidrocarburos y electricidad, y se prestó cooperación técnica principalmente a la Secretaría del Comité de Cooperación de Hidrocarburos de América Central y al Consejo de Electrificación de América Central.

AHORRO, INVERSIÓN Y CRECIMIENTO ECONÓMICO

i) Documentos

Nicaragua: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.349).

Panamá: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.350).

Honduras: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.351).

Cuba: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.352).

Costa Rica: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.353).

Guatemala: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.354).

República Dominicana: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.355).

Centroamérica: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.356).

El Salvador: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.357).

Haití: evolución económica durante 1997 (LC/MEX/L.358)

México: evolución económica durante 1997 (LC/MEX.L.361).

Honduras: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.381).

Panamá: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.383).

Nicaragua: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.385).

República Dominicana: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.386).

El Salvador: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.388).

Costa Rica: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.389).

Haití: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.390).

México: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.391).

Cuba: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.392)

Guatemala: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.393).

Centroamérica: evolución económica durante 1998 (LC/MEX/L.398).

Incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica (LC/MEX/L.407).

Incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica (LC/MEX/R.669/Add.1). Anexo estadístico (LC/MEX/L.407/Add.1).

Libro - Propuesta de reingeniería del CAPRE, tendencias y desafíos del sector de agua potable y saneamiento (LC/MEX/L.408).

México: informe de la coyuntura económica. Cuatro trimestre de 1997 (LC/MEX/R.640).

El fenómeno “El Niño”: su naturaleza y los riesgos asociados a su presencia recurrente (LC/MEX/R.641).

Honduras: políticas sociales, macroeconomía y base productiva. Estudio especial de las Naciones Unidas (LC/MEX/R.649/Rev.1).

Honduras: indicadores seleccionados sobre políticas sociales, macroeconomía y base productiva (LC/MEX/R.659).

México: informe de la coyuntura económica. Primer semestre de 1998 (LC/MEX/R.660).

México: informe de la coyuntura económica. Tercer trimestre de 1998 (LC/MEX/R.667).

Incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica (LC/MEX/R.669(SEM. 89/1)).

Incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica. Anexo estadístico (LC/MEX/R.669/Add.1).

México: informe de la coyuntura económica. Primer trimestre de 1999 (LC/MEX/R.702).

Guatemala: evolución de la Agenda de los 100 días para la rehabilitación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch (LC/MEX/R.723).

El arrendamiento: un mecanismo para financiar el desarrollo económico (LC/MEX/R.726).

México: informe de la coyuntura económica. Tercer trimestre de 1999 (LC/MEX/R.741).

La economía cubana: reformas estructurales y desempeño en los noventa. Segunda edición, 1999 (LC/MEX/R.746).

La economía cubana: reformas estructurales y desempeño en los noventa. Segunda edición, 1999. Anexo estadístico (LC/MEX/R.746/Add.1).

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Reunión de expertos sobre incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica (México, D.F., 12 y 13 de noviembre de 1998).

Seminario subregional sobre “El Pacto Fiscal” (Ciudad de Guatemala, 11 de enero de 1999).

Seminario nacional de Guatemala sobre “El Pacto Fiscal” (Ciudad de Guatemala, 12 de enero de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación del libro “La economía cubana: reformas estructurales y desempeño en los noventa” (Proyecto SWE/96/S74 “Estudio detallado de la evolución reciente de la economía cubana”), en el Seminario “Cuba Today”, organizado por Diálogo Interamericano y la Universidad de Harvard (Cambridge, Massachusetts, 13 de marzo de 1998).

Conferencia sobre seguridad alimentaria e integración, en el panel “Macrotendencias en la economía y sociedad de Centroamérica y sus efectos en la seguridad alimentaria nutricional” de la reunión de reflexión del Instituto de Nutrición de Centroamérica y Panamá (INCAP) (Ciudad de Guatemala, 15 y 16 de junio de 1998).

Conferencia “Modernización financiera en Centroamérica: mitos y realidades”, en el Encuentro internacional de economistas sobre “La globalización y los problemas del desarrollo” (La Habana, 18 al 22 de enero de 1999).

Reuniones preparatorias organizadas por la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) (San Salvador, 13 de abril de 1999, y 26 y 27 de abril de 1999) para la segunda Reunión del Grupo Consultivo para la Reconstrucción y Transformación de América Central (Estocolmo, 23 al 29 de mayo de 1999).

iii) Cooperación técnicaOrganismos regionales e intergubernamentales

Con la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), El Salvador, sobre reforma institucional y en materia de proyectos de cooperación técnica.

Con la Secretaría General del SICA, sobre la reforma preliminar al Comité Coordinador Regional de Instituciones de Agua Potable y Saneamiento de Centroamérica, Panamá y República Dominicana (CAPRE).

Con los directores adjuntos del CAPRE en Honduras, y con los países miembros del CAPRE (Centroamérica, Panamá y República Dominicana), sobre la reingeniería de esta institución.

Con la Secretaría General del SICA y otros organismos de la integración centroamericana, sobre estrategias regionales para enfrentar desastres naturales (Huracán Mitch).

Con la Misión de verificación de derechos humanos y del cumplimiento de los compromisos del Acuerdo Global sobre Derechos Humanos en Guatemala (MINUGUA), sobre aspectos económicos y financieros de Guatemala.

Con el Centro de Estudios sobre Estados Unidos y México, Universidad de California en San Diego, en la presentación de la ponencia “La inversión en México después de las reformas” en la Conferencia “Confronting Development, Assessing Mexico’s Economic and Social Policy Challenges”.

Cuba

Con el Gobierno, en materia de economía externa.

Con el Gobierno, presentación y entrega del libro “La economía cubana: reformas estructurales y desempeño en los noventa”, en la IX Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en La Habana, los días 15 y 16 de noviembre de 1999.

Guatemala, Honduras, Nicaragua, El Salvador

Con el Gobierno, a través del PNUD, en materia de evaluación de daños causados por el Huracán Mitch, en aspectos macroeconómicos, sociales, de población, agrícola, energía, vivienda, medio ambiente, producción y transporte y elaboración de proyectos de reconstrucción correspondientes.

Guatemala

Con el Gobierno, en apoyo a los trabajos de la Comisión Preparatoria del Pacto Fiscal.

Nicaragua

Con el Gobierno, a través de la Unidad de Coordinación del Programa de Reforma y Modernización del Sector Público (UCRESEP), en materia de modernización y reestructuración del Estado.

República Dominicana

Con el Gobierno, para precisar temas, contenido y alcance de un proyecto de cooperación técnica sobre desarrollo económico, social y productivo.

COMPETITIVIDAD INDUSTRIAL Y MODERNIZACIÓN AGRÍCOLA

i) a) Documentos

Información básica del sector agropecuario, subregión norte de América Latina y el Caribe, 1980-1996 (LC/MEX/L.344).

Calidad de la inserción internacional de productos agropecuarios de Centroamérica (LC/MEX/L.345).

Centroamérica, México y República Dominicana: maquila y transformación productiva (LC/MEX/L.359).

Información básica del sector agropecuario, subregión norte de América Latina y el Caribe, 1980-1997 (LC/MEX/L.364).

Sistema para analizar el crecimiento del comercio internacional/Module to analyse the growth of international commerce (MAGIC) (LC/MEX/L.384).

Las industrias farmacéutica y farmoquímica en México y el Distrito Federal (LC/MEX/L.400).

Centroamérica: cambio institucional y desarrollo organizativo de las pequeñas unidades de producción rural (LC/MEX/L.406).

Industria y medio ambiente en México y Centroamérica. Un reto de supervivencia (LC/MEX/L.409).

Información básica del sector agropecuario, subregión norte de América Latina y el Caribe, 1980-1998 (LC/MEX/L.412).

Centroamérica: evolución del sector industrial durante 1997 (LC/MEX/R.665).

Fortalecimiento de las cadenas productivas en Centroamérica: perspectivas para la coinversión y la cooperación regional en el sector forestal (LC/MEX/R.679/Rev.1).

Centroamérica: cambio institucional y desarrollo organizativo de las pequeñas unidades de producción rural (LC/MEX/R.698).

Centroamérica: evolución del sector industrial durante 1998 (LC/MEX/R.732).

El estudio de mercado de tierras. El caso de Guatemala (LC/MEX/R.743).

Istmo Centroamericano: fomento y modernización del sector agroexportador (LC/MEX/R.745).

El mercado de tierra en El Salvador (LC/MEX/R.748).

b) Artículos en publicaciones externas

“El Salvador: trayectoria de la reforma agraria. 1980-1998”, Revista Mexicana de Sociología, vol. 60, N° 4, México, D.F., Instituto de Investigaciones Sociales, Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), octubre-diciembre de 1998.

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Reunión de expertos sobre globalización y productividad en las economías campesinas de Centroamérica. Implicaciones institucionales y organizativas (México, D.F., 9 de abril de 1999).

Reunión de expertos sobre industria, comercio y medio ambiente y sus relaciones con el desarrollo sostenible en México y Centroamérica: implicaciones de política (México, D.F., 27 y 28 de septiembre de 1999).

Reunión de expertos sobre fomento y modernización del sector agroexportador en el Istmo Centroamericano (México, D.F., 26 y 27 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Conferencia sobre elementos de la competitividad en el Seminario “Residuos industriales y peligrosos en México: políticas, inversiones e infraestructura”, organizado por el Centro de Estudios Privados para el Desarrollo Sustentable (CESPEDES), la Asociación Mexicana de Control de Residuos Peligrosos (AMCRESPAC), la Confederación de Cámaras Industriales (CONCAMIN) y el Centro de Investigación de Ciencias Marítimas (CICM) (México, D.F., 28 de abril de 1998).

Presentación del documento “Maquiladora industries and technical change”, en el XXI Congreso Internacional de la Asociación de Estudios Latinoamericanos (LASA) (Chicago, Illinois, 24 al 26 de septiembre de 1998).

Presentación del documento Industria y medio ambiente en México y Centroamérica. Un reto de supervivencia (LC/MEX/L.409), en el Seminario “Competitividad, innovación y medio ambiente”, organizado por el Centro Internacional de Política Económica para el Desarrollo Sostenible (CINPE) de la Universidad Nacional de Costa Rica (San José, 22 y 23 de febrero de 1999).

Taller internacional “Transiciones en materia de tenencia de la tierra y cambio social. Instituciones, organizaciones e innovaciones en torno a los recursos productivos naturales: tierra, agua y bosques”, organizado por el Centro de Investigaciones y Estudios Superiores en Antropología Social (CIESAS) de México y el Instituto de Investigación para el Desarrollo de Francia (México, D.F., 9 al 11 de marzo de 1999).

Conferencia “Las políticas de fomento a la producción y exportación de productos no tradicionales en el nuevo contexto económico internacional”, durante la II Convención y Exposición Internacional de Productos de Exportación (Managua, 30 de septiembre al 2 de octubre de 1999).

Ponencia “Nuevos retos en la agricultura y nueva institucionalidad”, en el XIII Congreso Nacional de Economistas (Puebla, México, 1 de octubre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con el Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE), en materia de competitividad e instalación de los programas computacionales: Módulo para el análisis del crecimiento del comercio internacional (MAGIC) y Análisis de la competitividad de los países (CAN).

Costa Rica

Con el Gobierno, en materia de evaluación del impacto del fenómeno El Niño en el sector agrícola durante 1997-1998, como parte de una evaluación general realizada por la CEPAL.

Guatemala

Con el Gobierno, en la evaluación de la Agenda de los 100 días con motivo del Huracán Mitch.

Con la Misión de las Naciones Unidas para Guatemala (MINUGUA), en la revisión del texto de los anteproyectos sobre el catastro de predios urbanos y rurales y sobre la creación del Fondo de Tierras.

iv) Capacitación y becas

Se organizó el curso sobre sistemas estadísticos macroeconómicos, impartido por el Centro de Estudios Monetarios para América Latina (CEMLA) (México, D.F., 12 al 16 de enero de 1998).

Curso de capacitación sobre el programa computacional MAGIC: i) en el Instituto de Investigaciones Económicas de la Universidad Nacional Autónoma de México (UNAM), con 2 participantes (México, D.F., 15 de enero de 1998); ii) en el Banco Central de la República Dominicana, con 15 participantes (Santo Domingo, 3 al 7 de febrero de 1998); y iii) en la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), con 8 participantes (México, D.F., 23 de febrero de 1998);

MERCADOS LABORALES, GÉNERO Y EQUIDAD

i) a) Documentos

Los sistemas informales de seguridad social: experiencias en México y el Istmo Centroamericano (LC/MEX/L.346).

Tecnología y pobreza en el Istmo Centroamericano (LC/MEX/L.376).

Efectos sociales de la globalización sobre la economía campesina: reflexiones a partir de experiencias en México, Honduras y Nicaragua (LC/MEX/L.382).

Indicadores sociales básicos de la subregión norte de América Latina y el Caribe. Edición del bienio 1998-1999 (LC/MEX/L.387).

Impacto socioeconómico de las remesas: perspectiva global para una orientación productiva de las remesas en Honduras (LC/MEX/L.403).

Análisis costo-efectividad en la mitigación de daños de desastres naturales sobre la infraestructura social (LC/MEX/R.643).

Uso productivo de las remesas en El Salvador, Guatemala, Honduras y Nicaragua (LC/MEX/R.662).

Impacto socioeconómico de las remesas: perspectiva global para una orientación productiva de las remesas en Honduras (versión preliminar) (LC/MEX/R.705 (SEM.95/2)).

El Salvador: uso productivo de las remesas (versión preliminar) (LC/MEX/R.707).

Nicaragua: uso productivo de las remesas familiares (LC/MEX/R.718 (SEM.97/2)).

Remesas colectivas en Guatemala. Vínculos de solidaridad entre emigrantes y comunidades de origen (LC/MEX/R.720 (SEM.98/2)).

Nota de la Secretaría de la Reunión Centroamericana Preparatoria para la VIII Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe (LC/MEX/R.731 (SEM.100/2)).

Uso productivo de las remesas familiares y comunitarias en Centroamérica (LC/MEX/R.740 (SEM.101/2)).

Integración y convergencias de políticas sociales en el Istmo Centroamericano (LC/MEX/R.747).

b) Artículos en publicaciones externas

“Los sistemas informales de seguridad social: experiencias en México y el Istmo Centroamericano”, revista Investigación Económica de la Universidad Nacional Autónoma de México, Pablo Serrano, 22 de enero de 1998.

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Reunión de expertos sobre globalización y productividad en las economías campesinas de Centroamérica: implicaciones sociales y tecnológicas (México, D.F., 8 de abril de 1999).

Reuniones de expertos sobre uso productivo de las remesas en Honduras, El Salvador, Nicaragua y Guatemala (Tegucigalpa, 8 de junio de 1999; San Salvador, 11 de junio de 1999; Managua, 5 y 6 de julio de 1999; Ciudad de Guatemala, 7 al 10 de julio de 1999).

Reunión Centroamericana Preparatoria para la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer en América Latina y el Caribe (San Salvador, 11 y 12 de octubre de 1999).

Reunión regional de expertos sobre uso productivo de las remesas en Centroamérica (México, D.F., 5 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Presentación de las características principales del proyecto HOL/97/S76 “Remesas y economía familiar (Fase II)”, en el Seminario sobre migración internacional y desarrollo en América del Norte y Centroamérica, organizado por la Secretaría de Relaciones Exteriores y la Secretaría de Gobernación (México, D.F., 21 y 22 de mayo de 1998).

Ponencia “Reformas de los sistemas de seguridad social en Centroamérica y sistemas informales” en el Diplomado de Seguridad Social del Centro Interamericano de Estudios de Seguridad Social (CIESS) (México, D.F., 25 de mayo de 1999).

Exposición “Apertura de mercados y reforma fiscal”, durante el ciclo de conferencias sobre las perspectivas económicas de México y su frontera norte rumbo al tercer milenio (Tijuana, B.C., México, 13 al 16 de septiembre de 1999).

Presentación de la nota informativa “Las remesas de los emigrantes: experiencias de la CEPAL en Centroamérica”, en la reunión del Grupo Regional de Consulta sobre Migración (San Salvador, 27 al 28 de octubre de 1999).

iii) Cooperación técnicaColombia

Con el Gobierno, en la evaluación de los daños ocasionados por el terremoto del 25 de enero de 1999 en la zona del Eje Cafetero.

COMERCIO INTERNACIONAL

i) Documentos

Honduras: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.367)/Honduras: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.367).

Guatemala: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.370)/Guatemala: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.370).

El Salvador: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.371)/El Salvador: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.371).

Nicaragua: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.372)/Nicaragua: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.372).

Costa Rica: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.373)/Costa Rica: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.373).

Centroamérica: evaluación de los daños ocasionados por el Huracán Mitch, 1998: sus implicaciones para el desarrollo económico y social y el medio ambiente (LC/MEX/L.375)/Central America: Assessment of the damage caused by hurricane Mitch, 1998: Implications for economic and social development and for the environment (LC/MEX/L.375).

La liberalización comercial y los acuerdos de libre comercio: perspectivas ambientales para Centroamérica (LC/MEX/L.369).

El terremoto de enero de 1999 en Colombia. Impacto socioeconómico del desastre en la zona del Eje Cafetero (LC/MEX/L.374).

Istmo Centroamericano: las políticas comerciales, 1997-1998 (LC/MEX/L.379).

La conformación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). Aspectos institucionales y comerciales (LC/MEX/L.405).

El comercio de los servicios turísticos en el Istmo Centroamericano y la República Dominicana (LC/MEX/R.685 (SEM.92/2)).

Istmo Centroamericano y la República Dominicana: la liberalización de los servicios y su relación con el turismo (LC/MEX/R.686 (SEM.92/3))

El turismo sostenible como modelo de desarrollo en el Istmo Centroamericano y la República Dominicana (LC/MEX/R.687 (SEM.92/4)).

Efectos macroeconómicos del fenómeno de El Niño, 1997-1998: su impacto en las economías andinas (LC/MEX/R.688).

Nota de la Secretaría de la reunión de expertos sobre turismo en el Istmo Centroamericano y la República Dominicana (México, D.F., 25 y 26 de febrero de 1999) (LC/MEX/R.689(SEM.92/5)).

Istmo Centroamericano y República Dominicana: indicadores de las actividades turísticas. Estadísticas básicas (LC/MEX/R.690(SEM.92/6)).

América Latina y el Caribe: el impacto de los desastres naturales en el desarrollo, 1972-1999 (LC/MEX/R.701).

Los bloques comerciales regionales en América Latina y el Caribe: características y efectos estáticos y dinámicos (LC/MEX/R.736).

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Reunión de expertos sobre turismo en el Istmo Centroamericano y la República Dominicana, en el marco del proyecto HOL/97/S86 "Programa regional para el fortalecimiento del comercio de servicios en Centroamérica" (México, D. F., 25 y 26 de febrero de 1999).

Reunión de expertos para examinar las consecuencias de los acuerdos de liberalización comercial y de complementación económica con respecto a la convergencia del proceso de integración y al regionalismo abierto (México, D. F., 11 de noviembre de 1999).

Reunión de expertos sobre los problemas de ajuste y los costos de transición que implica la incorporación al Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) y las medidas propuestas para reducir esos costos (México, D. F., 12 de noviembre de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Primera reunión del Grupo Regional de Trabajo de la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), sobre la reducción de la vulnerabilidad ante los desastres naturales (San Salvador, 10 de febrero de 1999).

Reunión regional sobre los efectos del fenómeno de El Niño en la Comunidad Andina, organizada por la Corporación Andina de Fomento (CAF) (Caracas, 21 al 24 de febrero de 1999).

Foro de Alto Nivel sobre la vulnerabilidad de República Dominicana ante los fenómenos naturales, organizado por el BID (Santo Domingo, 13 al 15 de septiembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con la Secretaría General del SICA en San Salvador, para la reconstrucción posterior al Huracán Mitch.

Con el BID, en Santo Domingo, en la realización del curso intensivo y la reunión conexas “La prevención de desastres: variables sociales, políticas, económicas y ambientales”.

Colombia

Con el Gobierno, para la evaluación de los efectos socioeconómicos y ambientales causados por el terremoto de enero de 1999 que afectó a los Departamentos de Quindío y Risaralda principalmente en la zona del Eje Cafetero de Colombia.

Costa Rica

Con el Grupo Consultivo del ALCA sobre Economías más Pequeñas, en el estudio del impacto fiscal de la eventual incorporación de Costa Rica al ALCA.

INTEGRACIÓN ECONÓMICA Y COOPERACIÓN REGIONAL

i) Documentos

Centroamérica: evolución de la integración económica durante 1997 (LC/MEX/L.347).

El fenómeno El Niño en Costa Rica durante 1997-1998: evaluación de su impacto, necesidades de rehabilitación, mitigación y prevención ante las alteraciones climáticas (LC/MEX/L.363).

El fenómeno El Niño en Costa Rica durante 1997-1998: perfiles de proyectos (LC/MEX/L.363/Add.1).

República Dominicana: evolución de los daños ocasionados por el Huracán Georges, 1998: sus implicaciones para el desarrollo del país (LC/MEX/L.365).

República Dominicana: evolución de los daños ocasionados por el Huracán Georges, 1998: perfiles de proyectos (LC/MEX/L.365/Add.1).

Centroamérica: evaluación de la integración económica durante 1998 (LC/MEX/L.380).

América Latina y el Caribe: el impacto de los desastres naturales en el desarrollo, 1972-1999 (LC/MEX/L.402).

La PYME en Centroamérica y su vinculación con el sector externo (LC/MEX/L.404).

Ecuador: evaluación de los efectos socioeconómicos del fenómeno El Niño en 1997-1998 (LC/MEX/R.657/Rev.1).

Ecuador: evaluación de los efectos socioeconómicos del fenómeno El Niño en 1997-1998. Perfiles de proyectos (LC/MEX/R.657/Add.1).

La PYME en Centroamérica y su vinculación con el sector externo (LC/MEX/R.666(SEM.88/2)).

The global financial crisis and its effects on Latin American and Caribbean economies (LC/MEX/R.728).

The effects of the global financial crisis on small Latin American and Caribbean economies (LC/MEX/R.733).

The fiscal impact of trade liberalization and commodity price fluctuation. The case of Costa Rica, 1980-1998 (LC/MEX/R.734); Dominican Republic, 1980-1998 (LC/MEX/R.735).

Libro: La integración centroamericana y la institucionalidad regional, publicado conjuntamente con el BID, febrero de 1998.

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Reunión de expertos sobre el vínculo entre la pequeña y mediana empresa y el sector exportador (México, D.F., 24 de septiembre de 1998).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

Informe de avance del proyecto HOL/97/S86 "Programa regional para el fortalecimiento del comercio de servicios en Centroamérica", en el Seminario sobre el comercio de servicios, organizado por la Secretaría Permanente del Tratado General de Integración Económica Centroamericana (SIECA)" (Ciudad de Guatemala, 23 y 24 de marzo de 1998).

Presentación de un documento de base para la discusión sobre esquemas de promoción de exportaciones en América Latina, en el seminario sobre promoción de exportaciones, organizado por el Instituto para la Integración de América Latina (INTAL) (Buenos Aires, 2 al 5 de junio de 1998).

IV Curso de Integración para Centroamérica, coauspiciado por el Banco Central de Integración Económica (BCIE), el Sistema de la Integración Centroamericana (SICA), el Sistema Económico Latinoamericano (SELA) y la SIECA. La Sede Subregional de la CEPAL en México brindó apoyo en la organización del curso (San Salvador, 5 al 7 de octubre de 1998).

Reuniones del Grupo Consultivo del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA) sobre Economías más Pequeñas (Miami, 8 al 10 de octubre de 1998, 14 al 16 de marzo de 1999 y 23 al 26 de junio de 1999). En la última reunión se presentó un trabajo sobre el efecto de la crisis asiática en las economías pequeñas.

iii) Cooperación técnicaOrganismos regionales e intergubernamentales

Con la Secretaría General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA), El Salvador, en materia del análisis sobre la posible participación de los países centroamericanos en la Convención de Lomé.

Con el Banco Centroamericano de Integración Económica (BCIE), El Instituto Centroamericano de Administración de Empresas (INCAE), el Sistema Económico Latinoamericano (SELA), el Grupo de los Tres y el Gobierno de Nicaragua, en la organización del quinto Curso de Integración para Centroamérica (Managua, 29 al 31 de agosto de 1999).

Costa Rica

Con el Ministerio de Agricultura y Ganadería, a través del PNUD, en materia de evaluación de los efectos socioeconómicos del fenómeno de El Niño.

Ecuador

Con el Gobierno, en materia de evaluación sectorial de los impactos y daños generados por el fenómeno El Niño entre 1996 y 1998.

República Dominicana

Con el Gobierno, en materia de evaluación macroeconómica y sectorial de los efectos del Huracán Georges, en particular sobre los sectores agropecuario y social.

INTEGRACIÓN ENERGÉTICA

i) Documentos

Istmo Centroamericano: estadísticas de hidrocarburos 1997 (LC/MEX/L.360).

Istmo Centroamericano: informe sobre abastecimiento de hidrocarburos, 1997 (LC/MEX/L.362).

La industria eléctrica del Istmo Centroamericano: situación de los procesos de reforma y perspectivas para el corto y mediano plazo (LC/MEX/L.366/Rev.1).

Istmo Centroamericano: estadísticas de hidrocarburos, 1998 (LC/MEX/L.378).

Istmo Centroamericano: informe sobre abastecimiento de hidrocarburos, 1998 (LC/MEX/L. 401).

Derechos de los consumidores y la defensa de la competencia en los procesos de reforma de la industria eléctrica (LC/MEX/L.413).

Gasoducto regional México-Istmo Centroamericano. Resumen del estudio de prefactibilidad (LC/MEX/R.642).

Gasoducto regional México-Istmo Centroamericano. Estudio de prefactibilidad (LC/MEX/R.653).

Istmo Centroamericano: estadísticas del subsector eléctrico. Datos actualizados a 1997 (LC/MEX/R.656 y Corr.1).

Istmo Centroamericano: estadísticas del subsector eléctrico. Datos actualizados a 1998 (LC/MEX/R.722).

Opciones para una futura industria de gas natural en el Istmo Centroamericano (LC/MEX/R.723).

El mercado del gas natural en Colombia (LC/MEX/R.725).

ii) Reuniones, seminarios y conferenciasOrganizados por el subprograma

Presentación de los resultados del estudio de prefactibilidad a directores generales de hidrocarburos, ministros responsables del sector y empresas privadas (México, D.F., 3 y 4 de febrero de 1998).

Seminario Taller ZOPP sobre metodología para la planificación de proyectos (México, D.F., 5 y 6 de febrero de 1998).

Seminario sobre calidad de combustibles en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/95/S95 “Cooperación técnica para incrementar la provisión de petróleo a Centroamérica”, organizado por la Sede

Subregional de la CEPAL en México, con la participación de empresas petroleras estatales (Petróleos Mexicanos y Petróleos de Venezuela, S.A.), así como las multinacionales Exxon, Texaco y otras independientes (College Station, Texas, 11 y 12 de mayo de 1998).

Seminario sobre economía energética y presentación de dos ponencias sobre el tema (Tegucigalpa, 1° al 5 de febrero de 1999).

Participación en otras reuniones, encuentros de expertos y conferencias

En el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/95/S95 se presentaron los resultados del estudio de prefactibilidad del gasoducto regional México-Istmo Centroamericano, en las siguientes instituciones:

- Junta Directiva de la empresa eléctrica pública Comisión Ejecutiva Hidroeléctrica del Río Lempa (CEL), en una reunión organizada por la Dirección General de Hidrocarburos (San Salvador, 19 de febrero de 1998);
- Comisión Administradora de Petróleos de Honduras, en reunión con participantes de los sectores público y privado (Tegucigalpa, 20 de febrero de 1998);
- Ministro Director y funcionarios del Instituto Nicaragüense de Energía (INE) (Managua, 19 y 20 de marzo de 1998);
- Subcomité de Planificación del Consejo de Electrificación de América Central (CEAC) y funcionarios de la Dirección Sectorial de Energía, del Ministerio de Ambiente, Energía y Minas (San José, 23 al 25 de marzo de 1998).

Apoyo sustantivo y de organización en la Reunión de Ministros de Energía, organizada por la Secretaría del Comité de Cooperación de Hidrocarburos de América Central (CCHAC) para discutir el proyecto de gasoducto regional en el marco del proyecto FRG/95/S95 (Managua, 30 de marzo de 1998).

Ponencia “Integración del gas natural y electricidad en el Istmo Centroamericano”, en el XVII Seminario sobre Economía Energética, dedicado al tema: “Integración y regulación de los sistemas energéticos”, organizado y patrocinado por el Ministerio de Energía y Minas de Guatemala, la Comisión Europea y la Universidad Pontificia “Comillas” (Antigua, Guatemala, 20 al 24 de julio de 1998).

Reunión tripartita de seguimiento al proyecto OLADE/CEPAL/GTZ FRG/96/S48 “Energía y desarrollo económico en América Latina y el Caribe” (Quito, 13 al 16 de abril de 1999).

Tres ponencias sobre la evolución y situación actual de la industria, los procesos de reestructuración y los proyectos para la introducción del gas natural, en el Seminario sobre la integración de la industria eléctrica en el Istmo Centroamericano, organizado por el Consejo de Electrificación de América Central (CEAC) (Ciudad de Guatemala, 7 de septiembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

Organismos regionales e intergubernamentales

Con la Secretaría del Comité de Cooperación de Hidrocarburos de América Central (CCHAC) en Managua, Nicaragua, en la organización de las reuniones con los representantes del BID, en el marco del proyecto BT/BID/1998 “Programa de armonización e integración del mercado de hidrocarburos para el Istmo de América Central”.

Con la Secretaría del Comité de Cooperación de Hidrocarburos de América Central (CCHAC) en El Salvador, en la organización de un seminario sobre la industria del gas natural y su regulación realizado en San Salvador, 1999.

Con el Consejo de Electrificación de América Central (CEAC), en materia de mercados de electricidad.

Venezuela

Con el Ministerio de Energía y Minas, y con delegados de la empresa Petróleos de Venezuela, S.A. (PDVSA), en Caracas, para revisar el estudio del mercado de gas natural.

iv) Capacitación y becas

Seminario sobre fórmula de paridad de precios del petróleo, en colaboración con la Secretaría de Estado de Industria y Comercio de la República Dominicana (Santo Domingo, 27 y 28 de abril de 1998).

SUBPROGRAMA 11: ACTIVIDADES SUBREGIONALES EN EL CARIBE

Durante el bienio 1998-1999, la labor de la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe, secretaría del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC), se concentró en el análisis de temas de especial interés para el desarrollo económico y social de la subregión.

Un acontecimiento fundamental del bienio fue la celebración del decimoséptimo período de sesiones del CDCC. La fase técnica del período de sesiones se llevó a cabo en Puerto España, Trinidad y Tabago, el 23 y el 24 de marzo de 1998, en tanto la reunión a nivel ministerial se celebró en Oranjestad, Aruba, el 15 de mayo de 1998. En las reuniones se examinó el informe sobre los logros alcanzados por la secretaría durante el bienio 1996-1997 y se analizó el programa de trabajo para el bienio 1998-1999. En el decimoséptimo período de sesiones también se adoptó el programa de trabajo propuesto para el bienio 2000-2001, que posteriormente fue aprobado en el vigesimoséptimo período de sesiones de la Comisión.

Entre las principales actividades realizadas durante el bienio, cabe mencionar la labor relacionada con la ejecución de los programas de acción emanados de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social y la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer. Los Estados miembros del CDCC adoptaron posiciones subregionales para someterlas a consideración a nivel regional y en los períodos extraordinarios de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas. La secretaría, responsable de la supervisión de la ejecución de cada programa de acción, prestó apoyo a los países miembros en el proceso de aplicación, señalando a su atención los asuntos que resultaban beneficiosos para el Caribe.

Con respecto a las actividades complementarias de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, la Sede Subregional, en su carácter de miembro de la secretaría conjunta provisional, en colaboración con la secretaría de la Comunidad del Caribe (CARICOM), continúa aplicando un programa de trabajo conjunto con el apoyo de un grupo de colaboración interinstitucional. Dicho grupo constituye un mecanismo novedoso tendiente a promover la colaboración entre organismos e instituciones regionales para la ejecución del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo. Se convocaron reuniones para prestar asistencia a los países miembros en sus preparativos para el período extraordinario de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible y el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para el examen y la evaluación del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, celebrado en Nueva York, del 26 al 28 de septiembre de 1999. Como parte además del programa de trabajo relacionado con dicho Programa de Acción, se compiló una serie de esquemas de proyecto para presentarlos en la Reunión de posibles donantes y representantes de Pequeños Estados Insulares en Desarrollo, celebrada en Nueva York, del 24 al 26 de febrero de 1999.

Asimismo, se prestó asistencia a los Estados miembros en los preparativos para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. En estas actividades se incluyó la preparación de un informe especial sobre el proceso de aplicación en el Caribe. Dicho informe se aprobó en la reunión subregional para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, celebrada en Puerto España, Trinidad y Tabago, el 17 y el 18 de noviembre de 1998, con el apoyo financiero del Fondo de Población de las Naciones Unidas (FNUAP). También se prestó asistencia a los Estados miembros en sus preparativos para

la reunión de la Comisión de Población y Desarrollo, que tuvo lugar en Nueva York, el 30 y el 31 de marzo de 1999. La secretaría continuó produciendo el boletín, en que se proporciona información sobre la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo.

En relación con la supervisión de la ejecución del Programa de Acción emanado de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, en colaboración con otros organismos y organizaciones subregionales de las Naciones Unidas en la región, se convocó a una reunión subregional del Caribe para examinar la ejecución del Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social, celebrada en Puerto España, el 2 de septiembre de 1999. Dicha reunión constituyó un foro para que los representantes de los gobiernos y las organizaciones no gubernamentales examinaran la situación respecto de la ejecución de dicho programa de acción y las limitaciones conexas. Las cuestiones esenciales que se consideraron en la reunión fueron: la integración social, la creación de empleo, la erradicación de la pobreza y la creación de un entorno propicio. En conmemoración del Año Internacional de las Personas de Edad, el 3 de septiembre de 1999, se convocó a una reunión especial de los Estados del Caribe para estudiar las estrategias y programas más apropiados con respecto al tema del envejecimiento y las personas de edad en el Caribe.

En cuanto a las medidas complementarias de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer, se realizó una serie de talleres técnicos para prestar asistencia a los países en la preparación de sus informes nacionales. Dichos informes representaron insumos para la elaboración del informe del Caribe sobre el examen y evaluación de la aplicación de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer. El informe fue aprobado en la tercera Conferencia Ministerial del Caribe sobre la Mujer, celebrada en Puerto España del 5 al 7 de octubre de 1999. La Conferencia constituyó un foro para que los gobiernos se prepararan para la octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe celebrada en Lima, Perú, en febrero del año 2000, y para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”, a celebrarse en Nueva York, en junio de 2000.

La Sede Subregional continuó apoyando las actividades del grupo consultivo sobre las Economías más Pequeñas, creado en la Cumbre de las Américas en el contexto del proceso que lleva al establecimiento del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA). En ese sentido, se siguió prestando apoyo a la labor de las secretarías de la CARICOM y la Asociación de Estados del Caribe respecto de una serie de temas relacionados con los acuerdos comerciales de los países de la subregión. También se colaboró con la Organización de Estados del Caribe Oriental y otras instituciones subregionales y regionales, así como organizaciones y organismos internacionales, a través de la asistencia a distintas reuniones y la participación en varias actividades conjuntas. Con respecto a las circunstancias y necesidades especiales de los países no independientes del Caribe, se llevó a cabo un proyecto financiado por el Gobierno de los Países Bajos HOL/96/S14 “Prestación de apoyo a los países miembros de la CEPAL y a otros países no independientes del Caribe con miras al desarrollo de vínculos institucionales y la recepción de servicios del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales”.

Se siguió prestando asistencia a los Estados miembros de la región para promover el uso intensivo de nuevas tecnologías de información. Con este fin, se organizó, en colaboración con la secretaría de la CARICOM y con el apoyo del FNUAP, un seminario destinado a preparar a los países del Caribe para los censos de población y vivienda del año 2000, celebrado en Trinidad y Tabago, del 2 al 4 de diciembre de 1998. Con el propósito de atender la creciente demanda de información, la Sede Subregional continuó reuniendo y coordinando información conexas sobre el proceso de desarrollo

económico y social de la región. Se elaboraron varios estudios sobre el desarrollo mundial y hemisférico en lo que se refiere a las economías de los Estados miembros del CDCC, así como en lo relativo a los temas de comercio, inversión y medio ambiente, y se continuó preparando los boletines, que ofrecen información actualizada sobre estrategias de comercio, finanzas y desarrollo, así como sobre otras cuestiones atinentes a la subregión.

A través del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología (CCCT), se ejecutaron dos proyectos financiados por la Organización de los Estados Americanos: el primero, Convenio OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S72 “Empresas alimentarias pequeñas y medianas en el Caribe” que facilita la transferencia y el desarrollo de tecnologías para la elaboración y preservación de alimentos en la industria alimentaria; y, el segundo Convenio OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S75 “Mejoramiento de la enseñanza de las ciencias y la matemática en el nivel primario”, con aplicación en algunos países del Caribe. Además, se realizaron otras actividades en materia de ciencia y tecnología, entre ellas, la preparación de estudios en la esfera de energía renovable y el establecimiento de la red Simbiosis.

Finalmente, cabe indicar que durante el período que se informa, la Sede Subregional intensificó los contactos directos con representantes de los distintos ministerios y departamentos de los Estados miembros del CDCC y sostuvo reuniones periódicas de información con sus embajadores ante las Naciones Unidas y otras instituciones internacionales, en torno a temas de interés para la subregión. Además, a petición de los gobiernos de los Estados miembros, preparó una serie de informes técnicos destinados a suministrarles información más amplia en relación con los procesos de elaboración de políticas.

i) a) Documentos

Trade and the environment in the context of the World Trade Organization (WTO) (LC/CAR/G.525).

Environmental information management in the Caribbean (LC/CAR/G.527).

Small Island Developing States (SIDS) ministerial decisions (LC/CAR/G.528).

Summaries of recent resolutions adopted by the United Nations General Assembly, and by ECLAC, which may be of special interest to member countries of the CDCC (LC/CAR/G.532)

A review of global economic developments: with comments regarding their impact on Caribbean policies, 1997 (LC/CAR/G.533).

Directions for the reform process in the Caribbean (LC/CAR/G.534).

Selected statistical indicators of Caribbean countries; vol. X, 1997 (LC/CAR/G.535).

Report of the Technical Meeting of Information Coordinators and Database Managers (LC/CAR/G.536).

Summary of Caribbean economic performance, 1997 (LC/CAR/G.538).

Report on the Workshop on Symbiosis and Food Technology Network in the Caribbean (Jamaica, 5-7 May 1998) (LC/CAR/G.539).

The impact of immigration on Caribbean microstates: Bahamas, British Virgin Islands, Saint Maarten, United States Virgin Islands (LC/CAR/G.540).

Report on the National Consultation to Develop a National Plan of Action for the Eradication of Poverty in Belize (LC/CAR/G.541).

Intra-CDCC trade in the 1990s (LC/CAR/G.542).

The contribution of remittances to social and economic development in the Caribbean (LC/CAR/G.543).

Selected statistical indicators of Caribbean countries, vol. XI, 1998 (LC/CAR/G.544).

Report of the meeting of SIDS Bureau (LC/CAR/G.545).

Plan of Action for the Eradication of Poverty in Belize (LC/CAR/G.546).

Fifteenth annual report of the CCST (LC/CAR/G.547; CCST/98/2).

The Caribbean subregional review and appraisal report on the implementation of the International Conference on Population and Development Plan of Action (ICPD+5) (LC/CAR/G.549).

A study on return migration, to the Organisation of Eastern Caribbean States (OECS) territories and the British Virgin Islands in the closing years of the twentieth century: implications for social policy (LC/CAR/G.550).

Report of the Joint Meeting of the SIDS Bureau and the Inter-agency Collaborative Group (LC/CAR/G.551).

National accounts of Caribbean countries: methodologies, sources and quality, a comparative Caribbean study (LC/CAR/G.552).

Report on the Seminar on the Fiscal Covenant: Strengths, Weaknesses and Challenges (LC/CAR/G.553).

Report on the workshop on the Year 2000 Round of Population and Housing Censuses (LC/CAR/G.554).

Report on the Meeting of Decision Makers on Implementation of the Plan of Action towards Eradication of Poverty in Belize (LC/CAR/G.555).

Implementation strategy for poverty eradication in Belize (LC/CAR/G.556).

Report of the Subregional Meeting on Population and Development - ICPD+5 Review and Appraisal (LC/CAR/G.557).

Report of the Sixteenth Plenary Session of the Caribbean Council for Science and Technology (CCST) (LC/CAR/G.558; CCST/98/4).

Report of the second Caribbean Subregional Teleconference of the Board of Presiding Officers of the Regional Conference on Women in Latin America and the Caribbean (LC/CAR/G.559).

Report of the inter-agency Collaborative Group Meeting preparatory to the Review and Appraisal of the Implementation of the World Summit for Social Development Programme of Action and the Meeting on the Examination of Ageing and the Older Persons in the Caribbean (LC/CAR/G.560).

Tax performance and tax reform in the Organisation of Eastern Caribbean States (OECS) (LC/CAR/G.561).

Globalization of financial markets: Implications for the Caribbean (LC/CAR/G.562).

Summaries of resolutions recently adopted by the United Nations General Assembly, the Economic and Social Council and ECLAC which may be of special interest to member countries of the CDCC (LC/CAR/G.563).

Fiscal Covenant: Strengths, Weaknesses, and Challenges. Caribbean perspective (LC/CAR/G.564).

Renewable energy in the Caribbean: where we are; where we should be (LC/CAR/G.565).

Technological dimensions of economic diversification and development in the Caribbean with specific reference to the Organisation of Eastern Caribbean States (OECS) (LC/CAR/G.567).

Report of the ninth Meeting of the Monitoring Committee of the CDCC (LC/CAR/G.568).

Report on the state of implementation in the Caribbean of the Programme of Action for Small Island Developing States (LC/CAR/G.569).

The promotion and adoption of new technologies within the context of sustainable development (LC/CAR/G.570).

A programme for science and technology management in the Caribbean - 2000 (LC/CAR/G.571).

Economic profiles of twenty-six Caribbean countries (LC/CAR/G.572).

Major Statistical publications, volume V (LC/CAR/G.573).

The impact of trade liberalization of government finances in Jamaica (LC/CAR/G.574).

Report of the Joint Meeting of the SIDS Bureau and the Inter-Agency Consultative Group (Port of Spain, 14 August 1999) (LC/CAR/G.575).

Competitiveness of the manufacturing and agro-industrial sectors in the Caribbean with a focus on Dominica, Guyana, Saint Vincent and the Grenadines and Trinidad and Tobago (LC/CAR/G.576).

Caribbean implementation of the World Summit on Social Development (WSSD) plus 5/Programme for Action (POA), at national level by core issues (Poverty eradication, employment creation, social integration) (LC/CAR/G.577).

Economic performance of Caribbean countries - 1998, (LC/CAR/G.578).

Review of Caribbean economic and social performance in the 1980s and 1990s (LC/CAR/G.579).

A review of social development in the Caribbean in the nineties (LC/CAR/G.580).

A report of the Caribbean Subregional Review of the World Summit for Social Development (WSSD +5) (Port of Spain, Trinidad and Tobago, 2 September 1999) (LC/CAR/G.581).

A report of the Caribbean meeting on aspects related to the International Year for the Older Persons (Port of Spain, Trinidad and Tobago, 3 September 1999) (LC/CAR/G.582).

The Caribbean Subregional Review and Appraisal on the Implementation of the Beijing Platform for Action (LC/CAR/G.583).

A report of the Third ECLAC/CDCC Caribbean Ministerial Conference on Women (Port of Spain, Trinidad and Tobago, 5-7 October 1999) (LC/CAR/G.584).

Achieving gender equality: a preliminary documentation of the use of gender planning as part of the gender mainstreaming process among selected Caribbean countries (LC/CAR/G.585).

The impact of trade liberalization and fluctuations of commodity prices on government finances: the case of Saint Lucia (LC/CAR/G.586).

Vulnerability of small Caribbean States and their effects on social and economic development (LC/CAR/G.587).

The special vulnerability of Small Island Developing States (SIDS), with particular reference to the Small Island Developing States of the Caribbean (LC/CAR/G.588).

Evaluation of Science and Technology Networks operating in the sub-region and their effectiveness (LC/CAR/G.589).

Approaches and Methodologies used in the preparation of Economic Projections in Caribbean Countries (LC/CAR/G.590).

Trade policy in the Caribbean: an overview of the main trade measures (LC/CAR/G.591).

Recent trade performance of Caribbean countries (LC/CAR/G.592).

Selected Statistical Indicators. Vol. XII (LC/CAR/G.593).

Report on FTAA, competitiveness and standards workshop (LC/CAR/G.594).

A report on the social situation in Haiti (LC/CAR/G.595).

Global developments and their implications for the Caribbean- 1999 (LC/CAR/G.596).

A preliminary report and analysis of results of an ECLAC/CDCC survey on the use of the Internet in the Caribbean (LC/CAR/G.597).

Audit of the management of the development planning process in Saint Lucia (LC/CAR/R.10).

Report of the Joint ECLAC/ECCB mission to assess the macroeconomic effects and the reconstruction requirements arising from the impact of Hurricane Georges on Saint Kitts and Nevis (LC/CAR/R.11).

Trade effects of the proposed highway linking Guyana with Brazil, Suriname and French Guyana (LC/CAR/R.12).

Government of Saint Lucia Environmental Impact Assessment Regulations, made under the Physical Planning and Development Act, 1999 (LC/CAR/R.13).

Review of Physical Planning Legislation in Saint Kitts and Nevis (LC/CAR/R.14).

A review of the Barbados Model on Physical Planning Legislation (LC/CAR/R.15).

A study on the characteristics of recent return migration and its implications for public sector policy in Antigua and Barbuda (LC/CAR/R.16).

Tourism development and land market in Saint Vincent and the Grenadines: implications for land policy and management (LC/CAR/R.17).

Preliminary studies on the integration of the non-independent Caribbean countries in technical programmes of the United Nations system and in other inter governmental bodies (LC/CAR/R.18).

The Study of Environmentally Green Technologies in the Caribbean Hotels - Lessons of experience (LC/CAR/R.19).

Tourism development and land market in Tobago: implications for land policy and management (LC/CAR/R.20).

b) Artículos aparecidos en publicaciones externas

“In search of our memory: Gender in the Netherlands Antilles”, Feminist Review, N° 59, Sonia M. Cuares, Reino Unido, verano de 1998.

“The ACS in the context of Latin American-Caribbean integration”, Len Ishmael, Asociación de Estados del Caribe, cuarta Reunión Ministerial sobre Comercio, Transporte y Turismo.

c) Boletines informativos

Focus, enero a diciembre de 1998 y enero a marzo de 1999. Boletín informativo del sistema de las Naciones Unidas en el Caribe.

Current Contents, enero a diciembre de 1998 y enero a diciembre de 1999.

Current Awareness Bulletin, vol. 21, N° 1 a 12, y vol. 22, N° 1 a 12.

External Sector Briefing Notes, N° 22 a 26, 1998 y 1999.

Caribbean Action on Population and Development, ICPD Follow-up News, 1998 y 1999.

The Associate. Boletín informativo sobre los países no independientes del Caribe (número especial).

ii) Reuniones, seminarios y conferencias

Organizados por el subprograma

Reunión técnica de coordinadores de información y gestores de bases de datos (Puerto España, 23 de marzo de 1998).

Decimoséptimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, a nivel técnico (Puerto España, Trinidad y Tabago, 23 y 24 de marzo de 1998; a nivel ministerial, Oranjestad, Aruba, 15 de mayo de 1998).

Reuniones conjuntas de la Oficina de los pequeños Estados insulares en desarrollo y el Grupo de colaboración interinstitucional (Puerto España, 15 y 16 de junio de 1998, 6 de noviembre de 1998 y 14 de agosto de 1999).

Reunión subregional para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (Trinidad y Tabago, 17 y 18 de noviembre de 1998).

Reunión subregional sobre el pacto fiscal: fortalezas, debilidades, desafíos. Las experiencias del Caribe (Trinidad y Tabago, 23 de noviembre de 1998).

Seminario sobre los censos de población y vivienda del año 2000 (Trinidad y Tabago, 2 al 4 de diciembre de 1998).

Decimosexta sesión plenaria del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología (CCCT) (Barbados, 10 y 11 de diciembre de 1998).

Novena reunión del Comité de Monitoreo del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (Puerto España, 10 y 11 de mayo de 1999).

Primera y segunda reuniones de nivel técnico preparatorias del examen de mitad de período de la ejecución de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (Kingston, Jamaica, 13 y 14 de mayo de 1999; Puerto España, 20 y 21 de mayo de 1999, respectivamente).

Reunión especial del Comité Consultivo del Sistema Regional de Información del Caribe, en colaboración con la CARICOM (Puerto España, 2 de julio de 1999).

Reunión subregional del Caribe para examinar la ejecución del Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social (Puerto España, 2 de septiembre de 1999).

Reunión sobre aspectos relacionados con el Año Internacional de las Personas de Edad (Puerto España, 3 de septiembre de 1999).

Tercera Conferencia Ministerial del Caribe sobre la Mujer: Examen y Evaluación de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (Puerto España, 5 al 7 de octubre de 1999).

Reunión de expertos para examinar aspectos relacionados con el desarrollo sostenible de los países del Caribe, con especial interés en el aprovechamiento de tierras (Puerto España, 2 y 3 de diciembre de 1999).

Participación en otras reuniones, grupos de expertos y conferencias

Presentación del documento “Linking Caribbean to ICPD+5” en la reunión de preparación regional para el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, organizada por el FNUAP (Jamaica, 22 de febrero de 1998).

Apoyo para la realización del simposio y presentación del documento “Poverty and consumerism: the SIDS dimension” en el simposio “Poverty and consumerism – rallying for change”, organizado por el Ministerio de Comercio, Industrias y Asuntos del Consumidor de Trinidad y Tabago (Trinidad y Tabago, 12 al 14 de marzo de 1998).

Apoyo para la realización de la conferencia y presentación del documento “Strategies for establishing advocacy” en la conferencia “Women, health, and stress – coping mechanisms”, organizada por el Ministerio de Desarrollo Social y Comunitario, y el Ministerio de Cultura y Asuntos de la Mujer de Trinidad y Tabago (Trinidad y Tabago, 16 al 20 de marzo de 1998).

Participación en los debates de la reunión para elaborar una política nacional de educación sobre la salud y la vida en familia para Trinidad y Tabago, organizada por el Ministerio de Administración Pública y el Ministerio de Servicios Públicos (Trinidad y Tabago, 25 y 26 de marzo de 1998).

Apoyo a la preparación y realización del seminario y presentación del documento “Information architectures: designing integrated social information systems/databases for the Caribbean” en el seminario sobre política social, inversiones y supervisión, organizado por el Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF) (Barbados, 6 al 9 de abril de 1998).

Presentación del documento “Bibliography on men and masculinity” en la reunión de la Red de instituciones para la investigación sobre masculinidad en el Caribe (Trinidad y Tabago, 15 de mayo de 1998).

Apoyo técnico y presentación de los trabajos sobre ciencia y tecnología “A review of science and technology councils in the Caribbean” y “Globalization and social development in the context of issues raised at the Peoples Summit of the Americas” en la conferencia anual de la Asociación de Estudios del Caribe (Antigua y Barbuda, 25 al 30 de mayo de 1998).

Reunión sobre consideraciones estratégicas de la Organización de Estados del Caribe Oriental en relación con las negociaciones la Convención de Lomé y el Área de Libre Comercio de las Américas (Santa Lucía, 16 y 17 de julio de 1998).

Segunda reunión conjunta de los comités especiales para la protección y conservación del medio ambiente y el mar Caribe, convocada por la Asociación de Estados del Caribe (Trinidad y Tabago, 23 al 25 de septiembre de 1998).

Taller regional “Quality control issues in the agro-processing sector, with special emphasis on export to the European Union”, convocado por la Misión de Cooperación de Francia en el Caribe (Guadalupe, 16 al 18 de octubre de 1998).

Taller sobre indicadores de ciencia y tecnología, convocado por el Consejo de Investigación de las Ciencias de Jamaica (Jamaica, 17 al 20 de noviembre de 1998).

Reunión de posibles donantes y representantes de pequeños Estados insulares en desarrollo (Nueva York, 24 al 26 de febrero de 1999).

Reunión del Grupo Consultivo del Área de Libre Comercio de las Américas sobre Economías Pequeñas (Miami, 15 y 16 de marzo de 1999; 24 y 25 de junio de 1999; 4 y 5 de octubre de 1999).

Seminario “Globalization, Adjustment and Competitiveness in Small States”, organizado por el Ministerio de Comercio, Industria y Asuntos del Consumidor de Trinidad y Tabago (Trinidad y Tabago, 13 de agosto de 1999).

Período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas para el examen y la evaluación del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (Nueva York, 26 al 28 de septiembre de 1999).

Taller “Integrated environmental assessment and reporting workshop for the Caribbean”, organizado por el PNUMA, el PNUD y la Autoridad para la Gestión Ambiental de Trinidad y Tabago (Puerto España, 8 al 11 de noviembre de 1999).

iii) Cooperación técnica

a) Organizaciones y organismos regionales e internacionales

Con la Asociación de Estados del Caribe, con el objeto de proporcionar apoyo técnico para implementar diversos aspectos de su programa de trabajo.

Con los países miembros del CDCC, a través del CCCT, en la elaboración de una propuesta de proyecto para promover la transferencia de tecnología en el sector agroindustrial y en la ejecución del proyecto OEA/CEPAL/CCST, OEA/98/S72 “Empresas alimentarias pequeñas y medias en el Caribe”.

Con la OEA, a través del CCCT, en la elaboración e implementación del proyecto OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S75 “Mejoramiento de la enseñanza de las ciencias y la matemática en el nivel primario”.

Con el PNUD, en la creación de una base de datos y en la realización de estudios sobre la mitigación de la pobreza y las iniciativas para el afianzamiento de la equidad en Trinidad y Tabago. Asimismo, en la realización de un estudio de viabilidad del PNUD sobre la Red de Información de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo (SIDSNET) con el fin de elaborar un programa para reforzar la capacidad de los pequeños Estados insulares en desarrollo para colaborar entre sí y compartir información.

Con el Fondo para el Medio Ambiente Mundial (FMAM), y en colaboración con el PNUD, en la implementación del proyecto sobre turismo del FMAM y en el seminario del FMAM sobre programación.

Con el programa especial del FMAM, en la elaboración e implementación de un proyecto para ayudar a grupos comunitarios del nordeste de Trinidad a ejecutar un programa destinado a proteger a las tortugas gigantes.

Con la Dependencia de Proyectos Especiales del PNUD, en la prestación de apoyo técnico para ejecutar un proyecto sobre la creación y mantenimiento de la base de datos de proyectos y programas en curso y previstos relacionados con los pequeños Estados insulares en desarrollo del Caribe.

Con la Dependencia de Proyectos Especiales de Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo (CTPD) del PNUD, en la prestación de apoyo técnico para formular un proyecto sobre centros de gestión de tecnología para las pequeñas y medianas empresas (PYMEs), de conformidad con el programa de asistencia técnica para los pequeños Estados insulares en desarrollo.

Con el FNUAP, en la implementación del proyecto CAR/97/PO7 “Apoyo a actividades de investigación, difusión y desarrollo de bases de datos y capacitación en materia de población”.

b) Países miembros y Estados miembros asociados del CDCC

Antigua y Barbuda, Granada, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas

Con representantes de los sectores público y privado, en la realización de un programa de concientización para destacar temas fundamentales relacionados con el proceso de negociaciones del ALCA y la Organización Mundial del Comercio (OMC) y su impacto sobre los pequeños Estados del Caribe; la función de la competitividad y su importancia en el aumento del comercio así como la utilidad de normas como medio de mantener la competitividad y garantizar regulaciones de seguridad y salud en la promoción del desarrollo.

Antigua y Barbuda, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas

Con los gobiernos, en la preparación de estudios sobre el sector de los servicios, con especial hincapié en el sector de servicios financieros extraterritoriales e informática, con miras a evaluar la posible contribución al desarrollo socioeconómico.

Barbados, Guyana, Jamaica y Santa Lucía

Con los gobiernos, para evaluar el posible uso de la Internet.

Antigua y Barbuda, Barbados, Dominica, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía y San Vicente y las Granadinas

Con los gobiernos, para el establecimiento de la red “Simbiosis”, con miras a crear un sitio en la web y una página de presentación para la biotecnología y la tecnología alimentaria.

San Vicente y las Granadinas y Trinidad y Tabago

Con los gobiernos, para evaluar el impacto del turismo en el mercado, la propiedad de la tierra y su aprovechamiento.

Antigua y Barbuda

Con el Gobierno, para fortalecer las oficinas de estadística.

Con el ministerio responsable de los asuntos de la mujer, para examinar la actual legislación sobre género y elaborar un plan de acción estratégico sobre el tema.

Con el Ministerio de Planificación y Desarrollo, para examinar el impacto socioeconómico del movimiento intrarregional de la mano de obra.

Bahamas

Con el Gobierno, para llevar a cabo actividades relacionadas con la ciencia y la tecnología.

Belice

Con el Gobierno, y en colaboración con el Banco de Desarrollo del Caribe, sobre temas relacionados con la pobreza, la prestación de apoyo técnico para la planificación y la realización de consultas nacionales destinadas a la preparación de su plan de acción nacional para la erradicación de la pobreza.

Granada

Con el Gobierno, en la realización de un ejercicio de evaluación sobre la capacidad de información y comunicación del Organismo de Desarrollo Comunitario de Granada, proyecto financiado por el Banco de Desarrollo del Caribe.

Guyana

Con el Gobierno, en la preparación de un estudio para evaluar el impacto sobre Guyana del propuesto enlace de carreteras entre Guyana y Brasil, Suriname y Guayana Francesa.

Haití

Con el Gobierno, en la preparación de su informe nacional sobre la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y en la preparación de un perfil socioeconómico sobre Haití.

Jamaica

Con el Centro de Investigación Científica, en la planificación de una reunión técnica sobre el proyecto de tecnología alimentaria.

Con el Ministerio de Finanzas y Planificación, en la preparación de un estudio sobre la liberalización comercial y las finanzas del sector público en Jamaica.

Saint Kitts y Nevis

Con el Gobierno, en la preparación de una evaluación de los daños sufridos a causa del Huracán Georges.

Con el Gobierno, en la preparación de propuestas para el examen de la legislación sobre ordenamiento territorial.

Con el Gobierno, en la preparación de estudios sobre el impacto de la migración intrarregional en Saint Kitts y Nevis y sobre las características de la reciente migración de retorno y sus consecuencias para la política del sector público en Saint Kitts y Nevis.

Santa Lucía

Con el Ministerio de Planificación, en la elaboración del programa de competitividad de las pequeñas y medianas empresas del proyecto de desarrollo empresarial; la revisión de su legislación sobre

ordenamiento territorial; la prestación de apoyo sustantivo en aspectos relacionados con la planificación para el desarrollo sostenible, y la realización de un ejercicio de evaluación de la situación en materia de liberalización del comercio y las finanzas del sector público.

Con el Gobierno, en la preparación del reglamento de evaluación del impacto ambiental, en el marco de la Ley sobre ordenación y aprovechamiento territorial de 1999.

San Vicente y las Granadinas

Con el Gobierno, en la realización de un examen del programa de gestión de los recursos hídricos con la preparación del estudio “The Buccament Valley: model of an integrated approach to planning and watershed”.

Trinidad y Tabago

Con la Asamblea de Tabago, en la fase inicial de preparación de un estudio sobre la operacionalización de su ley orgánica de funcionamiento.

c) Estados miembros asociados del CDCC

Con los países no independientes del Caribe, en el marco del proyecto financiado por el Gobierno de los Países Bajos HOL/96/S14, “Prestación de apoyo a los países miembros de la CEPAL y a otros países no independientes del Caribe con miras al desarrollo de vínculos institucionales y la recepción de servicios del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales”, a fin de establecer eslabonamientos institucionales y facilitar el acceso a los beneficios del sistema de las Naciones Unidas y demás organizaciones intergubernamentales.

Antillas Neerlandesas

Con el Gobierno, para examinar el impacto de la migración y el movimiento de la mano de obra en la economía de la isla y para estudiar los obstáculos que existen en el comercio entre la CARICOM y las Antillas Neerlandesas.

Islas Caimán

Con el Gobierno, en la preparación de un documento relacionado con la situación de la migración en esas islas.

Islas Vírgenes Británicas

Con el Gobierno, en el examen del impacto de la migración y el movimiento de la mano de obra y en la evaluación del impacto del turismo sobre el aprovechamiento, el mercado y la propiedad de la tierra.

Montserrat

Con el Gobierno, para fortalecer las operaciones de la Oficina Nacional de Estadística.

Con el Gobierno, en la preparación de un estudio para examinar la estrategia de turismo a la luz de los desastres naturales presentes en la isla (LC/CAR/R.19).

Con el Gobierno, para examinar el impacto de la migración y el movimiento de la mano de obra en la economía de la isla.

iv) Capacitación y becas

Taller destinado a presentar la red “Simbiosis” a los Estados miembros participantes del Caribe, con miras a crear un sitio en la web y una página de presentación para la biotecnología y la tecnología alimentaria, en el marco del proyecto OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S72 (43 participantes de Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Haití, las Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Saint Kitts y Nevis, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname y Trinidad y Tabago) (Jamaica, 5 a 7 de mayo de 1998).

Taller sobre la difusión de la cultura de la educación en ciencias y matemáticas en el Caribe, en el marco del proyecto OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S75 (10 participantes de Antigua y Barbuda, Barbados, Granada, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas y Trinidad y Tabago) (Trinidad y Tabago, 12 a 15 de mayo de 1998).

Taller sobre el uso de la Internet en la enseñanza, en el marco del proyecto OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S75 (13 participantes de Antigua y Barbuda, Bahamas, Barbados, Belice, Dominica, Granada, Guyana, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Suriname y Trinidad y Tabago) (Trinidad y Tabago, 2 a 4 de julio de 1998).

Taller sobre las técnicas de análisis de los datos de censos y encuestas para el mejoramiento de la planificación del desarrollo y la población, en el marco del proyecto CAR/97/PO7 financiado por el FNUAP (25 participantes recibieron capacitación en este taller) (Santa Lucía, 27 a 31 de julio de 1998).

Taller CCCT/OEA “Primary Science Training”, en el marco del proyecto OEA/CEPAL/CCST OEA/98/S75 (112 participantes) (Saint Thomas, Islas Vírgenes de los Estados Unidos, 26 de julio a 15 de agosto de 1998).

Taller para las oficinas y organizaciones no gubernamentales encargadas de asuntos de la mujer sobre la presentación de informes al Comité para la Eliminación de la Discriminación contra la Mujer (Saint Kitts, 20 a 22 de abril de 1999).

Apoyo a la realización de talleres de capacitación y elaboración de estudios sobre la incorporación de la perspectiva de género, celebrados en Suriname, Barbados y Belice y organizados por los respectivos ministerios responsables de asuntos de la mujer (Suriname, 11 a 16 de octubre de 1999; Barbados, 27 a 29 de octubre de 1999; Belice, 15 y 16 de noviembre de 1999).

2. ACTIVIDADES DE APOYO SUSTANTIVO

DIVISIÓN DE PLANIFICACIÓN DE PROGRAMAS Y OPERACIONES

Cooperación técnica entre países en desarrollo (CTPD)

En el período 1998-1999, la CEPAL siguió realizando variadas actividades de apoyo y promoción de la CTPD en la región, de conformidad con las recomendaciones del Plan de Acción de Buenos Aires y los mandatos de los Estados miembros. Durante el vigesimoséptimo período de sesiones de la CEPAL se llevó a cabo la reunión del Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo. Uno de los temas principales examinados en esa oportunidad fueron los aspectos operacionales de las nuevas orientaciones para la CTPD para el trienio 1997-1999, adoptados por la Junta Ejecutiva del PNUD.

Esos aspectos se refieren a dos categorías de actividades prioritarias, a saber: i) apoyo a los objetivos del desarrollo humano sustentable a través de proyectos que incidan en la erradicación de la pobreza, y relacionados con el medio ambiente, la producción y el empleo, la inversión y la gestión macroeconómica; ii) formulación y coordinación de políticas, fortalecimiento de la gestión de la CTPD y apoyo a las actividades de información. Como es sabido, las nuevas orientaciones sobre CTPD adoptadas por el sistema de las Naciones Unidas, propenden a lograr una más estrecha relación entre la cooperación técnica y las actividades y prioridades del desarrollo económico y social.

Dentro de ese marco de prioridades operacionales, que es plenamente coherente con el papel que sus países miembros le han asignado, la CEPAL continuó su labor destinada a incorporar elementos de CTPD en la ejecución de proyectos que cuentan con recursos extrapresupuestarios, en cuyos planes de trabajo se contempla la promoción de intercambios de experiencias y de los resultados prácticos obtenidos por los países en las áreas pertinentes. Por lo general se trata de actividades de fortalecimiento de instituciones nacionales en el sector que corresponda, establecimiento de redes de cooperación y apoyo a su funcionamiento, refuerzo de los sistemas de información para mejorar la difusión de demandas y ofertas de cooperación técnica entre los países, fortalecimiento de los puntos focales de CTPD en los países, realización de seminarios y reuniones técnicas para facilitar el intercambio de experiencias de interés para los países, elaboración de estudios e informes específicamente destinados a identificar posibilidades de cooperación, y facilitación de la prestación de servicios de cooperación horizontal de expertos y consultores locales vinculados a proyectos.

En materia de información, el principal instrumento ha pasado a ser la página institucional en la red virtual (Internet), con lo cual se ha ganado tanto en cobertura como en actualidad de la información de actividades de CTPD en los proyectos de cooperación técnica en ejecución. Este nuevo medio ha venido a reemplazar al Boletín "Cooperación y Desarrollo" que la CEPAL publicó ininterrumpidamente hasta mediados de 1997 y que alcanzó amplia difusión tanto dentro como fuera de la región.

La CEPAL también ha continuado prestando apoyo técnico a las reuniones anuales de los directores de cooperación internacional de los países de América Latina y el Caribe, que se celebran con el apoyo del PNUD en el marco de las actividades de la Secretaría Permanente del SELA, que ha sido designada por los países de la región como punto focal regional de CTPD. En particular esta ayuda se ha concentrado en las actividades de apoyo a la modernización de los puntos focales nacionales de CTPD en

materia de informatización, en concordancia con prioridades acordadas por los Directores Nacionales de Cooperación Técnica de la región. La CEPAL pudo organizar varios talleres subregionales de capacitación y entrenamiento en materia de gestión de la información, especialmente a través de las páginas institucionales de la red virtual.

En septiembre de 1998 la CEPAL colaboró, nuevamente, con la Universidad Andina Simón Bolívar de Bolivia en un curso de posgrado sobre formulación y negociación de proyectos de cooperación técnica.

Asimismo, se brindó apoyo a la Agencia de Cooperación Internacional de Chile en ocasión de la reunión internacional organizada por ella a fines de 1998, destinada a examinar y difundir enfoques innovadores de la cooperación. En 1999, se colaboró con actividades de capacitación organizadas por la entidad que agrupa a las autoridades municipales de América Latina, que auspició un taller regional que fue convocado por la Municipalidad de Valparaíso. En este mismo año, la CEPAL prestó asesoría al Instituto Mexicano de Cooperación Internacional en el seminario sobre cooperación que organizó ese nuevo organismo en conjunto con el Ministerio de Relaciones Exteriores de México. Finalmente, se prestó apoyo al curso regional sobre cooperación internacional organizado en Santiago de Chile, por la OEA conjuntamente con la Agencia de Cooperación Internacional de Chile.

Gestión y administración de proyectos ejecutados con fondos extrapresupuestarios

En el ámbito de su programa de cooperación técnica, la CEPAL procuró establecer una asociación funcional, por un lado, con los países miembros a través de contrapartes tales como los gobiernos, en los niveles central y subnacional, y diversas entidades de la sociedad civil, entre otras, organizaciones no gubernamentales, instituciones académicas y asociaciones del sector privado, y por otro, con los organismos internacionales de cooperación bilateral y multilateral, incluidas las organizaciones del sistema de las Naciones Unidas, en su carácter de donantes tradicionales.

Los organismos del sector público y privado de los países miembros utilizan en forma creciente la capacidad que ofrece la CEPAL para llevar a cabo investigaciones comparativas multisectoriales, adaptar los resultados a las circunstancias propias de cada país y prestar asesoramiento técnico *in situ* y, consecuentemente, se muestran cada vez más dispuestos a aportar recursos financieros para contribuir a este esfuerzo. Por su parte, los donantes tradicionales bilaterales y multilaterales usan con frecuencia los conocimientos sustantivos que la Comisión posee, a la vez que aplican el enfoque operacional específico utilizado por la CEPAL, al planificar y llevar adelante sus actividades de cooperación técnica.

Asimismo, el enfoque que guía la gestión de la CEPAL en esta materia busca asegurar el logro de una adecuada coherencia entre el programa de trabajo ordinario y el programa de cooperación técnica con financiamiento extrapresupuestario, teniendo en cuenta la mayor eficiencia y productividad que ello supone. La labor de investigación normativa del personal se ve altamente enriquecida por las actividades operacionales de cooperación técnica destinadas a los países miembros, así como por las actividades realizadas conjuntamente con ellos, esto es, la cooperación técnica entre países en desarrollo (CTPD). A la vez, la ejecución de las actividades operacionales de asesoramiento técnico y capacitación se basa en los nuevos y más profundos conocimientos que genera la labor de investigación. En este sentido, cabe señalar que la gran mayoría de los proyectos que ejecuta actualmente la CEPAL son complementarios con su programa de trabajo ordinario, tanto en la dimensión sustantiva como en la operacional.

Durante el período considerado se siguió colaborando con las divisiones sustantivas, las sedes subregionales y las oficinas de la CEPAL en varios países de la región, y el ILPES, en la formulación de nuevas propuestas de proyectos de cooperación técnica con financiamiento extrapresupuestario. Estas propuestas fueron sometidas oportunamente a la consideración del Comité de Examen de Proyectos, para su análisis y jerarquización.

Con la aprobación del Comité, se realizaron gestiones ante fuentes bilaterales y multilaterales de financiamiento, con el fin de recabar los recursos financieros necesarios para ejecutar nuevos proyectos, y se suscribieron los correspondientes acuerdos y convenios. Durante el período, la CEPAL gestionó la provisión de fondos para algunos proyectos con nuevas fuentes de financiamiento tanto bilaterales como multilaterales.

Durante el bienio la CEPAL se encargó de la administración de 140 proyectos y mantuvo un estrecho contacto con las fuentes bilaterales y multilaterales de financiamiento (véase el anexo 1).

DIVISIÓN DE DOCUMENTOS Y PUBLICACIONES

La División de Documentos y Publicaciones edita, traduce, procesa, reproduce, distribuye y vende los documentos que prepara la Secretaría en español e inglés y, en menor medida, en francés. Presta estos mismos servicios en conferencias y reuniones auspiciadas por la CEPAL, dentro y fuera de la sede de la Comisión. De conformidad con las políticas establecidas por el Comité de Publicaciones y Difusión, produce documentos impresos para la venta y publicación gratuita, ya sea en sus propios talleres, en imprentas externas o mediante convenios de publicación conjunta con editoriales. Produce igualmente documentos electrónicos para su publicación en Internet. Colabora con la Sección de Ventas de la Sede de la Organización en actividades de distribución comercial. Actúa también como secretaria técnica del Comité de Publicaciones y Difusión, y compila y ejecuta el Programa de Publicaciones de la Comisión.

Servicios a conferencias y reuniones. La racionalización de la estructura de los informes, junto con el uso de las más modernas tecnologías computacionales (incluido el correo electrónico), han permitido mantener un adecuado nivel de servicios y continuar con la tendencia de reducir a un mínimo el número de funcionarios que integran los equipos de conferencias.

Traducción y edición. Para estas tareas se recurre a un mínimo de personal de planta, considerado como un núcleo básico altamente calificado que se encarga preferentemente de los trabajos de mayor gravitación institucional (documentación de reuniones, informes a gobiernos y órganos intergubernamentales, y otros similares). Para mantener y ampliar el nivel de producción se recurre crecientemente a la contratación externa de profesionales calificados que residen fuera del país. Se utiliza con éxito el correo electrónico para estos efectos. Tanto al personal interno como externo se prestan servicios de terminología y de referencias plenamente vinculados al sistema de las Naciones Unidas y de otros organismos internacionales, los que además dan asistencia a las divisiones sustantivas de la CEPAL. Los traductores y editores de planta trabajan con las más modernas tecnologías computacionales; entre ellas, se han incorporado recientemente los programas de reconocimiento de voz.

Pre-prensa y prensa. Se han continuado actualizando los programas computacionales de procesamiento de textos y de técnicas gráficas. Se ha puesto además énfasis en modificar los procedimientos de impresión para optimizarlos y reducir las existencias. Con este fin se ha introducido durante el segundo semestre de 1999 un nuevo sistema de producción e impresión que permite reducir tirajes, adecuándolos a la demanda efectiva; se trata de aplicar el concepto de impresión según la demanda, asociado al equipo de la XEROX Docutech 135. Este equipo permite: a) producir documentos en blanco y negro mediante tecnología digital, entregando uno a uno los documentos impresos, compaginados y encuadernados; b) corregir rápidamente, sin pérdidas y antes de seguir imprimiendo, si se detecta algún error en el primer ejemplar; c) conectarse directamente con la red computacional de la Intranet, lo que se traduce en mayor rapidez, fiabilidad y calidad del producto por cuanto es procesado en forma digital; d) lograr importantes economías de papel, espacio físico y costos financieros al imprimir solamente lo indispensable y al permitir fácilmente una reimpresión más adelante; e) efectuar digitalmente “mezclas” de documentos, lo que es especialmente interesante para la preparación de manuales de capacitación de cursos y otros documentos; f) producir en forma inmediata archivos postscript para el proceso de las publicaciones electrónicas. La producción de agosto a diciembre de 1999 por este medio ha sido de unas 4 millones de páginas, y se prevé su aumento.

Política editorial y sus resultados en el bienio. Durante el bienio 1998-1999, la División cooperó con la Secretaría Ejecutiva en la aplicación de una política editorial más coherente, y en dar mayor presencia a las publicaciones de la CEPAL en la región. Para estos efectos, llevó a cabo un conjunto de actividades de renovación de sus publicaciones, que dieron los siguientes resultados:

i) Presentación uniforme de las publicaciones anuales de CEPAL: Balance preliminar de las economías de América Latina y el Caribe, Estudio económico, Anuario estadístico, Panorama social, y los informes sobre inversión extranjera e inserción internacional de la región. Esto significó estandarizar el formato, el diseño de portada y, en 1999, la diagramación interna, con miras a presentar estas publicaciones como un conjunto que pudiera ofrecerse a distribuidores comerciales en las diferentes subregiones. Significó además asumir la traducción al inglés de los informes sobre inversión extranjera e inserción internacional de la región, que antes sólo circulaban en español.

ii) Un nuevo formato y diseño básico de portadas para los libros de la CEPAL, con miras a definirlos como una colección y mejorar su presentación, haciéndolos fácilmente reconocibles para distribuidores y lectores.

iii) Un nuevo formato y estandarización de las llamadas "series", que son documentos de trabajo producidos bajo la responsabilidad de las divisiones sustantivas y tienen por finalidad anticipar la publicación de los resultados de investigaciones y trabajos. Estas innovaciones permitieron incluirlas entre las publicaciones para la venta, y pusieron fin a una relativa dispersión en cuanto a tipo de documentos y presentación gráfica de los mismos, que se había ido produciendo a lo largo de los años. Asimismo, el límite de extensión fijado para la mayor parte de las series ha llevado a un mayor esfuerzo de síntesis en la presentación de las publicaciones.

iv) Mayor énfasis en la conveniencia de las copublicaciones de los libros de la CEPAL con editoriales comerciales, y de la mejor distribución de los productos en toda la región de América Latina y el Caribe, dentro de los límites que impone la reglamentación vigente de las Naciones Unidas.

v) Desarrollo de publicaciones electrónicas como aporte al sitio Web de la CEPAL, a modo de complemento y difusión de las publicaciones impresas, y apertura también de la posibilidad de publicaciones exclusivamente electrónicas en casos calificados.

Copublicaciones. La CEPAL ha participado durante el bienio en la producción de 8 copublicaciones.

Distribución y ventas. Se ha mantenido la distribución gratuita institucional de los documentos y publicaciones de la CEPAL, con nuevas dimensiones en cuanto a su difusión, por cuanto se anuncian en la página Web y se reciben pedidos y consultas no sólo por los medios tradicionales, sino también por Internet. Las ventas locales de publicaciones de CEPAL se mantienen aún en cifras modestas, aproximadamente 40 000 dólares por año. Si a esta cifra se le suman las ventas que se originan en la oficina de la CEPAL en Brasilia, de la Sede Subregional en México y en Nueva York, éstas sobrepasan los 100 000 dólares anuales. Especial esfuerzo se está desarrollando en el circuito comercial, en la búsqueda de coeditores, distribuidores regionales y locales y librerías virtuales. Asimismo, la CEPAL ha tenido una activa participación en las últimas ferias del libro realizadas en diversos países de América Latina.

Difusión electrónica. La importante difusión de los trabajos de la CEPAL que está logrando la colocación de las publicaciones full text en el Web en formato electrónico deberá traducirse en mayores suscripciones y también en mejores ventas. A título de ejemplo, los dos últimos números de la Revista de la CEPAL han sido “bajados” más de diez mil veces. De igual forma, otros muchos informes han llegado a un número mayor de destinatarios.

Finalmente, cabe destacar que en términos cuantitativos, durante el bienio 1998-1999, la División prestó servicios de apoyo de diverso alcance a 23 conferencias y reuniones patrocinadas por la CEPAL. Editó y tradujo 8.8 millones de palabras. Produjo 841 documentos y publicaciones, cifra que incluye 76 publicaciones que tradicionalmente se destinaban a la venta y 176 títulos de series (97 de ellos desde 1999, incorporados al sistema de ventas). Imprimió un total de 82.2 millones de páginas (58.2 millones internamente y 24.0 millones externamente). Distribuyó gratuitamente 620 000 ejemplares de documentos y publicaciones, y además entregó 35 000 ejemplares de publicaciones (Sistema CEPAL-ILPES-CELADE) a la red de ventas de las Naciones Unidas. Se entregaron asimismo 200 documentos en formato electrónico para su publicación en el sitio Web, algunos de ellos procesados externamente.

BIBLIOTECA DE LA CEPAL

En el marco del concepto de biblioteca virtual introducido en los últimos años, la Biblioteca de la CEPAL ha continuado entregando servicios de información basados en forma creciente en la disponibilidad de información en formatos electrónicos, en forma paralela con el procesamiento y gestión de recursos de información internos y externos disponibles en medios impresos.

Asimismo, de acuerdo con una de sus funciones básicas, la Biblioteca ha continuado asignando prioridad al procesamiento y fusión de la documentación generada por la CEPAL, lo que le ha permitido responder en forma oportuna a la alta demanda que se manifiesta a través de los diversos canales de comunicación disponibles, particularmente de Internet, medio que se ha constituido en el principal vehículo de transmisión de información desde y hacia la CEPAL. La Biblioteca mantiene además un activo servicio de información a través del sitio de la CEPAL en Internet, el que ha registrado durante el bienio un alto número de consultas.

En conmemoración del quincuagésimo aniversario de la Comisión, y a partir de la información ingresada en sus bases de datos bibliográficas, la Biblioteca editó en 1998, un volumen acumulativo de su publicación anual CEPALINDEX, que comprende la información publicada por la CEPAL entre los años 1948 y 1997. Este volumen constituye la última edición de esta serie en formato impreso, la que ha sido discontinuada simultáneamente con la instalación de la base de datos bibliográfica en el sitio de la CEPAL en Internet.

En el ámbito de los servicios internos, y en un diseño que incorpora las nuevas tendencias en materia de gestión de la información, la Biblioteca instaló en 1998 el Catálogo en línea de la Biblioteca en Intranet, reuniendo en un esquema integrado todas las bases de datos bibliográficas de la CEPAL que superan los 120 000 registros. El acceso a esta herramienta se encuentra disponible para todos los usuarios internos de la CEPAL, al igual que a los productos electrónicos y servicios de noticias recibidos por la Biblioteca vía Internet, que son actualizados diariamente. Los servicios de referencia sobre la documentación de las Naciones Unidas continúan siendo entregados con base en el acceso permanente de la Biblioteca tanto a las bases de datos bibliográficas como al sistema de discos ópticos de las Naciones Unidas para recuperación de textos digitalizados, obviando con ello los procesos manuales asociados al manejo y distribución de las publicaciones impresas.

La Biblioteca de la CEPAL mantiene contacto permanente con los servicios de información de las sedes subregionales y oficinas nacionales de la CEPAL, distribuyendo regularmente sus productos electrónicos a fin de poner sus servicios a disposición de todos los funcionarios de la Comisión. Las acciones emprendidas por la Biblioteca en relación con la gestión de los servicios de información y la incorporación de nuevas tecnologías fueron comunicadas asimismo a todas las dependencias de la CEPAL con el propósito de coordinar esfuerzos y compartir el uso de recursos. De acuerdo con la iniciativa de la División de Planificación de Programas y Operaciones, en el año 1999 se llevó a cabo un importante esfuerzo de coordinación en este sentido, que requirió la ejecución de acciones conjuntas de revisión de las operaciones y servicios en las unidades de información de las sedes subregionales y oficinas de la CEPAL en la región.

En el plano externo, la Biblioteca participó en 1999 en la reunión anual del Consorcio de Bibliotecas de las Naciones Unidas y organismos especializados, constituido en 1998 con el auspicio del Comité Consultivo para la Coordinación de los Sistemas de Información (CCCSI), para la adquisición en

forma cooperativa de servicios y publicaciones en formatos electrónicos. Su participación en este Consorcio permitirá a la CEPAL obtener condiciones más ventajosas en la adquisición de información electrónica, ampliar el espectro de recursos de información a su alcance, y extender estos beneficios a todas sus unidades en la región. Además, en su carácter de distribuidor para América Latina del programa computacional WinIsis de la UNESCO, la Biblioteca participó durante este bienio en varias reuniones técnicas regionales.

La transferencia de los servicios de información de la División de Población-Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE) a la Biblioteca de la CEPAL, en enero de 1998, significó un importante esfuerzo de racionalización y coordinación. La integración de las colecciones y bases de datos sobre población de la CEPAL y el CELADE permitió alcanzar resultados muy positivos en términos de optimización en el uso de los recursos, procesamiento de información y actualización de contenidos, y entrega de servicios de información tanto al interior de la CEPAL como a los Estados miembros.

Las estadísticas de uso de los servicios de información reflejan durante el bienio un significativo incremento en los servicios entregados y en la demanda de los productos y servicios que la Biblioteca ha incorporado en los últimos años. También, durante 1999 la Biblioteca publicó una bibliografía seleccionada sobre el envejecimiento de la población, con ocasión del Año Internacional de las Personas de Edad, y la última edición impresa de la serie DOCPAL, Resúmenes sobre población en América Latina, integrando recursos de información de la CEPAL y el CELADE que actualmente son procesados por la Biblioteca.

Las actividades llevadas a cabo por la Biblioteca durante este bienio, en relación con la instalación de información en Internet deberían dar próximamente sus frutos mediante la entrega de estos recursos a la comunidad internacional. Se prevé que el catálogo en línea de la Biblioteca esté disponible a la brevedad a través del sitio de la CEPAL en Internet, lo que permitirá acceder directamente tanto a los estudios y trabajos de la CEPAL, como así también a la valiosa información externa compilada por la Biblioteca sobre los países de la región, que abarca un período de 50 años y está constituida principalmente por las publicaciones oficiales de los Estados miembros de la Comisión.

Documentos

CEPALINDEX: documentos del sistema CEPAL, 1948-1997, vol. 20, 1998 (LC/G.2041 y Add.1).

Envejecimiento de la población. Bibliografía seleccionada, 1999 (LC/L.1238).

DOCPAL: Resúmenes sobre población en América Latina, vol. 22, 1999 (LC/DEM/G.191).

SERVICIOS DE COMPUTACIÓN

Durante el período que se analiza, la Sección de Servicios de Computación perfeccionó su plataforma computacional, lo que ha permitido el uso generalizado de programas más eficientes. Con respecto al acceso en línea a través de la Internet, se ampliaron los servidores que proveen estos servicios; se pusieron a disposición de la comunidad servida por la CEPAL, bases de información estadística y documentos en línea; se amplió el canal de acceso a Internet para permitir la obtención eficiente de información sustantiva de la red, y se incorporaron sistemas de protección adicionales en previsión del ingreso de virus desde Internet.

A la vez, se siguió ampliando la Intranet de la CEPAL, en la que todas las divisiones publican actualmente información relevante. Para ello, se amplió el servidor que provee este servicio, se desarrollaron sistemas Web cliente servidor con gran ahorro de recursos humanos y se expandió el acceso a Intranet para las sedes subregionales y las oficinas nacionales de la CEPAL.

Asimismo, se integraron en un único servicio los correos Internet, Lan y el correo electrónico.

Con respecto a las estaciones de trabajo, se reemplazaron los equipos requeridos para uniformar la dotación de la plataforma computacional de suerte que ésta sea capaz de trabajar con las tecnologías modernas; se inició un sistema de respaldo y recuperación automática de información residente en las estaciones de trabajo; se inició la aplicación de un sistema de distribución centralizada y automática de software a las estaciones de trabajo; se obtuvieron considerables ahorros en materia de licencias de software, y se inició la contratación externa de servicios de soporte a usuarios y equipos para mejorar la disponibilidad de los servicios computacionales.

Finalmente, se desarrollaron sistemas para apoyar la operación de la Unidad de Servicios de Información, así como sistemas administrativos de control de correspondencia, de control de asistencia, de distribución de noticias en Intranet, de informes de actividades sustantivas y de solicitudes de materiales sin papel.

UNIDAD DE SERVICIOS DE INFORMACIÓN

Esta Unidad atiende las necesidades de difusión de las dependencias del sistema de la CEPAL, a nivel local, regional e internacional, y actúa como servicio de información pública de las Naciones Unidas para Chile.

Durante el período que se examina, además de la difusión de información sobre las actividades regulares que realiza la Comisión en cumplimiento de su programa de trabajo, la Unidad dio cobertura específica al vigesimoséptimo período de sesiones de la Comisión; el Foro Conmemorativo de los Cincuenta años de la CEPAL; la Consulta regional con la sociedad civil; Las Naciones Unidas en el siglo XXI: una visión desde América Latina y el Caribe; el Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las personas de edad, y la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe.

La Unidad también colaboró con otros organismos y organizaciones especializadas del sistema de las Naciones Unidas. Concretamente, se organizaron conferencias de prensa para dar a conocer los informes anuales de la UNCTAD (1998), el FNUAP (1998), la Junta Internacional de Fiscalización de Estupefacientes (1998) y el Informe sobre desarrollo humano del PNUD (1999). Asimismo, colaboró con los organizadores del Seminario de las Naciones Unidas y Simposio de organizaciones no gubernamentales de América Latina y el Caribe sobre la cuestión Palestina organizado por el Departamento de Asuntos Políticos de las Naciones Unidas y de la Reunión del Grupo de Expertas sobre los mecanismos nacionales para la equidad de género y el adelanto de la mujer, organizado por la División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas y contribuyó a la campaña mundial sobre los derechos humanos de las mujeres en el marco del cincuentenario de la Declaración Universal de Derechos Humanos.

Como parte de las medidas de la Secretaría para incrementar la eficiencia mediante la utilización de nuevas tecnologías, se ha ampliado la difusión de las actividades de la CEPAL con la inclusión de comunicados de prensa, estudios e informes en la página en Internet. En este campo, la Unidad además de continuar informando los medios de la región vía fax, mediante la utilización del correo electrónico, ha logrado quintuplicar el número de receptores de toda la información sobre la Comisión, en español e inglés.

Durante el período se ha realizado un esfuerzo especial para difundir la opinión institucional sobre los acontecimientos y procesos más relevantes en el ámbito del desarrollo económico y social, y de las políticas públicas. Ello ha tenido buena acogida en los medios más destacados de la región y el mundo, lo que ha resultado en la publicación, con cierta regularidad, de artículos del Secretario Ejecutivo para difundir sus opiniones.

Como parte de los esfuerzos continuos por estrechar vínculos con los medios de comunicación social, la Unidad de Servicios de Información organizó un seminario para editores económicos. Dicho seminario tuvo lugar el 3 de mayo de 1999, con la participación de 19 editores especializados de los principales medios del mundo, ante quienes los Directores de División expusieron las principales líneas de trabajo de la institución.

Principales tareas realizadas durante el período:

i) Publicaciones

Como parte de los esfuerzos de la Secretaría por racionalizar las publicaciones de la institución, con el objeto de hacer un uso más eficiente de los recursos puestos a su disposición y obtener un mayor impacto comunicacional, en agosto de 1998 se discontinuaron tres publicaciones producidas hasta entonces por la Unidad: “Notas sobre la economía y el desarrollo” de América Latina y el Caribe, “Micronoticias” y “Crónicas de la CEPAL”. A partir de noviembre de ese mismo año comenzó a editar una nueva publicación, titulada “Notas de la CEPAL” en español y “ECLAC Notes” en inglés.

El propósito de Notas de la CEPAL es informar y divulgar el pensamiento de la Comisión a través de un único boletín. Su diseño es ágil, y utiliza un lenguaje claro y accesible a un público no necesariamente experto en los diversos temas que se tratan.

Notas de la CEPAL es una publicación bimestral, de 8 páginas normalmente y 12 en las ediciones especiales. Tiene un tiraje de 5.000 ejemplares en español y 2.000 en inglés, que se distribuye dentro y fuera de la región, y hasta noviembre de 1999 se han publicado 7 números. El formato contiene la página de portada con resumen de los estudios más recientes, una página de opinión, un artículo especializado, una lista de las publicaciones recientes y un calendario con los eventos que tendrán lugar en los dos meses siguientes.

En mayo de 1999, se realizó una encuesta para medir la acogida de dicha publicación por el público destinatario. Hasta el momento se han recibido más de 750 respuestas, entre las cuales destacan las observaciones de importantes autoridades latinoamericanas y caribeñas. El 95% de los comentarios han sido favorables a la publicación.

ii) Medios de comunicación

Prensa. Durante 1998 se coordinó la realización de 145 entrevistas a funcionarios del sistema de la CEPAL, por parte de importantes medios de comunicación de todo el mundo, y 112 entre enero y el 15 de septiembre de 1999. A instancias de la Unidad, unos 560 periodistas de distintos medios cubrieron cerca de 47 conferencias, reuniones y diversas actividades realizadas en la sede de la CEPAL y fuera de ella.

Con el propósito de que los funcionarios de la CEPAL tengan mayor acceso a información de interés, se amplió la gama de noticias que se distribuyen por medios electrónicos, incluido Intranet. Asimismo, se siguieron distribuyendo selecciones de artículos en los que se hace referencia a las actividades de la CEPAL y las Naciones Unidas publicados en la prensa local del país sede, a lo que se agregó la circulación de recortes similares de periódicos internacionales y un informe mensual con la cantidad de recortes de notas publicadas en distintos países de la región.

Radio. Se prepararon 45 despachos radiales sobre las actividades de la CEPAL para la Unidad para América Latina del Servicio Central de Noticias y de Radio de las Naciones Unidas. Se siguió enviando a las radioemisoras locales los programas “Mujeres en el mundo”, “Perspectiva internacional”, “Puntos cardinales” y “Desarrollo para todos”, producidos por el Servicio Central de Noticias y de Radio de las Naciones Unidas.

iii) Servicios de información directa al público

Se atendieron más de 8 000 consultas del público por escrito, por teléfono y personalmente. Además, se organizaron 46 charlas sobre las actividades de las Naciones Unidas y la CEPAL, destinadas sobre todo a estudiantes universitarios y secundarios.

UNIDAD DE SERVICIOS DE CONFERENCIAS

Durante el período que comprende el presente informe, las actividades del Servicio de Conferencias han continuado su ritmo de expansión, hasta alcanzar aproximadamente 160 conferencias, reuniones, seminarios, talleres, actos oficiales, y otros. Cabe destacar que entre 1998 y el primer trimestre del 2000 se organizaron diversas conferencias regionales a nivel ministerial, entre las que se incluye el vigesimoséptimo período de sesiones de la CEPAL, el decimoséptimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe y la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, así como cuatro reuniones de su Mesa Directiva; dos reuniones del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la Resolución 553(XXVI), la Reunión de coordinación entre organismos de las Naciones Unidas para la región de América Latina y el Caribe; y otras reuniones intergubernamentales y de expertos en diversos temas como medio ambiente, población, estadística, etc. Entre las visitas oficiales, se destaca la efectuada por el Primer Ministro de Italia.

La lista de las reuniones organizadas por el sistema de la CEPAL figura en el anexo 2 del presente informe.

C. RELACIONES CON ORGANISMOS ESPECIALIZADOS Y OTRAS ORGANIZACIONES

Durante el período que se analiza en el presente informe, la CEPAL mantuvo y estrechó sus vínculos de trabajo y sus contactos con órganos y organismos especializados del sistema de las Naciones Unidas, entre los que cabe mencionar la Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios (OCHA), las demás comisiones regionales de las Naciones Unidas, la UNCTAD, el PNUD, el PNUMA, el UNICEF, el FNUAP, la OIT, la FAO, la UNESCO, la OPS/OMS, el FMI, el Banco Mundial, y la ONUDI, así como con otras organizaciones como el BID, la OEA, el SELA, la OLADE y la Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ).

En los capítulos anteriores de este informe se presenta una reseña pormenorizada de las relaciones de la CEPAL con la mayoría de esos organismos y organizaciones, por lo que aquí solamente se mencionarán los dos hechos más relevantes en materia de cooperación con otras instituciones. En primer lugar se destaca la realización de la Reunión de coordinación entre organismos de las Naciones Unidas para la región de América Latina y el Caribe, convocada por la CEPAL a solicitud de la Vicesecretaria General de la Organización, de conformidad con lo dispuesto en la resolución 1998/46 del Consejo Económico y Social, sobre nuevas medidas para la reestructuración y revitalización de las Naciones Unidas en las esferas económica y social y esferas conexas. La reunión, que tuvo lugar en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile el día 6 de mayo de 1999, fue presidida por la Vicesecretaria General y en ella estuvieron representadas al más alto nivel de sus programas regionales 25 instituciones, quienes acordaron que la colaboración interinstitucional debería estructurarse en torno a los ejes de equidad, gobernabilidad, integración a la economía global, medio ambiente y movilización de recursos para el desarrollo. La Vicesecretaria General solicitó a la CEPAL encargarse del seguimiento general de este nuevo mecanismo de cooperación y coordinación, y de la organización de una reunión anual.

En segundo lugar, la CEPAL ha estrechado su colaboración con las instituciones de las Naciones Unidas activas a nivel mundial en las áreas económicas y sociales, a través de su participación directa en el Comité Ejecutivo de Asuntos Económicos y Sociales (EC-ESA) y de la participación, a través de un representante de las cinco comisiones regionales, en el Grupo de las Naciones Unidas para el Desarrollo (UNDG).

Durante el período examinado prosiguieron los esfuerzos orientados a establecer vínculos más estrechos con organizaciones no gubernamentales, instituciones académicas y otras entidades de la sociedad civil, en el contexto del programa de trabajo de la CEPAL. Se han desarrollado actividades conjuntas con instituciones académicas de la región y de otras regiones, entre las que destacan la firma de convenios de cooperación con el Instituto para las relaciones de Italia y países de África, América Latina y Medio Oriente (IPALMO), el Instituto Complutense de Estudios Internacionales de la Universidad Complutense de Madrid, la Universidad Nacional del General San Martín (Argentina), la Universidad Externado de Colombia, la Universidad Nacional Autónoma de México, la Universidad del Estado do Rio de Janeiro, la Universidad de Alcalá (España), la Universidad Andina Simón Bolívar (Bolivia), el Centro Universitario de Brasilia (CEUB), la Universidad de Michigan (EEUU), la Universidad Nacional del Comahue (Argentina), la Universidad Católica de Rio Grande do Sul y la sede regional del Instituto Internacional de Planeamiento de la Educación de la UNESCO (Buenos Aires).

En lo que respecta a otras organizaciones de la sociedad civil, la CEPAL organizó, a solicitud del Secretario General, la consulta regional a la sociedad civil sobre las Naciones Unidas en el siglo XXI:

Una visión desde América Latina y el Caribe. En dicha reunión, que tuvo lugar en la sede de la CEPAL en Santiago de Chile, participaron representantes de más de 80 redes de organizaciones no gubernamentales a nivel regional y nacional, instituciones académicas y representantes de países miembros y de organizaciones internacionales. La CEPAL también organizó, en conjunto con la UNESCO, la colaboración de la OIJ y el Foro Latinoamericano de la Juventud (FLAJ) y el patrocinio del Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud y el FNUAP, la Reunión Regional de Jóvenes de América Latina y el Caribe Preparatoria del Tercer Período de Sesiones del Foro Mundial de Juventud, en la que participaron representantes de 42 organizaciones juveniles de Iberoamérica y el Caribe. Destaca asimismo la participación de numerosas organizaciones no gubernamentales en la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, y en el Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad. A estas actividades se suma el apoyo continuo a la Asociación de Organizaciones no Gubernamentales (ASONG), que desarrolló numerosas actividades con auspicio de la CEPAL.

Anexo 1

**PROYECTOS DE COOPERACION TÉCNICA CON FINANCIAMIENTO EXTRAPRESUPUESTARIO
EN EJECUCIÓN**

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
RLA/88/039 - Diseño de políticas para fortalecer la capacidad de innovación tecnológica en el ámbito empresarial latinoamericano	febrero 1989	diciembre 1996	PNUD
RLA/92/003 - Políticas financieras para la transformación productiva con equidad	enero 1992	marzo 1998	PNUD
RLA/92/015 - Diseño e implementación de reformas fiscales	marzo 1992	diciembre 1996	PNUD
RLA/97/003 - Aspectos socioeconómicos de la gobernabilidad	febrero 1997	diciembre 1998	PNUD
RLA/97/012 - Ética cívica y cultura democrática (STS)	junio 1998	diciembre 1998	PNUD
RLA/97/018 – Apoyo a las reformas de las instituciones democráticas	enero 1998	agosto 1998	PNUD
RLA/97/019 – Equidad y políticas macroeconómicas. (A): Estructura del sistema financiero internacional. (B): Bienestar social, servicios básicos y políticas macroeconómicas.	noviembre 1998	diciembre 1999	PNUD
RLA/98/006 - Iniciativa de estrategia de lucha contra la pobreza: efectos de las políticas macroeconómicas sobre el empleo, la distribución del ingreso y la pobreza	junio 1998	diciembre 2000	PNUD
RLA/98/014 – Sustentabilidad ambiental del Mercosur: oportunidad y riesgos	octubre 1998	marzo 1999	PNUD

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
RLA/98/015 – Instrumentos económicos de crecimiento e instrumentos de gestión ambiental: hacia políticas complementarias	octubre 1998	marzo 1999	PNUD
ARG/97/025 - Fortalecimiento del sistema nacional de inversión pública	marzo 1999	abril 1999	PNUD
ARG/98/001 - Transformación económica y nuevos determinantes del desarrollo regional	diciembre 1998	julio 1999	PNUD
ARG/99/002 - Convenio para el diseño e implementación de un sistema integrado de formulación, evaluación y monitoreo de proyectos (SIFEM)	marzo 1999	marzo 2000	PNUD
BOL/93/102 - Apoyo al Programa Nacional de Servicio Civil	febrero 1998	marzo 1998	PNUD
BOL/94/036 - Apoyo al Sistema Nacional de Desarrollo (CONADE)	abril 1995	diciembre 1999	PNUD
BOL/97/005 - Formulación de una agenda para el desarrollo humano	abril 1997	octubre 1998	PNUD
CHI/99/005 - Ciudadanía y desarrollo humano en Chile	agosto 1999	febrero 2000	PNUD
COL/99/005 - Evaluación socio-económica de los efectos del terremoto en los departamentos de Quindía y Risaralda	marzo 1999	diciembre 1999	PNUD
DOM/97/005 - Situación macroeconómica y deuda externa en República Dominicana	diciembre 1997	febrero 1998	PNUD
DOM/98/003 - Informe nacional de desarrollo humano	junio 1998	junio 1999	PNUD

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
GLO/96/R71 - Instituto Internacional de Agricultura	mayo 1996	diciembre 1998	PNUD
HON/96/002 – Apoyo para el desarrollo de lineamientos para la erradicación de la pobreza	enero 1997	enero 1999	PNUD
HON/97/029 - Marco conceptual y operativo para la superación de la pobreza en Honduras	enero 1998	enero 1999	PNUD
PAN/93/002 - Mejoramiento de las cuentas nacionales y la producción de estadísticas básicas	enero 1994	diciembre 2001	PNUD
URU/96/006 - Fortalecimiento institucional del sector salud	agosto 1998	diciembre 1999	PNUD
URU/96/009 - Asistencia para una política de vivienda en apoyo a la formación de hogares jóvenes	septiembre 1996	junio 1998	PNUD
URU/96/011 - Apoyo al Ministerio de Industria, Energía y Minería para la elaboración de estudios en el sector industrial	septiembre 1997	diciembre 1998	PNUD
URU/97/017 - Apoyo a la implementación del Programa de Acción de la Cumbre sobre Desarrollo Social	septiembre 1997	diciembre 1999	PNUD
VEN/98/006 - Apoyo a proyectos y actividades dentro del proceso de descentralización en Venezuela	marzo 1998	diciembre 1999	PNUD
INT/96/902 – Incorporación de puntos focales de cooperación técnica entre países en desarrollo en Internet	enero 1996	diciembre 1999	PNUD
CAR/94/P02 - Integración de los aspectos de población en la planificación del desarrollo de la subregión del Caribe	junio 1994	diciembre 1998	FNUAP

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
CAR/97/P07 - Apoyo a actividades de investigación, difusión y desarrollo de bases de datos y capacitación en materia de población	julio 1997	diciembre 1998	FNUAP
CAR/98/P03 - Asistencia para el informe regional sobre el CIPD + 5	diciembre 1998	marzo 1999	FNUAP
CEL/89/P01 – Elaboración y diseminación de información sobre población	enero 1998	diciembre 1999	FNUAP
CEL/94/P01 – Entrenamiento y capacitación en materia de población	enero 1998	diciembre 1999	FNUAP
INT/96/P21 - Apoyo de la CEPAL y CELADE al Programa Internacional de Formación en Población y Desarrollo Sostenible	octubre 1996	diciembre 1999	FNUAP
RLA/96/P17 - Programa regional del CELADE/FNUAP, 1996-1999	enero 1996	diciembre 1999	FNUAP
TSS/96/PLC - Prestación de servicios de asesoramiento de la CEPAL y el CELADE a la región de América Latina y el Caribe	enero 1996	diciembre 1999	FNUAP
RLA/99/P02 - Simposio latinoamericano sobre las personas de edad	abril 1999	diciembre 1999	FNUAP
RLA/99/P04 - Población, juventud y desarrollo	abril 1999	abril 2000	FNUAP
UNI/93/S02 - Lineamientos básicos de acción común UNICEF/CEPAL en el mediano plazo	enero 1993	junio 1998	UNICEF
UNF/99/S - Educación en materia de reproducción y paternidad responsable en el istmo centroamericano	septiembre 1999	septiembre 2001	UNFIP

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
BID/98/S01 - Estudio de los temas prioritarios de los grupos de trabajo del ALCA en materias de servicios e inversión	abril 1998	abril 1999	BID
BID/97/S72 - Prácticas en materia de legislación de aguas	julio 1997	abril 1998	BID
BID/98/S110 - Mejoramiento de las encuestas de condiciones de vida en América Latina y el Caribe (MECOVI)	abril 1997	diciembre 2000	BID
BID/98/S28 - Programa de Apoyo Regional en el uso de la información demográfica en la preparación, implementación y evaluación de proyectos sociales (Fase II)	febrero 1998	febrero 2000	BID
BID/99/S52 - Curso de gestión y administración de proyectos	enero 1999	diciembre 1999	BID
BID/99/S120 - Proyección responsabilidades fiscales asociadas a la reforma previsional en América Latina y el Caribe	julio 1999	febrero 2000	BID
CEC/98/S08 - Promoción del uso eficiente de la energía en América Latina	enero 1998	marzo 1999	Unión Europea
CEC/98/S17 - Desarrollo de los recursos geotérmicos en América Latina y el Caribe (Fase II)	octubre 1998	octubre 1999	Unión Europea
FFC/97/S90 – Crecimiento, empleo y equidad en América Latina	agosto 1997	marzo 1999	Fundación Ford
FFC/98/S21 - Prevención o mitigación de las crisis financieras	octubre 1998	octubre 1999	Fundación Ford

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
OEA/98/S35 - Políticas sociales en América Latina y el Caribe (PROPOSAL)	marzo 1998	diciembre 1998	OEA
OEA/98/S72 - Empresas alimentarias pequeñas y medianas en el Caribe	enero 1998	diciembre 1998	OEA
OEA/98/S75 – Mejoramiento de la enseñanza de las ciencias y la matemática en el nivel primario	enero 1998	diciembre 1998	OEA
CIC/95/S63 – Convenio CEPAL/CICEPLA (Confederación Industrial de la Celulosa y el Papel en América Latina)	julio 1995	junio 1999	CICEPLA
ARG/97/S107 – Convenio CEPAL/Provincia de San Luis (Acta N° 1)	diciembre 1997	marzo 1998	Gobierno de Argentina
ARG/98/S45 - Convenio CEPAL/Gobierno de la Provincia de San Luis (Acta N° 2)	diciembre 1998	junio 1999	Gobierno de Argentina
ARG/99/S77 - Convenio CEPAL/ Gobierno de la Provincia de Santa Fé (Actas N° 1 y 2)	febrero 1999	diciembre 1999	Gobierno de Argentina
ARG/99/S85 - Convenio CEPAL/ Gobierno de la Ciudad de Buenos Aires	febrero 1999	febrero 2000	Ciudad de Buenos Aires
ARG/97/S40 – Convenio CEPAL/INDEC (Instituto Nacional de Estadísticas y Censos de Argentina) "Fortalecimiento del Sistema Estadístico Nacional"	enero 1997	junio 1998	Gobierno de Argentina (INDEC)

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
ARG/98/S07 – Convenio CEPAL/Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) – 1998	marzo 1998	junio 1999	Gobierno de Argentina
ARG/99/S98 – Convenio CEPAL/ Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) – 1999	marzo 1999	marzo 2000	Gobierno de Argentina
ARG/98/S109 - Convenio de Cooperación Técnica CEPAL/Instituto Torcuato di Tella "Estudio en el área del análisis macroeconómicos"	enero 1998	diciembre 1998	Gobierno de Argentina (Instituto Torcuato di Tella)
ARG/99/S83 - Convenio CEPAL/Instituto Torcuato di Tella (1999) "Estudio sobre las tendencias y los ciclos macroeconómicos" (1999)	enero 1999	diciembre 1999	Gobierno de Argentina (Instituto Torcuato di Tella)
ARG/98/S12 – Convenio CEPAL/Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA)	julio 1998	junio 1999	Asociación de Fábricas de Automotores (ADEFA)
BCP/98/S18 - Convenio CEPAL/BRACELPA (Asociación Brasileña de la Celulosa y Papel)	agosto 1998	agosto 1999	Asociación Brasileña de la Celulosa y el Papel (BRACELPA)
BOL/99/S125 – Convenio CEPAL/Universidad Andina Simón Bolívar , Coordinadora Nacional de Redes y el Municipio de Sucre, Bolivia - Curso de gestión estratégica del desarrollo local	agosto 1999	diciembre 1999	Universidad Andina Simón Bolívar Municipio de Sucre
BRA/96/S32 - Convenio CEPAL/PREVI (Caja de Pensiones del Banco de Brasil)	noviembre 1996	diciembre 1999	Gobierno de Brasil

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
BRA/96/S37 - Convenio CEPAL/IBAMA "Estudios conjuntos sobre política y desarrollo económico y social"	septiembre 1996	octubre 1999	Gobierno de Brasil
BRA/98/016 - Acuerdo complementario - Ministerio de Previsión y Asistencia Social (MPAS)	junio 1998	junio 1999	Gobierno de Brasil
BRA/98/S49 - Convenio CEPAL/ESAF (Escola de Administração Fazendaria) del Ministerio de Hacienda de Brasil)	enero 1999	agosto 1999	Gobierno de Brasil
BRA/99/S65 - Convenio CEPAL/BNDES (Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social)	diciembre 1998	julio 1999	Gobierno de Brasil
CAN/97/S13 – El nuevo modelo latinoamericano	abril 1997	junio 1999	CIID (Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo) Canadá
CAN/97/S25 – Reestructuración industrial, innovación y competitividad internacional en América Latina (Fase II)	noviembre 1996	diciembre 1999	CIID Canadá
CAN/99/S47 – Conglomerados mineros de América Latina	enero 1999	septiembre 2000	CIID Canadá
CAN/99/S112 – Taller sobre la ordenación de los recursos hídricos y los derechos de aguas de los pueblos indígenas en el Altiplano Andino de Bolivia, Chile y Perú	abril 1999	diciembre 1999	CIID Canadá
CHI/95/S89 - Convenio CEPAL-ILPES/MIDEPLAN "Programa de fortalecimiento institucional del sistema nacional de inversiones"	enero 1996	agosto 1999	Gobierno de Chile/Banco Mundial

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
CHI/97/S27 - Convenio CEPAL/Ministerio de Vivienda y Urbanismo "Diagnóstico de Areas Territoriales en que se concentran la pobreza y la necesidad habitacional"	agosto 1997	agosto 1998	Gobierno de Chile
CHI/97/S29 - Convenio CEPAL/INDAP "Profundización de la desconcentración"	enero 1998	diciembre 1998	Gobierno de Chile
CHI/97/S87 - Convenio CEPAL/Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción (Chile) - Elementos para el diseño de la política de desarrollo tecnológico y productivo	mayo 1997	mayo 1998	Gobierno de Chile (Ministerio de Economía, Fomento y Reconstrucción)
CHI/97/S101 - Convenio CEPAL/Subsecretaría de Economía Fomento y Reconstrucción "Evolución del sector turismo en la economía nacional"	octubre 1997	noviembre 1998	Gobierno de Chile
CHI/98/S33 - Diagnóstico, evaluación y proyección de la gestión de CONACE (Fase II)	diciembre 1997	agosto 1998	Gobierno de Chile
CHI/98/S06 - Experto en desarrollo local e internacionalización	marzo 1998	junio 1999	Gobierno de Chile
CHI/98/S42 - Convenio CEPAL/Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción/CORFO/Banco del Estado de Chile "Políticas de financiamiento de pequeñas y medianas empresas en Chile"	septiembre 1998	diciembre 1999	Gobierno de Chile

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
CHI/98/S36 – Convenio CEPAL/SUBDERE, Ministerio del Interior de Chile "Descentralización fiscal en Chile"	octubre 1998	diciembre 1998	Gobierno de Chile
CHI/99/S68 - Convenio CEPAL/SERNAM, Servicio nacional de la Mujer "Situación de las mujeres en Chile 1990-1998"	enero 1999	junio 1999	Gobierno de Chile
CHI/99/S78 - Convenio CEPAL/FUNDES Multimedia S.A.	enero 1999	diciembre 2000	FUNDES Multimedia S.A.
CHI/99/S113 - Contrato de Asesoría CEPAL/CORFO, Corporación de Fomento de la Producción	junio 1999	diciembre 1999	Gobierno de Chile
CHI/99/S119 - Convenio CEPAL/Subsecretaría de Economía, Fomento y Reconstrucción "Análisis comparativo de los determinantes y efectos de la localización de la inversión extranjera en Chile"	agosto 1999	enero 2000	Gobierno de Chile
CHI/99/S121 – Convenio CEPAL/Subsecretaría de Economía "Análisis del mercado de la consultoría para la PYME vinculada a los programas de fomento productivo de Chile"	agosto 1999	diciembre 1999	Gobierno de Chile
CHI/99/S122 – Convenio de Cooperación Técnica CEPAL/ Ministerio de Agricultura de Chile/Instituto de Desarrollo Agropecuario (INDAP) "Investigación sobre desarrollo de zonas rurales pobres en Chile"	septiembre 1999	febrero 2000	Gobierno de Chile

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
COL/96/S30 – Convenio de cooperación CEPAL/DNP/ COLCIENCIAS "Estrategia tecnológica sectorial"	enero 1997	abril 1999	Gobierno de Colombia
COL/98/S03 – Convenio CEPAL – ILPES/Región Tolima (Colombia)	enero 1998	julio 1998	Gobierno de Colombia
FRA/96/S11 - Programa de cooperación CEPAL/ILPES/CELADE/ IIAP (Fase XI)	junio 1996	diciembre 1997	Gobierno de Francia
FRG/95/S80 - Reformas del financiamiento de los sistemas de salud en América Latina y el Caribe	agosto 1995	junio 1998	Gobierno de Alemania
FRG/98/S41 - Reformas del financiamiento de los sistemas de salud en América Latina y el Caribe (Fase II)	noviembre 1998	octubre 2000	Gobierno de Alemania
FRG/95/S95 - Cooperación técnica para incrementar la provisión de petróleo en Centroamérica (Fase VI)	agosto 1995	diciembre 1999	Gobierno de Alemania
FRG/96/S38 - Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe	noviembre 1996	abril 1999	Gobierno de Alemania
FRG/96/S48 – OLADE/CEPAL/GTZ -Energía y desarrollo económico en América Latina y el Caribe (Fase II)	noviembre 1996	octubre 1998	Gobierno de Alemania

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
FRG/98/S20 - OLADE/CEPAL/GTZ Energía y desarrollo en América Latina y el Caribe (Fase III)	junio 1998	noviembre 2000	Gobierno de Alemania
FRG/97/S26 – Introducción a los conceptos de mantenimiento de carreteras en América Latina y el Caribe (Fase IV)	junio 1997	junio 2000	Gobierno de Alemania
FRG/97/S51 - Cobro por uso de vías en ciudades de América Latina	julio 1997	junio 2000	Gobierno de Alemania
FRG/97/S70 - Opciones de política para el fomento del desarrollo de mercados de tierra agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores	abril 1997	septiembre 1999	Gobierno de Alemania
FRG/97/S19 - Reforma de la gestión de la política social en América Latina y el Caribe	marzo 1997	febrero 1999	Gobierno de Alemania
FRG/98/S10 - Fondo de Pensiones y Jubilación	junio 1998	junio 2000	Gobierno de Alemania
FRG/98/S111 - Descentralización y promoción del desarrollo económico en América Latina y el Caribe: experiencias y lecciones de políticas	abril 1998	marzo 2000	Gobierno de Alemania
FRG/98/S24 – Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe (Fase II)	marzo 1998	febrero 2000	Gobierno de Alemania

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
FRG/99/S64 – Institucionalización de la perspectiva de género en la CEPAL y en ministerios sectoriales de la región	junio 1999	mayo 2001	Gobierno de Alemania
FRG/99/S114 – Desarrollo y equidad social en América Latina y el Caribe (Fase I)	junio 1999	julio 2000	Gobierno de Alemania
HOL/96/S14 – Prestación de apoyo a los países miembros de la CEPAL y a otros países no independientes del Caribe con miras al desarrollo de vínculos institucionales y la recepción de servicios del sistema de las Naciones Unidas y otras organizaciones intergubernamentales	julio 1996	junio 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/96/S34 - Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa	diciembre 1996	junio 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/103 – Análisis simultáneo de los objetivos de reducción de la pobreza y mejoramiento de la distribución del ingreso en los países de América Latina	noviembre 1997	noviembre 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/108 – Políticas financieras para incrementar el ahorro y promover la equidad	enero 1998	enero 2000	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/S43 - Política fiscal, eficacia y equidad en América y el Caribe	abril 1997	abril 1999	Gobierno de los Países Bajos

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
HOL/97/S75 - Una estrategia de desarrollo a partir de complejos productivos ("clusters") basados en recursos naturales: consecuencias en términos de crecimiento, distribución y medio ambiente	abril 1997	abril 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/S76 - Remesas y economía familiar (Fase II)	julio 1997	julio 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/S86 – Programa regional para el fortalecimiento del comercio de servicios en Centroamérica	septiembre 1997	marzo 1999	Gobierno de los Países Bajos
HOL/97/S93 - Pequeñas y medianas industrias en América Latina y el Caribe y competitividad internacional	junio 1997	mayo 2000	Gobierno de los Países Bajos
HOL/99/S117 – Perfeccionamiento de la metodología de evaluación de daños para promover la mitigación de los desastres naturales y la comprensión y preparación sobre la reducción de los riesgos en América Latina y el Caribe	julio 1999	abril 2000	Gobierno de los Países Bajos
ITA/91/S106 – Capacitación de recursos humanos en planificación de desarrollo económico y social en América Latina (ILPES) (Fase II)	enero 1995	junio 1999	Gobierno de Italia
ITA/95/S71 – Gestión urbana en ciudades medianas seleccionadas de América Latina	enero 1995	marzo 1998	Gobierno de Italia
ITA/99/S118 – Estrategias de gestión urbana y mecanismos de desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe	junio 1999	mayo 2002	Gobierno de Italia

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
JAP/99/S91 – Políticas chilenas en materia de capital extranjero haciendo hincapié en el tema del "encaje"	marzo 1999	septiembre 1999	Gobierno de Japón
JAP/99/S96 – El regionalismo en Asia y América Latina: un examen comparativo de las experiencias regionales	marzo 1999	junio 1999	Organización de Comercio Exterior de Japón (JETRO)
JAP/99/S99 – Cambios en la reestructuración industrial y la competitividad internacional de los principales países de América Latina en los años noventa: análisis comparativo	marzo 1999	junio 1999	Organización de Comercio Exterior de Japón (JETRO)
JAP/99/026- Concientización de la ciudadanía en la formulación de políticas de lucha contra la contaminación en las ciudades más importantes de América Latina	mayo 1999	noviembre 2000	Gobierno de Japón
JAP/96/S01 – Estudio comparativo de las estrategias de desarrollo de algunos países del Asia Oriental y América Latina, especialmente en lo que respecta a las políticas comerciales e industriales, en el marco del nuevo sistema internacional de comercio	enero 1997	junio 1998	Gobierno de Japón
JAP/97/S102 - Experto en política fiscal	septiembre 1997	marzo 2000	Organización de Comercio Exterior de Japón (JETRO)
MEX/96/Sxx – Convenio CEPAL/SEMARNAP (Secretaría de Medio Ambiente, Recursos Naturales y Pesca de México)	enero 1997	diciembre 1998	Gobierno de México
PAR/90/S92 - Proyecto de cooperación técnica para el mejoramiento de las cuentas nacionales en el Paraguay	noviembre 1990	diciembre 1999	Gobierno de Paraguay

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
SWE/95/S61 - Apoyo y promoción de las políticas sociales mediante la reforma del sector público y el aumento de la equidad en América Latina y el Caribe	julio 1995	junio 1999	Organismo Sueco de Desarrollo Internacional (OSDI)
SWE/96/S74 - Estudio detallado de la evolución reciente de la economía cubana	abril 1996	diciembre 1997	OSDI, Suecia
SWE/99/S88 – Acuerdo con la Asociación Mundial para el Agua	diciembre 1998	diciembre 2000	OSDI, Suecia
SWE/99/ - Actualización del estudio sobre la economía cubana: reformas estructurales y desempeño en los noventa	julio 1999	enero 2000	OSDI, Suecia
UAC/94/S09 – Convenio de cooperación entre CEPAL/ILPES y la Universidad Austral de Chile	enero 1994	diciembre 1998	Universidad Austral de Chile
UBB/95/S97 – Convenio CEPAL-ILPES/Universidad Bío-Bío de Chile	diciembre 1994	junio 1999	Universidad Bío-Bío de Chile
UDA/95/S84 – Convenio CEPAL-ILPES/Universidad de Antioquía de Colombia	agosto 1995	junio 1999	Universidad Antioquía, Colombia
UDV/95/S46 – Convenio CEPAL-ILPES/Universidad del Valle de Colombia	enero 1995	diciembre 1998	Universidad del Valle, Colombia
UMC/94/S23 – Convenio Universidad del Magdalena de Santa Marta de Colombia/CEPAL-ILPES	septiembre 1994	diciembre 1997	Universidad del Magdalena de Santa Marta, Colombia
URU/93/S73 – Convenio CEPAL/Gobierno de Uruguay "Cooperación económica y social" (Fase II)	enero 1994	diciembre 1999	Gobierno de Uruguay

Título del proyecto	Fecha de inicio	Fecha de conclusión	Fuente de financiamiento
URU/96/S50 – Convenio CEPAL/Ministerio de Educación y Cultura (INJU)"Estudio de los comportamientos y actitudes de los jóvenes en la transición hacia la condición adulta"	agosto 1996	diciembre 1999	Gobierno de Uruguay

REUNIONES ORGANIZADAS POR EL SISTEMA DE LA CEPAL

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
	<u>1998</u>		
Encuentros sobre el estado de la investigación en ciencias de la información en América Latina	8-9 enero	Santiago	CLADES/Corporación de Estudios de Ciencias de la Información y Bibliotecología (CECIB)
	30-31 marzo	Ciudad de Panamá	CLADES/Instituto Smithsonian de Investigaciones Tropicales
Reuniones del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S19 "Reforma de la gestión de la política social en América Latina y el Caribe"	8-9 enero 1-3 abril 10-14 agosto 5-8 octubre 1-3 diciembre	Santiago	Desarrollo social y equidad
Seminario sobre teoría democrática y participación de la mujer en política: el caso de Chile	21 enero	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Seminario "Regulación y supervisión de conglomerados financieros: experiencias recientes en América Latina", en el marco del proyecto RLA/92/003 "Políticas financieras para la transformación productiva con equidad"	22-23 enero	México, D.F.	Financiación del desarrollo/Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos (CEMLA)
Décimo Seminario Regional de Política Fiscal	26-28 enero	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/FMI/Banco Mundial/BID/Ministerio de Hacienda de Chile
Taller sobre evaluación de la gestión del gasto público	29 enero	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/BID/IPEA/Secretaría de Planificación de Brasil (SEPLAN)

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Presentación de los resultados del estudio de prefactibilidad a directores generales de hidrocarburos, ministros responsables del sector y empresas privadas	3-4 febrero	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Segundo Taller sobre participación privada de instituciones de agua potable y saneamiento de las Américas	3-7 febrero	San José, Costa Rica	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/American Society of Civil Engineers
Seminario-taller ZOPP; metodología para planificación de proyectos	5-6 febrero	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Seminario de discusión sobre “Los hombres y sus historias: reestructuración y masculinidad en México”	11 marzo	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo/ILPES
Reunión sobre apertura e integración	19-20 marzo	Santiago	Transporte/Ministerio de Transporte y Telecomunicaciones de Chile
Reunión técnica de coordinadores de información y gestores de bases de datos	23 marzo	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Taller “¿Cómo cerrar el gap tecnológico? Reestructuración productiva y modernización institucional vitivinícola en Chile y Argentina en las décadas de los años ochenta y noventa”	24 marzo	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Taller sobre aglomeraciones económicas y la pequeña y mediana empresa (PYME), organizado dentro del convenio CEPAL/SERCOTEC (Servicio de Cooperación Técnica de Chile)	25 marzo	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminario-taller de capacitación sobre gestión de la información, realizado en el IV Congreso regional de Información en Salud en América Latina. Se presentó la ponencia “El liderazgo como dimensión esencial del futuro profesional de la información, dentro y fuera del ciberespacio”	25-27 marzo	San José, Costa Rica	CLADES/OPS/Centro Latinoamericano y del Caribe de Información en Ciencias de la Salud (BIREME)/Brasil

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Primer taller regional sobre planificación y desarrollo de encuestas de hogares para la medición de las condiciones de vida, en el marco del MECOVI (Programa para el Mejoramiento de las Encuestas y la Medición de las Condiciones de Vida en América Latina y el Caribe)	1-3 abril	Aguascalientes, México	Estadísticas y proyecciones económicas/BID/Banco Mundial/Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México
Taller sobre fortalecimiento fiscal, municipal y descentralización en Chile, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S111 “Decentralización y promoción de desarrollo económico en América Latina y el Caribe: experiencias y lecciones de políticas”	16 abril	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Taller sobre contabilidad ambiental y económica integrada	20-24 abril	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas
Taller sobre empleo y equidad, en el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”	22-24 abril	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Taller sobre inversión, en el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”	27-28 abril	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Seminario sobre calidad de combustibles, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/95/S95 “Cooperación técnica para incrementar la provisión de petróleo en Centroamérica”	11-12 mayo	Texas, E.E.U.U.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Seminario sobre sistemas nacionales de inversión pública y bancos de proyectos	13-14 mayo	Caracas	Gestión administrativa/Oficina Central de Coordinación y Planificación (CORDIPLAN) de Venezuela
Reunión del Grupo de expertos sobre estadísticas de pobreza	13-15 mayo	Rio de Janeiro	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE)

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario sobre reforma educacional en Chile: perspectiva de cinco ministros	18 mayo	Santiago	Desarrollo social y equidad/BID
Lanzamiento del libro “Gestión ambientalmente adecuada de residuos sólidos. Un enfoque de política integral” (LC/L.1095)	25 mayo	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras
Seminario sobre la inserción económica internacional de la Comunidad Andina. Presentación de un documento sobre globalización, multilateralismo y regionalismo y preparación del informe final del seminario, como insumo para la definición de la estrategia de relaciones exteriores de la Comunidad Andina.	26 mayo	Santafé de Bogotá	Integración, regionalismo abierto y cooperación regional/Secretaría General de la Comunidad Andina/Oficina de la CEPAL en Bogotá
Reunión de reflexión sobre el agro latinoamericano. Los principales temas tratados fueron distintas lecturas e interpretaciones del desarrollo sectorial agrícola posterior a los años ochenta	26-27 mayo	Washington, D.C.	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminarios “Calificación y formación profesional: claves para una reestructuración productiva eficiente y equitativa”, organizados en el marco del Proyecto Conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38 “Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia de la educación técnica y profesional y el entrenamiento en América Latina y el Caribe”	27-28 mayo	São Paulo	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Reunión regional de jóvenes de América Latina y el Caribe preparatoria del III Foro Mundial de la Juventud	1-3 junio	Santiago	Desarrollo social y equidad/UNESCO/Organización Iberoamericana de la Juventud (OIJ)/Foro Latinoamericano de la Juventud (FLAJ)/Fondo de las Naciones Unidas para la Juventud/FNUAP

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Taller de preparación para la cuarta Reunión de Responsables Gubernamentales de Política Comercial	3 junio	Buenos Aires	Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva/ FLACSO
Seminario de capacitación sobre nuevos líderes en gestión de la información	5 junio	São Paulo	CLADES/Federación de Estudiantes de la Escola de Artes da Comunicação de Universidad de São Paulo
Reunión sobre desarrollo rural vinculado a ciudades intermedias	11 junio	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Reunión sobre el análisis de los resultados del programa de comparación internacional de precios en América Latina	11-12 junio	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas/Banco Mundial
Reuniones conjuntas de la Oficina de los pequeños Estados insulares en desarrollo y el grupo de colaboración interinstitucional	15-16 junio 6 noviembre	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Seminario internacional sobre modelos y políticas de desarrollo – Tributo a Anibal Pinto	22 junio	Rio de Janeiro	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/Oficina de la CEPAL en Brasilia/Banco Nacional de Desarrollo Económico y Social (BNDES)
Lanzamiento del libro “Ciudades intermedias en América Latina y el Caribe: propuesta para la gestión urbana”, en el marco del proyecto ITA/95/S71 “Gestión urbana en ciudades medianas seleccionadas de América Latina”	25 junio	Roma	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Ministerio de Relaciones Exteriores de Italia

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario-taller de capacitación sobre la calidad total en la gestión del Gobierno local, realizado en la Ilustre Municipalidad de Cerro Navia	13, 15, 16 y 20 julio	Santiago	CLADES
Sexta Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe	15 julio	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Reunión del proyecto DOM/98/003 “Informe nacional de desarrollo humano de República Dominicana”	20-23 julio	Santo Domingo	Desarrollo social y equidad/PNUD
Taller “Municipio y droga”, organizado en el marco del proyecto CEPAL/Ministerio del Interior CHI/98/S33 “Diagnóstico, evaluación y proyección de la gestión del CONACE (Fase II)”	24 julio	Santiago	Desarrollo social y equidad
Reunión sobre fondos competitivos en investigación agropecuaria	28-29 julio	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial/Instituto de Investigaciones Agropecuarias (INIA)/PROCISUR (Programa Cooperativo para el Desarrollo Tecnológico Agropecuario del Cono Sur)
Seminario-taller de capacitación sobre estrategias de búsqueda y recuperación de información en Internet, realizado en la Universidad Nacional de Cuyo	29-31 julio	Mendoza	CLADES
Seminario “Políticas comerciales e industriales en Asia Oriental y América Latina en el contexto del nuevo sistema internacional de comercio”	11-12 agosto	Santiago	Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Reunión de las Secretarías de los Organismos de Integración y Cooperación de América Latina y el Caribe	19 agosto 12 noviembre	Santiago Lima	Integración, regionalismo abierto y cooperación regional
Taller regional sobre pobreza	24 agosto- 4 septiembre	Aguascalientes, México	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Nacional de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México
Seminario “Reformas sectoriales, mercado de trabajo y gestión de recursos humanos en salud”. Presentación de la investigación “Enfermeras universitarias de hospitales públicos y de clínicas privadas: percepción de su situación laboral” y del estudio “Hacia unas nuevas reglas del juego: los compromisos de gestión en salud de Costa Rica desde una perspectiva comparativa” (LC/L.1135)	27 agosto	Santiago	Desarrollo social y equidad/Ministerio de Salud de Chile
Cuarta reunión de Responsables Gubernamentales de Política Comercial de América Latina y el Caribe	27-28 agosto	Santiago	Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva/ ALADI/SELA
Reunión del Grupo de expertas sobre los mecanismos nacionales para la equidad de género y el adelanto de la mujer. Se presentó el documento “Institucionalidad de la equidad de género en el Estado: un diagnóstico para América Latina y el Caribe” (LC/R.1837)	31 agosto- 4 septiembre	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo/División para el Adelanto de la Mujer de las Naciones Unidas
Reuniones de expertos para examinar la situación del transporte marítimo regional con relación a la globalización e integración vertical de los servicios	agosto septiembre octubre	Santiago La Habana Miami	Transporte
Conferencia sobre reformas estructurales y trabajo femenino en Brasil: realidades y perspectivas, dictada por Lena Levinas, coordinadora del módulo “Mercado de trabajo” en el marco del proyecto FRG/98/S24 “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe (II Fase)”	3 septiembre	Santiago	Desarrollo social y equidad

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario sobre macroeconomía y pobreza	8 septiembre	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/PNUD
Tercera reunión del proyecto regional “Gasto Social y la Iniciativa 20/20” (RLA/97/019 “Equidad y políticas macroeconómicas”). Intervención sobre magnitud, tendencias y características del gasto social en los años 90	9-11 septiembre	Santiago	Desarrollo social y equidad/PNUD/ UNICEF
Brasilia Economic Forum (BEF) en sus ediciones I a IV	23 septiembre 23 noviembre 17 diciembre	Brasilia	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/Oficina de la CEPAL en Brasilia
Reunión de expertos sobre el vínculo entre la pequeña y mediana empresa y el sector exportador	24 septiembre	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Seminario regional “El entrenamiento y la capacitación en América Latina y el Caribe: diagnósticos y propuestas”, en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38 “Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe”	28-29 septiembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminario sobre “El potencial de desarrollo de encadenamientos en torno a los lácteos”, en marco del Proyecto HOL/97/S75 “Una estrategia de desarrollo a partir de complejos productivos (“clusters”) basados en recursos naturales: consecuencias en términos de crecimiento, distribución y medio ambiente”	6-7 octubre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminario sobre Población y Vivienda en Asentamientos Precarios (Libro N° 299 publicado conjuntamente con la División Técnica de Estudio y Fomento Habitacional del Ministerio de la Vivienda y Urbanismo (MINVU) de Chile)	8 octubre	Santiago	Población y desarrollo/ MINVU

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario-taller sobre la ronda de censos del 2000 para Institutos de Estadísticas de América Latina. Este Seminario congregó a la mayoría de los ejecutivos de Institutos de Estadísticas para discutir las alternativas sustantivas y técnicas de la próxima ronda censal	13-16 octubre	Santiago	Población y desarrollo
Mesa redonda CEPAL/Unión Europea sobre coordinación de políticas macroeconómicas nacionales: la experiencia europea y su relevancia para América Latina	20 octubre	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Seminario internacional “Deserción y retención escolar: avances y propuestas”. Intervenciones “Deserción escolar en la enseñanza media y su impacto sobre las posibilidades de inserción laboral y logro del bienestar” y “Evaluación de programas nutricionales: lecciones de la experiencia”	29-30 octubre	Santiago	Desarrollo social y equidad/Junta Nacional de Auxilio Escolar y Becas (JUNAEB)/Ministerio de Educación Pública de Chile/UNESCO
Seminario sobre la convergencia de los procesos hemisféricos de integración. Presentación de un documento sobre asimetrías y convergencias en la integración económica de América Latina y el Caribe (capítulo VI del Panorama de la inserción internacional de América Latina y el Caribe. Edición 1998).	10 noviembre	Santiago	Integración, regionalismo abierto y cooperación regional
Segundo Taller regional del Programa MECOVI sobre medición del ingreso en las encuestas de hogares	10-13 noviembre	Buenos Aires	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de Argentina
Taller sobre generación de indicadores ambientales sobre tierras/suelos	11-13 noviembre	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto de Estadística, Geografía e Informática (INEGI) de México
Reunión de expertos sobre incentivos tributarios, ahorro e inversión en Centroamérica	12-13 noviembre	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Tercer Taller de gerentes de organismos de cuencas de América Latina y el Caribe	16-18 noviembre	Buenos Aires	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Comisión de Recursos Hídricos y la Comisión de Ecología y Desarrollo Humano del Senado de la Nación Argentina/ Delegación Regional para el Cono Sur del Ministerio de Relaciones Exteriores de Francia
Reunión subregional para examinar y evaluar la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo	17-18 noviembre	Trinidad y Tabago	Actividades subregionales en el Caribe
Primera Sesión parlamentaria latinoamericana de políticas hídricas	18-19 noviembre	Buenos Aires	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Senado Argentino/Consejo Federal de Inversiones/Parlamento Latinoamericano/ Secretaría de Recursos Naturales y Desarrollo Sustentable de Argentina
Taller de trabajo "Vulnerabilidad, activos y exclusión social"	19-20 noviembre	Montevideo	Desarrollo social y equidad/Oficina de CEPAL en Montevideo/Oficina Regional de la OIT para América Latina y el Caribe/Fundación Ford
Seminario sobre el aprovechamiento de los recursos forestales y el desarrollo de industrias conexas	19-20 noviembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Conferencia de prensa y Seminario técnico “La educación en Chile: ¿cómo se compara con América Latina?” y lanzamiento regional de la publicación “Education at a glance: OECD indicators 1998”	23 noviembre	<u>Santiago</u>	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial/Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos (OCDE)
Reunión subregional sobre el pacto fiscal: fortalezas, debilidades, desafíos –las experiencias del Caribe	23 noviembre	Trinidad y Tabago	Actividades subregionales en el Caribe
Seminario Regional de Cuentas Nacionales	23-27 noviembre	Rio de Janeiro	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE)/División de Estadística de las Naciones Unidas
Talleres de financiamiento municipal, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/98/S111 “Descentralización y promoción de desarrollo económico en América Latina. Experiencias y lecciones de políticas”	24 noviembre y 18 diciembre	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Reunión de expertos sobre el impacto de las reformas estructurales y políticas macroeconómicas sobre el sector silvoagropecuario de América Latina	26-27 noviembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Reunión “Mercosur social”. Discusión de la propuesta de proyecto “El desarrollo humano en el Mercosur: un observatorio social”	30 noviembre	Santiago	Desarrollo social y equidad/PNUD
Reunión regional sobre la contribución de los océanos al desarrollo sostenible de la región	30 noviembre-3 diciembre	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Subsecretaría de Marina de Chile
Seminario sobre los censos de población y vivienda del año 2000	2-4 diciembre	Trinidad y Tabago	Actividades subregionales en el Caribe
Decimosexta sesión plenaria del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología (CCCT)	10-11 diciembre	Barbados	Actividades subregionales en el Caribe

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo de la CEPAL. Se presentó el documento "América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (LC/DEM/G.184)"	14-15 diciembre	Santiago	Población y desarrollo
<u>1999</u>			
Seminario-taller "Mercado de trabajo y gestión de los recursos humanos en enfermería: el caso de la región metropolitana de Santiago"	6 enero	Santiago	Desarrollo social y equidad/Ministerio de Salud Pública/Instituto de Sociología de la Pontificia Universidad Católica de Chile/OPS/OMS
Seminario subregional sobre "El Pacto Fiscal"	11 enero	Ciudad de Guatemala	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Seminario-taller de capacitación sobre formulación de proyectos de información para organizaciones de América Latina y el Caribe	11-15 enero	Santiago	CLADES
Seminario nacional de Guatemala sobre "El Pacto Fiscal"	12 enero	Ciudad de Guatemala	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Reuniones interinstitucionales preparatorias del Encuentro de Juventud de América Latina y el Caribe	13 enero 7 julio 5 agosto 18 agosto 30 agosto 30 septiembre 30 octubre	Santiago	Desarrollo social y equidad
Seminario "Mujer, sistema jurídico e igualdad. Guía para el monitoreo"	25 enero	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Decimoprimer Seminario Regional de Política Fiscal	25-28 enero	Brasilia	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario sobre indicadores de género para el seguimiento y la evaluación del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001 y la Plataforma de Acción de Beijing	28 enero	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Seminario sobre Economía Energética y presentación de dos ponencias sobre el tema	1-5 febrero	Tegucigalpa	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Reunión de expertos sobre turismo en el Istmo Centroamericano y la República Dominicana, en el marco del proyecto HOL/97/S86 "Programa regional para el fortalecimiento del comercio de servicios en Centroamérica"	25-26 febrero	México, D. F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Seminario con investigadores en ciencias de la información, realizado en la Universidad de Antioquía	18-21 marzo	Medellín, Colombia	CLADES
Reuniones con el Instituto de las Naciones Unidas para la Formación Profesional y la Investigación (UNITAR) para preparar actividades conjuntas relativas a la implementación del Capítulo 19 del Programa 21 sobre manejo integrado de químicos tóxicos	19-23 marzo	Ginebra	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras
Reunión de Directores de Estadística de las Américas	24-26 marzo	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas
Taller "América Latina: ¿en el umbral de una nueva crisis?"	30 marzo	Santiago	Desarrollo social y equidad/PNUD/BID/FLACSO
Segunda Reunión del Comité Técnico Interagencial del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe	7-8 abril	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras
Reunión de expertos sobre globalización en las economías campesinas de Centroamérica: implicaciones sociales y tecnología	8 abril	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Reunión de expertos sobre globalización y productividad en las economías campesinas de Centroamérica. Implicaciones institucionales y organizativas	9 abril	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Segundo Seminario técnico de índices de precios al consumidor	21-23 abril	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Nacional de Estadística de Chile
Seminario "Trabajo, género y desarrollo: la OIT mirando al 2000. Políticas y estrategias actuales del gender mainstreaming"	29 abril	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo/OIT
Seminario "El desarrollo de América Latina y el Caribe desde la perspectiva de la CEPAL", para editores económicos de los principales medios presentes en América Latina y el Caribe. Presentación del Panorama social de América Latina, Edición 1998	3 mayo	Santiago	Desarrollo social y equidad
Taller sobre crecimiento, empleo y equidad, en el marco del proyecto HOL/96/S34 "Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa"	7 mayo	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Taller de constitución del Observatorio nacional de recursos humanos en salud en Chile	13-14 mayo	Santiago	Desarrollo social y equidad/Departamento de Recursos Humanos del Ministerio de Salud Pública/OPS
Primera y segunda reuniones de nivel técnico de la CEPAL/CDCC preparatorias del examen de mitad de período de la ejecución de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer	13-14 mayo 20-21 mayo	Kingston, Jamaica, Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Taller de trabajo "Conceptos y metodologías en el análisis de los clusters"	17-18 mayo	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Reunión interministerial de discusión y difusión del informe final del proyecto CEPAL-Ministerio del Interior de Chile CHI/98/S33 "Diagnóstico, evaluación y proyección de la gestión de CONACE (Fase II)"	19 mayo	Santiago	Desarrollo social y equidad
Tercer Taller regional del Programa MECOVI sobre medición del gasto en las encuestas de hogares	20-28 mayo	Aguascalientes, México	Estadísticas y proyecciones económicas/INEGI de México

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Taller sobre tecnología del comercio electrónico de la información estadística a través de Internet	24-28 mayo	Santiago	Estadísticas y proyecciones económicas/ Unión Internacional de telecomunicaciones (UIT)
Taller para la identificación de una agenda internacional de investigaciones sobre el agua en el Altiplano	26-28 mayo	Arica, Chile	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Centro Internacional de Investigaciones para el Desarrollo (CIID)
Séptima reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre las actividades futuras para promover la integración de la mujer en el desarrollo de América Latina y el Caribe	2 junio	Curazao	Integración de la mujer en el desarrollo
Reuniones de expertos sobre uso productivo de las remesas en Honduras, El Salvador, Nicaragua, Guatemala	8 junio 11 junio 5-6 julio 7-10 julio	Tegucigalpa San Salvador Managua Ciudad de Guatemala	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Brasilia Economic Forum (BEF) en su edición IV	10 junio	Brasilia	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento/Oficina de la CEPAL en Brasilia
Seminario sobre aspectos legales del transporte marítimo	23-25 junio 30 junio-2 julio	Santiago	Transporte/Universidad del Mar/Asociación TRAINMAR América del Sur (ATAS)
Seminario “La concesión de servicios públicos y la protección y promoción de inversiones extranjeras”	1-2 julio	Buenos Aires	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Consejo Argentino para las Relaciones Internacionales (CAR)
Reunión especial del Comité Consultivo del Sistema Regional de Información del Caribe	2 julio	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe/CARICOM

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario “Formación y capacitación ante los retos que plantea la apertura económica y la reestructuración de las empresas” en el marco del proyecto conjunto CEPAL/GTZ FRG/96/S38 “Políticas para mejorar la calidad, eficiencia y relevancia del entrenamiento técnico y profesional en América Latina y el Caribe”	15-16 julio	México, D.F.	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial/Red Latinoamericana de Educación y Trabajo (RET)/Consejo de Normalización y Certificación de Competencia Laboral (CONOCER) de México
Seminario sobre participación y equidad de género en América Latina y el Caribe: indicadores de seguimiento	19 julio	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Advisory Committee Meeting, en el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”	22-23 julio	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Taller sobre crecimiento, empleo y equidad: coordinación y tareas pendientes, en el marco del proyecto HOL/96/S34 “Crecimiento, empleo y equidad: América Latina y el Caribe en los años noventa”	26-27 julio	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Seminario “Políticas de viviendas de interés social en América Latina”, módulo de acceso al financiamiento, en el marco del proyecto FRG/98/S24 “Exigencias institucionales de estructuras orientadas al mercado en América Latina y el Caribe (II Fase)”	3 agosto	Santafé de Bogotá	Financiación del desarrollo/Cámara de Comercio de Bogotá
Taller “Reforma, modernización y comercio exterior de los servicios de salud”	3 agosto	Santiago	Desarrollo social y equidad/OPS/OMS
Segundo encuentro latinoamericano de instituciones responsables de la supervisión, fiscalización y regulación del transporte	10-12 agosto	Santiago	Transporte
Seminario sobre “Cambio Climático”	11-13 agosto		Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Gobierno de México/PNUD

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Jornada de análisis económico aplicado a la Argentina, con motivo del 25 aniversario de la Oficina de la CEPAL en Buenos Aires	12 agosto	Buenos Aires	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Reunión conjunta de la Oficina de los pequeños Estados insulares en desarrollo y el grupo de colaboración interinstitucional	14 agosto	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Primer Seminario-taller regional sobre gestión del conocimiento a través de sitios web	23-27 agosto	Santiago	CLADES
Reunión subregional del Caribe para examinar la ejecución del Programa de Acción de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social	2 septiembre	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Reunión sobre aspectos relacionados con el Año Internacional de las Personas de Edad	3 septiembre	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Seminario “Desarrollo del empleo rural no agrícola”	6-8 septiembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial/FAO/BID/Red Internacional de Metodología de Investigación de Sistemas de Producción (RIMISP)
Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad	8-10 septiembre	Santiago	Población y desarrollo/FNUAP/OPS
Seminario latinoamericano y caribeño “Sociedad civil: aportes al desarrollo de sus personas mayores”	8-10 septiembre	Santiago	Población y desarrollo/Red de Programas Adultos Mayores
Taller de políticas de fomento a la pequeña y mediana empresa, en el marco del Proyecto HOL/97/S93 “Pequeñas y medianas industrias en América Latina y el Caribe y competitividad internacional”	10 septiembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminario nacional sobre mercados de tierras en Bolivia, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70 “Opciones de política para el fomento del desarrollo de mercados de tierra agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores”	10 septiembre	La Paz	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Encuentro "Hacia un desarrollo con ciudadanía"	23-24 septiembre	Santiago	Desarrollo social y equidad, Acción/Asociación de Organizaciones no Gubernamentales (ASONG)/Universidad Bolivariana/ Sociedad Internacional de Investigación del tercer Sector
Reunión de expertos sobre industria, comercio y medio ambiente y sus relaciones con el desarrollo sostenible en México y Centroamérica: implicaciones de política	27-28 septiembre	México, D.F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Tercera Conferencia Ministerial del Caribe sobre la Mujer: Examen y Evaluación de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer	5-7 octubre	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe
Seminario de Alto Nivel sobre las Funciones básicas de la Planificación. Se examinaron tres temas: la evaluación de estrategias, planes, programas y proyectos; la coordinación de políticas en el nivel sectorial y territorial; y la prospectiva y gestión estratégica de largo plazo, presentándose en cada caso un documento técnico	7-8 octubre	Santiago	Gestión administrativa
Reunión Centroamericana Preparatoria para la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer en América Latina y el Caribe	11-12 octubre	San Salvador	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Reunión de expertos para examinar las conclusiones del documento sobre la evolución del empleo y los salarios y su impacto en la equidad en las sociedades latinoamericanas	14-15 octubre	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Mesa redonda para examinar la situación actual de las reformas en los sectores sociales, organizada en el marco del cuarto Congreso Internacional del CLAD sobre la Reforma del Estado y de la Administración Pública	19-22 octubre	México, D.F.	Desarrollo social y equidad/Instituto Nacional de Administración Pública de México (INAP)/Agencia Española de Cooperación Internacional (AECI)/BID/Banco Mundial/Corporación Andina de Fomento (CAF)/Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de Naciones Unidas (DESA)/OPS/OMS
Reunión de expertos destinada a analizar las conclusiones del documento sobre las reformas económicas y su incidencia en las estrategias de transformación productiva con equidad	20 octubre	Santiago	Equilibrio macroeconómico, inversión y financiamiento
Reunión de expertas sobre indicadores de género y políticas públicas en América Latina	21-22 octubre	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Reunión del grupo de expertos para afinar el proyecto SETAS (Sistema de Estadísticas de Transporte de América del Sur)	27-28 octubre	Santiago	Transporte
Reunión regional sobre las necesidades de investigación y formación en América Latina y el Caribe en materia de comercio internacional	4-5 noviembre	Santiago	Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva/UNCTAD/PNUD
Seminario sobre casos innovadores de gestión local para la protección del aire y el clima en América Latina	4-6 noviembre	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/ Consejo Internacional de Iniciativas Locales relativas al Medio Ambiente/Banco Mundial

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Reunión regional de expertos sobre uso productivo de las remesas en Centroamérica	5 noviembre	México, D. F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Encuentro “Mejores prácticas en proyectos con jóvenes del Cono Sur”	8-11 noviembre	Santiago	Desarrollo social y equidad
Octava Reunión de los organismos especializados y otras organizaciones del sistema de las Naciones Unidas sobre el adelanto de las mujeres en América Latina y el Caribe	9-10 noviembre	Santiago	Integración de la mujer en el desarrollo
Reunión de expertos para examinar las consecuencias de los acuerdos de liberalización comercial y de complementación económica con respecto a la convergencia del proceso de integración y al regionalismo abierto	11 noviembre	México, D. F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Quinta Reunión de responsables gubernamentales de política comercial de América Latina y el Caribe	11-12 noviembre	Lima	Inserción en la economía mundial, competitividad y especialización productiva/ ALADI/SELA
Reunión de expertos sobre los problemas de ajuste y los costos de transición que implica la incorporación del Área de Libre Comercio de las Américas (ALCA), y las medidas propuestas para reducir esos costos	12 noviembre	México, D. F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Reunión de las Secretarías de los Organismos de Integración y Cooperación de América Latina y el Caribe	12 noviembre	Lima	Integración, regionalismo abierto y cooperación regional
Cuarto Taller regional del Programa MECOVI “La medición de la pobreza: el método de las líneas de pobreza”	16-19 noviembre	Buenos Aires	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Nacional de Estadística y Censos (INDEC) de Argentina
Seminario de expertos “Regionalismo abierto: evolución y perspectivas. Experiencias comparadas de América Latina y el Caribe y Asia Pacífico”	17-18 noviembre	Santiago	Integración, regionalismo abierto y cooperación regional

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Seminario "Crisis en las reformas económicas de América Latina"	18-19 noviembre	Washington, D.C.	Desarrollo social y equidad/BID/ Universidad de Pittsburgh/Diálogo Interamericano
Reunión del Grupo de Rio sobre Estadísticas de Pobreza	22-24 noviembre	Lisboa	Estadísticas y proyecciones económicas/Instituto Brasileño de Geografía y Estadística (IBGE)/Instituto Nacional de Estadísticas (INE) de Portugal
Reunión internacional "Prevención del consumo de drogas: conceptos normativos y propuestas de mejores prácticas"	25-26 noviembre	Santiago	Desarrollo social y equidad
Reunión de expertos sobre fomento y modernización del sector agroexportador en el Istmo Centroamericano	26-27 noviembre	México, D. F.	Actividades subregionales en México y Centroamérica
Taller de expertos sobre política, derecho y administración de la bioseguridad de la biotecnología en los países de América Latina y el Caribe, organizado en respuesta a la decisión del Foro de Ministros de Medio Ambiente de América Latina y el Caribe	29-30 noviembre	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/PNUMA
Segundo Seminario-taller regional sobre gestión del conocimiento a través de sitios web	29 noviembre-3 diciembre	Santiago	CLADES
Seminario nacional sobre mercados de tierras en Perú, en el marco del proyecto CEPAL/GTZ FRG/97/S70 "Opciones de política para el fomento del desarrollo de mercados de tierra agrícolas, con el fin de facilitar la transferencia de tierras a pequeños agricultores"	1º diciembre	Lima	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Reunión Continental de CEPAL y UNCTAD/ TRAINMAR	1-3 diciembre	Santiago	Transporte
Reunión de expertos para examinar aspectos relacionados con el desarrollo sostenible de los países del Caribe, con especial interés en el aprovechamiento de tierras	2-3 diciembre	Puerto España	Actividades subregionales en el Caribe

Nombre	Fecha	Lugar	Subprograma y organismos vinculados
Primer seminario regional del proyecto ITA/99/S118 “Estrategias de gestión urbana y mecanismos de desarrollo sostenible en América Latina y el Caribe”	6-7 diciembre	Santiago	Sostenibilidad ambiental y de los recursos de tierras/Cooperación Italiana
Reestructuración sobre la biodiversidad, promoción de exportaciones y empresas transnacionales	15-17 diciembre	Brasilia	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial
Seminario internacional sobre globalización y nuevas estrategias empresariales en América Latina “Reestructuración patrimonial: la dinámica de las grandes empresas transnacionales y nacionales de América Latina en los años noventa”	20-21 diciembre	Santiago	Desarrollo productivo, tecnológico y empresarial

III. VIGESIMOCTAVO PERÍODO DE SESIONES DE LA COMISIÓN

A. ASISTENCIA Y ORGANIZACIÓN DE LOS TRABAJOS

Lugar y fecha de la reunión

1. El vigesimoctavo período de sesiones de la Comisión tuvo lugar en México, D.F., del 3 al 7 de abril de 2000.

Asistencia

2. Participaron en la reunión representantes de 31 Estados miembros de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe: Antigua y Barbuda, Argentina, Belice, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Estados Unidos de América, Francia, Guatemala, Haití, Honduras, Italia, Jamaica, México, Nicaragua, Países Bajos, Panamá, Paraguay, Perú, Reino Unido, República Dominicana, Saint Kitts y Nevis, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela.

3. También se hicieron representar tres miembros asociados de la Comisión: Antillas Neerlandesas, Aruba e Islas Vírgenes de los Estados Unidos.

4. Con arreglo a lo dispuesto en el párrafo 6 de las Atribuciones de la Comisión, participaron con carácter consultivo representantes de los siguientes Estados miembros de las Naciones Unidas que no son miembros de la Comisión: Alemania, Australia, Austria, China, Japón, Marruecos, República Checa, Tailandia, Turquía y Yugoslavia.

5. A la reunión asistieron como observadores con carácter consultivo representantes de la Santa Sede y de Suiza.

6. Estuvo presente un gran número de invitados especiales, cuyos nombres figuran en la lista de participantes.

7. De la Secretaría de las Naciones Unidas asistió una representante de la Oficina de las Comisiones Regionales en Nueva York.

8. Estuvieron representados los siguientes organismos de las Naciones Unidas: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente, Fondo de Población de las Naciones Unidas, Fondo de Desarrollo de las Naciones Unidas para la Mujer, Universidad de las Naciones Unidas y Programa Mundial de Alimentos.

9. Asistieron representantes de los siguientes organismos especializados de las Naciones Unidas: Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación, Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura, Organización Mundial de la Salud, Banco Mundial-Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento, Fondo Monetario Internacional y Unión Postal Universal.

10. Se hicieron representar también las siguientes organizaciones intergubernamentales: Asociación Latinoamericana de Integración, Banco Centroamericano de Integración Económica, Banco Interamericano de Desarrollo, Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos, Comunidad Andina, Comunidad del Caribe, Corporación Andina de Fomento, Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura, Organización de los Estados Americanos, Organización Internacional para las Migraciones, Organización Latinoamericana de Energía, Sistema Económico Latinoamericano y Unión Europea.

11. Estuvieron presentes las organizaciones no gubernamentales reconocidas como entidades consultivas por el Consejo Económico y Social que figuran a continuación. Con carácter consultivo general: Consumers International e Inter Press Service. Con carácter consultivo especial: Agencia Latinoamericana de Información, Asociación Latinoamericana de Instituciones Financieras de Desarrollo, Comité de América Latina y el Caribe para la Defensa de los Derechos de la Mujer y Unión Internacional para el Estudio Científico de la Población.

Credenciales

12. Con arreglo al artículo 15 del Reglamento de la Comisión, se examinaron las credenciales de las delegaciones conforme se fueron presentando al Secretario Ejecutivo, y se verificó que estaban en regla.

Elección de la Mesa

13. En la primera sesión plenaria se constituyó la Mesa del vigesimoctavo período de sesiones.

14. La Mesa quedó integrada así:

<u>Presidencia:</u>	México
<u>Vicepresidencias:</u>	Brasil
	Nicaragua
	Saint Kitts y Nevis
<u>Relatoría:</u>	Venezuela

Organización de los trabajos

15. La reunión se estructuró en dos fases: una primera etapa de carácter técnico y una fase ministerial. De acuerdo con disposiciones estatutarias, paralelamente sesionaron el Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo y el Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL.

16. La Mesa del Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo quedó constituida de la siguiente manera:

<u>Presidencia:</u>	Chile
<u>Vicepresidencias:</u>	Antigua y Barbuda y Guatemala
<u>Relatoría:</u>	Colombia

17. La Mesa del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones quedó constituida de la siguiente manera:

<u>Presidencia:</u>	México
<u>Vicepresidencias:</u>	Belice, Brasil y Chile
<u>Relatoría:</u>	Panamá

18. Los informes de los Comités se presentan en los anexos 2 y 3.

Documentación

19. La lista de los documentos de trabajo presentados por la Secretaría al vigesimoctavo período de sesiones de la Comisión se incluye como anexo 1.

B. TEMARIO

20. La Comisión aprobó el siguiente temario:

1. Elección de la Mesa
2. Aprobación del temario provisional y organización de los trabajos del vigesimoctavo período de sesiones
3. Equidad, desarrollo y ciudadanía
4. Reuniones de órganos auxiliares y reuniones regionales auspiciadas por la CEPAL, incluidas las celebradas en seguimiento de conferencias mundiales de las Naciones Unidas: conclusiones y recomendaciones
5. Otras actividades de la Secretaría del sistema de la CEPAL realizadas desde el vigesimoséptimo período de sesiones de la Comisión y programa de trabajo para el bienio 2002-2003
 - a) CEPAL
 - b) Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la Resolución 553(XXVI)
 - c) Seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe
 - d) Seguimiento de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo
 - e) Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social

- f) Seguimiento de la Conferencia Mundial sobre el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo
 - g) Seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo
 - h) Seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II)
 - i) Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES)
 - j) Reunión de coordinación entre organismos de las Naciones Unidas para la región de América Latina y el Caribe
6. Calendario de conferencias para el período 2000-2002
 7. Algunas resoluciones y decisiones recientes emanadas de órganos de las Naciones Unidas, que se ponen en conocimiento de la Comisión
 8. Seguimiento del Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo
 9. Cooperación entre países y regiones en desarrollo
 10. Otros asuntos
 11. Consideración y aprobación de las resoluciones del vigesimoctavo período de sesiones de la CEPAL

C. SESIONES INAUGURALES Y DE CLAUSURA

Sesión inaugural de la primera fase

21. El Secretario Ejecutivo de la CEPAL agradeció en primer lugar la hospitalidad del país anfitrión, sede de varios importantes períodos de sesiones de la Comisión y numerosos encuentros intergubernamentales.

22. Se refirió luego a la ampliación de la visión de la CEPAL a lo largo del tiempo, que había armonizado la continuidad de la idea del desarrollo como proceso integral con el cambio que incorporaba los temas emergentes de cada etapa. La actual se caracterizaba por otorgar preferente atención a la equidad, la globalización y la transformación productiva. En este sentido, destacó que el documento sustantivo presentado a este período de sesiones se estructurara en torno al eje de la equidad, integrando los aspectos macroeconómicos y de crecimiento con los principios de universalidad, solidaridad y eficiencia, y señalando que la educación y el empleo habían de ser las “llaves maestras” del desarrollo en sociedades democráticas y capaces de promover un ejercicio cada vez más pleno de los derechos ciudadanos.

23. El fortalecimiento de los vínculos con los países miembros y de la cooperación con otros organismos de las Naciones Unidas constituían dos aspectos destacados de la actual gestión institucional. El Secretario Ejecutivo informó también sobre la adopción de medidas que habían reestructurado parcialmente la organización, en especial sobre la plena incorporación del CELADE, y resumió los avances logrados en materia de difusión, incluida la realizada por vía electrónica.

24. Finalmente, y tras agradecer a los países e instituciones que aportaban recursos extrapresupuestarios a las tareas de la CEPAL, manifestó su deseo e intención de seguir mereciendo la confianza otorgada a la Comisión durante el pasado medio siglo.

25. La Secretaria de Relaciones Exteriores de México dio la bienvenida a los participantes en nombre del gobierno y el pueblo mexicanos, y expresó su satisfacción por la celebración del vigesimotavo período de sesiones de la CEPAL en su país. La CEPAL, dijo, había desempeñado un importante papel en la promoción de ideas y esfuerzos encaminados a apuntalar el proceso de desarrollo de todos los pueblos de la región. Los documentos presentados por la Comisión serían un buen aporte a este proceso, puesto que, en el hemisferio, la CEPAL era un foro privilegiado para el debate de las materias consideradas en ellos.

26. Luego de agradecer a la Comisión la favorable acogida a los comentarios formulados por el Gobierno de México sobre el documento sustantivo, se refirió a tres temas destacados. En primer lugar, mencionó los avances realizados en los últimos años en América Latina y el Caribe, sobre todo en materia de desarrollo económico, consolidación de la democracia y el estado de derecho, e integración regional. Otro tema relevante era el de las relaciones entre la cooperación internacional y el desarrollo de los países, ámbito en el que consideraba necesario consolidar una nueva cultura de la solidaridad, a lo cual las organizaciones como la CEPAL estaban llamadas a hacer una gran contribución.

27. En tercer lugar, propuso tres áreas en las que la Comisión debía centrar su labor en los próximos años: propiciar la reflexión y el análisis con miras a formular estrategias que contribuyan al desarrollo de los pueblos; eliminar la pobreza y fomentar la equidad social; y promover la cohesión regional, el establecimiento de vínculos con otras regiones y la inserción en el contexto internacional en condiciones favorables.

Sesión inaugural de la etapa ministerial

28. La ceremonia inaugural de la etapa ministerial se llevó a cabo el día 6 de abril. En dicha oportunidad, hicieron uso de la palabra la señora Lilian Beke Martínez, Ministra de Asuntos Económicos, Industria y Turismo de Aruba; el señor José Antonio Ocampo, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, y el señor Ernesto Zedillo, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos.

29. La Ministra de Asuntos Económicos, Industria y Turismo de Aruba agradeció a los organizadores del período de sesiones y felicitó al Secretario Ejecutivo de la CEPAL por el documento presentado, que reflejaba la comprensión de la Secretaría de los temas de importancia apremiante para la región. Concordó con el reconocimiento dado en el documento a la imposibilidad de aplicar un modelo único para dar solución a los problemas que aquejaban a todos los países y de los vínculos existentes entre el ámbito económico y el social.

30. El período de sesiones ofrecía la posibilidad de realizar una evaluación crítica de las estrategias aplicadas para seguir avanzando hacia el logro de la equidad, en beneficio de todos, y para responder al desafío que planteaba la globalización. Los Estados miembros de la CEPAL necesitaban más que nunca la asistencia de la Comisión para formular estrategias que les permitieran responder a sus necesidades de desarrollo. En el documento sustantivo se refutaba el concepto erróneo según el cual los problemas de los países pequeños también eran de limitada magnitud, cuando en realidad los pequeños Estados insulares en desarrollo se veían afectados por problemas de especial gravedad, pese a lo cual habían mostrado un buen

desempeño económico en los últimos años. En este contexto, era de esperar que en el siguiente bienio los países del Caribe se integraran plenamente al programa de trabajo de la CEPAL, cuya labor y coordinación con otros organismos que realizaban actividades en la región eran encomiables. Además, con el apoyo de la Sede Subregional de Puerto España, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, notablemente revitalizado, debería desempeñar un papel importante en el futuro cercano.

31. Por último, agradeció el apoyo prestado a la Presidencia en el último bienio y expresó sus buenos deseos a quienes les correspondiera desempeñar esa función en el siguiente período.

32. El Secretario Ejecutivo de la CEPAL agradeció en primer lugar la hospitalidad de México, país con el cual la Comisión tenía profundos lazos. Señaló que el mundo actual se caracterizaba no sólo por la globalización de los mercados, sino también por la globalización de valores tales como los derechos humanos, el desarrollo social, la equidad de género, el respeto de la diversidad étnica y cultural y la protección del medio ambiente. En el documento preparado por la Secretaría para el período de sesiones, *Equidad, desarrollo y ciudadanía*, se planteaba que las políticas de desarrollo para el siglo XXI debían formularse en ese contexto.

33. Hizo un balance mixto de la situación regional, tanto en el plano económico como en el social. Los avances, dijo, eran indudables; sin embargo, persistían la inestabilidad del crecimiento, las crisis financieras episódicas y la heterogeneidad de los sectores productivos, por una parte, y la deficiente situación del empleo, por otra. Junto a ello, se daban logros tales como el avance de la democracia, la conquista de los derechos de las mujeres y la incorporación gradual del tema del desarrollo sostenible, entre otros.

34. Al plantear los retos del desarrollo regional, señaló, había que indicar la necesidad de construir sobre lo ya logrado, y de reconocer que no existían soluciones únicas y universales. En este marco, la CEPAL consideraba que era preciso reorientar el desarrollo de la región en torno a un eje principal, el de la equidad. Para lograr más equidad, se requerían políticas sociales integrales, sustentadas en los principios de universalidad, solidaridad y eficiencia, y con dos "llaves maestras", la educación y el empleo, que habían de ser temas centrales de la preocupación de las autoridades. En cuanto al desarrollo, el documento proponía un estilo de manejo macroeconómico que incluyera, además de los temas de la inflación, la reducción del déficit fiscal y el equilibrio externo, la estabilidad del crecimiento económico y del empleo. Proponía, además, un conjunto de políticas activas tendientes a fortalecer la estructura productiva, considerando que con ello se daba la clave de un desarrollo dinámico. Y proponía además la plena incorporación del tema del desarrollo sostenible. En cuanto a la ciudadanía, se manifestó convencido de que la agenda de desarrollo con equidad sólo podía abordarse con eficacia en contextos democráticos, y tomando en cuenta los problemas de la cohesión social y el sentido de pertenencia a la sociedad.

35. Terminó su intervención diciendo que la CEPAL había procurado cumplir con su tarea histórica de identificar retos y proponer caminos, respetando la diversidad entre los países, con miras a abrir perspectivas hacia el futuro colectivo.

36. El Presidente de los Estados Unidos Mexicanos dio la bienvenida a los asistentes y señaló que los mexicanos sentían especial orgullo por pertenecer a la CEPAL, y compartían sus objetivos de promover el desarrollo integral a partir de un vigoroso crecimiento económico y de políticas orientadas a la equidad social.

37. Destacó la importancia de una economía sana, conquista que había permitido recientemente a los países de la región reducir los efectos negativos del ajuste en Brasil y retomar el crecimiento. Las reformas económicas habían dado mayor estabilidad y propiciado la confianza necesaria para promover el crecimiento económico. Lo mismo habían hecho las políticas de apertura, aplicadas con una visión de largo plazo. Consideró infundado atribuir a estas reformas la situación de pobreza y desigualdad que aún persistía, por cuanto éstas eran herencias del estatismo, del populismo, de la irresponsabilidad fiscal y también, en algunas naciones, del autoritarismo.

38. Se refirió luego a las reformas democráticas, indicando que por fortuna la democracia ya no era la excepción, sino la regla, lo que consideró uno de los grandes logros de América Latina de finales del siglo XX: "Iberoamérica está llenando de espíritu la letra de sus constituciones democráticas", dijo. La democracia y la economía de mercado, afirmó, eran los dos pilares de un mejor porvenir para la región. Sin embargo, no bastaban para garantizar la justicia social: al Estado correspondía procurarla activamente. En México se había avanzado en la transformación de las instituciones responsables de la política social, a la que se había destinado la mayor cantidad de recursos de toda la historia del país, con logros significativos en cobertura y en calidad.

39. En este camino, México avanzaba hermanado con las naciones de América Latina y el Caribe, y estimulado por la labor de organismos como la CEPAL. Instó a seguir trabajando unidos en una cultura común y, asimismo, en los nuevos vínculos, la democracia y la aspiración de justicia y de bienestar para los pueblos, y señaló que en estos esfuerzos la CEPAL jugaría siempre un papel muy destacado. Dio por inaugurado el vigesimoctavo período de sesiones de la Comisión deseándole el mayor éxito en sus trabajos.

Sesión de clausura de la etapa ministerial

40. En la sesión de clausura de la etapa ministerial, que tuvo lugar el día 7 de abril, hicieron uso de la palabra el señor Enrique Iglesias, Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo; el señor José Antonio Ocampo, Secretario Ejecutivo de la CEPAL, y la señora Rosario Green, Secretaria de Relaciones Exteriores de México.

41. El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo expresó su agradecimiento a México por haber acogido una vez más a la CEPAL y recordó ilustres fechas que conmemoraban hitos del desarrollo de América Latina y el Caribe, registrados en reuniones anteriores realizadas en ese país. La CEPAL, dijo, era una institución que había ido acompañando a los países con su reflexión, lo que permitía concluir con gran satisfacción que estaba cumpliendo con sus grandes objetivos y haciéndolo con autoridad, profesionalismo y respeto por los principios de las Naciones Unidas. Junto con sumarse a los reconocimientos hechos a la Comisión, señaló que el BID recibía constante inspiración y apoyo de la CEPAL, lo que hacía posible un encuentro intelectual y un acercamiento de dos organizaciones que trabajaban por la consecución de los mismos objetivos.

42. El Secretario Ejecutivo de la CEPAL agradeció a todos los representantes del Gobierno de México que habían participado en la organización del período de sesiones, los que una vez más habían dado muestras del afecto de ese país. Esta reunión había tenido un formato novedoso, gracias en parte a una iniciativa del Presidente de México, quien había propuesto organizar un encuentro de funcionarios gubernamentales, académicos y especialistas de otros campos, a fin de darle una proyección más sustantiva a los temas considerados.

43. Se mostró satisfecho por seguir contando con el apoyo de los países y explicó que el documento presentado al período de sesiones era producto de la participación de un gran número de autores y obedecía al interés de integrar muy variados aspectos de la temática del desarrollo.

44. La Secretaría de Relaciones Exteriores de México expresó su satisfacción por el hecho de que, a partir del excelente estudio presentado por la CEPAL, se hubiera podido adoptar una serie de resoluciones que comprometían a los gobiernos a seguir apoyando a la institución. La Comisión era uno de los organismos que mejor funcionaban, tanto dentro como fuera de las Naciones Unidas, lo que se traducía en hechos concretos; además, la institución convocaba la presencia de los Estados miembros a un alto nivel y formulaba propuestas factibles, por el hecho de provenir de la voluntad de los mismos países.

45. Hablar de la equidad era mirar hacia adelante. Esta era una labor y una misión muy importante, porque exigía una evaluación justa de lo hecho en los últimos años, y reconocer que la única manera de poner fin a los rezagos y los problemas que impedían un desarrollo integral era seguir tomando medidas adecuadas. Los participantes en el período de sesiones no se habían limitado al reconocimiento de esos fenómenos y las resoluciones adoptadas ofrecían un contexto muy claro en múltiples ámbitos. Para concluir, expresó su seguridad de que la CEPAL seguiría siendo fiel a su misión y dando los frutos que había dado siempre a la región.

D. INFORME DEL RELATOR

46. En la fase final de la reunión, la delegación de Venezuela, en su calidad de relatora, presentó un informe a la reunión.

47. En su informe resumido, el Relator recordó que se había puesto a consideración de los gobiernos participantes el documento *Equidad, desarrollo y ciudadanía*. En éste se presentaba en forma integral el pensamiento de la institución sobre los retos del desarrollo que planteaban a la región el proceso de globalización imperante, tanto en su dimensión económica como en su dimensión social, ambiental y ciudadana. Con respecto al contexto económico, la Secretaría había señalado que presentaba dos características preocupantes: el carácter incompleto y asimétrico de la globalización de los mercados y la ausencia de una gobernabilidad adecuada, lo que había quedado de manifiesto en las últimas crisis. En cuanto a la segunda dimensión del proceso, se había hecho referencia a la gradual generalización de ideas y valores globales, es decir, de un marco ético para el diseño de políticas de desarrollo.

48. En el documento se presentaban, a manera de reflexión, alternativas para conseguir un crecimiento más dinámico, meta que había sido esquiva para la gran mayoría de los países de la región. En el contexto de la globalización, las políticas más adecuadas para América Latina y el Caribe serían las que permitieran mejorar su inserción internacional y el perfil de sus exportaciones, aprovechando a la vez sus ventajas comparativas.

49. En la sesión dedicada al intercambio de opiniones y a la presentación de comentarios sobre el documento sustantivo, gran número de delegaciones habían felicitado a la CEPAL por el esfuerzo realizado, por considerar que el estudio contenía excelente información y constituía un buen marco de referencia para los análisis del tema y de sus efectos para el desarrollo económico y social de la región. En términos generales, había sido definido como un documento valioso y de gran alcance, que

correctamente destacaba la necesidad de incorporar variables reales, entre otras el crecimiento y el empleo, en la definición de la estabilidad que debía buscarse a través de los fundamentos económicos, así como de seguir avanzando en la superación de la pobreza.

50. Numerosas delegaciones habían estado de acuerdo con la idea expuesta en el documento de que, dada la riqueza y la pluralidad de la región, no había soluciones ni modelos únicos y de validez universal para fomentar el desarrollo y dar solución a los problemas que aquejaban a los países, y habían insistido en la necesidad de que éstos se mostraran abiertos a aplicar las políticas más adecuadas a sus circunstancias y realidades. Habían considerado que la superación de la pobreza era un reto ético y político, y concordado con el planteamiento de retomar el tema de la equidad como uno de los ejes fundamentales de las políticas públicas. Lo anterior debía traducirse en la adopción de políticas integrales y transversales para reducir la pobreza y mejorar la distribución del ingreso, y de políticas enfocadas en grupos específicos —entre otros, los jóvenes, las mujeres, los adultos mayores y los pueblos originarios—, como complemento de las centradas en determinados sectores; además, se había sostenido que convendría profundizar la reflexión sobre estos temas y otros de relevancia en toda la región —entre otros, la gestión pública, la eficiencia y la eficacia del gasto público social y la solidez macroeconómica—, en el contexto de la globalización. Algunas delegaciones habían hecho hincapié en la necesidad de ampliar la cooperación internacional, sobre todo en el caso de los países altamente endeudados y los afectados por desastres naturales, y de estudiar un tema de crucial importancia para América Latina y el Caribe: la volatilidad de los flujos financieros y los precios de las materias primas. En este sentido, una delegación había destacado el hecho de que las reformas estructurales habían ayudado a desarrollar los fundamentos macroeconómicos que permitían enfrentar en mejor pie la volatilidad.

51. Dos delegaciones habían hecho entrega a la Secretaría de un conjunto de observaciones para que fueran incorporadas en la versión final de *Equidad, desarrollo y ciudadanía*.

52. Posteriormente, y continuando con la primera fase del período de sesiones, la Directora de Planificación de Programas y Operaciones había presentado el informe de actividades de la Comisión correspondiente al bienio 1998-1999, en relación con el cual varios delegados habían expresado su satisfacción por el porcentaje de cumplimiento de las actividades previstas, que ascendía a un 92%. A continuación, los directores de las divisiones y unidades responsables y los directores de las sedes subregionales habían dado a conocer el proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL para el período 2002-2003, desglosado en doce subprogramas. En el debate que había seguido a las presentaciones, caracterizado por el amplio respaldo general a los programas de trabajo resumidos, varias delegaciones habían presentado propuestas de trabajo destinadas a reforzar algunas líneas de actividad. La mayoría había valorado la asistencia técnica recibida y la cooperación de la CEPAL con los Estados miembros, particularmente en los casos de desastres naturales. Un número importante de delegaciones había definido como muy positivo el proceso de reforma llevado a cabo por la Comisión en el ámbito general del proceso de reforma de las Naciones Unidas e instado a la Secretaría a proseguir con las actividades que venía realizando en este ámbito, incluido el funcionamiento del Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI). Varias delegaciones habían encomiado también la mayor atención prestada por la CEPAL a los problemas que aquejaban en particular a los países del Caribe. Por otra parte, algunas delegaciones manifestaron interés en que el Calendario de Conferencias de la CEPAL para el período 2000-2002 incluya expresamente las siguientes reuniones: Reunión regional sobre la financiación del desarrollo, Reunión regional de seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) y Reunión regional preparatoria del examen decenal de la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo.

53. La Secretaría había tomado nota del conjunto de observaciones y propuestas, con el propósito de incorporarlas al programa de trabajo. Junto con la presentación del subprograma 5, “Incorporación de la perspectiva de género en el desarrollo regional”, una de las vicepresidentas de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, la representante de Ecuador, había presentado un informe sobre la Octava Conferencia Regional, celebrada en Lima del 8 al 10 de febrero de 2000. En dicha reunión se habían analizado los avances y desafíos observados en dos áreas del Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2000: “Equidad de género: base de una sociedad justa y equitativa” y “Derechos humanos y paz”. Asimismo, se habían considerado los logros y obstáculos enfrentados en la aplicación de la Plataforma de Acción de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer (Beijing, 1995). Las resoluciones adoptadas en la Conferencia y el “Consenso de Lima”, textos que habían estado a disposición de todos los delegados, representaban la posición de la región ante el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas, titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI”, que debía llevarse a cabo en el mes de junio.

54. En la presentación del subprograma 12, “Actividades subregionales en el Caribe”, la Directora de la Sede Subregional había informado sobre el decimoctavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, celebrado en Puerto España del 30 de marzo al 1° de abril de 2000, coincidiendo con el vigesimoquinto aniversario de la entidad. En dicha oportunidad se habían aprobado siete resoluciones, relacionadas con diversos aspectos del desarrollo de la subregión.

55. Durante la primera fase del período de sesiones también se había realizado la reunión del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones (3 y 4 de abril de 2000), que había contado con una amplia participación de Estados miembros y miembros asociados.¹ El Comité había adoptado el proyecto de resolución titulado “Población y desarrollo: líneas prioritarias de acción para el 2000-2002”, que posteriormente había sido sometido a la consideración de la sesión plenaria para su ratificación.

56. El 5 de abril de 2000 había sesionado el Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo.² Al finalizar la reunión del Comité, se había adoptado una resolución sobre el tema de su interés, que también había sido sometida al plenario para su ratificación.

57. La fase ministerial se había dividido en tres paneles y una sesión plenaria. El primer panel, moderado por el Secretario Ejecutivo de la CEPAL, había contado con la participación de cuatro ex presidentes de la región, los señores Patricio Aylwin, Vinicio Cerezo, Miguel de la Madrid y Osvaldo Hurtado. Los panelistas habían expresado su aprecio por el trabajo de la CEPAL, coincidiendo con los retos identificados en el documento presentado al período de sesiones y planteado una serie de reflexiones, entre las que destacaban la inquietud por la exacerbación del individualismo y el consumismo en las sociedades de América Latina y el Caribe, causas de un estilo de vida que atentaba contra el ahorro y la cohesión social e influía negativamente en el sistema político. Otros temas analizados en relación con dicho sistema habían sido la gravedad de la pérdida de valores colectivos, y la falta de liderazgo político y de orientaciones movilizadoras. El documento de la CEPAL daba cuenta acertadamente de estos desafíos y, por el hecho de abordar el tema de la ciudadanía, apuntaba a la necesidad de reforzar las instituciones sociales y la participación ciudadana.

¹ Véase el anexo 3.

² Véase el anexo 4.

58. El segundo panel, cuyo moderador había sido el señor José Angel Gurría, Secretario de Hacienda y Crédito Público de México, había estado dedicado al análisis de asuntos económicos y contado con la participación de los señores Juan Antonio Morales, Presidente del Banco Central de Bolivia; José Luis Rodríguez, Ministro de Economía y Planificación de Cuba; Gert Rosenthal, ex Secretario Ejecutivo de la CEPAL, y Martus Tavares, Ministro de Planificación de Brasil.

59. Los panelistas habían destacado el aporte del documento presentado por la Secretaría a la orientación del debate sobre temas sumamente complejos, de gran relevancia para la región y que no admitían respuestas definitivas. En sus reflexiones habían hecho hincapié en la primordial importancia de la estabilidad macroeconómica sostenida para asegurar la continuidad del crecimiento. Asimismo, habían reconocido que la superación de los problemas de falta de equidad dependía de transformaciones más profundas que las realizadas, lo que exigía un proyecto de desarrollo que fuera objeto de consenso y con el que se identificara toda la sociedad de un país. Se había hecho referencia también a la importancia de la función reguladora del Estado y al hecho de que el progreso logrado en este ámbito en los países no había tenido un complemento en el plano internacional.

60. Los participantes en el panel habían considerado importante comprender el mecanismo de gestación de las crisis, y la relación existente entre las coyunturas en que se manifestaban y sus consecuencias en materia de crecimiento a largo plazo, que resultaban fundamentales para el manejo de la política macroeconómica. Cuando las conmociones de origen externo eran muy fuertes, las medidas adoptadas en el plano de las políticas nacionales podían ser insuficientes, por lo que era importante perfeccionar la arquitectura financiera internacional, a fin de desarrollar un mayor número de redes de protección.

61. El tercer panel, dedicado a la política social y las estrategias para el combate de la pobreza, había estado moderado por el señor Carlos Jarque, Secretario de Desarrollo de México, y contado con la participación de los señores François Bourguignon, Consultor del Banco Mundial; Mauricio Cárdenas, Director Nacional de Planificación de Colombia; Vilmar Faria, Jefe de Asesores sobre Política Social del Presidente de Brasil; Juan Luis Londoño, Director de la revista “Dinero” de Colombia; Mario Palma, Subsecretario de Desarrollo Regional de México; Humberto Vega, Viceministro de Planificación de Chile, y Víctor Tokman, Director Regional de la OIT para América Latina y el Caribe.

62. El moderador había hecho una reseña de la situación y de las perspectivas mundiales en materia de pobreza, en la que había sostenido que la lucha contra este fenómeno era el principal desafío que se le planteaba actualmente a la humanidad, y que el desarrollo social y la equidad ocupaban un lugar prominente en la agenda de todos los gobiernos de la región. Posteriormente, en el debate, se había mencionado la conveniencia de imprimir a la política económica una responsabilidad en el plano social y de hacer frente adecuadamente a los choques externos, a fin de estabilizar los indicadores sociales, lo que exigía la creación de mecanismos de amortiguación de sus efectos negativos para los sectores más vulnerables. Se había reivindicado el carácter integral del desarrollo, reconociéndose la aparición de una tendencia a la adopción de un enfoque general, tanto en los organismos internacionales como en el mundo académico. Con respecto a la formulación de políticas públicas, también se había reconocido el importante aporte de la equidad a la gobernabilidad. La incorporación de la dimensión de equidad no sólo se justificaba en términos valóricos, sino que además daba legitimidad a la política económica. Asimismo, se había hecho referencia a la importancia que revestía la creación de redes sociales, a pesar del alto costo que éstas suponían, ya que su eficacia lo compensaba con creces. Otro de los temas comentados había sido el adelanto observado en la última década en la consideración de los temas valóricos, lo que se traducía en la consolidación de lo que se había definido como un “piso social mínimo”.

63. El Presidente del Banco Interamericano de Desarrollo había iniciado su presentación especial diciendo que el avance tecnológico y la presencia de la figura del ciudadano en los foros internacionales habían sido las fuerzas dinámicas de mayor influencia en el proceso de desarrollo durante la última década. El primero de estos fenómenos se había traducido en una modificación de los patrones de producción y de la estructura de la empresa y el mercado; un predominio de lo financiero en comparación con el sector real de la economía, y cambios en la conducta de la sociedad, que entre otras cosas conducían a una elevada competitividad, raíz a su vez de un creciente individualismo y un deterioro del valor social de la solidaridad. El segundo de ellos se reflejaba en la universalidad adquirida en los últimos años por valores básicos como los derechos humanos, la conservación del medio ambiente y la justicia social. Por consiguiente, la protección de los avances logrados en la región en los últimos años exigía la adopción de mecanismos de defensa, que permitieran hacer frente a la vez a la vulnerabilidad social, la vulnerabilidad externa y la vulnerabilidad democrática. Otra importante vía de acción era el establecimiento de alianzas estratégicas entre el Estado, los sectores productivos y la sociedad civil, puesto que cualquier forma de participación que implicara una situación de debilidad en uno de estos tres ámbitos terminaría por tener consecuencias adversas.

64. A continuación, habían hecho uso de la palabra representantes de varios países, lo que había enriquecido aún más el debate sobre el documento presentado al período de sesiones. En sus intervenciones los oradores habían dado a conocer algunas de las medidas adoptadas en los últimos años por sus respectivos gobiernos en el ámbito macroeconómico, fundamentalmente en áreas relacionadas con la equidad y el crecimiento. Además, habían hecho comentarios muy positivos sobre el documento, que a su juicio era un reflejo de la voluntad de los países y contenía una propuesta integral sobre cómo enfrentar los desafíos de la globalización y lograr una complementación adecuada entre el libre mercado, la competitividad, la equidad social y el desarrollo económico.

E. RESOLUCIONES APROBADAS POR LA CEPAL EN SU VIGESIMOCTAVO PERÍODO DE SESIONES

65. En su vigesimooctavo período de sesiones, la Comisión aprobó las resoluciones cuyo texto figura a continuación.

576(XXVIII)
**SEGUIMIENTO DEL PROGRAMA DE ACCIÓN REGIONAL PARA LAS MUJERES DE
AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE, 1995-2001**

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando la resolución 558(XXVI), en virtud de la cual se aprueba el Programa de Acción Regional para las Mujeres de América Latina y el Caribe, 1995-2001,

Tomando nota de las resoluciones de la Asamblea General 50/203, de 22 de diciembre de 1995; 51/69, de 12 de diciembre de 1996; 52/100, de 12 de diciembre de 1997; 52/231, de 4 de junio de 1998; 53/120, del 9 de diciembre de 1998, y 54/142 del 17, de diciembre de 1999, sobre el seguimiento de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer y la aplicación cabal de la Declaración y la Plataforma de Acción de Beijing, en las cuales se destaca el papel fundamental que desempeñan las comisiones regionales en estas tareas,

Recordando asimismo la resolución 1997/61 del Consejo Económico y Social sobre la aplicación de las decisiones y el seguimiento integrados y coordinados de las grandes conferencias y cumbres internacionales de las Naciones Unidas,

Tomando en cuenta que, como órgano subsidiario de la CEPAL, la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe celebró su octava reunión en la ciudad de Lima, oportunidad en que se adoptaron el Consenso de Lima y las resoluciones tituladas “Participación con carácter de observadores de los miembros asociados de las comisiones económicas regionales en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General titulado ‘La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI’”, “Participación de las organizaciones no gubernamentales en el período extraordinario de sesiones de la Asamblea General titulado ‘La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI’” y “Actividades de la CEPAL relacionadas con la cooperación regional para la incorporación de la perspectiva de género”,¹

1. Toma nota del informe de la Octava Conferencia Regional y de las resoluciones adoptadas en esa oportunidad;

2. Aprueba con satisfacción el Consenso de Lima, tal como aparece en el anexo 1 del informe de la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe, que constituye la contribución regional al período extraordinario de sesiones de la Asamblea General de las Naciones Unidas titulado “La mujer en el año 2000: igualdad entre los géneros, desarrollo y paz para el siglo XXI” y recomienda incrementar los recursos técnicos y financieros nacionales, internacionales, regionales y subregionales, con el objeto de acelerar el logro de la equidad de género y la total integración de las mujeres en el proceso de desarrollo, así como de su ejercicio pleno de la ciudadanía en el marco de un desarrollo sostenible, con justicia social y democracia.

¹ Véase el informe de la Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe.

577(XXVIII)
POBLACIÓN Y DESARROLLO: LÍNEAS PRIORITARIAS
DE ACCIÓN PARA EL 2000-2002

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

Recordando el Consenso Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo adoptado en México, D.F., en mayo de 1993; el Programa de Acción adoptado en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, celebrada en El Cairo en septiembre de 1994, y el Plan de Acción Regional Latinoamericano y del Caribe sobre Población y Desarrollo, de 1994,

Reconociendo la importancia de las actividades realizadas en la región con posterioridad al vigesimoséptimo período de sesiones en relación con el examen y la evaluación quinquenal de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, y la contribución de la región latinoamericana y caribeña a la preparación del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General dedicado al examen y la evaluación de la ejecución de dicho Programa de Acción, y a la definición de las líneas prioritarias y medidas clave definidas para seguir ejecutando el Programa de Acción y el Plan de Acción Regional,

Recordando la resolución adoptada en la reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL, celebrada los días 14 y 15 de diciembre de 1998, sobre las prioridades para la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo,

Teniendo presente que el Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL celebró su tercera reunión los días 3 y 4 de abril de 2000 en México, D.F., oportunidad en la que se consideraron entre otros los siguientes temas: juventud, población y desarrollo y sistemas de indicadores para monitorear y dar seguimiento al cumplimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo,

1. Expresa su reconocimiento al Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía (CELADE)-División de Población de la CEPAL y a la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe, por las actividades de apoyo a los países realizadas en el último bienio, por el apoyo a la reunión del Comité Especial sobre Población y Desarrollo y, en particular, por la elaboración de la documentación sustantiva sobre juventud, desarrollo y población y el sistema de indicadores para el seguimiento y la evaluación de las metas del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo;

2. Agradece a la Presidencia y a la Mesa Directiva del Comité Especial por su conducción de las actividades realizadas por el Comité desde la segunda reunión celebrada en Aruba, y por la preparación del documento “América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo” y su presentación al Foro Internacional de La Haya sobre población y desarrollo y al trigésimosegundo período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo;

3. Agradece al Fondo de Población de las Naciones Unidas el apoyo brindado al Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL, y a los países de la

región, en la puesta en práctica del Programa de Acción de la Conferencia Internacional y en su examen y evaluación;

4. Decide que en la próxima reunión ordinaria del Comité Especial, que debe realizarse en el año 2002, se examine el tema “Vulnerabilidad social: población, hogares y comunidades” y que se encargue a la Secretaría del Comité Especial la preparación de la documentación sustantiva correspondiente, en consulta con la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe en lo que respecta a la vulnerabilidad social de los pequeños Estados insulares en desarrollo del Caribe, Belice, Guyana y Suriname;

5. Reitera la importancia de identificar y promover en cada país un mecanismo nacional que esté a cargo del seguimiento del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, y asimismo de identificar y mantener una institución de enlace que coordine actividades relacionadas con el Plan de Acción Regional y con los trabajos del Comité Especial;

6. Encomienda al Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL y a la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe que, en consulta con el Fondo de Población de las Naciones Unidas y con su respaldo, den prioridad al apoyo a los países en la elaboración de sus sistemas de información, cuyos indicadores deben permitir un adecuado seguimiento y evaluación de la puesta en marcha de las recomendaciones del Programa de Acción y el Plan de Acción Regional;

7. Encomienda al Comité Especial dar seguimiento, de manera continua y sistemática, a la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo y del Plan de Acción Regional, tomando como punto de referencia la propuesta inicial de un sistema regional de indicadores preparada por el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL que, ajustándose a las características de América Latina y el Caribe, alude a los compromisos adquiridos en las cumbres mundiales celebradas en la década de 1990 y, muy especialmente, en la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo (CIPD);

8. Encomienda al Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL que, con el respaldo del Fondo de Población de las Naciones Unidas, incorpore las sugerencias y observaciones propuestas por el Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL al documento sobre juventud, población y desarrollo en América Latina y el Caribe y profundice, tomando en cuenta la experiencia caribeña, el análisis de dicha temática, distinguiendo en la medida de lo posible entre adolescencia y juventud y destacando las propuestas de políticas para estos subgrupos, con el propósito de presentar una versión más completa y sistemática en la décima Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, que se celebrará el próximo mes de noviembre en Panamá y en la que se incluirá precisamente el tema de la adolescencia;

9. Solicita al Secretario Ejecutivo de la CEPAL convocar, hacia fines del presente año, una reunión de la Mesa Directiva del Comité Especial, ampliada con los países que deseen participar para examinar los avances alcanzados en estos temas;

10. Concuerda en que el Comité Especial constituye el foro intergubernamental regional idóneo para tratar temas relevantes en el ámbito de la población y el desarrollo en la región y en la subregión, tanto en sus reuniones ordinarias como entre períodos de sesiones;

11. Acoge con beneplácito la iniciativa del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL y de la Organización Internacional para las Migraciones de organizar en septiembre del presente año el Simposio sobre Migración Internacional en las Américas, que además contará con el apoyo del Banco Interamericano de Desarrollo, el Fondo de Población de las Naciones Unidas y la Organización de los Estados Americanos;

12. Agradece al Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL y al Banco Interamericano de Desarrollo por las iniciativas adoptadas en el último bienio en apoyo al levantamiento de los censos de la ronda 2000, respondiendo a los acuerdos adoptados en la Reunión de Directores de Estadística de las Américas, celebrada en Santiago de Chile en marzo de 1999, y solicita a éstos y otros organismos internacionales pertinentes seguir apoyando a los países de la región en la preparación de sus censos y, en particular, en promover y facilitar el aprovechamiento y la diseminación de la información censal, tan necesaria para la adecuada puesta en marcha de las recomendaciones de las cumbres internacionales celebradas en la última década;

13. Pide que el Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL y la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe, en cooperación con el Fondo de Población de las Naciones Unidas y otras organizaciones nacionales e internacionales pertinentes, den prioridad asimismo al tema de la capacitación de recursos humanos en el campo de la población y el desarrollo, con la finalidad de aumentar la capacidad de los países para generar la información y el conocimiento sociodemográfico necesarios para su incorporación, por parte de las instituciones responsables, en la formulación y ejecución de políticas y programas sociales;

14. Pide dar continuidad académica y aporte financiero a la capacitación de recursos humanos en el campo de la población y el desarrollo, a través de un programa de formación en población y desarrollo sustentable que se dicta en la Universidad de Chile a nivel de postítulo, con la cooperación del Centro Latinoamericano y Caribeño de Demografía-División de Población de la CEPAL y el auspicio del Fondo de Población de las Naciones Unidas, cuya finalidad es aumentar la capacidad de los países no sólo para generar información sociodemográfica sino fundamentalmente para analizar de forma integrada las variables de población y desarrollo sustentable, así como proponer políticas públicas acordes con las metas internacionales, regionales, subregionales y nacionales;

15. Recomienda a los países de la región realizar los mayores esfuerzos posibles para proveer recursos en cantidad suficiente para fortalecer la inserción de los programas de población y desarrollo en las políticas públicas, de tal modo que incluyan entre sus objetivos la reducción de la pobreza, y recomienda asimismo aumentar la interrelación entre los temas de población y salud reproductiva y las políticas sociales, ambientales y culturales, con una perspectiva de género y etaria, y promover la inclusión de los temas de población y salud reproductiva en las reformas de los sectores de educación y salud;

16. Expresa su preocupación por la constante reducción de recursos financieros internacionales destinados a América Latina y el Caribe para actividades en el campo de población y desarrollo y, consecuentemente, insta a los países latinoamericanos y caribeños y al Comité Especial a adoptar las iniciativas necesarias ante las instancias pertinentes para revertir esta tendencia;

17. Insta asimismo a la comunidad internacional a incrementar su cooperación técnica y financiera a este proceso, en cumplimiento de los compromisos establecidos en el Programa de Acción de la Conferencia Internacional de El Cairo.

578(XXVIII)
PROGRAMA DE TRABAJO DE LA COMISIÓN ECONÓMICA
PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE PARA EL BIENIO 2002-2003

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Teniendo presentes el artículo 24 del Reglamento de la Comisión, los mandatos emanados de la Asamblea General y el Consejo Económico y Social sobre preparación y consideración de los programas de trabajo de todos los órganos del sistema, y lo dispuesto en la resolución 38/32 E de la Asamblea General y la decisión 1984/101 del Consejo Económico y Social con respecto a las publicaciones periódicas de las Naciones Unidas,

Tomando nota asimismo de la resolución 553(XXVI) de la Comisión, en virtud de la cual se estableció un Grupo especial de trabajo, abierto a todos los países miembros, con el mandato de determinar, en consulta con el Secretario Ejecutivo, las prioridades del programa de trabajo y proponer a la Comisión orientaciones estratégicas para sus actividades futuras, teniendo en cuenta las prioridades del desarrollo de América Latina y el Caribe,

Habiendo sido informada de los lineamientos del borrador del Plan de mediano plazo para el período 2002-2005 que la Secretaría ha preparado para su consideración en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York,

Habiendo examinado el Informe del Presidente sobre la labor desarrollada por el Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI)¹ y el informe sobre las reuniones celebradas hasta la fecha por dicho grupo,²

Habiendo examinado asimismo todos los aspectos del proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL para el bienio 2002-2003, que incluye también al Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES),

Considerando en particular las necesidades de los Estados miembros caribeños y centroamericanos de la CEPAL y reconociendo la importancia de asegurar que participen más plena y equitativamente en la labor de la Comisión, tal como se expresó en el debate que tuvo lugar en el vigesimotavo período de sesiones de la CEPAL,

1. Toma nota que el documento titulado "Equidad, desarrollo y ciudadanía" elaborado por la Secretaría, con las observaciones acordadas por los gobiernos y de acuerdo con las resoluciones aprobadas en el vigesimotavo período de sesiones, debe ser considerado como marco general para los trabajos de la CEPAL correspondiente al bienio de referencia;

2. Aprueba el proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL para el bienio 2002-2003,³ que incluye al ILPES y que, con las modificaciones contempladas en las resoluciones que se aprueben en el vigesimotavo período de sesiones de la Comisión, se convierte en la base legislativa de ésta para la ejecución de los programas y proyectos y la producción de las publicaciones periódicas que en él se describen;

¹ LC/G.2093(SES.28/17).

² Informe del Grupo Especial de Trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI) (LC/G.2072(SES.28/4)).

³ Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2002-2003 (LC/G.2075(SES.28/7)).

3. Solicita al Grupo especial de trabajo que continúe colaborando con el Secretario Ejecutivo en la determinación de las prioridades del programa de trabajo, así como en el debate y análisis de las orientaciones estratégicas para las actividades futuras de la Comisión, tomando en cuenta las prioridades del desarrollo de América Latina y el Caribe;

4. Pide al Secretario Ejecutivo que siga adoptando las medidas apropiadas, incluida la provisión de recursos suficientes, para asegurar que los países del Istmo Centroamericano y los Estados miembros del Caribe participen de manera significativa en todas las áreas del programa de trabajo para el bienio 2002-2003 y se beneficien plenamente de cada una de las actividades realizadas por la Comisión;

5. Toma nota de que la asignación de los recursos necesarios para llevar a cabo las actividades descritas en el programa de trabajo, antes de que éste se ejecute, deberá ser aprobada por los órganos pertinentes de las Naciones Unidas;

6. Solicita al Secretario Ejecutivo que presente a dichos órganos las propuestas que sean necesarias para la ejecución del programa de trabajo aprobado;

7. Expresa al Presidente del Grupo especial de trabajo su reconocimiento por la labor realizada, que ha permitido cumplir satisfactoriamente con el mandato encomendado en la resolución 553(XXVI);

8. Pide al Secretario Ejecutivo que, en el vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL, informe sobre los avances en el cumplimiento de esta resolución.

579(XXVIII)
CALENDARIO DE CONFERENCIAS DE LA CEPAL
PARA EL PERÍODO 2000-2002

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando la resolución 419 (PLEN.14) del Comité Plenario de la CEPAL sobre la racionalización de la estructura institucional y del padrón de reuniones del sistema de la Comisión, en la que se estipula que en cada uno de sus períodos ordinarios de sesiones ésta deberá considerar el calendario completo de conferencias y reuniones programadas hasta el período ordinario de sesiones siguiente,

Teniendo en cuenta la resolución 489 (PLEN.19) sobre la estructura intergubernamental y las funciones de la CEPAL, en la que se recomendó mantener la estructura institucional existente,

Teniendo en cuenta también la resolución 553(XXVI) sobre la reforma de las Naciones Unidas y su incidencia en la CEPAL, en la que se recomendó continuar con el actual padrón de reuniones del sistema de la CEPAL como base para mantener la simplicidad, eficacia y agilidad de funcionamiento de la Comisión,

Teniendo presentes las resoluciones y decisiones del Consejo Económico y Social y de la CEPAL que establecen y rigen la periodicidad de las reuniones de los órganos subsidiarios de la Comisión,

Habiendo examinado la propuesta de calendario de conferencias intergubernamentales de la CEPAL para el período 2000-2002, que figura en el anexo 5 del documento pertinente,¹

Considerando los objetivos y el orden de prelación establecidos en los subprogramas de trabajo y los programas de acción regional aprobados por los Estados miembros en el vigesimoctavo período de sesiones,

Recordando la responsabilidad primordial que cabe a los gobiernos de los países en cuanto a la implementación de las declaraciones y los programas de acción de las conferencias mundiales de las Naciones Unidas,

1. Aprueba el calendario de conferencias de la CEPAL, tal como figura en el anexo de la presente resolución, con las observaciones y sugerencias que se incluyan en el informe del vigesimoctavo período de sesiones de la Comisión;

2. Sostiene que el sistema actual de servicios de conferencias de la CEPAL, según el cual el Secretario Ejecutivo es responsable de los aspectos sustantivos y de organización, ha demostrado ser efectivo y eficaz desde el punto de vista de los costos, y recomienda que las tareas respectivas continúen a su cargo;

¹ Calendario de conferencias de la CEPAL propuesto para el período 2002-2003. Nota de la Secretaría (LC/G.2076(SES.28/8)).

3. Reitera la importancia de seguir encomendando a la CEPAL la organización y realización de las reuniones regionales y subregionales preparatorias y de seguimiento de las conferencias mundiales de las Naciones Unidas en los ámbitos económico y social;

4. Solicita al Secretario Ejecutivo que someta a la consideración de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas las propuestas que sean necesarias para hacer posible el cumplimiento del calendario aprobado;

5. Pide al Secretario Ejecutivo que informe al vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL acerca del cumplimiento de esta resolución.

Anexo

CALENDARIO DE CONFERENCIAS INTERGUBERNAMENTALES DE LA CEPAL PARA EL PERÍODO 2000-2002

Año	Título	Lugar y fecha	Mandato legislativo	Fuente de financiamiento
2000	Trigésima reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	Lima, 7 de febrero	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2; resolución 567(XXVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Octava Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	Lima, 8 a 10 de febrero	La Conferencia se creó como órgano auxiliar permanente de la CEPAL por decisión del undécimo período extraordinario de sesiones del Comité Plenario (E/CEPAL/AC.71.4); resolución 567(XXVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Vigésima reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES	Montevideo, 9 de marzo	Resoluciones 351(XVI) y 567(XVII) de la CEPAL	Presupuestos ordinarios de la CEPAL y el ILPES
2000	Decimooctavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)	Puerto España, 30 de marzo a 5 de abril	Resoluciones 358(XVI), 419(PLEN.14), 489(PLEN.19) y 567(XXVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Vigesimooctavo período de sesiones de la CEPAL	México, D.F. 3 a 7 de abril	Resoluciones 419(PLEN.14), 489(PLEN.19), 553(XXVI), 567(XXVII) y 575(XXVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Segunda Conferencia Regional de Seguimiento de la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Social	Santiago de Chile, 15 al 18 de mayo	Resoluciones 535(XXV) y 557(XXVI) de la CEPAL, Declaración de Copenhague y Consenso de São Paulo	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Trigésima primera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	a/ Segundo semestre	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2; resolución 567(XVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	a/ Segundo semestre	Resolución 9(VI) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2000	Reunión regional de seguimiento de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre los Asentamientos Humanos (Hábitat II) *	Santiago de Chile, 30 de octubre a 2 de noviembre	Resolución 53/180 de la Asamblea General	Centro de la Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos (Hábitat)
2000	Reunión regional sobre la financiación del desarrollo *	Colombia, noviembre	Resolución 54/196 de la Asamblea General	Naciones Unidas, país anfitrión y otras fuentes
2001	Vigésimo período de sesiones del Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel (CEGAN)	a/ b/	Resoluciones 310(XIV); 419(PLEN.14); 422(XIX), párrafo 204; 425(XIX) y 489(PLEN.19) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Vigesimosegundo período de sesiones del Comité plenario de la CEPAL	a/ b/	Resoluciones 419(PLEN.14) y 489(PLEN.19) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Decimonoveno período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)	a/ Primer semestre	Resoluciones 358(XVI), 419(PLEN.14) y 489(PLEN.19) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Trigésima segunda reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	a/ Primer semestre	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Vigesimoprimera reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES	a/ Primer semestre	Resoluciones 351(XVI) y 567(XVII) de la CEPAL	Presupuestos ordinarios de la CEPAL y el ILPES

Año	Título	Lugar y fecha	Mandato legislativo	Fuente de financiamiento
2001	Trigésima tercera reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	a/ Segundo semestre	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	a/ Segundo semestre	Resolución 9(VI) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2001	Reunión regional preparatoria del examen decenal de la aplicación de los resultados de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo *	a/ b/	Programa 21	Naciones Unidas, país anfitrión y otras fuentes
2002	Vigésimo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe (CDCC)	a/ Primer semestre	Resoluciones 358(XVI), 419(PLEN.14), 489(PLEN.19) y 567(XXVII) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2002	Vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL	a/ Primer semestre	Resoluciones 419(PLEN.14), 489(PLEN.19) y 553(XXVI)	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2002	Trigésima cuarta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	a/ Primer semestre	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2002	Vigésimosegunda reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES	a/ Primer semestre	Resolución 351(XVI) de la CEPAL	Presupuestos ordinarios de la CEPAL y el ILPES
2002	Vigésimoprimer período de sesiones del Comité de Expertos Gubernamentales de Alto Nivel (CEGAN)	a/ b/	Resoluciones 310(XIV); 419(PLEN.14); 422(XIX), párrafo 204; 425(XIX) y 489(PLEN.19) de la CEPAL	Presupuestos ordinarios de la CEPAL
2002	Duodécimo Consejo Regional de Planificación del ILPES	a/ Segundo semestre	Resolución 340(AC.66) de la CEPAL	Presupuestos ordinarios de la CEPAL y el ILPES
2002	Undécima Conferencia de Ministros y Jefes de Planificación de América Latina y el Caribe	a/ Segundo semestre	Resoluciones 340(AC.66) y 371(XVII) de la CEPAL	Presupuestos de la CEPAL y el ILPES
2002	Comité de Cooperación Económica del Istmo Centroamericano	a/ Segundo semestre	Resolución 9(VI) de la CEPAL	Presupuesto ordinario de la CEPAL
2002	Trigésima quinta reunión de la Mesa Directiva de la Conferencia Regional sobre la Mujer de América Latina y el Caribe	a/ Segundo semestre	Plan de Acción Regional sobre la Integración de la Mujer en el Desarrollo Económico y Social de América Latina, párrafo 88.2	Presupuesto ordinario de la CEPAL

a/ Lugar por determinar.

b/ Fecha por determinar.

* De conformidad a lo señalado en el párrafo 52 del presente informe.

580(XXVIII)
**ESTABLECIMIENTO DE LA CONFERENCIA ESTADÍSTICA DE LAS AMÉRICAS
DE LA COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando el Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación técnica entre los países en desarrollo, hecho suyo por la Asamblea General de las Naciones Unidas en su resolución 33/134, de 19 de diciembre de 1978,

Tomando en cuenta las decisiones adoptadas en la décima reunión del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo, celebrada en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 5 al 9 de mayo de 1997, en particular la decisión 10/1, en cuya sección B se examinan los progresos realizados en la aplicación de la estrategia de nuevas orientaciones de la cooperación técnica entre los países en desarrollo,

Considerando que en el campo de la cooperación técnica en materia de estadística la CEPAL ha colaborado sistemáticamente con el propósito de facilitar la coordinación interinstitucional entre los países desarrollados, las organizaciones internacionales y las oficinas nacionales de estadística de sus países miembros que llevan a cabo proyectos en dicho campo,

Teniendo presente asimismo que, por una parte, la Organización de los Estados Americanos (OEA) ha colaborado con la CEPAL desde 1994 en la organización de la Reunión Conjunta OEA/CEPAL en materia de Estadística, y por otra, que la Comisión Ejecutiva Permanente del Consejo Interamericano para el Desarrollo Integral (CEPCIDI) de la OEA, en su resolución N° 34 del 8 de octubre de 1998, decidió dar por concluida la existencia de la Conferencia Interamericana de Estadística (CIE) en la OEA, cuyo Comité Directivo Permanente (COM/CIE) era el homólogo de la CEPAL en el Acuerdo de Cooperación en materia de Estadística suscrito por la OEA y la CEPAL, así como también que la OEA ha solicitado a sus países miembros integrar los esfuerzos de coordinación en materia de estadística en una sola entidad, en el marco de la CEPAL,

Tomando en cuenta que la CEPAL ha venido incluyendo la Reunión Conjunta OEA/CEPAL en materia de Estadística en su programa de trabajo, por lo que las implicaciones técnicas, operativas y financieras para el establecimiento de una Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, como uno de sus órganos subsidiarios, pueden ser asumidas con una readecuación de los recursos regulares existentes,

Considerando también que mediante su resolución N° 34 el CEPCIDI encomendó a los representantes de las oficinas de estadística de Canadá, México y Perú y de la Secretaría de la CEPAL que prepararan una propuesta sobre la estructuración y el funcionamiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe, cuyo contenido fue perfeccionado y aprobado por consenso en la Reunión de Directores de Estadística de las Américas, celebrada en la Sede de la CEPAL, en Santiago de Chile, del 24 al 26 de marzo de 1999,

Recordando la resolución 489 (PLEN. 19) sobre la estructura intergubernamental y las funciones de la CEPAL, en la que se recomendó mantener la estructura institucional existente; la resolución 553(XXVI) sobre la reforma de las Naciones Unidas y su incidencia en la CEPAL, en la que se

recomendó continuar con el actual padrón de reuniones del sistema de la Comisión, y la resolución 573(XXVII) sobre cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo,

Habiendo examinado la propuesta para el establecimiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe que figura en el documento anexo a esta resolución,

Considerando, finalmente, la naturaleza y los objetivos de la propuesta para la creación de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe,¹

1. Aprueba la propuesta de establecimiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe como uno de los órganos subsidiarios de la Comisión, tal como figura en el anexo de esta resolución, con las observaciones y sugerencias que se incluyan en el informe del vigesimoctavo período de sesiones;

2. Solicita al Secretario Ejecutivo que someta a la consideración de los órganos pertinentes de las Naciones Unidas las propuestas necesarias para el establecimiento de la Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe;

3. Pide al Secretario Ejecutivo que en el vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL informe acerca del cumplimiento de esta resolución.

¹ Informe final de la Reunión de Directores de Estadística de las Américas (LC/L.1199(Sem.88/10)).

**ESTABLECIMIENTO DE LA CONFERENCIA ESTADÍSTICA DE LAS AMÉRICAS
DE LA COMISIÓN ECONÓMICA PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

**A. CONFERENCIA ESTADÍSTICA DE LAS AMÉRICAS DE LA COMISIÓN ECONÓMICA
PARA AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE**

1. Naturaleza

La Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe será un órgano subsidiario de la CEPAL que contribuirá al progreso de las políticas y actividades estadísticas en los países de la región.

2. Objetivos

- a) Promover el desarrollo y mejoramiento de las estadísticas nacionales y su comparabilidad internacional, teniendo presentes las recomendaciones de la Comisión de Estadística de las Naciones Unidas, los organismos especializados y otras organizaciones que se consideren pertinentes.
- b) Impulsar la cooperación internacional, regional y bilateral entre las oficinas nacionales y los organismos internacionales y regionales.
- c) Preparar un programa bienal de actividades de cooperación regional e internacional que, sujeto a la disponibilidad de recursos, responda a las demandas de los países de la región.

3. Miembros

Participarán los países que son miembros de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe de las Naciones Unidas.

4. Reuniones de la Conferencia

La Conferencia celebrará sus reuniones regulares cada dos años. La Conferencia podrá aceptar la invitación de un gobierno miembro para celebrar la reunión regular en su país.

5. Comité Directivo

La Conferencia elegirá un Comité Directivo, de acuerdo con los reglamentos establecidos por la Comisión. El Presidente del Comité Directivo también presidirá las sesiones de la Conferencia. El Comité Directivo estará facultado para citar a una reunión especial entre las reuniones regulares.

6. Secretaría

La Secretaría de la Conferencia estará a cargo de la Secretaría de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe. La Secretaría pondrá a disposición de la Conferencia los documentos y las facilidades que hayan sido aprobados por la CEPAL.

B. COMITÉ DIRECTIVO DE LA CONFERENCIA

1. Naturaleza

La Conferencia Estadística de las Américas de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe establecerá un Comité Directivo que dará apoyo a la Conferencia según se establece en el punto 4 *infra*.

2. Composición

El Comité Directivo estará compuesto por un Presidente y seis miembros. Sus integrantes serán elegidos entre los países miembros de la CEPAL. Se prestará especial atención a asegurar que los grupos subregionales de países estén representados en el Comité.

3. Elección del Comité Directivo y duración de los mandatos

Al comienzo de cada Conferencia, el Presidente del Comité Directivo, en consulta con los miembros del Comité Directivo y de la Conferencia, deberá preparar una propuesta para la elección del nuevo Comité.

El nuevo Comité Directivo asumirá sus funciones una vez terminada la reunión regular de la Conferencia que lo eligió y durará en sus funciones hasta el final de la próxima reunión regular.

Los miembros del Comité Directivo, incluido su Presidente, serán elegidos por un período de dos años por la Conferencia en su reunión regular.

Los miembros del Comité podrán ser reelegidos por tres períodos sucesivos. El Presidente no podrá ser reelegido por un segundo término consecutivo, pero puede ser elegido como miembro del Comité. Cualquier miembro previo del Comité que haya cumplido tres períodos sucesivos puede volver a ser elegido después de pasados dos años del cumplimiento de su último mandato.

4. Funciones

El Comité Directivo tendrá las siguientes funciones:

- a) Llevar a cabo las tareas asignadas por la Conferencia.
- b) Preparar cada dos años un programa bienal de actividades de cooperación regional e internacional en materia de estadística, que someterá a la reunión regional.

- c) Efectuar el seguimiento de la implementación de los acuerdos aprobados y tareas encargadas por la Conferencia, en particular el programa bienal de actividades.
- d) Decidir la documentación necesaria para sus reuniones. Como regla general, no se iniciará ninguna discusión sustantiva sin contar con un documento apropiado. La Secretaría se encargará de la facilitación de esta regla.

5. Reuniones

El Comité Directivo se reunirá por lo menos dos veces durante el intervalo entre dos períodos de sesiones regulares de la Conferencia. Además, en la reunión que preceda a la Conferencia se aprobará la propuesta de programa bienal de actividades de la Conferencia, que se presentará en la reunión regular.

El Comité podrá invitar a sus reuniones a los países o expertos que puedan hacer un aporte a cumplimiento de sus funciones.

581(XXVIII)
**RESPALDO A LA LABOR DEL INSTITUTO LATINOAMERICANO Y DEL CARIBE DE
PLANIFICACIÓN ECONÓMICA Y SOCIAL**

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando la resolución 340 (AC.66), de 25 de enero de 1974, en la que se dispone que el Instituto Latinoamericano y del Caribe de Planificación Económica y Social (ILPES) se integre a la Comisión como institución permanente, con identidad propia y directamente dependiente del Secretario Ejecutivo de la CEPAL,

Reiterando su reconocimiento a los gobiernos de los Estados miembros del Consejo Regional de Planificación y a su Mesa Directiva por el valioso respaldo que otorgan al ILPES, tanto en términos de su orientación como de su financiamiento regular,

Considerando el interés de los gobiernos de los Estados miembros en obtener mayor información respecto del impacto que tendrá en el ILPES el proceso de mayor integración a la CEPAL,

1. Toma nota con satisfacción de las resoluciones emanadas de la vigésima reunión de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación, celebrada en marzo de 2000 en Montevideo, en los siguientes aspectos relevantes:

- a) la aprobación del informe de actividades del Instituto correspondiente al período comprendido entre julio de 1998 y diciembre de 1999; el conocimiento del informe financiero del año 1999; el adecuado manejo de los recursos de la institución y los aportes gubernamentales para el desarrollo de las actividades de capacitación de ILPES/CEPAL; la conveniencia de que el Instituto informe regularmente a los gobiernos miembros acerca de la evaluación de dichas actividades;
- b) los excelentes resultados del Seminario de Alto Nivel sobre las Funciones Básicas de la Planificación y la iniciativa de organizar encuentros sobre las tendencias regionales en materia de planificación pública para Centroamérica y Panamá, para el Caribe de habla inglesa y para Cuba y la República Dominicana;
- c) el pleno respaldo a la definición de las áreas prioritarias de trabajo del Instituto a partir del año 2000, así como a la propuesta financiera correspondiente y a los cambios organizativos adoptados para fortalecer la integración y coordinación de las actividades del ILPES con la CEPAL;

2. Expresa su reconocimiento a los gobiernos de los Estados miembros del Consejo Regional de Planificación por sus contribuciones al sistema regular de aportes gubernamentales, que permite financiar parte importante de los costos de personal y de las actividades del Instituto;

3. Agradece al Gobierno del Uruguay por la excelente organización de la vigésima Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación, celebrada recientemente en la ciudad de Montevideo;

4. Expresa su satisfacción por el apoyo directo del Secretario Ejecutivo de la CEPAL a las actividades del Instituto y por la mayor coordinación alcanzada con la CEPAL;

5. Recomienda que el ILPES, cómo el órgano de capacitación del sistema de la CEPAL, continúe llevando adelante y ampliando significativamente sus actividades de capacitación en colaboración con las distintas sedes subregionales y divisiones de la CEPAL y otras instituciones internacionales, y concentre sus trabajos sustantivos en las áreas de análisis, prospección, coordinación y evaluación de la inversión y de la gestión pública, y de desarrollo territorial y local;

6. Recomienda también que las reuniones de la Mesa Directiva del Consejo Regional de Planificación del ILPES correspondientes a los años en que la CEPAL celebre su período de sesiones se lleven a efecto en el marco de esta reunión;

7. Solicita al Secretario Ejecutivo de la Comisión que, en el vigesimonoveno período de sesiones de la CEPAL, informe de los progresos realizados en el proceso de integración y coordinación de las actividades del ILPES con la CEPAL.

582(XXVIII)
**RESOLUCIÓN DE MÉXICO SOBRE EQUIDAD,
DESARROLLO Y CIUDADANÍA**

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Teniendo presente la resolución 564(XXVII) aprobada por la Comisión en su vigesimoséptimo período de sesiones, en la que se pide a la Secretaría que, en el marco de un análisis integrado de los aspectos económicos, sociales y ambientales del desarrollo, profundice el examen de la modernización del sector público y el papel del Estado en un proceso democrático de transformación productiva con equidad,

Reconociendo que se ha avanzado en el desarrollo de un marco institucional que promueva políticas macroeconómicas sanas; en el aumento del gasto público social; en la reducción de la pobreza relativa; en el desarrollo de la vida local; en la extensión de los sistemas democráticos; en la conquista de derechos, visibilidad y reconocimiento de su contribución a la sociedad por parte de las mujeres; en la inclusión gradual de la agenda del desarrollo sostenible; en la incorporación del sector privado en la provisión de servicios públicos y sociales en régimen de competencia, en el marco de un mercado regulado; y, aunque persisten retos, en la mejora de la regulación y supervisión de los mercados financieros,

Valorando que esos logros se hayan alcanzado junto a avances económicos importantes en la corrección de los desequilibrios fiscales, la reducción de la inflación, la aceleración del crecimiento de las exportaciones, el rescate y la puesta en marcha de nuevos procesos de integración, la atracción de flujos considerables de inversión extranjera directa y el restablecimiento del crecimiento económico,

Considerando asimismo que, a pesar de los avances alcanzados, prevalecen en la región disparidades de género, culturales y socioeconómicas, por lo que para alcanzar una mayor igualdad se requiere un acceso más equitativo a las oportunidades de desarrollo del capital humano necesario para insertarse en la actividad económica, desempeñar un empleo productivo, acceder a los servicios sociales y a la vivienda y vivir en un entorno democrático en el que se respeten los derechos humanos, se disponga de un medio ambiente sano y se participe activamente en la cultura,

Considerando también que la equidad exige una evaluación amplia y permanente de los patrones de desarrollo de la región,

Reconociendo que en los patrones de desarrollo y las oportunidades abiertas para los habitantes de la región influyen los procesos económicos, sociales y culturales de carácter mundial que resultan del proceso de globalización de las economías,

Consciente de que dicho proceso puede perfeccionarse mejorando el tratamiento de temas tales como la movilidad laboral internacional, el desarrollo de mecanismos de coherencia global de las políticas macroeconómicas, los flujos de capital productivo y de largo plazo, y la movilización de recursos para la cooperación y el desarrollo tendientes a mejorar la equidad entre países y dentro de ellos,

Reconociendo además que los nuevos desafíos han venido a sumarse a un conjunto de temas pendientes asociados a las reformas en curso, las secuelas no plenamente superadas de la crisis de la deuda, así como los impactos que han tenido en el ámbito social las recientes crisis financieras internacionales y las carencias estructurales históricas de la región,

Comprobando que los ritmos de crecimiento económico y los aumentos de productividad en la región no son todavía suficientes y, en algunos casos, persisten los problemas de inequidad en la distribución del ingreso así como de la inestabilidad del crecimiento y la vulnerabilidad financiera,

Observando también las disparidades existentes entre sectores y unidades productivas en términos de incorporación de tecnologías, aumentos de la productividad y participación en los mercados en expansión, lo que genera desiguales oportunidades de acceder a empleos de calidad, así como aumentos del desempleo abierto y del sector informal; observando asimismo que existen importantes diferencias en los niveles de remuneración entre los trabajadores, y que persisten los problemas de distribución del ingreso y de acceso a los servicios de seguridad social, lo que incide en la cohesión social y la gobernabilidad,

Comprobando, además, que es necesario perseverar en los esfuerzos por construir sobre lo ya logrado en materia de reducción de los déficit fiscales y de la inflación, una inserción más eficiente en la economía mundial, mayor participación del sector privado y aumento de la eficiencia del Estado, teniendo presente que no existe una solución única en estos campos,

1. Acoge con beneplácito el documento titulado *Equidad, desarrollo y ciudadanía* elaborado por la Secretaría, ya que en él se refuerza la idea de que el desarrollo es un proceso integral, se considera la equidad como un eje principal en torno del cual se deben orientar los patrones de desarrollo de la región, y se sitúa en primer plano la vigencia de los derechos económicos, sociales y culturales, así como su interdependencia con los derechos civiles y políticos;

2. Reconoce, sobre todo, el carácter realista de sus planteamientos al vincular la equidad con el establecimiento de metas que la sociedad sea capaz de alcanzar en sus múltiples dimensiones, tomando en cuenta su nivel de desarrollo;

3. Resalta la forma en que se subraya el valor de los derechos económicos, sociales y culturales, de modo que se integren al interés público y a las decisiones económicas y políticas, lo que contribuiría a superar las carencias y disminuir las desigualdades;

4. Destaca que en el documento se consolida la orientación de la CEPAL sobre la necesidad de integrar los aspectos macroeconómicos, las instituciones y los marcos regulatorios con el funcionamiento de los mercados de factores y el comportamiento microeconómico;

5. Pone de relieve que en el documento se subraya la importancia de mantener un entorno macroeconómico sano, caracterizado por el logro de equilibrios sostenibles, según la realidad de cada país, en los frentes fiscal, monetario y de pagos externos, para alcanzar mayores niveles de desarrollo económico y social;

6. Valora la forma en que se aborda en el documento el estudio de los procesos de privatización de los servicios sociales, resaltando la necesidad de que los principios de universalidad, solidaridad y eficiencia orienten el diseño de la combinación público-privada en las reformas correspondientes;

7. Toma nota con satisfacción del énfasis que el documento pone sobre la necesidad de que los países de la región busquen acercarse a la frontera tecnológica internacional, promuevan la difusión del progreso técnico, incrementen la inversión en capital humano, perfeccionen los mercados de factores y brinden particular atención a la modernización productiva de las pequeñas y medianas empresas, mediante un mejor acceso al financiamiento, la cooperación técnica, las oportunidades comerciales y la capacitación;

8. Solicita a la Secretaría que, actualizando dentro de lo posible los datos estadísticos de la última década, en particular del bienio 1998-1999, dé amplia difusión a este documento y fomente su consideración en las siguientes áreas:

- a) los ámbitos económicos, académicos, políticos, empresariales y sociales de la región, promoviendo diálogos nacionales en torno de la compleja forma en que se entrelazan la equidad, el crecimiento económico, el desarrollo sostenible y el ejercicio de los derechos ciudadanos para el logro de los objetivos sociales del desarrollo;
- b) las organizaciones internacionales que se ocupan del desarrollo económico en sus diferentes dimensiones, propiciando en particular el enfoque integral propuesto para elevar los niveles de bienestar del conjunto de la población;

9. Insta a la Secretaría a continuar profundizando el análisis de los siguientes temas:

- a) la política social desde un punto de vista integrador, mediante instituciones que consideren prioritaria y simultáneamente los principios de universalidad, solidaridad y eficiencia en el diseño, financiamiento, provisión y regulación de los servicios sociales, en forma acorde con las exigencias y posibilidades del desarrollo económico, buscando la apropiada combinación público-privada teniendo en cuenta las realidades nacionales;
- b) la política macroeconómica responsable que contemple un horizonte de más largo plazo, que tenga en cuenta el papel de las políticas ante el ciclo económico y que incorpore, a la vez, el crecimiento económico y el bienestar social de largo plazo como sus objetivos explícitos, con el propósito de disminuir la vulnerabilidad interna y externa de las economías de la región;
- c) el fortalecimiento de la ciudadanía, entendida como participación efectiva de los actores sociales y como herramienta esencial para fortalecer la cohesión social y una cultura de convivencia y desarrollo integral, basada en la tolerancia y en la construcción de consensos;
- d) la interrelación que existe entre las agendas de desarrollo de los países de la región y las políticas que acompañan los procesos de globalización en temas económicos, incluyendo en particular los relativos a comercio, financiamiento y flujos de capital, y los temas sociales y ambientales, de tal forma que estas políticas consideren los intereses de los países de la región;

- e) la construcción de un sistema financiero internacional estable y predecible y su vinculación con el desarrollo social, enfatizando la incorporación de la dimensión social como elemento prioritario de las reformas al sistema financiero internacional en curso, con miras a reducir las vulnerabilidades y atender las necesidades de los grupos sociales más desprotegidos.

583(XXVIII)
COOPERACIÓN TÉCNICA ENTRE PAÍSES
Y REGIONES EN DESARROLLO

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando el Plan de Acción de Buenos Aires para promover y realizar la cooperación técnica entre los países en desarrollo, aprobado en la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo, celebrada en dicha ciudad en septiembre de 1978, y hecho suyo por la Asamblea General en su resolución 33/134 el 19 de diciembre del mismo año,

Tomando en cuenta las decisiones adoptadas en la novena reunión del Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo, que tuvo lugar en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 30 de mayo al 2 de junio de 1995, en especial la decisión 9/2 sobre nuevas orientaciones de la cooperación técnica entre los países en desarrollo,

Tomando en cuenta asimismo las decisiones adoptadas por el Comité de Alto Nivel en su decimoprimer reunión celebrada en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 1º al 4 de junio de 1999, especialmente la decisión 11/1 B, en que se examinan los progresos realizados en la aplicación de la estrategia de nuevas orientaciones de la cooperación técnica entre los países en desarrollo,

Recordando su resolución 573(XXVII) sobre cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo,

1. Toma nota del informe de las actividades realizadas por el sistema de la CEPAL para apoyar dicha cooperación, contenido en la Nota de la Secretaría titulada “Actividades del sistema de la CEPAL para promover y apoyar la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo durante el bienio 1998-1999” (LC/G.2081(SES.28/13)), que ha sido examinada en el presente período de sesiones de la Comisión;

2. Reafirma la importancia de la cooperación técnica entre los países de la región para el logro de sus objetivos de desarrollo económico y social, especialmente mediante el intercambio de experiencias en el diseño y la aplicación de políticas relacionadas con las principales áreas de las nuevas orientaciones para la cooperación técnica entre países en desarrollo, tales como la superación de la pobreza y la exclusión social, la sostenibilidad ambiental, la producción y el empleo, el desarrollo científico y tecnológico, el turismo, el apoyo a la pequeña y mediana empresa, el género, el comercio, la inversión y la gestión de la macroeconomía;

3. Destaca la necesidad de avanzar hacia un más pleno aprovechamiento de la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo para promover el crecimiento económico sostenido, la equidad social y la sostenibilidad ambiental en los países de América Latina y el Caribe y, en tal sentido, resalta la importancia de vincular estrechamente la cooperación técnica con la cooperación económica entre los países y regiones en desarrollo;

4. Subraya la necesidad de fortalecer el apoyo a las actividades de los gobiernos de la región tendientes a mejorar y ampliar la utilización de los mecanismos y las modalidades de cooperación técnica

entre países en desarrollo, en los planos subregional, regional e interregional, en sectores prioritarios de las políticas públicas para el desarrollo económico y social;

5. Enfatiza la necesidad de obtener mayores recursos destinados a la cooperación para el desarrollo de parte de los países desarrollados y los organismos multilaterales;

6. Solicita al Secretario Ejecutivo que, de acuerdo con los mandatos pertinentes:

- a) fortalezca las actividades destinadas a incorporar modalidades de cooperación técnica entre países en desarrollo en las distintas áreas incluidas en el programa de trabajo de la Secretaría, especialmente en lo que se refiere a la elaboración y ejecución de proyectos de cooperación técnica financiados con recursos extrapresupuestarios procedentes de donantes bilaterales o multilaterales;
- b) realice las consultas adecuadas a fin de identificar las áreas prioritarias para la práctica de cooperación técnica entre países en desarrollo en todos los países miembros;
- c) subraye la necesidad de adoptar un nuevo concepto de cooperación que ponga énfasis en la transferencia de recursos y el intercambio de conocimientos y experiencias entre gobiernos, entidades públicas y el sector privado, incluyendo la sociedad civil;
- d) promueva la selección de criterios a fin de que el ingreso per cápita no sea el único indicador para recibir recursos provenientes de la cooperación internacional y enfatice la necesidad de incluir, en consulta con los Estados miembros, nuevos criterios de medición que tomen en consideración la gran inequidad que viene incrementándose en la región;
- e) amplíe las vías de divulgación de información sobre los proyectos y actividades de cooperación técnica hacia los centros nacionales de coordinación de la cooperación para el desarrollo (“puntos focales”), dando especial importancia al uso de las redes globales de información;
- f) refuerce el intercambio de las experiencias y las mejores prácticas de los países de la región y en los niveles subregionales en los proyectos de cooperación técnica, especialmente en las áreas de las políticas sociales para incrementar la equidad; el mejoramiento de la gestión urbana en el contexto del desarrollo sostenible; la identificación de estrategias exitosas para el fomento de la pequeña y mediana empresa en el marco de los esquemas de cooperación económica en la región; las políticas de comercio, desarrollo científico y tecnológico, turismo, inversión y gestión macroeconómica, así como la prevención de desastres y la mitigación de sus efectos negativos;
- g) continúe consolidando los vínculos entre el sistema de la CEPAL y los centros nacionales de coordinación de la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo, a fin de ampliar el uso de la información sobre prácticas exitosas identificadas en las actividades de los proyectos de cooperación técnica ejecutados por la CEPAL, en los planos tanto regional como subregional, con especial hincapié en las iniciativas de capacitación que apoyen a tales centros para que aprovechen las posibilidades que ofrece la conexión a redes globales de información;

- h) continúe prestando asistencia a las actividades de respaldo a las redes y los sistemas de cooperación existentes en la región, en los planos regional y subregional, en particular mediante el fortalecimiento de los instrumentos y sistemas de recolección y análisis de datos, incluyendo la desagregación por sexo, en aquellos sectores económicos y sociales que los gobiernos consideren prioritarios para sus objetivos de desarrollo económico y social;
- i) prosiga colaborando con la Dependencia Especial para la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, con vistas a fortalecer la cooperación técnica entre los países de la región, en el marco de las nuevas orientaciones adoptadas por el Comité de Alto Nivel encargado de examinar la cooperación técnica entre los países en desarrollo y de la estrategia para aplicar tales orientaciones;
- j) manifieste su pesar a la Dependencia Especial para la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo por la decisión de suspender su apoyo a los encuentros de Directores de Cooperación Técnica Internacional;
- k) solicite a la Dependencia Especial para la Cooperación Técnica entre Países en Desarrollo el otorgamiento de mayores recursos de los países desarrollados, de acuerdo con el compromiso adoptado en el Plan de Acción de Buenos Aires en 1978, para actividades de cooperación horizontal, y que esto se plantee, en consulta con los Estados miembros de la región, en el próximo ciclo de negociación de la programación de recursos del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo;
- l) siga prestando apoyo a los mecanismos de coordinación entre los organismos y las organizaciones que, en la región, llevan a cabo proyectos de cooperación técnica entre los países en desarrollo, con el propósito de facilitar la coordinación entre instituciones y entre organismos en la ejecución de tales proyectos;
- m) continúe colaborando con la Secretaría Permanente del Sistema Económico Latinoamericano en la organización de actividades conjuntas destinadas a apoyar a los centros nacionales de coordinación de la cooperación técnica entre países en desarrollo, en el marco de sus respectivos mandatos, en especial las relacionadas con las reuniones anuales de directores nacionales de cooperación técnica internacional;
- n) colabore con el Sistema Económico Latinoamericano en la implementación de un mecanismo de gestión, seguimiento y evaluación de proyectos de cooperación técnica entre países en desarrollo;
- o) promueva, en el marco de los mecanismos de consulta con las secretarías ejecutivas de las demás comisiones regionales, actividades conjuntas encaminadas a respaldar la cooperación técnica y económica entre países de las distintas regiones en desarrollo, en coordinación con las organizaciones competentes del sistema de las Naciones Unidas, de acuerdo a los temas en que puedan incidir tales actividades;

- p) apoye a los países en programas de capacitación y entrenamiento que permitan un mayor y mejor aprovechamiento por parte de los países de la región de los fondos y programas de cooperación globales;
- q) promueva esfuerzos orientados a la creación de un instrumento de coordinación regional como modalidad permanente y sostenible para la coordinación del desarrollo y la implementación de actividades para el desarrollo sostenible de los países del Caribe, en el marco de la ejecución del Programa de Acción para el Desarrollo Sostenible de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo y de otras decisiones internacionales pertinentes.

584(XXVIII)
LUGAR Y FECHA DEL PRÓXIMO PERÍODO DE SESIONES

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe.

Teniendo en vista el párrafo 15 de sus Atribuciones y los artículos 1 y 2 de su Reglamento,

Considerando la invitación del Gobierno de Brasil de llevar a cabo el vigesimonoveno período de sesiones de la Comisión en su país,

1. Expresa su agradecimiento al Gobierno de Brasil por tan generosa invitación;
2. Acepta con satisfacción dicha invitación;
3. Recomienda al Consejo Económico y Social de las Naciones Unidas que apruebe la realización del vigesimonoveno período de sesiones en Brasil en el primer semestre del año 2002.

585(XXVIII)
COMITÉ DE DESARROLLO Y COOPERACIÓN
DEL CARIBE

La Comisión Económica para América Latina y el Caribe,

Recordando su resolución 358(XVI) de 1975, por la que se creó el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe como órgano subsidiario de la CEPAL, para que actúe como entidad coordinadora de las actividades relacionadas con el desarrollo y la cooperación en el ámbito de esta subregión,

Reconociendo la importancia del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe, en su función de proporcionar a los gobiernos de la subregión un foro para intercambiar información y compartir experiencias,

Tomando en cuenta que, en su calidad de órgano subsidiario de la CEPAL, el Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe celebró su decimoctavo período de sesiones en Puerto España, Trinidad y Tabago, y en esa oportunidad aprobó las resoluciones tituladas: “Apoyo a las actividades para implementar el Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo”; “Apoyo a los trabajos de la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe”; “Apoyo a la implementación del Programa de Acción de los Pequeños Estados Insulares en Desarrollo”; “Importancia de los datos económicos y sociales para el proceso de planificación y formulación de políticas en los países del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe”; “Apoyo a las actividades para implementar las decisiones de la Cuarta Conferencia Mundial sobre la Mujer: Plataforma de Beijing”; “Manejo integrado del Mar Caribe” y “Declaración de Chaguaramas”,

1. Toma nota del informe¹ y hace suyas las resoluciones del decimoctavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe.

¹ Informe del decimoctavo período de sesiones del Comité de Desarrollo y Cooperación del Caribe.

LISTA DE DOCUMENTOS

- | | |
|---------------------------|--|
| LC/G.2069(SES.28/1)/Rev.1 | - Temario provisional |
| LC/G.2070(SES.28/2) | - Temario provisional anotado y organización del vigesimooctavo período de sesiones |
| LC/G.2071(SES.28/3) | - Equidad, desarrollo y ciudadanía |
| LC/G.2072(SES.28/4) | - Informe del Grupo Especial de Trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI) |
| LC/G.2073(SES.28/5) | - Informe de actividades de la Comisión desde mayo de 1998 |
| LC/G.2074(SES.28/6) | - Informe sobre la ejecución de los programas de la CEPAL durante el bienio 1998-1999. Nota de la Secretaría |
| LC/G.2075(SES.28/7) | - Proyecto de programa de trabajo del sistema de la CEPAL, 2002-2003 |
| LC/G.2076(SES.28/8) | - Calendario de conferencias de la CEPAL propuesto para el período 2000-2002. Nota de la Secretaría |
| LC/G.2077(SES.28/9) | - Algunas resoluciones y decisiones recientes emanadas de órganos de las Naciones Unidas, que se ponen en conocimiento de la Comisión. Nota de la Secretaría |

- LC/G.2078(SES.28/10)/Rev.1 - Documentos presentados al vigesimooctavo período de sesiones de la Comisión/Documents presented at the twenty-eighth session of the Commission
- LC/G.2079(SES.28/11) - Temario provisional. Comité de cooperación entre países y regiones en desarrollo
- LC/G.2080(SES.28/12) - Temario provisional anotado. Comité de cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo
- LC/G.2081(SES.28/13) - Actividades del sistema de la CEPAL para promover y apoyar la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo durante el bienio 1998-1999. Nota de la Secretaría
- LC/G.2082(SES.28/14) - Temario provisional. Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL
- LC/G.2083(SES.28/15) - Temario provisional anotado. Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL
- LC/G.2084(SES.28/16) - Juventud, población y desarrollo en América Latina y el Caribe. Síntesis y conclusiones
- LC/G.2093(SES.28/17) - Informe del Presidente sobre la labor desarrollada por el Grupo especial de trabajo establecido en virtud de la resolución 553(XXVI)

Anexo 2

**INFORME DEL COMITÉ ESPECIAL SOBRE POBLACIÓN
Y DESARROLLO DEL PERÍODO DE SESIONES DE LA CEPAL**

El Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones de la CEPAL sesionó los días 3 y 4 de abril de 2000, y estuvo presidido por la siguiente Mesa Directiva:

<u>Presidencia:</u>	México
<u>Vicepresidencias:</u>	Belice
	Brasil
	Chile
<u>Relatoría:</u>	Panamá

Esta tercera reunión del Comité Especial contó con la participación de numerosos países miembros y no miembros de la CEPAL, representantes de organismos internacionales y de organizaciones no gubernamentales e invitados especiales.

Tras la aprobación sin modificaciones del temario provisional, la delegada de Panamá, en su calidad de Presidente saliente, entregó un informe de los resultados de la anterior reunión del Comité Especial, realizada en 1998 en Oranjestad, Aruba, con ocasión del vigesimoseptimo período de sesiones de la CEPAL. Presentó también una reseña de las actividades realizadas desde entonces. En particular, se refirió a la reunión ampliada de la Mesa Directiva, celebrada los días 14 y 15 de diciembre de 1998 en Santiago de Chile, en la que se había analizado y aprobado el informe regional titulado “América Latina y el Caribe: examen y evaluación de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo”. Dicho informe, que representaba la posición de la región al respecto, había sido presentado al Foro Internacional sobre Población y Desarrollo, celebrado en La Haya en febrero de 1999; asimismo, se había dado a conocer en el trigésimo segundo período de sesiones de la Comisión de Población y Desarrollo de las Naciones Unidas, realizado en la sede de las Naciones Unidas en Nueva York, en marzo de 1999, conocido comúnmente como “CIPD+5”, por tratarse del examen quinquenal de la aplicación de las recomendaciones de la Conferencia Internacional (El Cairo, 1994).

A continuación, el Director del CELADE presentó un informe sobre las principales actividades realizadas por el Centro en el último bienio, en particular las relacionadas con la ronda de censos del año 2000, al Encuentro Latinoamericano y Caribeño sobre las Personas de Edad, la migración internacional y la preparación del borrador del informe regional sobre los resultados de la puesta en práctica de las recomendaciones del Programa de Acción de El Cairo. En cuanto a las prioridades para el bienio 2000-2002, hizo hincapié en la importancia de contar con un sistema de indicadores para el seguimiento de la ejecución del Programa de Acción y el Plan de Acción Regional; el Simposio sobre Migración Internacional en las Américas, que se preveía celebrar del 4 a 6 de septiembre en San José (Costa Rica); la realización de los censos de la ronda 2000, en relación con los cuales convenía asegurar la adecuada y oportuna difusión de la información recopilada, y la necesidad de formular una estrategia regional para la formación de recursos humanos en el campo de la población y el desarrollo. Concluyó agradeciendo al Fondo de Población de las Naciones Unidas, al Banco Interamericano de Desarrollo, a la Organización

Internacional para las Migraciones y a otros organismos internacionales y nacionales por el apoyo brindado al CELADE, e insistió en la importancia de que esa mutua colaboración siguiera estrechándose.

La Directora de la División para América Latina y el Caribe del Fondo de Población de las Naciones Unidas definió como muy importantes los preparativos regionales de la evaluación de la puesta en práctica de las recomendaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Expresó también su satisfacción por la formulación, por parte del CELADE, de una propuesta de indicadores para el seguimiento del Programa de Acción; ésta representaba el primer paso de un proceso recién iniciado, cuya implementación dependía de la voluntad de los países para aportar la información necesaria, y en el que al Comité Especial le correspondía cumplir una función esencial.

Junto con destacar por su particular relevancia el tema de la salud reproductiva y sexual de los adolescentes, se refirió a la pertinencia del documento sobre juventud, población y desarrollo elaborado por el CELADE, tanto para esta reunión como para la Cumbre Iberoamericana que se preveía celebrar en noviembre en Panamá y uno de cuyos temas centrales sería la adolescencia. Por último, se refirió a las limitaciones financieras que dificultaban la aplicación de todas las recomendaciones de la Conferencia Internacional, y a la importancia de establecer alianzas sociales para la aplicación y el seguimiento de su Programa de Acción.

La representante de la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe presentó un informe sobre las actividades realizadas en el último bienio en esa subregión, entre las que destacó las vinculadas al seguimiento del Programa de Acción, a su examen quinquenal y a las migraciones internacionales.

El Jefe del Área Población y Desarrollo del CELADE presentó el documento de trabajo, titulado “Juventud, población y desarrollo en América Latina y el Caribe. Síntesis y conclusiones” (LC/G.2084), elaborado con el apoyo financiero del FNUAP en cumplimiento de la resolución 572(XXVII) de la Comisión, y que constituía una versión abreviada del documento de referencia “Juventud, población y desarrollo” (LC/L.1339). En relación con este tema, había que tener en consideración, como punto de partida, la relatividad histórica del concepto de juventud, cuyos límites etarios eran difusos. Si bien los actuales estilos de desarrollo —caracterizados por la institucionalización del cambio y el papel central del conocimiento como motor del progreso— exigían un aprovechamiento óptimo de los activos que se concentran en la juventud, se daba la paradoja de que su exclusión había ido en aumento, lo que quedaba de manifiesto en la elevada incidencia de la pobreza y la segmentación social.

En materia de reproducción dijo que, en el marco de la transición demográfica, la fecundidad juvenil había disminuido en menor proporción que la general y que el ritmo de descenso había sido incluso inferior entre las adolescentes. El comportamiento reproductivo revelaba claros signos de inequidad social: las jóvenes de los estratos de más bajos ingresos establecían uniones conyugales y asumían la maternidad a edad más temprana que las de ingresos altos. A raíz de esta divergencia, que reflejaba los efectos combinados de las diferencias socioculturales y del desigual acceso a la planificación familiar, el mayor peso de la reproducción biológica y social de la población recaía sobre los estratos pobres. Por lo tanto, los jóvenes y las jóvenes pobres con mayores desventajas en cuanto a inserción social veían dificultado su proyecto de vida y debían hacer frente con escasos recursos al elevado costo de la crianza, lo que acentuaba la transmisión intergeneracional de pobreza.

En cuanto a la educación, pese a los adelantos logrados en la ampliación de la cobertura, se observaban graves deficiencias en la calidad de la enseñanza y una aguda segmentación social de su oferta. Además, aunque la calificación formal de los jóvenes de ambos sexos había aumentado, los

integrantes de este grupo, sobre todo los pobres, mostraban tasas de desocupación que superaban notablemente los promedios nacionales.

Por consiguiente, el principal reto que enfrentaban las sociedades de la región en este campo era asegurar el máximo aprovechamiento de la contribución potencial de los jóvenes y las jóvenes al proceso de desarrollo; para lograr este propósito, correspondía ante todo tomar medidas destinadas a superar las fuerzas que excluían y aislaban a quienes se encontraban en situación de pobreza. Entre otros, mencionó también como metas importantes la generalización del acceso a la enseñanza secundaria; la adopción de estándares adecuados de calidad; el desarrollo de la capacidad de “aprender a aprender”; la creación de las condiciones necesarias para evitar que un segmento de los jóvenes de ambos sexos se mantuvieran en un estado de analfabetismo cibernético, y el realce de la equidad entre los grupos sociales mediante programas capaces de desarticular los mecanismos de segmentación educativa.

En el mundo del trabajo, el acceso de los jóvenes al empleo dependía del nivel educativo alcanzado y de las condiciones de socialización; por ello, la ampliación y el mejoramiento de la educación debían ir acompañados de medidas para combatir los factores de exclusión social. La capacitación, necesaria en un entorno de constante cambio tecnológico, no permitía por sí sola acceder al empleo aunque podía facilitar la inserción laboral si los jóvenes recibían la formación necesaria para hacer una contribución creativa y eficiente, especialmente en las actividades productivas de las pequeñas empresas, que generaban la mayor parte de los nuevos puestos de trabajo en la región.

En el campo de la salud se destacaron dos prioridades: la detección de las principales conductas de riesgo y la adopción de medidas para ponerles fin, y el fomento de estilos de vida saludables. Dada la gran trascendencia de la trayectoria reproductiva, un principio que debía regir el diseño de políticas sobre la materia era el ejercicio libre e irrestricto de los derechos reproductivos, que contribuiría a que éstas fueran coherentes con los proyectos de vida de los jóvenes. Esto exigía la ejecución de programas integrados de salud reproductiva orientados a los jóvenes y adolescentes sexualmente activos, que incluyeran componentes de educación, sensibilización, asesoramiento y provisión de medios de regulación de la fecundidad.

La integración social de los jóvenes no se reducía evidentemente al ámbito laboral, sino que debía extenderse a todas las esferas de la sociedad. Su participación podía estimularse creando medios más eficaces y atractivos para la canalización de sus propuestas, garantizando el ejercicio de sus derechos y de sus responsabilidades cívicas, y cuidando de que no se sintieran manipulados y percibieran que sus puntos de vista eran tomados en cuenta en la toma de decisiones. En este contexto, el voluntariado podía ser un medio muy valioso para facilitar las relaciones intergeneracionales, que en los próximos decenios estarían signadas por las tendencias del proceso de transición demográfica, contexto en el que los jóvenes estaban llamados a cumplir un papel protagónico. Una gran apuesta por los jóvenes latinoamericanos y caribeños en esta etapa histórica sería, entonces, el dar una mejor respuesta a los retos del desarrollo de la región en el nuevo siglo.

La exposición fue seguida de un largo debate, en el que se comentó que el documento presentado hacía un valioso aporte a la comprensión de los problemas que enfrentaban los jóvenes de la región. Además de señalar la conveniencia de analizar en mayor detalle los rasgos específicos de la juventud en los diferentes países de América Latina y el Caribe y de examinar las políticas nacionales sobre juventud ya aplicadas, con el propósito de sacar conclusiones de utilidad, se sugirió ampliar el documento de tal manera que reflejara la diversidad de situaciones existentes en la región. Se consideró que esta última observación era particularmente relevante en el caso del Caribe, subregión insuficientemente representada

en el análisis y sobre la cual se habían realizado estudios específicos que no debían desconocerse. La delegación de la Santa Sede valoró el aporte del documento, pero expresó sus reservas respecto del concepto de salud reproductiva y del alcance de los derechos de los jóvenes en relación con los que asistían a sus padres.

Varios delegados sugirieron analizar los efectos de la globalización en términos de la exclusión y vulnerabilidad de los jóvenes. En vista de las interpretaciones ambiguas a las que estaba sujeto el término “juventud”, lo que dificultaba el establecimiento de límites etarios precisos, se consideró conveniente hacer un esfuerzo por distinguir con mayor claridad entre la adolescencia y el resto de la juventud. Otro tema digno de estudio eran las características específicas de la juventud rural y de los grupos étnicos expuestos a riesgos de discriminación, tarea que se veía dificultada por la falta de información. En materia de empleo, se sostuvo que en algunos países la subocupación y la precariedad constituían problemas más serios que la desocupación abierta, por lo que también eran un tema que convendría analizar.

Varias delegaciones pidieron que se examinaran las características y consecuencias del aborto entre las jóvenes, prestando atención a las diferencias entre estratos sociales. Asimismo, se solicitó investigar las causas de mortalidad infantil, tomando en cuenta la incidencia de la violencia y del suicidio, que alcanzaban cifras elevadas en algunos países. En cuanto a los efectos de la desarticulación de la familia en la socialización de los jóvenes, dos delegados afirmaron que convendría dejar de lado las consideraciones normativas para centrar el análisis en otros aspectos del tema, como el papel de los jóvenes en hogares encabezados por mujeres. Por último, varios delegados propusieron analizar programas novedosos y exitosos destinados especialmente a los jóvenes, que se hubieran ejecutado en los países de la región.

El Comité Especial acordó solicitar al CELADE que redactara una versión final del documento sobre juventud, en la que se tomaran en cuenta las sugerencias de las delegaciones, para su presentación a la décima Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno. Además, el Comité decidió abordar en su siguiente reunión el tema “Vulnerabilidad social: población, hogares y comunidades”, y encomendó al CELADE la elaboración de la documentación sustantiva correspondiente, en consulta con la Sede Subregional de la CEPAL para el Caribe, a fin de asegurar la adecuada consideración de las condiciones específicas de los pequeños Estados insulares caribeños.

A continuación, y en respuesta a la solicitud formulada al CELADE por la Mesa Directiva Ampliada del Comité Especial sobre Población y Desarrollo del período de sesiones (Santiago, diciembre de 1998), el CELADE presentó el documento "Sistema de indicadores para el seguimiento y la evaluación de las metas del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo para los países de América Latina y el Caribe". Dado que el sistema de indicadores también debía poder aplicarse a otros acuerdos internacionales, se presentó una reseña de éstos y de los criterios empleados para la selección de los identificados hasta ahora por el FNUAP, la Organización Mundial de la Salud, la CEPAL y la Sede de las Naciones Unidas, destacando los que se incluían en todas las propuestas. Por último, se reconoció la necesidad de ampliar la actual lista de indicadores y de analizar las posibilidades de los países para producir los que estimaran apropiados.

Las delegaciones agradecieron al CELADE por la labor realizada en este campo y concordaron en que los países debían abocarse, a partir de la propuesta presentada, a revisar los indicadores de acuerdo a las especificidades nacionales y la capacidad de cada cual. En esta revisión debía tomarse en cuenta la posibilidad de desagregar los indicadores, de acuerdo a criterios geográficos y socioeconómicos, con el objeto de identificar a los grupos de población que probablemente recibieran menor atención. También se

mencionó la conveniencia de contar con un número reducido de indicadores altamente sensibles, que pudieran utilizarse para la toma de decisiones políticas relevantes, en particular las relacionadas con la asignación de recursos para la aplicación de políticas públicas.

Con el propósito de acelerar el desarrollo del sistema de indicadores, se acordó que los países prepararan informes de avance, que deberían enviarse al CELADE. La representante del Fondo de Población de las Naciones Unidas expresó su disposición de apoyar a los países en este ejercicio. Se reconoció asimismo la conveniencia de realizar reuniones subregionales, tanto para el Caribe como para el Istmo Centroamericano, con el fin de examinar los avances logrados, y se solicitó al Secretario Ejecutivo de la CEPAL convocar a una reunión de la Mesa Directiva Ampliada del Comité para la consideración de este tema.

Las conclusiones de la reunión del Comité Especial aparecen reflejadas en la resolución 577(XXVIII), titulada "Población y Desarrollo: líneas prioritarias de acción 2000-2002" (véase la sección E).

En la clausura de la reunión hicieron uso de palabra la Directora para América Latina y el Caribe del Fondo de Población de las Naciones Unidas, el Director de CELADE - División de Población de la CEPAL, el Secretario Ejecutivo Adjunto de la CEPAL y el Presidente del Comité Especial. Además de agradecer a los asistentes por su participación y las fructíferas deliberaciones, los oradores destacaron la importancia del Comité Especial como mecanismo de seguimiento de la ejecución del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, e insistieron en la relevancia de los estudios sobre población para las políticas sociales.

INFORME DEL COMITÉ DE COOPERACIÓN ENTRE PAÍSES Y REGIONES EN DESARROLLO

El Comité de Cooperación entre Países y Regiones en Desarrollo se reunió con ocasión del vigesimosegundo período de sesiones de la CEPAL, según lo previsto en el programa, el día miércoles 5 de abril de 2000. Al iniciarse la reunión, el Comité eligió una Mesa Directiva que quedó integrada como sigue:

<u>Presidencia:</u>	Chile
<u>Vicepresidencias:</u>	Antigua y Barbuda Guatemala
<u>Relatoría:</u>	Colombia

Una vez aprobado el temario de la reunión, el Comité se abocó al examen de la labor realizada por la CEPAL, sobre la base del documento presentado por la Secretaría, “Actividades del sistema de la CEPAL para promover y apoyar la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo durante el bienio 1998-1999. Nota de la Secretaría” (LC/G.2081(SES.28/13)). Las delegaciones tomaron nota de este informe, y solicitaron aclaraciones e información adicional, que fueron proporcionadas por la Secretaría. Algunas de ellas insistieron en la conveniencia de que en futuros informes se presentara una relación más detallada de las actividades y proyectos que estaba desarrollando el sistema de la CEPAL en la subregión del Caribe.

Una delegación expresó su interés en contar con un análisis de los enfoques que se estaban aplicando en la región, de los mecanismos de financiamiento utilizados y del significado de la cooperación entre países y regiones en desarrollo (CTPD) en el contexto actual de la colaboración Norte-Sur. Otras delegaciones sugirieron que en el informe de actividades se incluyera una descripción más pormenorizada de algunos de los seminarios y talleres organizados por la CEPAL, en vista de su particular importancia en el ámbito considerado; entre otros se refirieron a los talleres destinados a fortalecer los puntos focales de cooperación por medio de la tecnología informática.

También se hizo referencia a la relevancia de algunas áreas prioritarias, como la inserción en la economía mundial a través de la intensificación de la presencia de América Latina y el Caribe en los mercados internacionales, el fortalecimiento de las funciones del Estado y el sector privado, la descentralización y el desarrollo local, el apoyo a la pequeña y mediana empresa y la creación de empleos, el fomento de la equidad y la lucha contra la pobreza.

Una delegación comentó que muchas de las actividades emprendidas en consecución de los objetivos del Plan de Buenos Aires no habían permitido consolidar plenamente la cooperación técnica entre países y regiones en desarrollo como un proceso autosostenido. A la vez, se reconoció que la CEPAL, consciente de esta situación, había propuesto modalidades de cooperación más flexibles, acordes con el proceso de globalización y los escasos recursos de que disponían los países en desarrollo.

La experiencia acumulada sobre la materia en diversos foros y seminarios y las conclusiones derivadas de éstos debían aprovecharse para constituir una agenda actualizada, coherente e integral de CTPD. Algunos de los foros que más habían contribuido a mejorar esta modalidad de cooperación eran la decimocuarta Reunión de Directores Generales de Cooperación Técnica (Santo Domingo, diciembre de

1999), el Seminario sobre Cooperación Técnica entre Países y Regiones en Desarrollo (México D.F., octubre de 1999) y el Foro de Cooperación Sur-Sur (Corea, febrero de 2000).

La función de la CEPAL en este campo debía centrarse en la prestación de asistencia a los países y los puntos focales de cooperación en actividades tales como la búsqueda de recursos financieros, el incremento del número de proyectos que se ejecutaran con distintas fuentes de financiamiento y la triangulación; la aplicación de nuevos mecanismos de CTPD en los que participen universidades de los países en desarrollo e inversionistas privados; el mejoramiento del manejo de los fondos provenientes de la cooperación internacional, y el aprovechamiento de la infraestructura y los organismos nacionales que realicen proyectos con esos recursos.

El Secretario Permanente del Sistema Económico Latinoamericano (SELA) informó que esta institución se proponía hacer un amplio aporte al proceso de reflexión sobre la cooperación desde la perspectiva regional. Asimismo, informó sobre las actividades de capacitación que se estaban llevando a cabo en el marco del convenio suscrito por el SELA con la Agencia Española de Cooperación Internacional y del programa especial con el Banco Centroamericano de Integración Económica.

Al concluir los debates, el Comité adoptó un proyecto de resolución sobre cooperación entre países y regiones en desarrollo, que fue sometido posteriormente a la consideración del plenario (véase la sección E).